Caron

231 St-Lawrence Last Works, A. Langlois, propriétaire
235 Bédard Alexandre, forgeron
237 Tardif Alphonse, maréchal-ferrant
239 Bouchard Ulric, gardien

St-Anselme

Côté Nord—North Side

2 Bonneau Mme veuve Edmond
Bégin Mme veuve Gaudias
4 Frigault Jos., cord.-machiniste
6 Fortier Arthur, peintre
6½ L'Hérault Albert, menuisier
10 Puize Mme veuve Georges
12 Garage privé
18 La Coopérative Ouvrière
24 Villeneuve Azarias, maçon
26 Fortune Ludger, typographe
28 Paquet Marcel, comptable
Couillard Mlle Blanche, emp. b. de poste
30 Gingras Charles, emp. Dept. Marine
34 Bélanger Cyrille, maçon
36 Lemieux Rosario, navigateur
36½ Boucher Raoul, horloger
38 Vézina J.-C., horloger bijoutier, (rés.)
40 Cotnoir Sylvio, contremaître
Thivierge Jean-Bte, boulanger
42 Tanguay Albert, rentier
Bédard Misael, clicheur

De l'Eglise

58 Paradis Adjutor, épicier
60 Cimon Mme veuve Ulric
Cimon Edmond, journalier
Cimon Mlles Mathilda & Antoinette
62 Bourgault Hilaire, menuisier
64 Vaillancourt A., poseur de vitres
66 Bouchard Gérard, jr, réparations d'autos
68 Bédard Chs-Eugène, journalier
72 Oeuvre des Vendeurs de Journaux du Patronage St.-V. de Paul
74 Hardy-Audy accessoires d'autos, Adrien Racine, prop.

De la Couronne

94-136 Guillemette Ferdinand, garage

Dorchester

156 Dominion Corset Co, (entrée des ouv.)
158 Plante Félix, menuisier
Paré Gérard, emp. Boswell
Dubois Rodolphe, presseur
Gagné Lionel, emp. Anglo C. P.
Maheux Albert, manuf. de talons
182 Martel Edmond, menuisier
Plante Pierre, tailleur
184 Vachon Hervé, pompier
186 Roy Willie, électricien
188 Lajeunesse Pierre, menuisier
192 Gauvin Ls-Joseph, menuisier (rés.)
Brousseau Odilon, barbier
192¼ Huot Stanislas, mécanicien, rés.
192½ Poitras P.-E., peintre
Joanette Constant, lettreur
202 Gauvin Ls-Joseph, ent. menuisier (atelier)
208 Brown George, forgeron
210 Vézina Mlle Délia
212 Savard Raoul, journalier
214 Clavet Alphonse, menuisier
218 Poulin Alfred, cord.-machiniste
220 Thibaudeau Mme Blanche, emp. de bureau
222 Jacques Mme veuve Joseph
Fournier Henri, anc. restaurateur
Lessard Joseph, emp. C. N. R.

Caron

230 Verdon D. Ltée, manufacturiers de bonbons et de confitures
246 Fiset Mme veuve Alphonse
Fiset Alfred, quincaillier, (rés.)
Fiset Marcel, commis
Fiset Ernest, commis
Grenier Alphonse, menuisier
248 Drolet Paul, emp. P.-T. Légaré
250 Dumas Ovide, charretier
254 Drolet Paul-Eugène, journalier
Turcotte J.-Bte, journalier
260 Nadeau Joseph, cordonnier
Marchand Frs. emp. St. Malo Shop

ST-HONORE, de 16, 8eme Avenue, à 35 10e Avenue, quartier Limoilou.—From 16 Eight Avenue to 35 Tenth Avenue Limoilou ward

Côté Nord—North Side

9 Bégin Emile, contremaître Anglo Pulp
11 Lapierre Arthur, emp. Com. du Port
Bélanger Henri, chauffeur camion
13 Richard Lévy, journalier
Rousseau Salomon, emp. Anglo Pulp
15 Deschênes Adalbert, emp. Anglo Pulp

Côté Sud—South Side

2 Vézina David, journalier
4 Demers Grégoire, emp. Anglo Pulp
4½ Ferland Roland, journalier
Ferland Emile, tailleur de cuir
Ferland Paul-Emile, chauffeur camion
Dussault Georges, emp. C.N.R.
6 Cayer Léonidas, ch. d'auto
8 Cayer Alfred, emp. C. N. R.
8½ Dufour Geo. ch. camion
Robertson Harold, emp. D. S. Rickaby
10 Rodrigue Antonio, chauf. camion
12 Bourdages Chs, emp. Anglo C. Pulp
14 Perreault Mlle Joséphine
Devillers Mme veuve Jos.-Eugène
DeVillers Mlle Pauline
18 Leclerc Ovide, peintre
18½ Tremblay Etienne, mécanicien
Guay Prosper, emp. Anglo C. P.
20 Joly Albert, emp. Dept Chômage
20½ Paquet Rosaire, menuisier
20¾ Guay Alfred, emp. Anglo C. P.
St-Pierre Lauréat, emp. C.N.R.
22 Dubeau Joseph, emp. C. N. R.
24 St-Pierre Joseph, serrefreins C.N.R.

9e Avenue

26 Richard Siméon, peintre
Richard P.-Emile, journalier
Richard Rosaire, journalier
28 Duquette J.-Ubald, emp. Anglo C. Pulp

ST-IGNACE, de 6, rue St-Germain, à l'ouest quartier St-Sauveur.— From 6 St. Germain St. to west, St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

9 Paré Mme veuve Ernest
11 Goulet Théophile, cordonnier
15 Lamontagne Maurice, homme de livraison
17 Girard Arthur, contremaître—Voir (cité
Monfette Alphonse, chauffeur camion
Milhomme Joseph, forgeron
19 Rivard Mme veuve Edouard
Rivard Georges, tail. de gants
Rivard Lucien, tail. de gants
19 Labbé Mme veuve S
Bouffard Mme veuve Emile
23 Chrétien Alfred, journalier
25 Martin Joseph, peintre

St-Luc

39 Drolet Wilfrid, de Wilfrid Drolet & Fils
43 Giroux Gaston, emp. Maritime Optical
43½ Morand Léopold, manuf. chaussures
45 Lirette Lionel, pompier
55 Goulet Mme veuve Edouard
Goulet Arthur, commis
59 Paradis Joseph, journalier
59½ Bouffard Paul, journalier
61 Carbonneau Arthur, ch. de camion
Deblois Joseph, emp. Com. Liqueurs
63 Plante Félix, commerçant de grains

St-Sauveur

81 Bertrand Mlle Clothilde
83 Bélanger Edouard, comptable
89 Blouin Télesphore, boulanger
95 Lavoie Eugène, anc. militaire
101 Beaulieu Edgar, peintre
Lavallée Mme veuve Armand
103 Côté Xavier, cordon nier
105 Laflamme Wilfrid, tailleur de cuir
109 Hamel Joseph, gardien de nuit
109½ Malouin Georges, journalier
109¾ Boutet Albert, chauffeur d'auto
111 Laverdière Léopold, journalier
Bilodeau Geo.-Albert, garde-moteur

Montmagny

113 Pagé Arthur, contremaître Us. St-Malo

Aqueduc

Côté Nord—North Side

St-Luc

16 La Boulangerie Nationale Ltée
Leger Drolet, prop.
28 Emond Xavier, journalier
34-36 Morin Georges, pompier
42 Thomassin Ovila, maréchal ferrant
44 Allaire Henri, pompier
50 Lepire Elzéar, journalier
Lepire Johnny, journalier
Lepire Joseph, journalier
56 Leclerc Mme veuve Philéas
62 Caouette Georges, garde-magasin
64 Godin Joseph, journalier

St-Sauveur

78 Audet Sylvio, voy. de commerce
80 Descombes Antonio, emp. Que. Power
82 Bédard Joseph, tailleur de cuir
Bédard Francis, journalier
82 Bédard Omer, journalier
Bédard Joseph, journalier
82½ Montminy Alfred, journalier
84 Blais Joseph, journalier
86 Denis Napoléon, charretier
90 Duclos Joseph, journalier
92 Duclos Alphonse, mécanicien
98 Drolet Mme veuve Philéas
100 Côté Joseph, journalier
Côté Ls-Damien, journalier

Montmagny

112 Côté P. E., boucher (étal)

Aqueduc

ST-JACQUES, de 1, rue Sous-le-Cap, au fleuve St-Laurent, quartier Champlain.— From 1 Sous-le-Cap St. to River St. Lawrence, Champlain ward.

Sault-au-Matelot
St-Pierre

17 Edifice Langlois & Paradis
1 Quaker Oats Co., Côté Victor rep.
2 Cloutier & Trépanier, courtiers en douanes
3 Dupuis A.-B., négociant
3½ Kerwin D.-J., commission broker
5-6 Dubé, Leblond & Cie Inc., Obligations
Canadian National Steamship, Trucman S.L. agent
4-7 Mitchell & Whitehead Reg'd, agts
10-11 Lachance J. Eug., Enr., agent d'assurances
Lachance J.-L., Ltée, contracteur général
8-9 Maxham A. J. & Co., Reg'd
Kirwin D. J., agent
Kiwin Luke, agent
9½ Gauvreau Paul-F., courtier en grains
12-14 Binet & Racine, syndics autorisés
14½ Roy J.-Eug, Enr, (Mme J.-Eug. Roy), assurances, J.-A. Lemieux, gérant
15 Hansen Lumber Co. Ltd
— Haggie Andrew, gardien
19 Langlois & Paradis, Ltée, épiciers en gros

Bell

33 Emond & Côté, Enr., provisions

Dalhousie
Prince of Wales

47 Lachance & Morel, Ltée, farine, grains et provisions
The Paratex Co. Inc.

2-4 "La Semaine Commerciale"
Belisle Ls-A., propriétaire

Sault au Matelot
St-Pierre

22 De Laval Co., Ltd., Cie de Laval Ltée, Crépin A., manager
28 Bouffard Maurice, gardien, Dept du Chômage
Bouffard Mme veuve Francis

Dalhousie

46 Entrepôt frigorifique

ST-JEAN (ST. JOHN), des rues de la Fabrique, Garneau et Couillard, quartier Champlain, au Chemin Ste-Foy, quartier Montcalm.—From Fabrique, Garneau and Couillard Sts., Champlain ward, to St. Foy Road, Montcalm ward.

Côté Sud—South Side

1 Beaulieu Dr Emile, chirurgien dentiste et rés.
Lacerte Dr Jean, spécialiste
3 Kirouac, J.-A. Ltée, libraires, (dept du détail")
5 La Banque Canadienne Nationale (succ)
Desmeules Léopold, gérant
7 Langlois & Langlois, chirurgiens dentistes
Langlois Dr Arthur, chirurgien-dentiste
Langlois Dr Marcel, médecin spécialiste des enfants
Langlois Dr Rémy, chirurgien-dentiste
Huot Théophile, collect. L'Evénement
Huot Joseph, mécanicien dentiste
Bergeron Maxime, professeur
9 La Mode Parisienne, Mme Alice Nicouleau
9½ Central Rooming House, Ls-Geo. Desrochers
Boudreau Mme veuve Rose
St-Pierre Dr J.-A.
Olivier Nazaire, commis épicier
Tremblay Mlle Laurette
Hunt Mlle Alice, opératrice
Gagnon Mlle Rita, commis
Ross Miss Mary, office clerk
11 McKenna H. W., florists, fleuristes
15 Shaw Inc. hardware
15½ Jalbert Wilbrod, de Quebec Coal Co., Ltd.
Turcot Mlle Ida M.
17 Grondin Alfred, voy.-commerce
19 Lechasseur, horloger et bijoutier
21 La Caisse d'Economie N.-D. de Québec
Belleau Geo., administrateur et directeur général
23 Hamel Paul, dentiste, (bureau)
Verret Sébastien Dr, dentiste
Larue S.-Jules, notaire (bureau)
The Foreign Life Ins Co., Gervais W., gérant
de Herripon Mlle Jeanne, gérante, Petit Versailles magasin du cadeau
Blouin Mme veuve P.
Stock Mrs. J. J.
Samson Ferd., messager de banque
De Koninck Charles, prof. à l'Université
25 Palace Bowling Alleys, J.-G. Monaghan, prop.
27 Ramsay Greig & Co. Ltd, Steamship and insurance agents
Liverpool London & Globe Ins. Co.
British Board of Trade, G.-B. Ramsey, correspondent
29 La Commission des Liqueurs
33 Savard Joseph, agent d'immeubles et d'assurances
Talbot Dr Rodolphe, dentiste, rés.
35 Lebeuf & Larose, épiciers et bouchers
37 Magnan Jos-Arthur, agent
Parent Mme veuve L.
Savard Mlles L. & Germaine
Savard Mlle Y., Salon de Beauté
39 Metropolitan Life Ins. Co.
Monast M., gérant
Giroux G. M., notaire
Rousseau E. G., architecte
Racette Albert, emp. Que. Sporting Goods
Racette F.-X., anc. emp. C.N.R.
43 Roy Z. F., valises, etc
45 Renaud & Cie, vaisselle, succ.
47 The Little Green Shop Reg'd
47a Dynes E.-J., gentleman
Lamontagne Eug. emp P.-L. Lortie
Boucher J.-A., chiropodiste bureau et rés.
Morneau Arsène, rentier
Dussault Michel, avocat, de Coote, Dussault & Auger
Dussault Antoine, asst gérant Hôtel Victoria
Morneau Roland, télégraphiste
49 Masse Mlle Aline, corsetière, rep. "Nuback Corset"
49¼ Myers Studios, Myers Chs., prop.
Houle P., manager
49a Laura Secord Candy Shop
49b Blais P., maison de pension
Berrigan John, Militia Dept
Desrosiers Gérard, emp. s. civil
Audet Philippe, commis
Godbout Philias, commis
Hogg J., agent
Marier Albert emp. Comm. des Liqueurs
McCouby G., clerk
Paquet Philippe, plombier
Rivard emp. Hobbs
Robitaille Arthur, menuisier
Ouellet Léo, comptable
51 Huot Gaspard, merceries, etc
53 Sherwin Williams, Co. (of Canada) Ltd
Paul-E. Royer, gérant
55 Bartlett Mrs H. N., boarding house
Filteault Mlle Béatrice
Roy Lionel, avocat de Roy & Roy
Ouellet Fernando, sténographe officiel
Dubé Mme veuve Théod.
Bouffard Mlle Hélène
57 McClure J.-A., optométriste
59 Fisher E. & Son, leather goods
E.-J., Fisher, prop.
61 Martinette Lorenzo, agent d'autos (chambres)
Chalifour Edouard, agt d'assurances
Labrie Mlle Eva, emp. manuf. corsets
Tanguay Edmond, emp. Que Power
Higo I. emp. Dept. de l'Agriculture
Bouchard Sam, emp. Ang. C. Pulp
Bouchard Léo, commis
Hudon L.-L., voy. de commerce
Leclerc Joseph, emp. N. Turcotte
Lefebvre Phil., tailleur
63 Brochu Raoul, médecin (bureau)
Brochu Mme veuve Delphis
Brochu, Eugène, agent

63 Brochu Paul, pharmacien
Brochu Henri, emp. s. civil
Gagnon Mme veuve B.
Lussier A.-Gérard, restaurateur
Lefebvre J.-O., march. de fourrures
Gosselin J.-Maurice, emp civil
65 Dominion Stores Ltd
67 China Shop (The), porcelaines et fantaisies, Rioux Miss V., manager
69 Piché N.-Armand, salle de billard Olympic
73 La Cie Carmichael, Enr., merceries
75 Pergantes Peter, prop. Belmont Café
Roy Adhémar, commis de taverne
Rousseau Mme Conrad
Lerouzès Georges, emp. Dept. des Terres & Forêts
77-79 Labrecque L. P., magasin de modes et rés.
81 Lavigueur & Hutchison Ltée, pianos, etc.
85 Morency Robert, radios, accessoires électriques

St-Stanislas

93-95 Raymond, Binet & Co., gents' furnishings
Tailor Valet Service
97 Pension Placide, Prévost Placide, prop.
Paquet Mlle Jeanne, sténo.
Archambault L., emp. s. civil
Guitard Mlle Emma, emp. Bureau Revenu
Girard Maurice, commis
Migneault Gédéon, emp. C.N.R.
Boivin Henri, comptable
Larochelle Jean, emp. s. civil
Gauthier Mlle Eva, emp. P. de Justice
99 The Peking Oriental Cabaret, Tom Harry, prop.
101 Smeaton A. & Co., fancy work
Smith Mrs A., prop.
103 Maritime Optical Co. Ltd
Valentine Co. Ltd
Valentine Jacques E., gérant
Deschênes H., sec.-trésorier
105 Kelly Martin, décorator
107 Kelly Mrs. Martin, milliner

St-Angèle

109-111 Breton & Frères, épiciers licenciés
113 Samson Mlle Anna, coupons
Brière Mlle Lucienne, modiste
115 Levesque Pierre, architecte
La Coopérative de Québec, pain de blé "Nadeau"
International Correspondence School Canadian, Ltd
Morency Alexandre, repr.
117 Godbout J.-A., épicier
119 Ouellet Frs., ing.-forestier
121 Salon des Roses, Mme F. Ouellet prop.
123 British & Foreign Bible Society
Quebec Bible Society
Miss L. J. Reid, secretary

Ste-Ursule

135 Charbonneau Mme L., "Le Luxe", Modes, (chapeaux pour dames)
137 Quebec Electric Co
Doddridge R. H., manager
139 Boutet Maurice, voy. de commerce
141 Evoy P. J., bookseller and stationer
143 Mercier Mlle Mary
Vézina Fernand, emp. s. civil
Roberge Henri, emp. s. civil
Delisle Mlle B., coiffeuse
145 Bourque Pierre, emp. Agriculture
Poulin Mlle Clarisse
Poulin Lionel, peintre
Bergeron J.-S., architecte-évaluateur
Henry Mlle M., couturière
147 Social Valet Service, Enr.
Jean-Paul Dugal, prop.

D'Auteuil
Porte St-Jean—St. John's Gate

151 Palais Montcalm
Palais Montcalm, théâtre
Gauvin J.-A., directeur-gérant
Beaumont Joseph, ing. stationnaire et électricien
Société des Arts, Sciences et Lettres
Institut Canadien, bureau & bibliothèq.
La Société St-Jean-Bte de Québec, Conseil Central
Association Fédérée des Facteurs de Québec, Branche No. 5
Cercle "Marie Rollet"
Union des Gardes-Malades
Association des Marchands de gros de confiserie et tabac
Association des Jeunes Hommes d'affaires
Ligue des propriétaires
Cercle Laurentides
La Piscine, Jos. Lachance et Miss Francis Dinan, instructeurs
Union des Gardes Diocésaines
Conseil de Ville de St-Michel & Valcartier

Des Glacis

161-169 Hôtel Montcalm Hotel
Pelland Albert-J., prop.
Lepage Yvon, officier spécial, Dept Proc-Général
165 Gagnon Onésime, salon de barbier
Taverne
167 ——

D'Youville

171 Boston Café, Tom Lim, prop.
173 Lim Tom, prop. Boston Café
Lebrock Mme veuve Octave
Rousseau Paul, emp. civil
Rousseau Mlle Valentine, prof. de piano
Voyer Mme veuve Ernest
Hamel Joseph, garçon de table
Robert Mme veuve, emp. Académie Commerciale
175 Kallis Peter, hat cleaner & shoe shine
177 "Chez Raoul", restaurant
Raoul Michaud, prop.
179 Cherry Mrs. E.-T., ladies hats
181 Corporation de Pret et Revenu
Tardif Alphonse, gérant
Rousseau Paul, archiecte
Tanguay St-Georges, agent
183 Penney's Florist, Penney David-J., and Penney Miss E.-A., prop.

185 Appartements d'Youville
1 ——
2 Dugal T., voy. de commerce
3 Demers Réné, concierge
4 Bedard Mme veuve
5 Turcotte Paul-Antoine, emp. s. civil
6 Godbout Gérard, ingénieur
7 de Montigny Mlle Juliette
8 Cartier L.-J., dessinateur
9 Quirk Mlle Lucille, sténo
10 Blainey Miss, clerk
11 Doyle Miss Helen, emp. Ang. to Pulp
12 Genest C., emp. B. de Montréal
13 Hurteau Arthur, voy. C. W. Lindsay
14 Roy J.-M., cond. Quebec-Central
15 Contrain Chs, comptable
16 Lapierre Mlle
17 Blanchet Ernest, agent
18 McKeeney C., professor
19 Clavet Albert, boucher , rés.
20 Després, surt'd Laiterie Frontenac
21 Gariepy Chs, emp. Le Soleil
23 Samson L.-P., emp. s. civil
22 ——
24 Laroche G., emp. s. civil
Laroche J.-F., ep. Terres & Forêts
187 Carroll Miss M., ladies lingerie & novelt.
Roy Mlle G.-A., rep. Corsets Gossard
189 Edifice Robitaille
Magasin thé et café, "Le Chien d'Or"
P.-A. Nadeau, prop.
Boudreau J.-E., agent de manufactures
Randall Mine Corporation
Boucher J.-R., commis
189 ——
191 Legaré Renaud, restaurateur
193 Bilodeau Mlle L., chapeaux pour dames
195 Lavoie Dr J. Victor, oculiste
Kane Mme veuve J.-H.
Blouin Marcel, police prov.
197 Boutin Uldéric, maison de pension
199 Dussault Roger, décorations et garnitures de maisons

St-Eustache

201-203 Edifice Lindsay
Lindsay C. W., Ltd, march. de pianos
Drolet Emile-H., gérant
2e Etage
La Sauvegarde Cie, d'Assurance vie
Morissette J.-Roméo, gérant
Gingras Roland, professeur de musique
3e Etage
4e Etage
20-27 ——
26-27 **Williams & Wilson, wholesale machinery supplies**
Thomas H. P., repr.
28 ——
30 Dufresne Edouard, I.C.
31 Hallé & Desgraves, ingénieurs civils
32-33-34-35 ——
37–38 **Lindsay C. W. Ltée, work room**
Fournier Willie-J., comptable C. W. Lindsay Ltée
203½ Fortin Joseph-A., prop. salon de cirage "Fortin"
203½ Fortin Electrique,
205 Blouin Joseph, charcutier
Blouin Dominique, agent
207 Young's Café, James Young, prop.
209 La Maison Canadienne, chambres
Salon de Coiffure "Manuel" Villa Manuel, prop.
Vézina Mlle Bernadette
Lanouette Laurent, entrepreneur électricien, bureau et rés.
211 Turcotte Abel, épicier
213 Boyte & Mercier, Ltée, décorateurs
215 Labrecque Mlles R. & Y.
Nadeau Gérard, emp. de banque
Beland Louis, emp. s. civil
Darbin Gérard, emp. s. civil
Coulombe Emile, emp. s. civil
217 "Chez Patou" Enr., nouveautés
219 The Royal Bank of Canada, C. E. Fortier, manager
221 Bart School, Bart J. professeur
223 Singer Sewing Machine, J. Horace Samson, gérant
225 Edwards W.-B., photographer (commercial)
227-231 Théâtre Canadien
233 Buteau Mlle Mary.
Falardeau Mme veuve J., modiste
235 Epicerie Montcalm, Dumouchel F., prop.
237 Salon de Couture (hemstitch)
Mme Philéas Moisan, prop.
239-241 Modern Café, Wong Tommy, prop.
245 La Patisserie Fançaise Enr.
Darveau Willie, propriétaire
247 Janine Enr., Lainage et Lingerie, Mlle J. Blouin, prop.
Sport Enr., Léo Turcotte, prop.
249 Huot Louis, menuisier
Julien Mme veuve F.-X.
Julien Mlle Alexandra, sténo.
Lamonde Willie, agent Singer Sewing Machine
251 Yee Sing, Chinese laundry
253 Fradette Donat, journalier
Noêl de Tilly, Mlles, professeurs
Southall F., janitor
255 Brousseau Emile, agt d'assurances et d'immeubles bureau et rés.
257 Lavallée Georges A., gér. de taverne
261 Fortin Joseph de Fortin Electrique
Larramée Gaston, officier de douane
Robitaille Mme veuve Léonce
Robitaille Alexandre, comptable
263 Home's Café, Gordon Hum, prop.
265 Hum Gordon, prop. Home's Café
267 Le Papillon d'Or, salon de modes
Turgeon Mlle E.

St-Augustin

— St. Matthw's Church (anglican) Rev. Canon A.-R. Kelley M.A., rector
337 Rickaby David S., Reg'd, undertaker and furniture
339 Rickaby Miss Ivy
Vermette Basil F., funeral director

Côte Ste-Geneviève

341 Moisan J.-A., Enr., J.-Elz. Moisan, prop.

343 Moisan Mme veuve J.-A.
Moisan L.-E, de Alex. Legaré & Fils
345 Picard Paul, chauffeur
347 La Commision des Liqueurs succursale 60
349 Houde H. sellier et march de valises
351 Roussel Léon, photographe
353 Gendron Auguste, emp. s. civil
4 Pepin Mlle Eudine
5 Dallaire Guy, emp. de banque
6 Tremblay Mme Edouard
7 Veilleux Mlle Louise, garde-malade
8 Trépanier J.-A., emp. La Voirie
9 Côté Charlemagne, concierge
353½ Gagnon Mlle Yvonne, chapeaux pour dames
353¾ Studio Audet, Audet Paul, prop. et rés.
355 Salon de Beauté
Mlle Leona Beaumont, prop. et rés.
355 Côté Frs-Xavier, voy. de commerce
357 Després J.-Réal, platrier
Paquet Joseph-G., agent
Delisle Mlle Marguerite
Beaumont Mlle Irma
Côté Arthur, emp. s. civil
Lemieux Emery, emp. "Le Soleil"
359 LeVallée Georges, gérant taverne
361 Normand Charles, machiniste
Normand Mlle R. B.
Tremblay Alfred, président et gérant "Mines Development Co., Ltd"
363 Gaumond Mlle Léona, coiffeuse
Gaumond Mlle Mariette, nouveautées
363½ Drapeau Henri, Salon de barbier, rés.
365 Leclerc Gérard, camionneur
367 Bédard Mme Honoré
Laflamme Adrien, menuisier
Dubé Xavier, menuisier
369 Hong Sing, Chinese laundry
371 Imprimerie Vincent Enr.,
373 Rouleau J.-Horace, commis de malles
Rouleau Henri, agent
Rouleau Adrien, agent
375 La Galvanoplastie Canadienne, Ltée, plaqueurs
Chrétien A. & Cie, bijoutiers
375½ Chiasson Christophe, barbier
Bernier Jos.-Emilien, médecin
Bouret Adjutor,
Desbiens Antonio, emp. S. Civil
Tremblay Ant. voy. commerce
Gosselin Mlle M.-Anna, couturière
Paré Paul, emp. Livernois
Turgeon Wilfrid, emp. s. civil
Legourdin Paul, emp. s. civil
377 Séguin J.-R., entrep. peintre
377½ Lemieux Joseph, marchand tailleur
379 Bélanger J.-Oscar, emp. de banque
379½ Café Royal, Geo. Wong Kee, prop.
381–383 Gagnon Joseph, boucher et rés.
Des Zouaves
385 Luxe Valet Service Reg'd, Juneau Carmel, prop.
395 Drapeau Roméo, salon de barbier
Salon de coiffure "Collette"
397 Demers Mme veuve L. J.
Fraser Mme veuve F.-Auguste
397 Fraser Arthur, horloger (r)
Fraser H.-G., comptable
Darveau Philippe, chauf.-taxi
401 Fraser Arthur, horloger
403 Gagnon Fabien, médecin
405 Châteauvert, Boiteau & Turgeon, notaires
Procure St-Jean Baptiste
Tremblay Guy-Marie, dentiste
1 Ouellet, Mlle Germaine
Blouin, Mlle Gabrielle
Travers Miss Mary
2 Hardy Ph., sergt Milice Canadienne
3 Blais L.-J., emp. s. civil
405½ Charest Janvier, chirurgien-dentiste bureau et rés.
407 Parent Ferdinand, contremaître, Boswell Brewery
Parent Mlle Marguerite, coiffeuse
409-411 McIntyre Angus, emp. J. Ritchie Co., (Rooms)
Bédard Philippe, commis
413–415 Verreault J.-E., emp. s. civil et chambres
Bernier Mlle Camille, emp. Bell Tel.
Bernier Mlle Simone, emp. Bell Tel.
413-415 Toussaint G., gérant Claire Fontaine
Roger Mlle Lina
Verreault J.-E. emp. s. civil
417 Dussault Jean O., médecin et directeur du Conservatoire National de musique de Québec
Brousseau Lucien, emp. Dubuc
Groslouis Mme veuve Avila
419 Salon de coiffure "La Vogue", Mme J.-A. Dussault, prop.
Julien Mme veuve Jean,
421 "Chez Paradis" atelier d'horloger et rés. J. Paradis
423 Appartements Idéal
1 Boivin Chs-Ed., de Boivin & Grenier
2 Beattie T.-D., general secretary Canadian Legion
3 Smith J. J., comm. traveler
4 Mousseau Mme J.-A.,
5 Desplats Mlle D.
McLean Mlle S. K.
6 Brochu Eugène, agent
Viel Réné, agent
425 *1* ——
2 Pichette Dr Henri, médecin et chirurgien
3 Boivin Gabriel, de Boivin & Grenier
4 Descarreau Maurice, annonceur C. H.R.C.
5 ——
Dussault Mlle Angèle, garde-malade
6 Walsh Wm. J., ins. agent
Walsh Miss Stella M.
Walsh Miss Bridget
427 Gilbert J. L., Dr
Thibaudeau M. J., courtier en douanes
429 Dubuc Roméo, barbier et rés.
431-433 Côté Ernest G.-J., agent d'assur (r
Côté Gaston, agent d'assurances
Côté André

435 Châteauvert, Boiteau & Turgeon, notaires
Thibaudeau Mme Jeanne
437 Beaulé Maurice, emp. Hôtel-de-Ville
Thibaudeau Gérard, doreur
Myrand O.
Chapados Mlle Pauline, emp. Le Soleil
Villeneuve O.,
Tremblay Mlle Victoria, commis
Bussières Frs. voy.-commerce
Bernier Mlle Berthe, emp. de bureau
Roy P.-E., étudiant
Roy Jean-Chs, emp. de banque
Roy John, emp. s. civil
Roy Aimé, emp. s. civil
Chapados Mlle Pauline, emp. "Le Soleil"
439 Lebel Jean-Paul, professeur
Bussières Jos., agent.
441 Caron Z., emp. s. civil
443 Bouchard Jean, médecin, (bureau)
Picard Chs. emp. Ch. Frontenac
445 Bilodeau Edouard, mécanicien
447 Verge Dr Edmond (bureau)
Breton Léopold, cuisinier
449 Paradis G. A., notaire (bureau)
Paradis G. Eug., notaire
Hamel Gérard, notaire
Dugal & Dubuc, avocats
451 Paradis G.-Arthur, notaire (rés.)
453 Lefebvre Léo, gérant Carrier & Goulet
Allaire Albert, emp. s. civil
Scott
455 Gagnon Mlle Antoinette
Gagnon Léonidas, commis-taverne
457 Pouliot & Deblois Enr., mercerie et chapeliers
459 Côté Alex., commis
Côté Mlle Marguerite
461 Gravel Mlles Eug. M.-B. et Antoinette
Gravel Pierre
463 Gagnon J. E., & Cie, opticiens
463½ Gagnon Mme veuve J.-E.
Gagnon Roland, de J.-E. Gagnon & Cie
465 Tardif F.-Maurice, agent assurances
Rouillard J.-E. Enr., plombier-électricien
Rouillard & Fortier, Ltée appareils de chauffage
467 Langlois M.-Adélard Enr., horlogers et bijoutiers
469 Restaurant St-Jean, Goulet Pierre, gérant
469A Appartement St-Jean-Baptiste,
1 Roy Réné, chiropodiste
2 Couttlé J. R., annonceur poste C.H.R.C.
3 Labonté Mlle Elise, salon de coiffure
4 Gale Percy, chauf. taxi
5 Gorman Abraham, agent
6 Langlois J.-E., rep. de manufactures
Goulet Pierre, restaurateur rés.
Grenier Arthur, restaurateur rés.
7-8 Poulet Ovila, emp. de garage
471 Leblanc A., marchand de fruits
473 Poliquin Mlles Alb. et Fernande
Picher J. Chs., notaire, (bureau)
Caouette J.-N., comptable
475 Carrier & Goulet, bouchers
Claire-Fontaine
479 La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec, succ., J.-A., Chrétien, gérant
483 Bernard Bonaventure, machiniste
Fontaine Maurice, soll. d'assurances
Jobin Mlle Berthe
485-487 Hovington Réné, anc. marchand
Marcoux Mme veuve Emile
Delisle Léopold, emp. Salle de Pools
Carrier Adjutor, commis
489 Boutet Emile, voyageur de commerce
493 Caouette Eugène, pharmacien
497 Frédérick Mme veuve Arthur
Frédérick Paul, Henri, commis
Langlois Mlles Laura, Délia & Corinne
499 Matte Dr Gérard, bureau et rés.
501 Buteau Lauréat, boucher
503 L'Heureux Joseph, Enr., carrossiers
L'Heureux Alphonse, carrossier
503½ Pouliot Mlle Auxilia, modiste
505 Amyot Mme veuve Joseph
Amyot Adjutor, de Jos. Amyot & Fils
507 Dufresne Mlles, modistes
Brownrigg Miss Marg. prof. de piano
509 Reinhart Mlle Lucienne
Drolet J.-Ernest, avocat de Drolet & Tardif
511 Vézina Nap. de Vézina & Fillion, Enr.
Vézina David-N., de Vézina & Fillion
Vézina Louis, de Vézina & Fillion
513 Picher J.-Arthur, peintre
Picher Jean-Paul, dessinateur
515 Déry Joseph, pâtissier (rés.)
Déry Alexandre, pâtisserie
Déry Gérard, emp. Jos. Déry
Déry Albert, pâtissier
515½ Déry Joseph, patissier, (boutique)
515¾ Cloutier Arthur, ent. pompes funèbres
entrepôt et garage
517 St-Pierre Emile, salon de barbier
Dérome Gaston, tabaconiste
519 Lamarre Mme veuve Arthur
Plamondon Mme veuve O.
521 Olivier Mme veuve Geo.
Olivier Wilf.-Ed., emp. C. N. R.
Toussaint Mlle Berthe, rentière
521a Salon de coiffure Gaité, Richard Mme Blanche, prop.
523 Chrétien J.-Arthur, gérant La C. d'Economie N.-D. succ. St-Jean Bte
Chrétien André, teneur de livres
Chrétien Roland, commis
525 Clinique Toussignant
1 Toussignant J.-A., spécialiste
3 Dallaire Jean, dentiste
527 Paradis Mme veuve Ths-Edmond
Desrochers Lionel, chauf. d'autos
Desrochers Albert, emp. s. civil
529 Renaud Léandre, pharmacien, de J. E. Livernois, Limitée.
Robitaille Mme veuve Alexandre
531 Delisle Mme veuve Ernest
533 Delisle Ernest, taverne
535 Delisle Ernest, cirage de chaussures
537 Watters Lucien, commis-pharmacien

537 Jobin Mme veuve Arthur
Pelletier Mlle Simonne
539 Coderre R. H., emp. s. civil
541 Gauvin Mme veuve Zoel
Gauvin Fernando, de Gauvin & Gauvin
Gauvin Falconio, voy. commerce
541½ Breton Mme veuve Ulric
543 Giguère Dr Alphonse, bureau
545 Rita Cakes Shop., Reg'd, H. Baraciolli, prop.
547 Perron Joseph, prop. Château St-Jean, chambres
547½ Poliquin Armand, salon de barbier
549 Gignac J.-O.-C., ameublements d'écoles et d'églises bureau et rés.
551 Richard Wilbrod, de Richard & Frères
553 Brousseau Edg.-J., quincaillier
Brousseau Georges, commis
Brousseau Adrien, commis
555 Vincent E.-Raoul, asst-inspecteur Impôt sur le Revenu
557 Côté Célestin, marchand de grains (r)
557½ La Maison Tennis, Enr, Geo. Blouin, repr
559 Dominion Store Ltd (succ.) Tel. 7428

Turnbull Avenue

561 Van Houtte A. L., & Fils, Importateur thés, cafés et épices.
565 Teinturerie Française, Ltée, Adjutor Pouliot, prés.
567 Lemieux Alexandre Dr, dentiste bureau et rés.
569 Gendron Donat, Colonel
Gendron Paul, voy.-commerce
Gendron Jean, agent de change
Gendron Maurice, gérant local, Ernest Savard, Ltée
571 Bédard Dr P.-H., médecin-chirurgien
Bédard Arthur, médecin-chirurgien
571½ Bédard Hector, emp. Dept Milice
573 Lavergne J.-N., médecin (rés.)
573¼ Garneau Ernest, comptable
573½ St-Amand Edmond, agent
St-Amand O., dentiste bureau et rés.
St-Amand Arthur, mécanicien
573¾ Lavergne J.-N., Dr, chirurgie & aurologie (bureau)
575 Rochette Mme veuve Eugène
Rochette Dr Paul, rés.
579 Zicat Lauréat, marchand de fourrures magasin et rés.
585 St. John's Hall United Church of Canada
Abram Revd Louis, director
589 Quirouet Remi, sec.-treasurer Garrison Club
Quirouet C. M., emp. Price Bros
591 St. John's Hall, Annex
Woods Miss Ida caretaker
593 Simard Arthur-E., notaire et emp. S. civil
Simard Duberger, négociant
595 Larochelle Joseph, contracteur
597 Simard J.-L., agent
Pouliot Lauréat, commis
Pouliot Alph., menuisier
Pouliot J.-A., commis
599½ Voyer Lauréat, marchand de bicycles
601 Racine Albert, corroyeur
Racine Adalbert, corroyeur
615 Verge Willie, médecin-chirurgien
617-617½ Salon DeSalaberry Barber Shop & Salon de Beauté, Borromée Marcotte

Avenue de Salaberry

619 Carroll Miss
Trudel J.-Loic, directeur Service des Hôtelleries
Vézina Armand, marchand de fourrures
621 Classic Théatre The) Beaumont Edmond, prop.
621½ Chez Roland, tabaconiste and lunch counter, Roland Lainé, prop.
623 Moses Miss C.
Mulholland Mrs widow A.
625 Chabot Dr. F.-E. bureau et rés.
Dussault Mme veuve Napoléon
627 Boisvert Henri, notaire, député régistrateur
629 Gagnon S.-Ed., comptable licencié
631 Gudgeon Stephen, supt Shaw. Pow. Co.
Hoskins Miss Dorothy
633 Deschamps Mme veuve Réné
635 Gignac Olivier-Arthur, emp. Terres & Forêts
637 Laforest Napoléon, détective provincial
Laforest Mme veuve Georges

Côté Nord—North Side

Livernois J. E., Ltée, importateurs de produits chimiques, etc.
2 Montminy M.-A., & Cie, Enr, photographes, V. Robitaille, prop.
Aubé Frs X., menuisier
4 Bourque Electrique Supply Bourque Jacques, prop.
4½ Kirouac J.-A., Limitée, libraires (dept du gros)
6 Kirouac J.-A. Ltée, (détail)

Collins

8 Boutet Ulric, taverne
10 Agnew Surpass Shoe Stores Co., Ltd.
Marius Bergeron, gérant
12 Julien Mme veuve
14 Whelan Wil. J., haberdasher
18 Clément J., M. confection pour hommes
20 Belmont Restaurant, P. Pergantes, prop
22½ Clavet Laurent, marchand-tailleur
Fortin A.A.
Felton René,
France Mlles G. & M.
24 Roberge Mlle Rose-Yvonne
26 Côté Jos., Ltée, marchands de tabac, succursale No 2
28 Bank of Montreal
Henshaw S.-G., manager

Du Palais

30 Canadian Pacific Railway Co
Quebec Central Ry Co., city ticket office
Flynn E. J., city ticket agent
34 Lawlor Mme W. Chambres
Lawlor W. jnr, agent
Turgeon Henri, emp. Comm. des Liqueurs

34 Braun Mlle Jeannette, g.-malade
Vidal Mlle Cécile, sténo
Arial Mlle Léontine, gouvernante
Barbeau Rèné, emp. s. civil
Beaubien Louis, emp. s. civil
Lacombe Paul, emp. Anglo C. Pulp
Doyon Mlle Eveline, ouvrière
Carrier M.-L., emp. de garage
Tanguay Mlle Jeannette, commis
34½ Hat Cleaners, Peter Sinclair, prop.
36 Picard & Duquet, Enr., horlogers et bijoutiers
38 Turcotte Mlle Eva
Huot Mme veuve Philéas
Roberge Paul, chauf.-taxi
Roy Arthur, emp. Que. Power
Gariepy Mlle Philomène
40-42 Langlois Edgar, tabaconiste
44 Hantzakos N. E., prop. Marathon Café
46 Marathon Café, N. E. Hantzakos, prop
48 Leonard Bros., boot & shoe merchants
52 Chapados Japhet, constable Que. Ry.
Migneault J.-Edouard, optométriste
Samson Jacques, dentiste (bureaux)
Rousseau Mme R.
54 Marché Montreal Market, fruits et légumes, Maurice Bintis, prop.
56 Hôtel Victoria et Grill-Room
Smith A. C., gentleman
Gagnon J.-E., ingénieur civil
Poudrier Philippe, contracteur
Viel J.-A., rentier
Casault C., agent de manufactures
Fournier Mlle Annette, emp. S. C.
Forget J.-A., emp. Que. Power
Boris Alexander, photographer
Longtin Constantin, agent
56 Poste de Radio-diffusion CHRC
58 Hôtel Victoria, taverne
60 Librairie A.-O. Pruneau, Enr.
Martel Mlles M. L. et S., successeurs
64r Smith Mrs J. J., rooming house
66 Childs Café, Shilakos D., prop.
Theonos James, manager
68 Couillard & Therrien, Enr, restaurant
70 Walsh J. E. Reg'd, libraire, A.-L. Langevin, prop.
70A Ouellet Alphonse, barbier
70C Langevin A.-L., prop. J. E. Walsh, Reg'd
72 Demêtre Mrs Peter (rés.)
Donato Mme veuve Jean-Bte
Gregory Georges
74 Olympia Ice Cream Parlor, Mrs P. Demêtre, prop.
76 Johnny Lunch Shop, John Davie, prop.
78 Ouellet Mme veuve P.
Ouellet Chs-Eugène, commis boucher
Pouliot Alphonse, cordonnier
Lessard Nap., peintre
Simard J.-Bte, journalier
Parent Ovila, garagiste
80 Eon Georges, fleuriste

St-Stanislas

94 Grenier A. Ltée, épicier
96 Casino Jean
L'Oiseau Bleu-Blue Bird Coffee Shop, Bédanger Edgar, prop. (rés.)
98 Turcot J.-E., pharmacien
100 LaRichelière Mme E. W., chapeaux
102 Young Cigar Store, John & James Young, prop.
104 *1* Reader Library, R. M. Roback, rep
3-5 Les Rentes Viagères du Gouvernement Canadien, Canadian Government Annuities, Brodie W. L., repr.
2-4-6 Dechène & Dechène, Enr., courtiers d'assurances
Secrétariat des Familles,
7 "Le Commis de Banque", revue mensuelle
Brulotte Réné, directeur-gérant
Laperrière Ph., rédacteur-en-chef
8-10 Clavet Delphis, marchand-tailleur
9-11 Tanguay Berchmans, architecte
12 Dick A., consulting ingineer
106 Ouellet Calixte, tabaconiste
Service de Transport Aérien
108 Quebec Sporting Goods Reg'd, Robitaille Antonio, prop.

Ste-Angèle

114 Bell Telephone Co. of Canada, Ltd—Central Office
118 Shilakos Dan, prop de Manhattan Café
Côté Mlles Eugénie, Lucienne et A.
120 Manhattan Café, Dan Shilakos, prop.
120½ Côté Eugène, serrurier (boutique)
128-134 Restaurant Français "Le Vieux Québec"
Louis Cassulo, prop.
136-138 ——
140 Canadian Bank of Commerce,
Hamel P.-R., directeur
Ratté Gustave, dentiste
Aubin Alexandre, agent à commission
Laberge Hel., architecte
Studios Conrad Schmit
Galarneau P.-A., agent à commission
Martin Eugène, agent à commission
Arts et Sciences, Enr.
140 Banks W. J., commission merchant

D'Auteuil
Porte St-Jean

142-144 Edifice Capitol
Chez Marino, restaurant
Capitol Cigar Store,
Taverne Capitol, Armand Robitaille prop.
142-144 Ricard & Royer, ingénieurs-civils
Ministère des Terres & Forêts de la P. de Q.
Service des bûcherons
McCaffrey W., chef de service
Laurentian Finance Corporation
Paquet F.-Arthur, financier
Poste C. K. C. V. (studio)
Paul Lepage, gérant
144 Théâtre Capitol, Paul Vallière, gérant
150 Young Men's Christian Association
Jones Arthur-H., general Secretary
Purdon W., janitor
152 Dubé J. Edmond, pharmacien
154 Bank of Montreal, (succursale)
J.-N. Rousseau, gérant

Des Glacis
D'Youville

170 United Cigar Store, Ltd (succ.)
172 Le Montcalm, Enr., Onésime Bourgault, prop.
174 Laliberté Paul-A., bijoutier
176 Fashion-Craft Wardrobe, Roy Enr., prop.
178 Parmacie Pasteur, P.-H. Mathie, prop. "Chez Pasteur" parfums, etc., etc., Guy & R. Champoux, prop.
180 Lacasse Dr J.-Ls, (bureaux)
Dubé A.-A., agent à commission
Richard J.-B., chauffeur privé
Lavallée Mme veuve
Paquet Ls, emp. s. civil
St-Hilaire Alph., prof. violon
Delaney W. G., emp. National Harbour Board
182 Pony Brand (succursale)
184 Cantin Mlle Georgiana
Chamberland Chs, bijoutier
Chamberland Alphonse, de I. Cantin, Enr.
186 Cantin I., Enr., (Alphonse Chamberland) bijoutier et horlogier
188-190 Guilmette, Têtu (Adjutor Guilmette & Edmour Têtu
Au Meuble Moderne, Enr.
196 Princess Apartment
1 Laroche Dr Georges, dentiste
Painchaud Dr Paul, spécialiste
2 ——
3 Beaulieu Mlle S.
4 Vallée Mlle Annette, coiffeuse
5 Gagnon Mlle Madeleine
6 Blouin Paul, emp. s. civil
7 Demers Mlle Jeanne, commis
8 Blais Mlle Cécile
9 Allen Miss Meta Cheves, teacher
10 Trickett Paul, emp. dept Milice
11 Byrne Miss A. milliner (rés.)
12 Poulin Mlle Germaine, commis
13 Vaesen Mrs Ellen
14 Pepin Joseph, concierge
15 Martin Ed., emp. Tourigny & Marois
16 Robert Mlle Gisèle
Robitaille Philippe, ch. d'orchestre
17 Morin Alfred, emp. C.N.R.
18 Parent
Audet
19 ——
20 Lebel Mlle Georgette, commis
21 Beauchemin Madame Anna
22 Couturier Mlle C., commis
23 Cantin Maurice, emp. Caisse d'Economie
24 Shapiro Davie, prop. CapitolJewellers
25 Pelchat Philippe, emp. s. civil
26 Wilson Albert, boiler maker
27 Nell Jean, emp. C.K.C.V.
28 Roussel Mlle Simone
29 Rochette, Patricia, commis
30 Duval Mlle Rita, modiste
Jacques Mlle Gilberte, commis
31 Légaré Mlle emp. Kerulu
32 Lemieux André, commis
196–*33* ——
34 ——
35 Lachance Mlle Anna, commis
36 Ouvrard Réné, photographe
37 ——
38 Parrot Ambroise, agent
39 Belanger Mlle Germaine, commis
198 Capitol's Jewellers, D. Shapiro, prop.
St-Eustache
200 Banque Canadienne Nationale, (succ.)
202 Matte Arthur, gérant, Banque Canadienne Nationale, succ. St-Jean.
Andreanopoulos Mrs widow Geo.
Andreanopoulos Nick
204 Andreanopoulos Peter of Britania Restaurant
Britania Ice Cream Parlor
206-212—5,10 & 15 Store—F. W. Woolworth Co., Ltd, T. J. Hobbs, manager
214-218 Dubuc T. D., nouveautés
220 Farrah Georges, merchant
Farrah Elias, emp. Geo Farrah (rés.
222 D'Allaird's Ltd, Gaston Lépinay, gérant
224 Farrah George, gents furnishing
226 Robitaille Ludger, architecte
Robitaille & Fafard, avocats
Robitaille Paul, avocat
Desmeules Gabriel, architecte
Troscon Steel Co. of Canada, Ltd., Joseph O'Brien, répr.
228/232 Zellers Ltd, A.-J. Poulin, gérant
234 Farrah Geo., nouveautés et confections
236 Jobin Mme veuve L.
Jobin Roger, police provinciale
236½ Gaboury Raoul, jardinier
238 Valin J.-E., marchand de musique
240 Appartements Lapointe
1 Lamontagne N., comptable
2–3 Roy Mlle Blanche, salon de coiffeur et rés.
4 Béland Mlle Berthe, commis
5 Cadrin Mme Mary
240 *6-7* Bussières Mme veuve Ls-Georges
Delisle Mlle Fernande, emp. Holt Renfrew
8 Jobin Mlle Yvonne, couturière
9 Richard Joseph, gardien
10 McLeod Mrs. James, clerk
242 Empire Shoe Rebuilders
244 Sobie Silk Shops Limited, S. Sobie pro.
246 Lapointe J. A., perruquier coiffeur
11-12 Pinet Frank, commis succ. Fonderie L'Islet, Nelson Sam. clerk
13 Auclair Mlle Nathalie
14 Pelletier Mlles M. S. et C., commis
16 Fontaine Mme veuve Donat
Fontaine Roméo, emp. Dept Colonisation
17 Savard Mlle Marie
18 Larue A., emp. s. civil
19 Leclerc E., emp. s. civil
248-250 Kresge's (S. S.) Co. Ltd
Z.-E. Bolduc, manager
254 à 264 Simard Télesphore, nouveautés
266 Tip-Top Tailors, Ltd
Proulx Odilon, gérant
268 Lechasseur Mme veuve Omer
270 LaRoche W. P., pharmacien

St-Augustin

272 Beshro & Frère, Wm & Malcolm Beshro confections pour dames
274 Hunt Jos., négociant de tabac (rés.)
Racine Mme veuve Philéas
Gagnon Mme veuve Réal
Weber Misses Anne & Mary
276 Hunt Jos., dépôt de journaux et tabac
278 Arniotis N., prop. Superior Ice Cream Parlor
280 Sansfaçon & Frère, bijoutiers, Jean-Chs et Paul-Emile Sansfaçon
282 Thibault L. P., fourrures
286 Audet-Giguère Ltée, nouveautés
288 Pérusse Mme veuve Jean-Marie, chambres et pension
Pérusse Jean, commis de bureau
Paré Maurice, peintre
Dubé Antoine, mécanicien
Bissonnette Raymond, agent
Jinchereau Joseph,-Alex., rentier
Denis E., commis de banque
Melancon R., commis de banque
Roy Irénée, commis
290 Charbonneau Ltée, Mlle Maria Benoit, gérante
292 Roy, René, dentiste
Roy Ls.-Phil. ,médecin-chirurgien
Beaudoin Mlle
Lapointe Mlle
294 Dominion Stores Ltd, grocery & Butchery, Jos. Bégin, gérant
298 Salon de coiffure Unic, Michaud Mme E., pr.
300 La Pâtisserie Frontenac, Henri, Lusigna, prop.
302 Normandeau Mlle Eveline, chambres
Laverdière Mlle Rosa, salon de coiffeur
Berthiaume Joseph, relieur
Thibaudeau Mlle M., emp. s. civil
Bouchard Mlle Cécile, emp. s. civil
Dion Mlle Emilia, emp. Le Journal
Grégoire Mlle Louise, commis
Demers Mlle Eveline, commis
Lacroix Mlle Blanche, caissière
Guertin P., emp. s. civil
304 Baller L. & Son, Reg'd, ham curers
306 Gingras Electric, accessoires
Gingras Arthur, prop.
Bureau de Poste St-Jean-Bte, Arthur Gingras
308 Fournier Frs, gérant L. Baller & Son
Papillon Gérard, cond. d'auto
310 Magasin Moderne, fruits
Boucher & Leblanc, prop.
312 Fournier Pierre, boucher
Bélanger J.-E., emp. Com. des Liqueurs
314 Gauvin Mlles, modistes
318 Noreau Mme veuve L.-H.
Noreau Lorenzo, commis
Rochefort Mlle J.-Gabrielle
320 Laforce Armand, chaussures
322 Aux Variétés, billards et quilles
Anatole Gaucher, prop.
324 ——
326-328 People's Store, Ltd, 5c to $1.00 Store N. Herman, manager
332 Côté Jos , Ltée, tabac (succursale 3)
334 Tanguay Napoléon, rentier
Lauzier Mme veuve A.
Blanchet Alexandre, menuisier
336 Magasin aux 1000 Cravates Gauvin & Gauvin, props.

Côte Ste-Geneviève

338 Jolicœur Alfred L., pharmacien
Rexall Store
340 Jobin Dr Joachim, bureau & rés.
342 Lavoie Félix E., agt d'immeubles et de Lavoie & Jobin (r)
Beaubien Mme A.
344 Lavoie Félix E., confection pour dames
346 Superior Ice Cream Parlor, Mrs. N. Arniotis,
348 Morency Mme veuve Napoléon
Morency Joseph, président, de Jos. Morency, Ltée
350 Studio Michel, Rosano Michel, prop.
352 Valin Mlle A. confections pour dames et lingerie.
352½ Salon de Beauté Morency,
Melle Angéline Morency, prop.
354 Hudon Fernando, médecin chirurgien et rés.
356 Burran Lewis, electrical engineer
358 Hethrington T., Limited (Retail Store)
360 Deschamps L. J. S., comptable
364 Hethrington T., Ltd, Office, Daniel J. Kane, manager
366 Kane Daniel J., mgr. T. Hethrington Ltd
McKernan Mrs. M.
368 Roxy Shoe Store, J.-C. Larochelle, prop-
370 Pépin J.-P., épicier
372 Côté J.-M.-P., en tabacs
374 "Chez Marina" chapeaux pour dames
Mme J. Fortin, prop.
Levasseur Pierre L. G., cond. de malles
Fortin Joseph, anc. tailleur
Janisse L., voy. de commerce
376 Lapointe Louis, salon de barbier et de coiffure
378 Duchesne Zoel, mégissier
Doiré Nathael, anc. mécanicien
380 Lamontagne Geo.-Albert, marchand de chaussures

Ste-Marie

382 La Banque Canadienne Nationale, succ.
Panet R.-B., gérant
384 Cercle des Voyageurs de Commerce
Routier Henri, emp. Sun Trust et concierge
386 Carl Joseph, cuisinier
Denis Antonio, agent
388 California Fruit Store, Louis Muss, prop.
388½ Leblanc Mme veuve Thomas
Boucher Philippe, agent
390 Trépanier Réginald, horloger et bijoutier
392 Julien Mme veuve Albert
394 Ideal Market Reg'd
L. Tremblay, gérant
396 Trépanier J. A. & Fils, épiciers
398 Vaillancourt Mlles M.-Anna, Bernadette & Yvonne
Vaillancourt Adélard, navigateur
400 Dugal J.-F.-S., président P.-G. Bussières, Ltée

400 Dugal Alexandre,
402 Rainville P.-H.. spécialiste, bureau et rés.
404 Papillon N.-E., rés.
Papillon J.-Fernand, de N.-E. Papillon
406 Papillon N.-E., chapelier, mercier, confection et chaussures
Semi-Ready Tailoring,
408-414 ——
416 Martel Lorenzo, médecin
418 Demers Ulysse, pharmacien
420 Légaré J.-Ulric, emp. Comm. des Liqueurs
Légaré, Renaud
Paré Mlle Aldéa
422 Samson Rosario, professeur
426 Brousseau Mme veuve Eugène, libraire
Brousseau Albert, encadreur
428 Roy Mme Berthe, professeur de chant et piano
Roy Philéas, rentier
Roy Léo, musicien
Roy Georges, étudiant
430 Pouliot L.-O., quincailler
432 Marmen Mlles Y. et L. couturières
Proulx Alphonse, journaliste
Paré Mlles Jeanne et Lucienne, institutrices
Bérubé Armand
Dechesne Robert, mécanicien
Côté Louis-Philippe, sec. Dept des Bûcherons
434 Bishop H. L., chiropactor, office (rés).
436 Begin W.-E., magasin de viande

Ste-Claire

448 Presbytère St-Jean-Baptiste
Laberge Joseph Esdras, Mgr, curé
Moreau Ls-Adolphe, abbé, vicaire
Paquet Léo, abbé, vicaire
Moreau Domitile, abbé, vicaire
Garant Henri, abbé, vicaire
Déry Armand, abbé, vicaire
Lefrançois Jules, abbé, aumônier des Syndicats Catholiques
— Eglise St-Jean-Baptiste

Déligny

492 Frères des Ecoles Chrétiennes
Académie St-Jean-Baptiste, révd frère Morel, directeur
494 Fiset Wilbrod, menuisier, (chambres)
Côté Mlle M.-Anna, institutrice
Côté Mlle Emilia, modiste
Thibault Mlle Léontine, emp. D. Corset
Gilbert Mlle Odile
Gravel J.-E., commis pharmacien
Boiteau Mlle Jeannette, commis
Boiteau Lionel, débit de tabac
Carbonneau Mlle Alphonsine, commis
496 Robitaille Lucien, emp. B. du Revenu
496½ Rioux Armand, médecin, bureau et rés.
498 Brunelle Mme veuve E.
500 Boulanger Mme veuve Alfred-L.
Boulanger Alfred-L., jr, commis
Boulanger Napoléon, typographe
502 Dorval Mme veuve Roméo
Aubert Gaudias, emp. Sécrétariat Prov.
504 Burke Frank, laborer
504½ Poiré Achille
Poiré Mme veuve Alfred
Poiré Mlles Jeanne et Aline
506 Poulin Adjutor, plâtrier
508 Académie St-Jean-Baptiste, sous la direction des Sœurs de la Charité

Sutherland

512-514 Marois P., marchand-épicier et rés
520 Bruneau P.-E., comptable Dépt Trésor
522 Gagnon Mme veuve Napoléon
Dorion Mme veuve Omer
524 Demers Dr F.-X.
526 Brochu Adélard, du Bureau des examinateurs électriciens
526¼ Delisle Lucien, typographe
526½ Lachaine Georges, anc. voy. commer.
528 Côté Dr G.-Léo, médecin oculiste, Sec. Société Médicale de St-J.-Bte, bureau et rés.
536 La Maison du Café, Enr., Mlle G. Lafrance prop.
538 Pelletier Jean-Bte, fourrures
Leonard B., painters
540 Dufour J.-W., dentiste (bureau)
Lanouette Mme veuve Jules
Rioux Charles, gérant Théâtre Canadien
Michaud Mme veuve E.
Lax M., emp. Pollack Ltd
542-544 Dauphin H.-A., rentier
Dauphin Conrad, comptable
Dauphin Lucien, emp. Bell Tel.
546 Marier J.-Albert, comptable Acc. du Travail
546½ Roy J.-A. dessinateur, Terres & Forêts
Roy Albert, prof. de chant
Baraciolli H., pâtissier, rés.
546¾ Cantin J.-Arthur, rentier
548 Turgeon J.-Edgar, agent d'assurances, de J.-E. Turgeon & Fils
Gagnon Mme veuve Joseph
550 Bilodeau Ulric, comptable
552 Pope Misses (The)

Racine

572 Couture Alex. emp. Château Frontenac
Couture Wilbrod, organisateur de ventes
572½ Paquet Dr Berchmans, médecin
574 Robitaille Avila, voy. de commerce
Robitaille Mlles
574½ Levesque Ls, voy. de commerce
Leclerc Joseph, ing. forestier
Prévost R.-J., agt manufacturiers
Blanchard Roméo, comptable Acc. du Travail
576 Cloutier Gaston, comptable
Cloutier Georges, snr, comptable
Cloutier Gabriel, comptable
Chateauvert Mme veuve Onésime
578 Faucher Mme veuve P.-V.
580 Trempe Dr Florian,
582 Le Rayon Enr., lingerie
Emile Larochelle, prop.
584 LaRochelle Emile, prof. de chant
586 Le Début, salon de coiffure, Mlle R. Blais, prop.

Marchand

590 Côté Jean-Charles, médecin
592 Deboo Alfred-F., emp. Imp. Oil Co.
Blais J.-A., agent

592 Hébert J.-C., emp. Dépt Agriculture
596 Leclerc Eugène, de Eug. Leclerc, Cook & Joubert, Ltée
Joubert Chs, de Eug. Leclerc, Cook & Joubert, Ltée
600 Legaré H.-E., rentier
602 Lebrun Lucien, notaire, emp. S. Civil
604 Killy James, agent
606 Plamondon Viger, dentiste, bureau et rés.
608 Lavigueur Henri-E., président Lavigueur & Hutchison, Ltée
Lavigueur Maurice, marchand d'automobiles
Lavigueur Armand asst-greffier Comm. Concordat Agricole
Lavigueur Marcel, emp. s. civil
610 Leclerc L. P., médecin-chirurgien

Avenue de Salaberry

ST-JOACHIM, de 36, rue Des Glacis, à 7,2 Côte Ste-Geneviève, quartier St-Jean-Baptiste.—From 36 Des Glacis St. to 72 St. Geneviéve Hill, St. Jean-Baptiste ward

13 Cambrai Apartment
1 Dugal Joseph S., emp. P. W. Dugal
2 White Mrs. J.
3 Lentgis Charles, prop. Capitol Jewellers
4 Guay P.-E., emp. Douane
5 Cassels Mrs widow, J.-T.
Cassels L.-A., clerk Treasury Dept,
6 Roberge Mlle Albertine
7 Viatte Auguste, prof. Univ. Laval
8 Foucault Arthur, emp. des Postes
9 Frenette Paul, C.R.
Frenette Jules, ing.-forestier
10 Angelikos Peter, restaurateur (rés.)
11 Arthur Mme Isabel, emp. s. civil
12 Bilodeau Wm, soldat
13 Taschereau Alleyn, avocat
14 Bouffard H., pilote
15 Léger A., emp. Dépt Colonisation
16 Nadeau Ernest, emp. des Postes
17 Johnson W. H., mgr of Veteran As. Building
15–17 Victoria School, Keough John, janitor
29 Lehoux Gédéon, salon de barbier
31 Gravel P.-E., Cie, étal
31½ Ruel Mme veuve Hervé
33 Donati Eugène, emp. Quebec Coal
33½ Hough F., emp. J.-B. Rolland
Hough Mlle Fernande
Marois Louis, cond. d'ascenseur
35 Meunier Joseph, voy. commerce

Stuart

35½ Ecole des Beaux-Arts, (bureaux)
37 Soucy J.-Bte, directeur Ecole des Beaux Arts
39 Mailloux Ernest, gardien
43 Dionne Mme veuve Bossé
45 Morency J -A , barbier
Morency Roméo, commis
Duclos L., comptable de J.-E. Bedard
47r Tremblay Alfred, peintre

49 Maison des Etudiants
Vachon Alexandre, abbé, directeur
Parent Alph. M., ass't directeur
Beaudet, Robert, abbé
Barette Geo., abbé
Beaulieu Georges, abbé
Bélanger Léon, abbé
Gagnon Alexandre, abbé
Benoit Gérard, abbé
Carrier Lucien, abbé
Larouche Gér.-Adr., abbé
Lawrence Emery, abbé
Laverdière Wm, abbé
Larue Alexandre, abbé
Marcotte Antonio, abbé
Plante Hermel, abbé
Beauchesne Geo., E.E.M.
Beaudry Jean-Ls., E.E.M.
Cayer Lomer, E.E.M.
Dostaler Paul, E.E.D.
Dugré Rodrigue, E.E.M.
Gagnon J.-Thomas, étudiant
Hamel Réné, E.E.D.
Lamonde Robert, E.E.M.
Lemay Maurice E.E.M.
Martineau Armand, étudiant
Néron Jules, étudiant
Paquin Oct., E.E.M.
Pothier Benedict, E.E.M.
Saine Geo., E.E.M.
Saine Joseph, E.E.M.
Tremblay J.-Paul, E.E.M.
Trépanier Victor, E.E.D.
Vachon Malcolm, E.E.M.
Deschênes Raym., étudiant
Gautaier Dom., E.E.M.
Melançon Flavien, E.E.M.
Ferland Onés., concierge
51 Parloir de R.R S.S Dominicaines
Sr Dominique Sealos, dir
69 *1* Cimon Mlles Délima et Amérilda
1½ Casgrain Mlle Anais, prof. piano
Lacasse Mlle M.
2 Stephens Miss Marguerite
Bussières Mlles
3 Gagné Mme E.
4 St-Julien Léo, rentier
5 Boulanger Mme veuve P.-F.
6 Thibaudeau Alcide, comptable
7 Bastien Gér.-Armand, emp. archives municipales

St-Augustin

81 Ecole Ste-Marie
87 Watson Mrs. widow W.
87½ Power Mrs. widow R. M.
89 Collin Antoine, charretier
91 Marquis Joseph, serrurier
93 Lachance J. A , manchonnier
95 St-Jacques Frédéric, plombier
Auclair Edouard, restaurateur
97 Proulx Mme veuve P. Charles

St-Simon

99 Whittington Alexandre, bricklayer
101 Dionne Mme veuve Louis
103 Lamonde André, emp. Com. du Port
105 Spencer Joseph, emp. St-Malo Shop.
107 McMahon George, plumber
111 Racine Cyrille, gardien

113 Fleury Jean-Paul, comptable
Fleury Maurice, voy.-commerce
Dugal W.-J.-C., emp. B. de Poste
115 Lavoie Félix-E., -(garage privé)
117 Leclerc Pierre, marchand de fourrures

Côté Nord—North Side

4 Hôtel Montcalm, taverne
6 Hôtel Montcalm (cuisine)
8 Hôtel Montcalm (grill & rooms)

D'Youville

12 Roy Emile, emp. Baillargeon Exp.
14 Bilodeau Mlle Lauretta, chambres
26 Picard O. & Fils, ent. plombiers
Mercure Henri, organiste
28 Morin Désiré, épicier

St-Eustache

28½ Gagné Napoléon, menuisier
34 Appartement St-Joachim
1 Tremblay Mlle Anna-Marie
2 Rousseau Arthur, emp. s. civil
3 Dion Edgar, agent d'assurances
4 Beaumard Paul, de l'Art commercial
5 Paradis Léo, emp. Anglo C. Pulp
6 Bertniaume Antonio, emp. s. civil
7 Brochu Odilon, ag. d'assurance
8 Vandale Mlle C., emp. bureau
9 Smith G. Millinery Goods (rés.)
10 Modler Miss Doris, emp. Bell Tel.
11 Lavoie Mlle Estelle, garde malade
Dussault Mlle Angèle, garde-malade
12 Tanguay Oscar, détective municipal
40 Donati Arthur, voy. de commerce
Ziska Wenceslas, emp. Bell Telephone
42 Ziska F., furrier
44½ Proulx Odilon, gérant Tip Top Tailors,
Proulx Rosaire, commis Ltd.
46 Martineau E.-J., emp. douane
Paquet Louis, emp. s. civil
50-52 Théâtre Canadien (ent. de la scène
56 Drapeau J.-O., emp. Défense Nationale
58 Lavoie Henri, emp. Livernois
Blais Alfred, charpentier
60r Desroches Edouard, emp. Travaux Pub.
62 Boivin Chs-Alex., comptable
64 Amyot Joseph, typographe
Amyot Eugène, comptable
68 O'Farrell John P., mail clerk
68½ Roberge Paul, emp. Douane
70 Marcotte Adjutor
Marcotte Arthur, agent d'assurances
Marcotte Edmond, du Dept. des Successions
Bisson Mme veuve Adelard
70½ Dundon M., electrician
Bonen George, vérificateur
Dion Mme J.-Louis, chambres
Huot Elzéar, journalier
76 Ladies City Mission
Turpin Arthur, janitor

St-Augustin

ST-JOSEPH, de 75, rue St-Roch, à 708, rue St-Vallier, quartier St Roch.—From 75 St Roch St. to 708 St. Vallier St., St. Roch ward.

Côté Sud—South Side

1-5 Gagnon Maurice, taverne
3 Bilodeau Adélard, salon de barbier
5½ Lelièvre Ls, restaurant
5¾ Gagnon Philippe, cirage de chaussures
7 Talbot Alphonse, march. de chaussures
9 Drouin Frédéric, chambres
11 La maison Laval, Enr., Z. Hendler, pro-.
13 Jacques Arthur, peintre
15 Hendler Z., merceries
17 Massicotte Mme veuve J.-Ulric, bijoutier
17½ Massicotte, Mme veuve J. U.
19 Rochette J.-A., march. de chaussures
19½ Richard Tony, navigateur
Desjardins Nazaire, navigagteur
21 Montreal Jobbing, second hand store
Morris S. R., prop.
Gauvin Paul-Em. chauf. taxi
25 Brunet Michel, Dr
25½ Desrosiers Antonio, ouv. en chaussures
27 Côté Joseph, tabaconiste (succ. No 12)

St-Dominique

29 Populaire Magasin de St-Roch, chaussures, A. Talbot, prop.
29½ Tremblay Eug., menuisier
31 Ontario Jobbing House, vêtements de seconde main
33 Lee James, restaurant chinois
33½—
35 Standard Isaac, Clothing Store
Legrand J.-T.-Roméo, commis
35½ Cohen Isaac, restaurant
Lerner Léon,
37 Croteau J. Roméo, marchand. musique
39 La Maison Dominion Inc., Men and ladies clothing ready to wear, Clarfeld Max, prop.
39½ Drouin Mlle Marie, chambres
Racine Cyrille, mécanicien
D'Amour Augustin, expéditeur
41 Vézina J. C., bijoutier
41¼ ——
41½ Joncas L., emp. Shaw W. & P. Co.
43 Miller Alfred, gardien
Miller Mme Alberta
43¼ La Maison David Enr., Lerner Sam, prop.
43½ Paquet Jos., bijoutier

Grant

45 Aux Occasions Enr., chaussures, Alp. Talbot, prop.
47 Roy Mlle Alphonsine
49 Couture Omer, pharmacien-chimiste
51 Pharmacie Couture
Sphinx Laboratories Reg'd
Quebec Photo Service
53 Boivin Ulric, barbier et tabaconiste
55 Boivin & Fils, hardes faites et merceries
55¼ Boivin Ulric, barbier et tabaconiste
55½ Boivin Ulric, shoe shine
57 Beshro W & M confection pour dames
57½ ——

59 Edifice Florence
1ère étage
100-110 Imp. Tobacco Sales Co. Ltd.
J.-A. Benoit, gérant
Products Watkins
Enright J. E., représentant
101-102 Rinfret Dr Chs, médecin (bureau)
103 ——
104 Gelly Pierre, avocat
105 Mahoney F. H., Reg'd, Ins. agents
2ème étage
201 Rouillard Léon, avocat
202 Leclerc & Lavertue, auditeurs
Agence Royale de Collection
203 La Cie des Produits Jito, Ltée
Lachance J.-A., gérant
204 à 206 Casgrain & Lazarovitz, avoc.
207 The Reico Importing Co. Reg'd
Reich Abraham, rep.
208 ——
209 Helen Curtis Service, accessoires de coiffure, Jean Crépeau, rep.
210-211 Thomassin Joseph, articles pour fumeurs
3ème étage
301 L'Art Commercial, Enr., bureau, Paul Beaumard, gérant
302-303 Morris & Marks, Ltd, fourrures en gros, Marier Gérard, rep.
306 Schwarz-Bard Sam, advocate
307 Agence Canadienne de distribution Chenard Victorien, prop.
304-305 Frontenac Builders Supplies & Construction, Ltd J.-P.-R. Breton, rep.
308 Duval & Bolduc, notaires
Guérard & Pelland, avocats
La Revue du Droit
309 Blouin Hercule, négociant
311-312 L'Art Commercial Enr., dessin, vignettes (ateliers)
61 Rubin Bernard, watchmaker & Jeweler
63-65 United 5-10-15 cts to $1.00 Store of Canada, Hurtibise J.-E., manager
71 Perron Mme veuve O.
Goudreault Albert, voy. de commerce
Goudreault Mme Albert, salon de coiffure
GodboutNoelle, coiffeuse
73 Au BonGout, Ltée Saul Pedvis, prop.
75-93 Pollack Maurice Ltée, confection pour dames et messieurs
85 Turcotte Hector, médecin
93 Salon de Beauté Ivoire
93 Pollack M. Realty Co. Ltd
Pollack M. Limited, (bureau)
95 La Maison Horena Enrg.
Glasberg Harry, prop.
Glasberg H., prop.
103 Bank of Montreal (branch)
J.-A. Guilmet, gérant
Du Pont
105 Côté Joseph Ltée, Succursale No 8,
107-109 Normans Enr., Norman Pedvis, prop., confection pour dames
111 Salon de Coiffure Alma Mlle A. Rochefort, prop.
113 La Cie Carmichael, Enr., hardes faites et merceries, Arthur Carmichael prop
115 Langlois Mlle Alma
117 Margot Inc., confection pour dames
121 La Maison Lucille, Ltée., confection pour dames, W. Shapiro, Prés.,
123 Fortin I.-A., Enr., nouveautés
133-135 Thivierge Jos., Ltée, nouveautés
137 Carmichael Elzéar, nouveautés
139 Brunet W. Cie Ltée, pharmaciens
Laliberté
145 Laliberté J.-B., Ltée, importateur manufacturier de fourrures et confection pour hommes
147 Lavoie Félix E., agent d'immeubles
Jobin Arthur, man. de fourrures
149-151 Woolworth Co., Ltd., F. W., 10cts store
155-173 La Cie Paquet Ltée, div, du détail
175-181 Kresge's S.S. Co., Ltd, Lapierre, C.-E., gérant
183 D'Allaird's, lingerie pour dames
185 Le Magasin du Chic Sévigny Delphis, propriétaire confection pour hommes
187 The Royal Bank of Canada, St-Roch Br
Matte A.-N., manager
Le Prêt Hypothécaire, J.-Adélard Gingras, sec.-trésorier
187 Simmons Ltd., F.-X. Marsouin, repr.
Anctil, J.-Henri, asst. repr.
Rouleau J.-A.-W., messager et concierge
Rouleau Armand, commis de bureau
189 Laura Secord Candy Shop
De l'Eglise
191 United Cigar Stores
191½ Quebec Cash Jewellers Reg'd
193 Pony Brand
197 Reitman's Inc., lingerie hosiery for ladies
203 Le Costumier, H. Thivierge, prop
Alain P.-A., Ltée, man de fourrures
205 St-Amand Dr Georges, Tél. 4-3622
205 Landry Dr J.-A., dentiste
Lortie Mlle B., assurances (bureau)
205-213 Metropolitan Stores Ltd, specialty 5cts to $10.00 store, Geo. Trudeau, manager
215-225 Syndicat de Québec, Ltée, nouveautés
De la Couronne
Ground Floor
227-229 Quebec Power Co., Gas and Electric Dept, office
C. P. R. Telegraph, St-Roch branch
1st floor—1er étage
229 Quebec Power Co., (General Offices)
Tanguay J. Eugène, manager
Lynch W. J., asst-gen.-manager
O'Brien J. J., ass. treas.
McDunnough R. B., chief engineer
Gray Donald E., suptd Power Division
Bancroft M. T., comptroller
Service department
Collection Department
Accounting—Dept—Comptabilité
2nd floor—2e étage
200 Giguère J.-A., agent d'assurances

229–*201-202* Bhérer & Bhérer, Wilbrod, avocats
204 Quebec Power Offices (Tramways) Lost Articles—Objets perdus
Reade R.-M., sptd Tramway Div.
Levasseur Jos.-H., chief inspector
205-205a Quebec Power Co., Griffin D.
206 Prudential Life Ins. Co of America, J.-D. Plante, gérant
207 Sun Life Assurance Co.
Cooke Auguste, gérant
3rd floor—3e étage
300-30 Drouin Mark & Drouin Ross, avocats
302 ——
303 Quebec Power, commercial dept
LortieLucien, avocat
304 **Corriveau Philippe L.L.L., avocat**
305 Roy & Roy, avocats
306 Côté Ernest G. J., gérant d'assurances
Côté J.-Rolland, agent d'assurances
Côté Gaston, agent d'assurances
Côté André, agent d'assurances
307 Julien Roch, agent d'Immeubles
308 Continental Life Ins Co. J.-A. Egan, gérant de district
309 Association des Marchands Détaillants du Canada, Inc.
Association des Distributeurs de lait de la P. de Q.
Association des Boulangers et Pâtissiers de la P. de Québec, Pouliot Rodolphe, secrétaire
Comité Conjoint de l'Industrie de la Boulangerie
310 Quebec Power, Gas division
Dawson J.-C., surpt
311 DeBlois Rodolphe, avocat
311-B Côté Robert, avocat
312 ——
314 ——
315 Bédard & Flynn, avocats
Langlois Antoine, comptable agréé
316 Quebec Power Switch Board
4th floor—4e é age
400-402 Imperial I ife Assurance Co. of Canada, McPhee A. C., gérant
403 Quebec Power, internal Audit Dept
404-405 Bouffard & Stein, avocats
406 Retail Credit Company
406 Corbeil E.-A., gérant
407–412 Great West Life Ins., Co. of America, Daoust Albert, gérant district de Quebec, Ph. Paquette, caissier, J.-A. Paré agent spécial; Ratté J.-R., Marchand Stanislas, représentants
414-415 Ruddick James Construction Co., James Ruddick, consulting engineer
5th foor—5e étage
500 Travelers Ins. Co. (The)
504 Massé Arthur, ingénieur-forestier et arpenteur
505 Joncas & Malouin, ingénieurs civils arpenteurs et ing.-forestiers
506 ——

229–*507* Quebec Land Co., Turgeon Alphonse, secrétaire
509-512 Metropolitan Life Ins. Co., Poirier J.-M., gérant
514 Travelers Ins. Co., of Hartford, Conn., (The Branch Offlce)
Maurice L. Nadeau, manager
Letellier Edouard-A., cashier
Preston Arthur, claim investigator.
515 ——
6th floor—6e étage
Quebec Power Co., offices
601-603 ——
Quebec Power, Cartwright G.-H., supt, maintenance of ways
611 Bossé H. G., purchasing agent
231 Banque Canadienne Nationale, L.-A. Desrosiers, gérant
Place Jacques-Cartier
233 Giguère J.-E., marchand de tabac, Clément Giguère, gérant
235 Beaumont Lucien, Dr, dentiste
Taxi Diamant Rouge—Red Diamond, taxi
De Luxe Taxis Association, Ltée
Légaré Alphonse, gérant
235 Trudel Robert, notaire,
Fiset Antonio, évaluateur
Morency Alphonse, notaire
Morency St-Georges, immeubles et assurances
——
Taxis Idéal Enr., prop.
237-239 La Librairie Langlais, Ltée Simard Albert, gérant
241 Corriveau Edmond, emp. Dépt. du Trés
243 La Mode Française, Mrs I. Mikess, prop.
245 Leclerc Louis, notaire
Drouin Jules, notaire
247 Leclerc Louis, notaire (r)
249 Shauny L., nouveautés
251 Edifice Bédard, Nap. Bédard, prop.
100 Acme Glove Works, Ltd, J.-C. Gauvin, représentant
1ère Etage
101 Fry Cadbury, Ltd, Alf. Glackmeyer, repr.
102 Grothé L.-O., Ltée, cigares-cigarettes, Clavet Jules R., représ.
103 Super-Health Aluminium Co., Ltd
J.-E. Lavoie, gérant
Vézina Mlle R., comptable
104-106 Charis Of Quebec, foundation Garment, Parkes R., agent
2me Etage
208 Cassidy, Limitée, Clapin G. E.
210 Amyot Lauréat, agent-manufac.
211 ——
215 Poulin Gérard, rép. clavigraphes
3me Etage
311 Conservatoire de Musique Hawaienne, Julien & Ratté, prop.
312 Premium Mail Order, Julien & Ratté, prop.
314-315 Ecole Côté—School
Côté Victor, directeur
316 Bédard Napoléon, bureau

251–*317* Crowe J.-Alfred, avocat
4me Etage
418 Genin Trudeau & Cie, Ltée
Bisson J.-T., représentant
419 Boulet J.-H., agent de manufactur.
420 Duchesneau Ltée, R. Bibeault, rep.
421 Bédard Gaudias, agent de manufacturiers
422 Schacter Harry A., Manufacture's agent
Herzberg H., manufacturer's agent
423 Duchesneau Ltée
5me Etage
505 Bréard Henry, agent de manufact
Laflamme Gérard, agt d'assurances
524 Lapointe Lionel,agent de Manufacturiers
525 Miller A. G. manuf. de pantouffes
526 Leblanc O., agent de manufacturiers
528 Art. Photo, Enr., G. B. Edge, prop.
529 St-Amand E., agt de manufactures
530 Tremblay J.-H', sculpteur
251½ D'Orsay Enr., chapeaux et lingeries
253 Drolet Henri, de Drolet & Fortin,
255 Drolet & Fortin
257 Boissinot V., confection pour dames
259 Charrier Mlle Rose, coiffeuse (Salon et rés).
Charrier J.-Emilien, de Art. Show Cases
Art Show Cases Reg'd, J.-E. Charrier, prop.
Rivard Mlle Zélaide, commis
Poulin Gérard, rep. C.
261 Théâtre Arlequin, H.-W. Vance, gérant
267 Mikess I.-J., chapeaux pour dames
269 Dubé Maurice, pharmacien

Dorchester

269½ 271 Dugal P.-W., épicier
271¼ Lamontgne Arthur, voy.-commerce
Laflamme J.-Oscar, photographe, rés.
271½ Beaulieu J.-G., Enr., chapeaux et dames (salle)
271¾ Audet Pierre, horloger & bijoutier
273 Robitaille A., barbier
Paradis Mlle Marthe, coiffeuse
273½ Robitaille Mlle L., chapeaux pour dames
275 Gauthier J.-M.-D., chambres
Devost Joseph, journalier
Greffard Albert, plombier
Landry Joseph, journalier
Landry Marcel, journalier
Marois Alfred, journalier
Paradis Joseph, ch. de taxi
Lavoie Rosario, cordonnier
Grenier Chs, journalier
Dubé Joseph, journalier
Roy J.-A., statuaire
Frigault Wilfrid, journalier
Cloutier A. statuaire
277 Rose Café, Sito Hing, prop.
279 Drolet J.-L., Automobile Ltée
281½ Guenette Omer, ing. C. P. R.
Lemieux Mme veuve Roméo, coiffeuse
283 Taverne Centrale N.-A.-B. Bédard, prop.
285 Louson Ltée, confection pour dames,
Salmonovitz Louis, président
287 Blanchet O., optométriste
289 Ouellet J.-B., débit de tabac
289½ Couture Mme veuve P.-Noel
291 Pearl Max Clothing Store
291½ Studio Laflamme, photographie,
Laflamme J.-Oscar, prop.
295 Moisan Gérard-A., vice-président La Cie Hubert Moisan—Assurance Funéraire de Québec
297 La Cie Hubert Moisan, entr. de pompes funèbres
Ambulance.
Assurance Funéraire de Québec
299 Moisan Hubert, président et gérant de La Cie Hubert Moisan
Moisan Hubert, jr, de La Cie Hubert Moisan — Assurance Funéraire de Québec
Moisan Mlle Rita
299½ Legaré Lucien, marchand de chaussures
301 Lortie Mlle Alice,
303 Cormier Georges, merceries
305 Racine, Mlle Florence, coiffeuse
Laberge Andréas, photographe
Belleau Cléophas, chauf.-taxi
307 Fortier Nazaire, de Naz. Fortier & Cie
309 Sévigny Delphis, confection pour hommes
309½ Dagneau Jean-Marie, médecin (bureau)
311 Dorfman Samuel, confection pour hommes
311½ Asselin Joseph, salon de coiffure pour dames
Leblond Sylvio, médecin et res.
313 Charbonneau Charles-E., Ltée, confection et lingerie
315 Guilmette Mme Joseph, chapeaux pour dames
315½ Magasin Windsor, confection pour dames. Guttman Mike, prop.
315¼ Guilmette Joseph, marchand rés.
315½ Pouliot Alfred, dentiste, bureau et rés.
Godbout F.-X., avocat (rés) officier Loi Bur. de la Loi des valeures mobilière s
Godbout Ernest, avocat, rés.
317 Ecole Légaré
Crépeault Joseph-D., commis Cie Paquet
317A Rousseau J.-Ernest, marchand de chaussures
317b La Commission des Liqueurs de Québec (succ.)
317c Gauvin Elz., assurances, bureau er rés.
317½ Fortin Mme veuve Ernest
319 La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec, (succursale)
Petitclerc J. Eug., gérant

Caron

321 Côté Jos. Ltée, succ. No 6
321½ Fortier H.-C., Ltée, tabacs et cigarettes (en gros)
323 Rousseau Emile, étalagiste
Bouchard Mme veuve Philippe
Bouchard Mlle Gilberte

323 Jobin Eugène, agent d'assurance, rés.
Falardeau Edouard, emp. Anglo C. Pulp
Labonté Philippe, emp. Woodhouse
Tessier Pierre-Paul, emp. Kresge
325 Martel Mme H. Enr.
325¼ Lachance Léopold, thé et café, spécialité de café
Gagnon Mlle Albertine, "Salon Bienvenue" Enr., chapeaux pour dames
325½ Piché Daniel, Enr., opticien, J.-R. Marchand, prop.
325¾ Beaumont Louis, boucher, (rés.)
Beaumont Mlle Germaine, caissière
327-329 Massicotte Albini, horloger & bijoutier
329½ Larose Mme veuve Alfred
Larose Mlle Delphine
Larose Geo.-Arthur, de P. Larose, Enr.
331 Larose P., Enr., imprimeurs, Larose Antonio & Geo.-Arthur, props.
333 Trépanier Alexandre
Letarte Mlle Léontine
333¼ Morency Paul-L., spécialités pour hommes
333½ Thivierge Ernest, menuisier
Thivierge Chs, commis
335 Lajeunesse Joseph, commerçant de fruits
337 Picher Roméo, notaire, bureau et rés.
339 Côté Mlle A., chapeaux pour dames
341 Darveau Joseph, chauffeur d'auto
343-345 Lorraine Enr., confection pour dames, L. Pedvis, prop.
347 Delâge Mme veuve Joseph-Chs.
Maranda Armand, chef de la circulation "Le Journal"
349 Cloutier Arthur, pompier
351 Thivierge Octave, Enr., tailleur et tabaconiste
353 Julien Mlle A.
Julien Albert, conducteur d'auto
Paradis Jos.-Elz., journalier
355 Salon Wilhelmine Enr., chapeaux pour dames, Vidal Mlle W., prop.
357 Giguère J.-E., (succ.) march. de tabac
Sylvio Giguère, gérant
359 Lacroix Dr Adélard dentiste (bureau)
Gauthier Dr C.-A., médecin
Turgeon Mlles
361 Verreault Mme veuve Joseph
363 Salon de Coiffure "Margot"
Morin Mme Antoine, prop.
Morin Antoine, emp. C.N.R.
365 Moisan Aurèle, emp. dept du Revenu

St-Anselme

367 Guttman Louis, confection pour dames
369 Maranda Mme, chambres
Maranda Arthur, mtre-boulanger
Martineau Onés., fab. de patrons
Martineau Mlle Elz. et Eléonore
369½ Chartré Mlle Valéda, chapeaux
371 Bourassa J.-Arthur, fruits et légumes
373 Leclerc Mme veuve J. Cléophas,
373½ Leclerc Mastaï, rés.
375 Leclerc & Fils, quincailliers, Mastaï Leclerc, prop.
377 Goulet Joseph, libraire
377½ Goulet Joseph, libraire (rés.)
379 Lachance Joseph, peintre
379½ Bélanger Joseph, boucher (étal)
381 Béchard Edouard, cirage de chaussures
383 ——
383½ Petitclerc J.-Eug., gérant C. d'Economie, N.D., succ. J.-Cartier
385 Barsalou—Magasin de primes
387 Gaulin, Tanguay Ltée M. de musique,
389 Parrot Philippe, épicier
391 Beaulieu Eugène, boucher (rés.)
Pouliot Mlle Léontine
399 Chenor Ltée

Boulevard Langelier

401 Bank of Montreal, FontaineJ.-O., gér.
417 Electrical Rewinding Shop Reg'd Dombrowski Théodore et Adolphe, props
421 Beaulieu Emile, marchand de chiffons

Rameau

D'Argenson

425-427 Artiste Ltée, Gaston Fiset, gérant
431 ——
433 Champagne F., boucher (étal)
439 Lépine J.-A., secrétaire Union Libérale
441 "Le Paradis des Fruits"
Gagnon, & Chayer, prop.
445 Club National (Billards) Albert Leclerc, propriétaire
447 Dion Jos. Georges, comptable
449 Dion Raymond, taverne, (rés)
453 Murphy Lawrence, emp. C. du Hâvre
453 Mur hy G.-L., agt.
455 Gingras Lucien, méc. dentiste
457 Dumais Joseph, épicier
459 Côté Jos., Ltée, marchands de tabac succ. No 5

Côté Nord—North Side

2 La Maison Moderne, Enr.
Max Forster, prop.
4 Ostigny Rodrigue, rep. Auto Willys
6 Appartements Noro
1 Bolduc Melle M.-A.
2 Larue Mme veuve T.
3 Lacombe Chs, agent
8 Noreau Hector, importateurs accessoires pour barbiers et coiffeurs,et rés
10 Maison du St-Esprit
Maison Chinoise Catholique. l'abbé Adrien Caron, aumônier
Vézina Philibert, gardien
12 Les Enchères Marceau, Enr.
14 Brique Citadelle Ltée, L.-O. Morency gérant général
16 Vézina Mme C.,
Gingras Mme veuve J.-H.
18 St Cyr Amb., marchand de musique
20 Gagnon Mme veuve Joseph
Maheux Herm., peintre
20½ Lachance Antonio, Shoe Shine
22 Bertrand L.-P.
Brique de Scott, Ltée
Larochelle Louis
Supreme Cordial, Reg'd.
Continental Supply Co., Ltd, Bertrand J.-D., rep.
22½ Jacques Trefflé, barbier (rés).
24 Frenière & Martel, peinture, vernis, etc

26 Pelletier Mme veuve L.-P.
28 Haber Louis, magasin 2nd main
St-Dominique
28½ Herf Mrs widow A.E.B., grocer
30 Ash D., second hand and new
30½ *1* Langlois Léopold, serrefrein
2 Champagne Marc, com.-taverne
3 ——
4 Ferland Adélard, prop. taxis
5 Turgeon Eugène, prof. taxi
6 Croteau Gilles, commis
7 Levesque Geo., com.-voyageur
8 Dionne C.-A., gardien
32 "Chez Charlie", Lunch, Charlie Bélanger, prop.
32a ——
32b Gagnon Mlle Anaïs, magain seconde-main
34 Deblois & Fils, Enr., merceries et hardes
34½ Gelinas Evariste, mesureur de bois
36 Savard Mme Jeanne, lingerie
38 Boily Albert, électricien
40 Boily & De Léry, notaires
Boily J. Edouard, notaire
De Léry Chaussegros, notaire
42 Salon de Beauté Alice
Gingras Mlle Alice, prop.
44 Simard Arthur, emp. Int. Fertilizer
44½ United Tailor, Reg'd
John Edulman, manager
44¾ Finkelstein's Delicatessen
46 Rousseau Mme veuve Alphonse
Croteau Etienne, couvreur
Drouin Lauréat, typographe
46¼ Couet & Petitclerc, marchands de tabacs
46½ Rousseau Omer, imp. de nouveautés, en bijouterie
Grant
48 Le Palais des Huîtres et Homards, J.-O. Lemay, prop. et rés.
50 Duguay Clément, journalier
52 Parent Victorien
Club Alpin
Club Mercier
54 Martineau Electric Co., accessoires électriques
56 Marcoux Léon, plâtreur
58 Leclerc B.-E., manufacturer de chapeaux pour dames, importateur de nouveautés et modes en gros
60 Lamy Ltée., tapis et prélarts
60½ Thibaudeau Paul, commis, com. du Port
Jean Léon, tailleur, atelier et rés.
62 Dorion André, optométriste
64 Edifice Orkin
Sous sol
Rez de chaussée
Saint-Hilaire Enr., modes en gros
1er étage
Lemieux E.-A., agent de manufacturiers
Cantin Emilien, agent de manufacturiers
Blackburn J.-A., agent de manufacturiers
Brousseau J.-O., agent de manufacturiers
64 Landry Jacot Ltée, horlogers et bijoutiers en gros
Jobin J.-A., agent de manufacturiers
Jobin Irénée, agent de manufacturiers
Panneton Paul, agent de manufacturiers
Jobin Lucien, agent de manufacturiers
2ème étage
Mercier Alex., agent de manufacturiers
Paré J.-A., agent de manufacturiers
Ruelland Louis, agent de manufacturiers
Barnard Edouard, agent manufacturier
Chartrain Henri, agent de manufacturiers
3ème étage
Smith A.-D., manufacturers agent
Giguère J.-O., agent de manufacturiers
Plante Alphonse, agent de manufacturiers
Radio Quebec, Enr., Maurice-G., Vallières, prop.
Research Service Reg., recherches et investigations
La Cie Paula, Ltée
Cyrille Lelièvre, prop.
Librairie Canadienne Enr.
Chartré P.-E., agent de manufacturiers
Weir James Co. Ltd., Bernard Ed. repr.
Bolduc Louis, concierge
66 Beatty Brothers, Ltd, Chs Dionne, surt'd
68 ——
70 St-Cyr & Frère, marchands de musique
72 Eureka Vacuum Cleaner Co.
Geo. Langlois, gérant
74 Edifice St-Cyr
1 St Cyr & Frère, atelier
2 Celophane Oswald Trépanier, rép.
3 Pelletier Hector, avocat
Simard A., emp. Com. du Port
4 Gagnon F.-M., prof. de musique
5 ——
6 "Le Samedi" "La Revue Populaire", "Le Film", Chouinard & Fils, représentants
7 Fortin Raymond, ingénieur
8 ——
9 Paquet Gédéon, bijoutier
10 Fournier Aimé, négociant
Richard J.-Eddie, commis
76 Houle & LaForest, dentistes
78 Boutet Jos., taverne, prop.
80 Mercier Ludger, agent de manufactu.
Mercier J.-B., chapelier, en gros
Bureau de Poste
Noel J.-Ant., maître de poste
Les Importations Morency Enr.
R. Plante, prop.
Fortier Horace, horloger et bijoutier
82-84 Lussier C.-E., tavernier et (rés.)
86 Bédard Léo, menuisier
Paquet Joseph, chauf.-camion
Labbé Albert, journalier
88 La Perfection, hardes faites et merceries.
Leibovitz Sam L.
90 Marché St-Joseph, Ben Epstein, fruits

90½ Leibovitz Joseph, jeweller
92 Savard A., journalier
Leblond Mlle Lucienne
94 Kaufman Ltd, fourrures repassées et brutes
Alain J.-Ernest, représentant
96 Fourrures Frontenac, Furs, Enr., Nolin Edmond, prop.
98 Gaudreau S., Dr, dentiste
Déry Dr A., dentiste
Gagné Gaudiose, concierge
100 La Caisse d'Economie N.-D. de Québec (succursale) J. A. Lizotte, gérant

Du Pont

106 Parent Chas.-A., Enr. quincaillier
110 Plamondon Joseph, Enr., marchand de chaussures (succ)
112 Beaulieu Dr Eugène, dentiste
Beaulieu Alfred, rentier
114 de Beaumont Paul, merceries
116 Lessard Lorenzo, horloger et bijoutier
118 Perron Mlle, salon de coiffure et rés.
Trudel Arthur, emp. Laiterie Frontenac
Ferland Mme Adélard
Ferland Armand, presseur
120 Dorion Dr Elie, dentiste, bur. et rés.
122 Barry Henri P., pharmacien
124 Falardeau L.-F., Enr., chaussures
124½ ——
128-132 Jacques Napoléon-F., mercerie pour hommes
130 Proulx P.-A., agent de manufacturiers
Proulx Geo., agt. manuf.
Gagnon Roméo, médecin
142 La Cie Légaré, Ltée, fournitures pour maisons, pianos, graphopones, radios, etc., J.-Omer Fiset, gérant

Laliberté

158 Presbytère de St. Roch
Ferland Joseph, abbé, curé
Rodrigue Wilfird abbé
Deschênes Antoine, abbé, vicaire
Papineau Marius, abbé, vicaire
Gravel Pierre, abbé
Dumas Martial, abbé
Ferland Arthur, abbé, visiteur des écoles
Chapleau Ernest, abbé, directeur de l'Œuvre de placement et de surveillance des jeunes filles, aumônier des gardes-malades de Québec
Brochu Joseph, abbé, vicaire
— Eglise St-Roch

De l'Eglise

208-214 Couvent Cong. Notre-Dame

De la Couronne

Place Jacques-Cartier

234-246 Hôtel St-Roch
Gilbert Oscar, Lt-Col, propriétaire
Cormier E.-S., gérant
Canadian National Telegraphs (sub office), Wilf. Boivin, agent
Leclerc J.-A., pharmacie
Deschamps J.-R., gérant Goodyear Tire & Rubber Co of Canada
Richard Arthur-J., de Richard & Frère
Faria Manuel, Manager United 5-10 & $1.00 Stores of Canada, Ltd.
234-246 Guttman Louis, merchant
McCord H., accountant, Boswell Brewery
Schacter H.-A., manufacturers agent
Shanny L., merchant
250 Bâtisse Patoine
1 Paradis Mlle
2 ——
3 Leblanc J. M., rentier
4 Jobin A., commis Gales Bros
5-6 Thibaudeau Mme veuve Lucien,
7 Lejeune Mme
8 ——
9 Plamondon Joseph, contremaître Rock City
10 ——
11-12½ Patoine Mme veuve Jean Patoine Mastaï, plombier
13 ——
14 Robert S. John, longshoreman
15 Germain Mme veuve Joseph
16 ——
17 ——
18 ——
19 ——
20 ——
21 ——
22 Boivin Emile, emp. s. civil
252 Le Magasin Forteresse, Ltée, P.-E. Montminy, gérant
254 Buckingham Café, Harry Kong, prop.
258 Bigaouette P.-E., horloger et bijoutier
260 ——
262 Hantzokos N.-E., restaurant
264 Mercier Jules, médecin
Binet Mlles Elizabeth et Malvina
264¼ Thivierge Lauréat
264½ Miller O., confection pour dames et messieurs
266 Lefebvre J.-B., Ltée, marchand de chaussures Antonio Garant, gérant
266½ Gauthier, Chs., journalier
270-272 Simard & Frères, Enr., peintres-décorateurs et quincailliers
271 Delecto Ice Cream, Reg'd

Dorchester

274-276 Bureau de Poste
Nadeau Ernest, commis en charge
278 Théâtre Princess, Edmond Beaumont, gérant
282 Roy & Villeneuve, mercerie
284 Frenette P.-L., marchand de musique machine à coudre et à laver
288-294 Edifice Gauthier, Ltée
288 Bouchard Mlle Gilberte, chambres
290 Féderal 5-10-15 à $1.00 Store
292 Gauthier Ltée, peintre-décorateurs, Juneau J A, gérant
298 Appartements Modernes
1 Guttman Mike, merchant
2 Béland Armand
3 Boudreault Mlle Gertrude
4 Tremblay Mlle F.
5 Pedvis, L., prop. Lorraine Enr.
6 Vézina Mlle Adrienne, modiste
300 La Cie Smith de Québec, Enr., confection pour dames et messieurs, Smith Joseph, prop.

302-304 Cinéma de Paris
306 Verret Louis-Emile, gérant
308 United Stores 5 to $100 of Canada Stores, Ltd., Manuel Faria, gérant
310 Mozart Ltée,—M. Steinman, prés. — confection pour dames et messieurs
310½ Librairie J.-A. Parent, A. Rodrigue gérant
312 Le Marché des Aubaines
314 Gagnon Adélard, pharmacien, (rés.)
Paradis Théodule, comptable
Paradis Mlle Imelda
316 Gagnon Adélard, pharmacien
320 Robitaille C., Enr., marchand de pianos, radios, meubles, laveuses, poèles et refrigérateurs

Caron

— Eglise de l'Immaculée Conception, de N.-D. de Jacques-Cartier.
350 Presbytère N.-D. Jacques-Cartier
Gagnon L.-A., abbé, curé
DeBlois Eudore, abbé, vicaire
Duval Jean, abbé, vicaire
Fournier, Ulric, abbé
Bouillé Léo, abbé, vicaire
Cercle Paroissial N.-D. de Jacques-Cartier,
356 Vaillancourt Mme veuve Joseph
Vaillancourt Eudore, emp. Jos. Vaillcourt
358 Vaillancourt Jos., pâtissier et confiseur
360 Summer Albert, commis
362 Au Salon Fleuri Enr., fleuriste, Blanchet Mme Charles, prop.
364 Vachon Chs-Edouard, constable municipal
Paquet Max., chauffeur camion
Guimond Mme veuve J.-Alfred
Meunier Albéric, commis
Guimond Eug., mécanicien
366 Berthiaume Mme Albert, chapeaux de dames

St-Anselme

368-370 Normand Emilio, épicier
372 Latouche Mme veuve Jos.-A.
Latouche J.-A., asst-gérant Singer Se-
Latouche Henri, ass't gérant Singe Sewing Machine
Latouche Paul, dessinateur
376 Cloutier Frédéric, m. de pension
Lapointe Joseph, journalier
374 ——
374¼-374½ Magasin Ouellet, boucher et épicier
378 Fortier Napoléon, boulanger
Turcotte Mlle Marguerite, commis
378½ Continental Cash & Crédit, Ltd David Gelber, président
380 'Masson Oscar, optométriste
380½ Drouin Eugène, ingénieur C.P.R.
Martineau Mme Alfred
384 Lachance Mme veuve G., lingerie
384¼ Lachance Mme veuve G., lingerie (r)
Moisan Joseph, emp. Dept. de la Voirie
386-386½ Paquet Eug., bijoutier et rés.
Paquet Adrien, médecin bur. et rés.
388 Lavoie Louis, notaire
390 Gaulin J.-A. marchand, tailleur
392 Giroux J. B., pharmacien et sous bureau de poste No 1
394 Côté Mme veuve J.
Coulombe D., cordonnier
Girard Adrien, cordonnier
396-400 Eldorado Hotel, Jos. Genest, prop.
William John, butcher
Guillot Albert, emp. Br.-Champlain
Lecompte Isidore, emp. C. N. R.
Falardeau Lucien, agent
Humbert Geo.-D., gérant

Boulevard Langelier

402 Banque Provinciale du Canada
Gauvreau Jules, gérant
402¼ Michaud Mlle Y., modes pour dames,
404 "Chez Miller", taverne, Edgar Miller, prop.
406 Boucher Mme veuve Zotique
Boucher Mlle Valéda, coiffeuse
410 Laberge J.-Arthur, menuisier
Laberge Paul, commis-pharmacien
Pelletier Léonidas
412 Dubeau Maurice, comptoire Lunch
414 Le Style Nouveau, Salon de modes Mme A. Mercier-Lasnier, prop.
416 Létourneau Arthur, chauffeur taxi
Parent Mme veuve
418 Latulippe Henri, salon de barbier
420-422 Blondeau Hector, pâtissier
424 Blondeau Hector, pâtissier, rés.
430 Les Viandes Couillard, Couillard H.-P., prop.
430½ Rochette Mme veuve Joseph
432 Bourdon Geo. Emile, chirurgien dentiste (bureau)
Ratté Odilon, man. de chaussures (rés.)
438 Lacroix F. X., herboriste

D'Argenson

442 Ruel Jos. & Frère, Enr., horlogers
444 Ruel T.-E., de Jos. Ruel & Frère, Enr.
446 Cantin J. W., marchand de meubles
450 Cantin J. W., marchand de meubles (r)
452 Gagné Adélard, cuisinier
454 Thivierge Elias, nouveautés
454½ Maheux Paul-Eug., comptable
Maheux Laurent
Maheux Joseph, savonnier
456 St-Pierre Mme veuve Eug.
St-Pierre J.-Paul, comptable
458-460 "L'Ami du Foyer", Elias Thivierge, prop.
464 Ouellet René, comptable

STE-JULIE, de l'Avenue Dufferin, à 19, rue St-Michel, quartier St-Jean-Baptiste.—From Dufferin Avenue to 19 St. Michael St., St. Jean-Baptiste ward.

3-5 Delâge Cyrille-F., bon., notaire et surintendant de l'Instruction publique
Delâge Paul-E., comp. Inst. Publique
— Edifices du Gouvernement
Percepteur du Revenu, district de Québec
Licences et automobiles
Taxes sur les compagnies
Sucessions
Automobile Bureau provincial

2e Etage

3-5 Dept. du Trésor
Trésorier Provincial
Auditeur de la Province
Dept. des Assurances
Secrétaire Provincial
Assistance Publique
Dept. Procureur Général

St-Augustin

Conroy

63 Marquis J.-P., étal et épicerie
65 Larue J.-Louis, avocat, officier en loi, Procureur Général
Cauchon Mme J.-E.
Fuller Patrick, emp. Arsenal
67 Tanguay Arsène, menuisier
Richard Adhemar, chauffeur taxis
69 Careau Philémon, journalier

D'Artigny

71 Temple Miss Fanny
Bélanger Fortunat, emp. Us. St-Malo
Ouessy D. A., emp. garage
75 Latouche Lucien, plâtrier
77 Lemelin Henri, homme de livraison
Giroux Napoléon, charretier
79 Hanson Oscar, storeman

Coté Nord—North Side

2 Gaudreau Richard, emp. Com. des Liqueurs
2½ Déry A., Dr, chirurgien dentiste (r) p
Déry Stanislas, avocat, de Fournier & Déry
4 Quinn Mrs. widow Michael
Quinn Wm, laborer
4½ Duquet Edgar, commis
6 Wright Miss H.
Bélanger Mme J.-A.-A.
Hansen Mrs I.-E.
Anctil Mlle Alexandrine
8 Talbot Mlle Jeannette
10 Lavigne A., emp. Dept. Colonisation
12 Lebel Thadée, photographe
Jackson C. A., électricien
14 Rogers Mrs widow Wm. B.
16 Lefevre Ernest-H., emp. s. civil
18 Nokeley John S., ex-C.P.R. employee
20 Leblanc Omer, militaire
22 Arkison Miss Ellen, emp. Auto Licence Bureau
Arkison Robert, clerk P. O.
24 St-Jacques Arthur, Gentilhomme Huissier de la Verge Noire
26 Vallerand L.-P., architecte, Dept. des Trav. Publics
Vallerand J. Gérard, agent d'assurances
30 Dinan Mrs widow Michael
Quart Harry S., of Central Printing, Co.
34 1 Bilodeau J.-O.
2 Pagé Edmond, emp. bureau
3 Baltera Louis, cuisinier
4 Giroux Alfred, emp. civique
5 Messen Edmond, voy. commerce
6 Marcotte P.-A., expert électricien cité
38 Filion J.-A., gérant, Jos.-E. Lemieux, Enr.
38a Filion Jean-Robert, emp. civique
38b Lamontagne Mme veuve Napoléon
Latulippe Roméo, comptable
40 Côté J.-Henri, gérant Succ. Caisse d'Economie, Basse-Ville
42 La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec (succursale), J.-E. Wagner gérant

St-Augustin

44 Paquet Charles, emp. s. civil
St-Pierre Mlle Rolande
Plante Mme veuve J.-A.
46 Dorion Mme veuve Edouard
Dorion Laval, voy.-de commerce
Dorion Henri, mécanicien
48 Prescott Mrs. widow J.
Nicholl Geo., laborer
50 Keane Henry, chauffeur de taxi
52 Thériault Edmond, salon barbier (rés.)
54 Fitzpatrick Walter, accountant
56 Lizotte Joseph, gardien de nuit
56½ Ryan Mrs. Philippe J.
58 Samson Armand, chauf. privé
Grandmaison F.-X., mécanicien
60 Grenier Mlles A. & A.
Marceau Mme veuve J.-B.
Boudreau Alcide, rentier
Arsenault Edmond, journalier
62 Kelly O. Wilfrid, clerk
Kelly Thomas, electrician
O'Malley Patrick, emp. Eastern Can. Steel Co.
Rieger Albert-H. ingeneer C.N.R.
64 Valois Alex., électricien C. N. R. p
Valois Paul, pharmacien
64½ Valois Adjutor, conducteur C.N.R.
66 Robitaille Cyrille
Bryson Jeffery, électricien
66¼ Fournier Pierre Eug., peintre
66½ Aubé Henri, commis Assemblée Lég.
68 Blondeau Henri, emp. Dept des Mines
70-72 Bélanger Thomas, épicier et boucher

D'Artigny

74 Costin Mme veuve Joseph, garde-malade
76 Creggan W. W., tailor
76b Thompson W. J., emp. C.N.R.
O'Malley Patrick, carpenter
76c Tondreau Patrick, commis Dépt. de la Voirie
76½ Hewitt Mrs widow Edward
78 Nesbitt Miss Lucie, teacher

ST-LAURENT, entre le Chemin Ste-Foy et la rue Crémazie, par la rue Candiac 21, quartier Montcalm.—From St. Foy Road and Crémazie St. by Candiac St. 21, Montcalm ward.

17 Renaud Napoléon, journalier
Renaud Télesph., chauff. d'autos
19 Gagnon Elzéar, menuisier
Gosselin John, barbier
25 Bowles Frank, gaol guard
27 Smith John, laborer
29 Rochon Lorenzo, commis boucher
33 Poulin Mme veuve Joseph

Candiac

37 Brindamour A., boucher (étal)
43 Mills Gerald, plumber

47 St-Michel Victor, pompier
49 Walsh Michael, laborer
Walsh Henry, barber
49½ Larochelle J.-A., voy.-commerce
51 Boutin Alphonse, poseur de lattes
51½ Laliberté Roland, pompier
Marcoux Jules cond. Quebec Ry
53 Rochon Mlles Joséphine et D.
Drolet Omer, snr., journalier
Drolet Omer, jnr., commis
Drolet René, voy.-commerce
71 Frenette Louis, ent.-plombier et élect.
75 Frenette Emile, ent.-maçon (bureau)
79 Guilmet Omer, journalier

20 Nother Wm, emp. Grain Elevator
20a Rochon Wilfrid, emp. de la Cité
22 Poliquin J.-B., gardien de la paix
28 Soucy Jos.-P., Dépt. Chomage
30 St-Michel Albert, électricien
36 Walsh Miss Nellie
Walsh J.-A., circulation manager "Chronicle-Telegraph"
Walsh Edward, rép. Can. Starch Co.
Candiac
38 Brindamour Arthur, journalier
Lortie Philéas, pompier
42 Poirier George-A., plombier
44 Bilodeau J.-A., militaire
44½ Meadley George, barber
46 Brennan Francis, laborer
48 Nadeau Mme veuve Léon
Young J.-A. Emp. C.N.R.
50 St-Michel Joseph, emp. de la Cité
54 Brière Arthur, mécanicien

ST-LEON, de 147, rue St-Ambroise, à 51 Avenue Bigaouette, quartier St-Sauveur —From 147 St-Ambroise St. to 51 Ave Bigaouette St. St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

5 Dorval Wilbrod, charretier
Boulanger Joseph, snr, cordonnier
Boulanger Gérard, condonnier
7 Dewhurst Thomas, chauf. d'auto
11 Boulanger Joseph, cordonnier
11b Boulanger Francis, cordonnier
13 Roberge, Gérard, menuisier
13 Paradis Rodolphe, journalier
15 Moisan Arthur, inspecteur des postes
25 Bernard Alfred, cordonnier
27 Simard Gérard, peintre
Montminy Edouard, peintre
Carillon
35 Leclerc François, sculpteur
37 Lapointe Nazaire, anc. pompier
53 Poulin Mlle Maria
55 J. O. C. (filles)
57 Blouin Rosaire, mécanicien
59 Anderson Louis, cordonnier
61 Poisson Willie, journalier
65 Blouin Conrad, pompier
67 Tremblay Côme, pompier
69 Gauvin Jules, sacristain
71 Vidal Mme veuve Léo
Vidal Joseph, peintre
75 Cloutier Eugène, pâtissier
77 Rousseau Edm., mécanicien

Avenue Renaud
103 Levesque Lucien, emp. C.N.R.
Avenue Bigaouette
167 Prévost Adjutor, contre-maître
169 Allard Mme veuve Albini

Côté Nord—North Side

2 Delisle Achille, ingénieur
8 Verreault Gust., emp. Verreau & Frère
10 Bernard Alfred, cordonnier
10½ Bergeron Donat, journalier
12 Labbé Rosaire, com.-épicier
14 Bernard Paul-Ern., ouv. chaussure
Arcand Raoul, menuisier
Bédard Joseph-Arthur, commis
14½ Latulippe Emilien, cond. de camion
16 Boulanger Joseph, ingénieur C.P.R.
22 Villeneuve Mme veuve Ignace
Villeneuve Jacques-Odilon, commis
26 Patry Alex., emp. Comm. des Liqueurs
28 Beaupré, Edgar, épicier
Carillon
38 Ruel Emile, tail.-cuir
40 Giguère Ovide, épicier (rés.)
44 Bédard Anthyme, confiseur
46 Bédard Anthyme, confiseur (rés.)
Bédard Mlle Graziella, ouv. en chauss.
Bédard Mlle Gabrielle, ouv. en chauss.
Bédard Donat, commis
Bédard Thomas, cordonnier-monteur
50 Mérette Flavien, emp. de la Cité
56 Blouin Omer, contre-maître
Blouin Paul-Emile, fab. de patrons
58 Tardif Joseph-H., tailleur en cuir
60 Auger René, emp. Laiterie de Québec
62 Binet Maurice, charretier
64 Chevalier Ls-Ph., vendeur d'auto
64-66 Simard Honorius, maître-camionneur
Simard Louis, chauf. camion
70 Bussière Lucien, emp. Laiterie de Qué.
Blouin Paul, com.-épicier
72 Girard Charles, plâtrier
Vézina Mme veuve Napoléon, prop. Fèves aux Lards Québec, Enr.
74 Simard Chs-Aug., chauf. de camion
Simard Chs, charretier
Avenue Renaud
104 Giguère Wilfrid, boucher
106 Blouin Hector, journalier
108 Rhéaume Dollard, cordonnier
110 Rhéaume Joseph, cordonnier
116 Labbé Wilf., tailleur de hardes
Racine Mme veuve Edouard
Racine Mlle Yvonne, corsetière
118 Roberge Georges, emp. de garage
120 Racine Tancrède, typographe
122 Bidegaré Achille, emp. Usines St-Malo
124 Picard Mme veuve Louis
Caouette Paul, journalier
128 ——
130 Lachance Arthur, emp. Lachance & Morel
St-Pierre Eugène, distributeur de paie
134 Sauvageau Jules, emp. dépt. voirie
136 Grenier Arthur, journalier
Lachance Jules, emp. Dépt. Voirie
138 Gauthier Ls-Philippe, com. boucher
140 Tessier Francis, mégissier

146 Rémillard Joseph, emp. Royal Mattress
Samson Arthur, emp. Dept Voirie
148 Pelletier Gérard, com.-épicier
154 Laliberté A., Ltée, manuf. de chaussures

Avenue Bigaouette

164 Paquet Arthur, ex-détective
166 Girard Aimé, expéditeur
Poulin Edouard, couvreur
168 Renaud Arthur, voy. de commerce
Dion Mme veuve Edmond

ST-LOUIS, de la Terrace Dufferin à la Porte St-Louis, quartier Champlain.—From Dufferin Terrace to St. Louis Gate, Champlain ward

Côté Sud—South Side

Château Frontenac, Neale B. A., mgr
Jessop George, ass't manager, asst' gér.
Buttimore F.-H., accountant
Cashman H. W., chief clerk
Baillargé Mrs widow W. D.
Caron Mlle Alice
Dunn Chs.-G., vice Consul Sweden
Wilson Mrs. J. F.
Main Floor :
Laroche W.-P., druggist
Holt, Renfrew & Co. Ltd (branch)
Seifert G. & Son, (Henry Birks) jewellers
Snelling A. H., prop. News Stand
Voghel Mme Hédy, mass-theropodiste
Bank of Montreal (branch) J. M. Skinner, manager
Barber Shop—Hair Dressing Parlor, Octave Bédard, prop.
C. R. C. K. poste radio, Commission de la Radio, Ubaldo Frenette, gérant
23 Duke of Kent House, chambres
Marcoux Réné, prop.
Marcoux J.-A., voy. de commerce
Marcoux Robert, E.E.M.,
25 Association des Aveugles de Québec, Rempaillage de chaises et ouvrage de fantaisie

Haldimand

31-33¼ Hôtel St-Louis Gadoury Wilfrid, gérant
Plamondon Ls.-Ph. ass't gérant
Asselin Pierre, emp. s. civil
Boucher Demetrius, emp. s. civil
Bourgoin L.-P., étudiant
Caron Mme P.-E.
Comtois R., comptable
Cooney J., mgr Canada Life Ins. Co.
Decosse Joseph manager Nat. Brewries
Dechêne A., emp. S. Civil
Dufresne Léo, ing. civil
Dupuis Phil., ing. civil
deSmet J., abbé
Harris Miss C., hair dresser
Labelle Frs., rep. Coca-Cola
Larochelle Ernest, voy.-commerce
Ray W. J., colonel
Stanforth Miss B., teacher
Warren Franck, Civil S. Clerk
Simard Mlle Corinne
Lynch Mrs. Lawrence
37 Garage St-Louis
41 Laferté Hector C. R., honorable, de Laferté & Nadeau
43 Militia Office, guardian
(*See Information*) *page*
Angers Chs, C. E. Dist. accountant D. M. No. 5
45 Connolly Mrs. Martin P.
47 New Frontenac Garage La Cie Commerciale de Québec, prop.
49 Mackay Miss Louisa
Brown Miss Blanche
49½ St-Pierre Frédéric, avocat
51 Létourneau Philéas, menuisier et chambres
53 Leblond J.-L., auditeur
53½ Sewell Mrs widow Colin
55 Guimont Mme veuve C. Eugène
Casgrain J.-R., du Bur. d'Enreg. (rés.)
Lalumière J.-B. de "Au Petit Débit"
57 Trudeau G.-A.-H., major, 22e Régiment
57¼ Hôpital Militaire de Québec
Military Hospital
Corps permanent du service de santé,
Bouthilier G., Lt-Colonel en charge
Martin Joseph, soldat
Philips George, soldier
Dalmont Réné, soldat
Laliberté Gérard, soldat
57½ Little A.-M., sert. major
57¾r Bouthillier G., lt-col, rés.
Laferty Mrs. Y. B.
Rousseau Jules, E.E.M.
59 Prower J.-N., brigadier
61 Hannington G.-H., major G.S.O.
63 O'Neil Capt Chs H., band master 22nd Regiment
65 Garneau Mlle A., rentière
Alleyn Henri, agent débentures
Loiselle Mlle Virginie, waitress
Chabot Mlle Antoinette, commis
Bilodeau Chs, emp. Us. St-Malo
Chabot Mme J.-A.
Chabot Mlle Marie-Marthe
Choquette J.-H., emp. s. civil
Charest P.-A., emp. Clarendon
Dionne Pierre, avocat
Drouin Mme veuve Isidore
Gagnon Mlle Claire
Gagnon Mlle Marg. emp. Garnison
Fortin Joachim, emp. s. civil
Gauvreau Mme veuve P.
Hamel Mme veuve Théo.
Lavoie Mlle Odile, emp. s. civil
Lalonde Aldéric, emp. Prêt Agricole
Neveu Damien, emp. Prêt Agricole
Walker Mrs widow Horatio
67 Rivard Emile, tisserand et maison de pension
Beaudoin Mlle Blanche
Bérubé Mme veuve L.
Dionne Lucien, commis
Morisset Mlle Isabelle
Kelly J.-A., professeur
Simard Mme veuve Dr Henri
Trempe Mlle Irène

69 Ouellet Mme Isabelle, chambres
Piché Arthur, voy. de commerce
71 Reid Mrs John
73 Lamb Harry L., mgr Bowsell Brewery

Ste-Ursule

75 Tinti J. L., chiropractor
Gravel Louis prof. de chant
Gaudry G.-L., emp. Travaux Publics
77 Dupré H. Edmond, vice-président Cie Chinic
79 Appartements St-Louis
1 Frénette Ubaldo, violoniste, Poste C.H.R.C.
Tremblay Michel, emp. des Postes
2 Maheux Mlle L.-G., fille de tables
Sullivan Mrs, manager Sobie Silk Shops, Ltd
3 Morin Horace, barbier
Côté Mlle Bernadette, sténographe
4 Deschênes Mlles Blanche et Cécile
Duguay Mlle Adeline, emp. Chateau St-Louis
5 Lacroix Laurent, de L'Art Commercial Ltée
Lay Pierre, cook
6 Bolduc, Mme veuve A.
Bolduc Maurice, emp. s. civil
Thibaudeau Mlle Laura
7 Daigle Mlle Alice, couturière
Morency Raoul, emp. s. civil
8 Dumont Mme veuve Dr Albert
Rouillard A., emp. s. civil
9 Martin Mlle A., emp. s. civil
10 Tisdale Miss Yvonne, stenographe
11 Fournier Mlle Blanche, commis de bureau
12 Gagnon Mlle Gracia, sténographe
14 Lessard Mlle Ernestine, commis
15 Roy Emile, cond. C.N.R.
16 Gagnon Mlle Mariette, commis
17 Marceau J.-A., professeur
18 Grégoire J.-E., voy. de commerce
19 Nesbitt Mrs. James
Perrin Jean-Paul, étudiant
Perrin Mlle Yvette, emp. s. civil
22 Bissonnett R.
Lafrance J.-W., concierge
Houde H., maître barbier
81 McLimont, J. C., gentleman
83 ——
85 **Vermette J.-G., chambres**
Barclay H.-D., emp. C.P.R.T.
Fleury Alph., emp. Colonisation
Topping Miss Stella, sténo.
Caron Emile, emp. Dept Agriculture
Mercier Phil., comptable
Cardinal Leopold, emp. de banque
Finningan Lawrence, bank clerk
Boivin Mlle Gertrude, emp. s. civil

D'Auteuil

87 **Officers Quarters**
Lawrence W. S. Lt. Colonel, rés.
97 **Quebec Garrison Club**
Quirouet Remi, Secretary, Garrison Club

Citadel Hill

Porte St-Louis—St Louis Gate

Côté Nord—North Side

12 Palais de Justice

Etage A

Bureaux du Protonotaire C.S.
Bureaux Cour de Magistrat de District
Greffe des Magistrats
Bureau des Tutelles
Chambres des substituts de la Couronne
Bienvenu Valmore, substitut
Marquis Eugène, substitut
Bureau Loi Lacombe
Durand Edouard & Lauriault O.—préposés

Etage B

Cour des Sessions de la Paix
Court of Sessions of the Peace
Fortier Hugues, Hon. juge en chef
Fitzpatrick Arthur, C.R., Hon. juge
Roy Laetare, Hon. juge
Bureau du Shérif
Greffe Cour de Police
Gendron Chs, greffier
Chouinard Gustave, asst-greffier

Etage C

Bureau du surintendant, Laliberté Delphis, supdt

Etage 1

Cour Supérieure
12 Chambre des honorables juges C.S.

Etage 2

Choquette P.-A.
Chambre du Conseil du Barreau
Bibliothèque du Barreau
La Commission des Services publics de Québec
Public service corporation of Quebec
Ahern Jos., secretary

Etage 3

Bureaux du Greffier des Appels
Bureau des Archives: P. Geo. Roy, conservateur
26 **Haldimand Restaurant, G.Pappas,prop.**
28 Magasin St-Louis, Enr., Emile Denis, prop.
30 McKinley Mrs. S. M.
32 Busy Corner Ltd, Peter Anjelokos, manager

Des Jardins

32½ Maison Montcalm Gift Shop
I. B. Cherry, prop.
Fitzpatrick Miss G.
36 Montcalm Headquarters Restaurant et tabac, Alfred Marois, prop.
36½ Breton Marcel, shoeshine
38 **Frontenac House**
Bonneau Adrien E.E.D.
Latouche Joseph, emp. filature
Savoie Emile, ing.-forestier
Beaudoin Omer, agronome
Labranche Jean, agronome
Trudel André, emp. banque
Gustafson J. Harry, emp. Donnacona Paper Ltd
40-42 Turgeon A., dentiste
44 Donnacona Paper Co. Ltd, Robert P. Kernan, president

Du Parloir

46 Vaillancourt Joseph, médecinoculiste, Vaillancourt & Larochelle, oculistes
48 Montreuil Lorenzo J., médecin oculiste
50 Pension Laurier, Albert Marier prop.
Girouard Renaud, emp. La Voirie
Turgeon Edgar, chauf. de taxis
Dagneau Mlle Léda, emp. Bur. Poste
Harnois J.-A., solli. d'assurances
Girard Lorenzo, emp. dept. Voirie
52 Francoeur & Lanctot, avocats
Fiset Mme veuve Albert
Fiset Jourdain, agt d'assurances
Gingras Alexandre, emp. civique
Gingras Mlle M.-A., emp. Impôt Revenu
Griffard Mlle Elmire
Tourangeau Mlle Adèle
54 Landry Dr L.-A., dentiste (rés.)
56 Guérin F.-X., rentier
Guérin Alex., commis
Guérin Henri, comptable
Guérin Maurice, gérant
Taylor Mrs. widow W.
Worswick E. Ths, prop. Antique Reg'd
58 Beaupré Dr Wilfrid, oculiste, spécialiste bureau
Pettigrew A., médecin
Demers Auguste, concierge
58½ Gaumond Mlle Jeanne
Gaumond L.-A., repr. Wm. H. Leishman & Co., Ltd
Forgues Mlle Yvette, steno.
Forgues Mme J. Fortunat
Forgues Mlle Alice, garde malade
Forgues Fernand, étudiant
Ferland Phil., avocat de Letarte & Ferland
Pickford Miss Lilly, steno
Samson Mlle Marcelle, emp. s. civil
Chamard Ernest, emp. s. civil
60 Maison Crémazie, Mme Raoul Renault, prop. chambres
Renault Raoul, snr,
Renault Raoul, jnr, rept. Int. Press Clipping Service; Le Franc Parleur, journal hebdomadaire, Argus de la presse internationale, Quebec Advertising Service, Office Québécois de Publicité
Beaudoin Egide, agent
Lanthier Adolphe, emp. s. civil
Robert Arthur, emp. Comm. Acc. et du Travail
Côté Mlle Alberta, garde-malade
Therrien Paul Em., emp. Hôtel-de-Ville
Turmel Emilien, emp. s. civil
Turmel Fernand, emp. s. civil
62 Vallée J.-S., mécanicien
Vallée Mlle Germaine, modiste chapeaux
Vallée L.-M., collecteur C. W. Lindsay
Vallée L.-J., emp. Dept du Travail
Vallée J.-M., journalier
Vallée Mlle Annette, coiffeuse
Vallée Mlle Jeanne, stenographe
Girard J.-J., notaire
Désilets Mlle Jeanne, emp. P. de Justice
64 Belleau Neuville, agent Montcalm Land Co.
Belleau Guy, gérant des ventes Montcalm Land Co.
66 Giguère Mme William, chambres
Lepage Mlle Hénédine, modiste
Delnaïde Anselme, marbrier, de Delnaïde & Goffin
Duchesneau Mlle Lucienne, emp. Clarendon
Gingras Mlle Thérèse, emp. Perfection Corset
Lavoie Mlle Marie Luce, cuisinière
Neelan Miss Marjorie, emp. Bell Tel.
68 Gale Mrs E. W. H., rooming house
St-Onge Claude, emp. s. civil
Mignault Joseph, emp. Comm. Liqueurs
68½ Old Curiosity Shop, Gale Mrs E.W.H. prop.
70 Jolicœur Mme veuve G. W.
Jolicœur Chs-Henri, emp. dépt. Terres & Forêts
Jolicœur E.-L., gérant de garage
72 Philipps Mrs widow E. C.
Phillips James, optician, rés.
74 Devine Patrick E., prop. M. Hogan. Reg'd
76 Garant, Dr Oscar médecin, spécialiste, bureau et rés.
Lapointe Donat, spécialiste (bureau)

Ste-Ursule

78 Bender Mlle Eva
Vary Miss Alexandra
80 Simard Mme veuve Raoul
Hudon Mme M.-L.
82 Leclerc Mme veuve Odilon
McLimont Robert, gentleman
84 Girard Edmond, (chambres)
Cloutier Arsène, rep. McLean Building Repairing
Duncan Miss Mabel, teacher
Bolduc Mlle Noela, commis
Power Bernard, chauffeur d'auto
Giroux Odina, plombier
Morel Joseph A., emp. s. civil
Therrien Réal, emp. s. civil
86 Gate House Restaurant, P.-E. LaRue gérant
Thériault Mme veuve Arthur
Lepire Mlle Juliette, emp. Quebec Eve.

D'Auteuil

ST-LOUIS ROAD (See Chemin St-Louis

ST-LUC, de l'Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur au cap, quartier St-Sauveur.—From Sacred Heart Hospital to cliff, St. Sauveur ward

St-Benoit

Côté Est—East Side

13 Blanchet J.-M., fermier Hôtel-Dieu du S. C.
Bédard Napoléon, ing.-stationnaire
21 Bélanger Odilon, modeleur
23 Gendron Lorenzo, commis Chinic
23½ Grenier Léon, garde-moteur
25 Arsenault Nazaire, menuisier
27 Audibert Joseph, mécanicien
Audibert Joseph jnr commis

27½ Laverdière Edouard, serrefreins C.P.R.
29 Joyal Henri, ancien cultivateur
29½ Cloutier Albert, boucher (rés.)
31 Chamberland Roméo, agent United Shoe
31½ Béland Jean-Charles, mécanicien
Béland Moïse, chauffeur
Béland Paul-Emile, électricien
33 Bélanger Roméo, emp. Dept des Mines
33½ Larrivée J.-Ls., ouvrier en chaussures
35 Shields Napoléon, emp. Quebec Rly
Moïse Edouard, merchant
39 Thibault Mlles M.-A., Elise et R. de Lima
43 Giguère Albert, emp. J.-Ls Morency
Giguère P.-H., agent d'assurances
Giguère Marcel, emp. Gauvreau, Beaudry, Ltée
45 Delisle F.-X. agt d'assurance
47 Kirouac Chs-Edouard, voy. de commerce
Kirouac Maurice, emp., Caisse d'Economie
47½ Fortier Jos.-Emile, comptable, Shell Oil Co.
49 Roy Louis, cordonnier
51 Brulotte Rosaire, soll. d'assurances
53 Lessard Ernest, comptable
53½ Lafrance Auguste emp. dept Revenu
Bédard Mlle Simone, ouv. en chaussure
55 Bédard Josaphat, prop. J. Bédard Shoe, Enr. (rés.)
Paradis Mme veuve Léonidas
55½ Mercier Mlle Juliette
Bédard Mlle Gertrude, garde-malade
57 Gagné Pierre
Lavoie Alfred, peintre
59 Blouin Mme veuve Eugène
Blouin Emile, solliciteur
61 Blouin Georges, plâtrier
Gendreau Edouard, emp. Lait. Québec
65 Hawey Wilfrid, anc. épicier
67 Brousseau Achille, cord.-mach.
69 Chantal Nap., charcutier
Brousseau Adolphe, commis
Bélanger Joseph, sellier (rés.)
Blouin Jules, corroyeur
71 Bélanger Rosaire, journalier
Caron Mme Girard
Caron Jos, emp. Us. St-Malo
71½ Dion Wilfrid, agent d'assurances
73 ——
75 Bernier Gérard, commis boucher
77 Guay Antoine, emp. Usines St-Malo
79 Faucher Elzéar, charpentier
Faucher Roger, emp. Usines St-Malo
79½ Huot Victor, cordonnier
81-83 Gingras Patrick du Syndicat National du Combustible, Inc.

Montmartre

89 Tanguay Joseph, de Lachance & Tanguay
91 Lachance Louis, comptable
Dugal Mme veuve Charles
93 Lacasse Albert, emp. Whitehead & Turner
Despins J.-B., professeur
95 Bernier Eustache, menuisier
97 Gingras Josephat, emp. de garage
99 McClich J. A., ing.-loc. Comm. du Port
101 Leclerc Armand, comptable Motors Limited
103 Michaud Mme veuve Adjutor

St-Vallier

107 Crépault Alexandre, emp. C. des Liqueurs
Porter Wm., ing.-stationnaire
113 Morissette Adélard, journalier
Lafrance Mme veuve O.-J.
123 Faucher Adélard, épicier, restaurant et rés.

St-Bonaventure

127 ——
129-133 Brousseau Arthur, garage et rés.
139 Boudreau Ernest, charpentier de navires
141 Lebel Odilon, journalier
Daigle Paul, ouv. chaussure

St-Ignace

153 Dion Paul, cour à bois

Dollard

163 Bergeron Célestin, emp. C.P.R.
165 Gaboury Mlles
171 Desroches Mme veuve Napoléon
Gigault Mme veuve Pierre-Horace
Gigault André, tanneur
173 Clavet Raoul, peintre
Clavet Mlle Alma
179 Boivin Jules, cond. Quebec Ry.
Drouin Georges, agent d'assurances
181 Pouliot Napoléon, sr, conducteur Q.Ry p

Ste-Thérèse

183 Poitras Louis, emp. de la Cité
185 Bisson Joseph, cordonnier
185½ Bisson Lucien, cordonnier
187 Beaulieu Elisée, corroyeur
Barbeau Edouard, journalier
189 Gignac Ferdinand, peintre-décorateur p
189 Gignac Adrien, peintre décorateur
201 Ecole St-Luc

Montcalm

207 Poitras Hector J., anc. contremaître typographe p
Poitras Cyrille, typographe
209 Gauthier Félix, horloger au Parlement

Avenue des Oblats

217 Laberge Wilfrid, ent.-pompes funèbres (rés.)
219 Laroche Lucien, laitier
Laberge Paul-Sarto, emp. W. Laberge
Morel Gédéon, mécanicien Dept Voirie
Morel Mme veuve Gédéon
Laroche Wilfrid, emp. Hopital Général
231 Perreault Mlles Germaine et Hélène, restaurant

Boisseau

233 Tremblay Léger, agent
235 Côté Octave, tailleur en cuir
Côté Mlle Marie-Blanche
Côté Gilbert, emp. "Le Soleil"
239 Boutin Johny, menuisier
Alain Mme veuve Napoléon
Alain Rosaire, journalier
241 Perron Napoléon, charretier
243 Fournel Arthur, cord.-machiniste
245-247 Picard Mme veuve Prudent

Napoléon

251 Campagna Trefflé, menuisier
Campagna Joseph, bonbons, tabacs et rés.
253 Compagna Léon-A., prof. Ecole Technique
Pilot J.-Georges, tanneur de cuir
Bolduc Frédéric, chauf. de bouilloires
259 Maheux Albert, cord.-machiniste
263 Déry Philéas, cordonnier
Dupont Albert, emp. Dept Voirie
267 Fournier Armand, emp. tramway
Voyer Gérard, gérant L. Voyer
Bagot
285 Charest Joseph, confiseur
287 Légaré Mme veuve Alphonse
291 Roy Charles, menuisier
Morin
295 Trépanier Arsène, snr, boucher
295½ Rousseau Emile, emp. civique
Gaulin Onésime, boulanger
Marcotte Arthur, navigateur
297 Hébert Mme veuve Lactance, modiste chapeaux
299 Turcotte Mme veuve F.-X.
Tardif Joseph, journalier
301 Turcotte Octave, journalier
Hermine
307 Gingras Eugène, épicerie et rés.
Gingras Lucien, emp. Laiterie Laval
351 Boudreau Edmond, cordonnier
Aqueduc
Kirouac
Colomb
361 Hébert Mme veuve Gaudias, épicerie et rés.
365 Tardif Alfred, charretier
Emond Joseph-E., tanneur
367 Marcoux Alfred, plâtrier
371 Beaulieu Euclide, épicier et rés.
Châteauguay
385 Galarneau Frs-Xavier, cordonnier
Franklin
Arago

Côté Ouest—West Side

96 Thibaudeau R. A , manuf. de chaussures
100 Houde Odina, emp. Dom. Corset
St-Vallier
110 Alain Adélard, journalier
114 Drolet Jean inspecteur de viandes
116 Dussault Wilfrid, forgeron
Légaré Edgar, forgeron
120 Paquet Joseph, menuisier
Southall John, emp. Quebec Power
St-Bonaventure
130 Gauthier Joseph, emp. Anglo c. Pulp
Simonneau Arsène, journalier
Simonneau Zéphirin, journalier
134 Boissineault Robert, concierge
McKennen Cléophas, commis-boucher
136 Dussault Henri, emp. Quebec Ry.
Dussault Mlle Lucienne, modiste
Dussault Mlle Ophilia, ouv. en fourrures
Dussault Mlle Irène, commis magasin
Dussault Mlle Simone, commis magasin
138 Gagnon Maurice, jardinier
140-142 Toussaint Rodolphe, huissier
Toussaint Mlle Gabrielle, prof. de piano
St-Ignace
146 Côté Napoléon, garde-moteur
148 Laplante Ludger, commis-marchand
Robitaille Arthur, charron
Barrette Joseph, journalier
154 Laberge Jean, emp. C.P.R.
Dion Jean-Bte, emp. bureau
156 Toussaint Henri, gérant Claire Fontaine, Ltée
160 Dion Paul, marchand de bois chauf.
Dion Paul-Albert, commis-boucher
Dion Marcel, plombier
Poitras F.-X., cordonnier
Drolet Joseph, ouv. en bouilloires
162 ——
Dollard
164-166 Paré Joseph, épicier et rés.
172 Beaulieu Emile, marc., de chiffons (r)
178 Joncas Lauréat, emp. Terreau & Racine
Ste-Thérèse
182 Bernier Denis, livreur de gâteaux
Brousseau Joseph-L., voy. de commerce
184 Bernard Mme veuve Joseph
Bernard Réné, soll. T. J. Moore Co., Ltd
188 Perreault Alphonse, ouv. en chaussure
194 Jobin Pierre, pompier
Montcalm
200–204 Lajeunesse Paul, marchand de fourrures, (magasin et rés.)
208 Trudel Gérard, journalier
210 Marcotte, Mme veuve Victor
Marcotte Victor, journalier
212 Trudel Louis, épicier, rés.
Ave des Oblats
218 Parker Geo., emp. Us. St-Malo
222-224 Ampleman Napoléon, pâtissier (et rés.)
222 Bernier Eusèbe, marchand (rés.)
226 Robitaille Viateur, tanneur
228 Lamonde Arthur, emp. "Vitrophanie de Québec
Boisseau
232 St-Michel J.-B., tailleur de cuir
234 Gingras J.-Arthur journalier
Genest Prosper, journalier
Kirouac Mme veuve Edouard
240 Plamondon Charles, charretier
Plamondon Georges, emp. Que. Ry.
Napoléon
250-254 Verreault Joseph, épicier (et rés.)
252 Gilbert Maurice, empaqueteur de meubles
Gilbert Mme veuve Gaudiose
Gilbert Mlle Clara, ouv. en chaussures
Lepire Léo, emp. s. civil
260-262 Asselin Wilfrid, garage (et rés.)
266 L'Heureux J.-E., comptable
L'Heureux Alphonse, boucher (rés.)
270 Defoy Azarias, restaurant
Collin Mme veuve Joseph
Bagot
272 Jobin Jules, bonbons et tabacs
276 Poulin Mme veuve Joseph
278 Poulin Gérard, chauf. taxis
280 Rondeau Roméo, forgeron
282 Pilotte Charles, journalier

284 Gagnon Philémon, emp. de la Cité
Gagnon Gérard, emp. Agriculture
Dallaire Paul, journalier
286 Goddu J.-Olival, agent Industrielle
292 Lirette Joseph, sr, cordonnier
Lirette J. B., cordonnier
Morin
294 Paquet Alphonse, épicier (et rés.)
296 Savard Abraham, cordonnier
Savard Albert, commis
Hermine
320 Rousseau Alfred, salon barbier, rés.
322 Rousseau J.-Bte, salon de barbier et rés
324 Taxis Moderne, Enr.
Kirouac
336 Ouellet Mme veuve Selem
Cleroux Mme veuve Joseph
Bériau Norbert, journalier
Roy Charles, journalier
338r Moisan Joseph, jnr, cordonnier (boutique et rés.)
342 Bédard Elzéar, cour à bois
348 Morissette Joseph, journalier
Descarreau Emile, commis
350 Faucher Gaudias, journalier
352 Guay Roland, journalier
Colomb
354 Boudreau Edmond, ouv. chauss.
362 Pelletier Joseph, ouv. en chaussures
366 Blouin Paul, marchand chaussures (rés)
Châteauguay
376 Gouge Mme veuve Joseph
Gouge Lucien, plombier (rés.)
386 Vachon J.-Bte., cordonnier
386¼ Chamberland Charles, cordonnier
Franklin
386½ Paquet Jos. Charles, emp. de bureau
388 Paquet Pierre, charretier
Paquet Jos.-Eug., chauffeur camion
Paquet Pierre, jnr, plombier
Arago

STE-MADELEINE, de 70, rue St-Olivier à 17, Côte Ste-Geneviève, quartier St-Jean-Baptiste.—From 70 St. Olivier St. to 17 St. Genevieve Hill, St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud—South Side

15 ——
15½ ——
19 Garant Omer agent New York Life Ins. Co.
Garant Dollard, E. E. M.
21 Conway Dominic, milkman
21¼ ——
21½ Verret Albéric, emp. C.N.R. Tely.
Gaboury Ernest
21½ Drapeau Mme veuve Albert
27 Plante Paul, emp. Pâtisserie Frontenac
Jobin Aurélien, commis
29 Joncas Alfred, journalier
31 Lemieux Albert, gardien de nuit Parlement
31½ Paquet Mme veuve Jean
33 Roy Mme veuve Adélard

Côté Nord—North Side

2 Paré Octave, journalier
Laperrière H., emp. Com. du Port
6 Fradette Joseph-Ed., chauf. d'auto
Lynch Mme veuve A.
8 Côté Emile, emp. garage
Dugal Mme veuve Paul
Dugal André, emp. Laiterie Laval
10–12 Duchesneau Paul, emp. Nesbitt, Thomson & Co.
14 Langevin Octave, journalier
Langevin Willie, cord.-mach.
Langevin Geo., cord.-mach.
Langevin Johnny, cord.- mach.
14 Gendron R. J., emp. Dom. Arsenal
24 Verret Limitée, (garage)
24¼ Fortin Mlle Marie,
Gaboury Ernest, garde-magasin
Verret Aldéric, emp. C.N.R.
26 Dupéré Mme veuve J.-Eloi
Dupéré Roland, E. E. A.
Gagné Mlle Marie
Simard Mlle M.-Jeanne
26½ Denis Roland, emp. "Le Soleil"
Langlais Maurice, cond. d'auto
28 Denis Maurice, cordonnier
Lachance Lauréat, presseur

STE-MARGUERITE, de 41, St-Roch, à 44, rue de la Couronne, quartier St-Roch.—From 41 St. Roch St. to 44 Crown St., St. Roch ward.

Côté Sud—South Side

19 Machlovitch Arthur, guardian
25 Hebrew Synagogue Hall
St-Dominique
37 Turkakis John, épicier (rés.)
Potvin Henri, journalier
41 Côté Geo. Léon, conducteur
43 Létourneau Azarie, charretier
47 Lefrançois Octave, huissier
Blais R.-A.
Laberge Joseph, électricien
51 Allison Alphée, débardeur
L'Heureux Henri, infirmier
Berthiaume Louis, journalier
55 Lecours Mlle Cécile, chambres
Drouin Aurèle,
57 ——
59 Olivier Mme veuve Arthur
Grant
63 Kolnitsky Sam., laborer
67 Duguay Théodore, débardeur
69 Garage Ste-Marguerite, J.-B. Côté, pro-.
71 Denis Joseph, emp. P. A. Alain
Denis J.-Arthur, emp. P.-A. Alain
Denis Joseph, snr, menuisier
73 Lemieux Mme veuve Alphonse
Létourneau Mme A.
75 Vaillancourt Théodore, journalier
75r Pepin Mlle Virginie
77 Robert William, emp. St. Malo Shops.
79 Robinson & Co.
Canadian Import Co. boutique et réparation
81 Patry Alexandre, journalier
83 Ampleman Mme veuve Georges
Labrecque Alfred, emp. Dom. Arsenal
85 Demers Mlle Marie, femme de journée
Allison Robert, navigateur

85 St Martin Emile, chauffeur
89 Giroux Roméo, plâtrier
Lapointe Lucien, emp. Elz. Fortier
Latouche Gérard, plâtrier
Latouche Chs-Aug. plâtrier
91 Clavet Réné, chauf. taxis
Vernier, Mme veuve Emile
Vernier Léopold, messager C.N.R.
95 Cloutier Aurèle, journalier
Cloutier Lucien, journalier
Cloutier Gérard, journalier
Cloutier Ovila, journalier
Mailhot Emile, emp. civil
95a Schwartzbard Mme B.
95b Duquet A., journalier
95c ——
95d Breton Alphonse, chauffeur C.N.Ry.
Breton J.-M.,
95e Marcotte Edouard, menuisier
Huard Mme veuve William
Huard Edgar, journalier
101 St-Pierre Mme Georges
St-Pierre V.-Roland, agt d'assurance
103 Verreault Pierre, A. cond. d'auto
105 Paquet Ulric, boucher
107 Desroches Mme veuve Napoléon
Lagacé Mme veuve Joseph
Villeneuve Rodolphe, emp. dépt milice
107½ Barbeau Adélard, mécanicien
109 Lépine Enr., vitriers
Lépine Henri, propriétaire
111 ——

Du Pont

125 Lizotte Horace, journalier
Desjardins Alfred,
Boily Charles, journalier
Letarte Mlle Léda,
129 Rousseau Emilien, boucher (étal)
135 Quebec Brake & Truck Equipment, Red'd
145 Bédard Pierre, cordonnier et rép. de chaussures
Jobin J.-B., emp. Bégin & Frère
155 Dussault Gédéon, marchand de fruits

Laliberté

159 Boutet Napoléon, journalier
167 Gagné Mme veuve A.
169 Grégoire Mme veuve Joseph
171 Letarte Mme veuve Philippe
171½ Damour Philippe, jurnalier
175 Lavallée J.-Ths., menuisier
175-177 Parent Chs. A., entrepôt
179 Audibert, Paul, journalier
181 Dupuis Mme veuve Armand
183 Hamel dit Launière, Arthur-J., collecteur
Hamel Mlle Annette, com.-épicier
Hamel Maurice
Hamel Mlle Jeannette, commis Cie Paquet, Ltée
185 Simard J.-Mathias, voy.-commerce
185½ Lessard Lorenzo, bijoutier (rés.)
187 Maheux Alf., comptable Hub. Moisan
189 St-Antoine Chs A., voy. de commerce
191 Darveau Jules, debardeur
193 Pouliot Télesphore, commis
195 Chaumette J.-Alex., voy.-commerce

De l'Eglise

205 Thivierge Adélard, commis
Thivierge Joseph, comptable
205½ Simard R., emp. boulangerie
207 ——
209 Verreault Joseph, emp. O. Chalifour
Gauthier Paul, journalier
211 Prémont Mlle Lucille
Blouin Osilia, rentier
213 Lessard Cyrille, rentier
Lessard Emile, emp. Que. Ry.
Touchette Mme veuve Pierre
215½ ——
217 Turcotte & Létourneau, plombiers
219 Lemieux Mme veuve Théodore
Lemieux Alfred, journalier
223 Morency & Roy, bouchers
225 Bédard Gaudias, app. forgeron
225 Fortier Mme G.-E.
227 Dompierre Alphonse, menuisier
Létourneau Laurent, commis
Fontaine Joseph, journalier
Fontaine Armand, journalier

Côté Nord—North Side

Vallière

2 L'Action Catholique
4-6 Commission des Liqueurs
8 Millen John & Son, accessoires d'autos et batteries, S. Boyd Millen, gérant

St-Roch

24 Vocelle & Frère, garage
30 ——
32 Veillet Mlle Estelle

St-Dominique

50 Pacilis Sam., salesman
50½ Jewish School Ward Gardener, director
52½ Besler Bruce, pedlar
56 Ferland Trefflé, chauf. taxis
58 Robitaille Mlles M. & O.

Grant

60 Lemieux Mlle J.-C., salon de coiffure
62 Lemieux Louis, chauf. stationnaire
Lemieux Léo, emp. Shaw W. & P. Co.
64 Turgeon Mme veuve Alexandre
66 Simard Joseph, journalier
68 Picard Mme veuve Albert
70 Foisy John, mécanicien
72-74 Leclerc B.-Ernest, marchand et manufacturier de chapeaux pour dames et modes, en gros (rés.)
80 Plante Eugène, barbier
82 Lachance Pierre-C., emp. Canadian Import Co.
84 Huot Philippe, commis de taverne
88 Gauthier Georges, rentier
Trudel Mlle Eva
90 Roberge Albert, emp. C.N.R.
Roberge Roger, comptable
Roberge Roch, journalier
Barks Mrs. widow Nicolas
92 Doyle Mlles Caroline et Jeanne
94 Goulet Joseph, menuisier
Tremblay Jean, emp. Brass. Boswell
98 Garage privé
106 Imprimerie Gaboury

108 Huot Aristide plâtrier
Langlois Ernest, journalier
Du Pont
130 Poulin Edouard, prop. Gen. Auto Suppl.
132 Deschênes Mme veuve Alphonse
134 Leclerc Georges, barbier
136 Clavet Emmanuel, prop. taxis
138 Lefrançois Octave, organiste
142 Picard Joseph, cond. Que. Ry
144 Martel Lauréat F., agt manuf., (rés.)
146 Duval Edouard, gardien
St-Pierre Mlle Marie
148 Guy Alphonse, rentier
150 Lavallée F., prop. Station Gasoline
Laliberté
158 Miville D.-F., épicier
160 MacDonald Moïse, vétéran
164 Pitt Arthur, journalier
166 Goulet Joseph, journalier
168 Perron Irénée, journalier
172 Coveney Chs, journalier
172¼ Létourneau Joseph, menuisier
172½ Grégoire Mme veuve Alphonse
174 Bérubé Camille, journalier
Chabot Mme veuve O.
178 St-Pierre Donat, messager Parlement
180 Pouliot Geo., emp. W. Brunet
Pouliot Mlle Laure
182 Martel Alphonse, emp. Dépt. Trav. Pub
Vézina Edmond, menuisier
184 Office Specialty Mfg Co., Ltd
188 Nolet Wilf., garçon de table
190 National Cash Register, (porte de service)
Vézina Edmond, menuisier
192 Doyer Joseph, journalier
Doyer M.-J., commis
Descroiselles G.,
196 Roy Mme veuve Arsène
Lefebvre Mme veuve Odina
De l'Eglise
210 Dupuis Lauréat., cordonnier
Dupuis, Mme B.-I.,
214 Canadian Tire repairing, Co. Ltd
222 Falardeau Mme veuve François
Falardeau Léopold, acheteur Syndicat de Québec
Falardeau Wilbrod, comptable
Falardeau Ernest, journalier
Leblanc, Ovila, rep. Watson Foster Co.
224 Soucy Léopold, peintre

STE-MARIE, de 15½, rue St-Réal, à 380, rue St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste. —From 15½ St. Réal St. to 380 St John St., St. Jean-Baptiste ward.

Côté Est—East Side

1 Fournier Paul, emp. Statistiques
3 Ferland Joseph, emp. Frs Nolin
3½ ——
Lavigueur
7 Bisson Joseph, épicier et (rés.)
9 Fournier Edmond, débardeur
Latourelle
15 Duquet Lévi
17 Chandonnet Mme veuve Octave
Chandonnet Henri, vendeur d'autos
Trudel Mme veuve Harry
19 Godin Lucien, commis
Lessard Télesphore, comptable
21 Brousseau Mme veuve Joseph-Edouard
St-Olivier
23 Beaudoin Gérard, épicerie
25 Bérubé, Emile, emp. Arsenal
27 Beaudoin Gérard, épicier (rés.)
29 Brousseau Gaudias, emp. Corporation
Brousseau Roméo, journalier
Brousseau Mme veuve Joseph-Edouard
Brousseau Pierre, homme livraison
Gauvin Wilfrid, presseur
Gauvin Roméo, tailleur fourrures
Gauvin Adélard, jnr, corroyeur
Gauvin Mme veuve A.
Gauvin Adélard, boucher (rés.)
Richelieu
33-35 Matte Arthur, voy. commerce
Matte Edmour, comptable
37 Auger Roger, cond. d'auto
43 Nadeau Chs, épicier
45 Nadeau Chs, épicier (rés.)

Côté Ouest—West Side

Lavigueur
6 Giguère Joseph, journalier
6½ Bernard Florent, menuisier
Giguère Nap., anc. emp. du Hâvre
8 Roy Léopold, commis
10 Bouchard Eudore, Ch. d'auto
12 Bergeron Benjamin journalier
14 Gosselin Jacques, investigateur
Latourelle
18 Parent Frs-Edouard, comptable
Pelchat Edouard
20 Fortier Benoit, cordonnier
Fortier Adjutor, charretier
Robitaille Oscar, emp. civique
St-Olivier
20½ Blanchet Phydime, rep. chassures (boutique)
22 Jobin J.-Bte, commis
Chartier Albert, emp. Hethrington
24 Robitaille Paul, emp. s. civil
Paradis Georges emp. Dpt Trav. Publics
Richelieu
32 Falardeau Arthur, Enr, épicier
Masse Léon, propriétaire
34 Alain Paul, capt. station Feu No 5
Massé Léon, prop. épicerie et rés.
36 Roy Emile, jobber en tabacs
38 Poitras Jean-Baptiste, solliciteur
38½ Marché Ste-Marie, V. Corriveau, prop.
40 Guimont Albert, commis
D'Aiguillon
44 Belleau Mme veuve Wilbrod
Belleau Sylvio, comptable B. de Poste
46 ——
48 Duval Napoléon, cordonnier
Demers Adrien, restaurant

ST-MARTIAL, de la 13e Rue, entre la 1re Avenue et la rue Ozanam, quartier Jacques Cartier.—From 13th street, between first Avenue and Ozanam Street Jacques Cartier ward

1 Le Courrier de Limoilou
Emond Lucien, comptable

3 Barbeau Mlle Marguerite
Barbeau Arthur, comptable
5 Bourgault Léo, prop. de taverne
7 Lessard Eugène, prof. à l'Ecole Technique
9 Gagnon Ls.-Phil., emp. Bur. Placements Prov.
11 Greffard Chs, ass't maître du Hâvre
13 Soucy Joseph, emp. C.N.R. Shop
15 Letarte J.-Alfred, comptable
17 Poulin David, commis
Goulet Florido, emp. Cie Paquet
25 Appartements St-Martial
A–Bernier J.-Antoine, emp. Q. Power
B–Grignon Roger, photograveur
Parent J.-A. voy.-commerce
C–Drolet Gustave, ass't contremaître
J.-A.-T. Lambert
D–Drolet Paul-Emile, emp. Métropolitan
Tremblay J.-H., emp. Comm. Acc.-Travail
F–Pageau Henri, commis de bureau
33 Kœnig Mrs John,
37 Drolet Lauréat, voy. de commerce
41 Martel Ernest, voy.-commerce
45 Wagner Sylvio, emp. Dépt. Cotisations

ST-MATHIAS, de 159, rue St-Ambroise, à 69, Avenue Bigaouette, quartier St-Sauveur.—From 159 St. Ambroise St. to 69 Bigaouette Avenue, St. Sauveur ward.

3 Beaupré Victor, cordonnier mach.
9 Jobin Mme veuve Valmore
Jobin Marcel, peintre
Jobin Alex. peintre
13 Dorval Léger, mécanicien
15 Beaumont Joseph, journalier
Letarte J.-L., voy. de commerce
17 Pelletier Emile, journalier
Heite Marcel, journalier
21 Dion Gérard, régleur
Thibault Mme veuve F.-X.
Carillon
33 Lafrance Joseph, journalier
35 Dubé Philippe, charpentier
Dubé Philippe, jnr, journalier
Dubé Lucien, emp. garage
37 Monier Adélard, emp. Dépt Aqueduc
39 Marsan Louis, tailleur en cuir
Marsan Léon, tailleur cuir
41 Gosselin Amable, entr-menuisier
Gosselin Antoine, comptable
Jobin Léo, peintre
47 Breault Emile, menuisier
49 Taillon Joseph, tailleur de gants
Taillon Camille, comptable
55 Lamontagne Philias, commis
57 Bédard Lucien, plombier
Labbé Adélard, cordonnier
Bédard Francis, menuisier
59 Racine Joseph, menuisier
61 Drolet Roméo, commis boucher
65 Boutin Albert, emp. Arsenal
67 Galarneau Mme veuve Henri
73 Gosselin Pierre, entr-menuisier
Gosselin René, électricien
75 Soucy Gédéon, ch. d'auto
77 Petitclerc Adélard, ch. camion
79 Bédard Wilfrid, plombier
81 Robitaille Arthur, menuisier
83 Viger Théophile, cordonnier
85 Blouin Omer, contre-maître
85¼ Bonafé Wilfrid, constable C.N.R.
85½ Desrochers Léopold, peintre
Devarennes Charles, mécanicien
85¾ Bélanger Lucien, commerçant
Avenue Renaud
89 Poirier Majella, ouv. chaussures
Renaud Marcel, cordonnier
89½ Monier Alphonse, journalier
91 Mallard Jacques, charretier
Mallard Emile, journalier
93 Pagé Roméo, typographe
95 Pagé Raoul, peintre
103 Blouin Louis, plombier (boutique)
105 Hébert Arcadius, boulanger
107 Maranda Gérard, boulanger
109 Lefebvre J.-A., typographe
Lelièvre Albert, pressier
113 Ferland Napoléon, expéditeur
115 Julien Joseph, corroyeur
Avenue Bigaouette
119 Breton Antonio, chauf. camion
121 Labbé Rosario, plombier
125 ——
127 Beauchamp Octave, voy. commerce

Côté Nord—North Side

10 Hervieux Georges, journalier
12 Gagnon Joseph, gardien de nuit
18 Chevalier Ernest, briquetier
24 Pouliot J.-B. Peintre
Pouliot Adjutor, peintre
26 Beaulieu Henri, commis
30 Guilbault Mlle Aline, restaurant
Guilbault Léopold, journalier
Zicat Joseph, débardeur
Gagnon Louis-Ph., maçon
Carillon
32 Beaulieu Euclide, emp. Com. des Liq.
32½ Laverdière Virgile, charretier
Lemelin Mlles Béatrice & Hélène
34 Bidégaré Ls-Phil., pressier
36 Mercier Mme veuve Elzéar
38 Casault Alfred, arrimeur
38½ Racine Lucien, commis
40 Gingras Amédée, tailleur en cuir
42 Auger Zéphirin, peintre
46 Lemay J.-Arthur, gérant J.-Eug. Roy Enr.
48 Coulombe Arthur, tailleur en cuir
50 Beaulieu Paul, emp. garage
52 Alain Joseph, constable
Champlain Joseph, cordonnier
54 Labrecque Joseph, jnr, chauf. d'auto
56 Labrecque Jos.-Elp., repasseur de peaux
62 Laroche Wilfrid, emp. Com-Hâvre
64 Paquet Adjutor, tail. en cuir
Paquet Louis-Philippe, typographe
66 Lepage Mme veuve Winceslas
68 Leblond Mme veuve Cyrille
Plante Antonio, journalier
Lepage Adrien, emp. Can. Swift Co.
70 Faucher Honoré, constable

72 Bell Alfred, typographe
76 Pouliot Joseph, emp. C. des Liqueurs
78 Gauthier Ls-Réné, prop. de garage
80 Pouliot Nap., contracteur
82 Asselin Louis, plombier
84 Bois Napoléon, emp. Cie Paquet
86 Laflamme Donat, boulanger

Avenue Renaud

90 Bourbeau Mme veuve Napoléon
Bourbeau Lucien, cord.-machiniste
Bourbeau Gérard, commis-épicier
Létourneau Amedée, journalier
94 Latulippe Toussaint, garde-barrières C. P. R.
96 Faubert, Gérard, contremaître
100-102 Deschênes Donat, agent
104-116 Morency Jos.-L., Inc., boîtes en carton

Avenue Bigaouette

122 Déry J.-Albert, emp. C.N.R.
124 Bédard J.-Raymond, emp. Bell Tel Co.
Bédard Joseph, journalier
126 Gamache E., emp. Dept de la Voirie
128 Leclerc Arthur, menuisier
130 L'Heureux Lauréat, tailleur de cuir
Gagnon Antonio, chauf. taxi
132 Rochette Phydime, chauf. taxi

ST-MICHEL, de 97, rue St-Patrice, à 100, rue St-Amable, quartier St-Jean-Baptiste.—From 97 St. Patrick St. to 100 St. Amable St., St. Jean-Baptiste ward

Côté Est—East Side

3 Gallichand Arthur, journalier
5 Aubry, Cléophas, gard. de nuit
7 Cass Martin, électrician
7½ Lachance Mme veuve Louis
9 Arseneault Joseph, emp. Can. Oil Co.
9¼ Normand Mme veuve Hubert
9½ Singfield Robert-H., musicien
9¾ Laverdière Arthur, menuisier
11 Clavet Mme D.-B.
11a O'Brien Richard, fireman
11b Leclerc Louis, anc. confiseur
Leclerc Chs, H. comptable
13 Blais Johnny, emp. Q. Ry
13½ Simms Thomas, emp. Anglo Pulp
15 Breton Mme veuve Louis

Artillerie

17 Thivierge Léopold, restaurant
19 Epicerie Eastern, Enr., D. A. East, pr.

Ste-Julie

21 Gingras Adel., emp. Agriculture
33 O'Byrne Frank, night watchman
37 Power Edward, sergt Police
Power Miss Julia
Jack Mrs George
39 Power John snr, provincial police
Power James, laborer
Power John jnr, master caster
Power Richard, caster
Power William, caster
41 Desmeules Alfred, menuisier au Pt
Desmeules Alibé, gérant taverne
43 Olsen Elies, chief, Garrison Club
45 Groves Chs, waiter
47 Tremblay John, sergt-major
49 Delaney Bert, com. traveler
51 MacLaughlin Frank, club MarineDept
53 Wolfe Matthew, laborer
Fortier Louis, journalier
Fortier Mme veuve Ignace
57 Hagger Mrs widow Hubert
Fellows Mrs widow Alfred
59 Robitaille Champlain, emp. garage St-Louis
Lachance Mme veuve Théodore
61 Germain Horace, chef cuisinier
Warner George, laborer
63 Morency Mlle Alice, emp. s. civil
White C.-F., emp. Dom. Arsenal
71 Dupuis Théodule, charretier
Boivin Georges, emp. Manège
73 McGrath Wm, waiter
Jobin Raymond, maçon
75 Bilodeau Arthur, emp., Chassé & Piché
75½ Moyle Mrs widow E.
Rich William, waiter
77 Dallaire Jean, dentiste (rés.)
79 Lapointe Mme L., couturière

Côté Ouest—West Side

10 Fournier Paul-Em., emp. C.N.R.
Lafrance G.-Alex., maître boulanger (r.)
10 Rousseau Pierre, dessinateur, Parlement
10½ Lemelin Hilaire P., plombier
12 Cashman Robert
16 Hogan John, laborer

Artillerie
Ste-Julie

20 Bossinotte Gérard, agent d'assurances
Cloutier J.-Adélard, voy. de commerce
Cloutier Mme veuve J.-Adélard
22 Catellier G., épicier et rest.
24 Ryan Lawrence, gardener
26 Jones Mrs. widow George
Hunter Andrew, blacksmith
28 ——
30 Turgeon Mlle Eliz., prop. Papillon d'Or
Turgeon Mlles
Lefebvre Joseph, menuisier
32 Faucher C.-A., emp. s. civil
40 Pelletier J.-E., agt d'assurances
Carrier Mlle Marguerite, commis
Vézina Mme veuve Joseph
Bolduc Mme veuve J.-B.
Kennedy G.-L., mgr J. Darlington
Walsh James, waiter
42 Nelligan Miss Margaret
Turcotte Alph., emp. de la Cité
50 Julien Mme veuve U.
52 Levasseur Ls-Philippe, commis
54 Carrier Edouard, militaire
56 Thorne Albert, constable
Gladden Frank, électrician
58 St-Pierre Mme veuve Eutrope
60 Thomas James G., emp. C.N.R.
62 Fuller Mrs widow Thomas J.
64 Blanchet Mme veuve Josaphat
66 Egan W. T., emp. Harbour Commission
Lobry Frank, mécanicien d'auto
68 Murphy James, machinist
70 Murray Jerry, carter
Walsh Mrs widow Jack
Walsh Frank, laborer

72 Fairbairn Miss (the)
Jones Mrs widow Patrick
74 Jones Mrs. widow Arthur

STE-MONIQUE, de 31, rue des Remparts, à 30, rue Hébert, quartier Champlain.—From 31 Rampart St. to 30 Hébert St., Champlain ward

7 Martin Miss Loretta
Gillett G.-Raphaël, agent manufac.

ST-NICOLAS, de 88½, rue St-Vallier, à 361, rue St-Paul, quartier Champlain.—From 88½ St. Vallier St. to 361 St. Paul St., Champlain ward.

Coté ouest—West side

15-19 Boswell's Brewery, office
35 Isabel Emile, emp. Brasserie Boswell
Bélanger Lucien, emp. Boswell Bros
Emond Napoléon, plombier, (rés.)
Emond Robert, couturier
Emond Joseph, tailleur de pierre
Emond Antoine, plombier (rés.)
Emond Robert, presseur
37 Lamonde Arthur, prop. "La Vitrophanie"
Lowe Bros Co, Meatins & Sons Ltd. G.-R. Gillet, représentant
Samuel Trees Co. Ltd.
La Vitrophanie de Quebec Enr.

Des Prairies

45 Beaudoin Geo.-Emile, salon de barbier
47 Marché du Palais, étal, Napoléon Legaré, prop.
49 Hampton Pierre, journalier
49 Champigny Mlle Florence, chambres

Côté Est—East Side

10 Gagné Aimé, jardinier
Brousseau Mme veuve G.
Brousseau Gaudias, chauf. camions
Goulet Cléophas, journalier
12 Taschereau J.-Félix, imprimeur
14 Couture J.-H., Mag., d'occasions et rés.
16 Galipeault Avelin A., emp. bur. d'enregistrement
Fortin Cyprien, journalier
Belzil Joseph, journalier
Blier Gérard, journalier
18 Picard Léandre, bonbons et tabacs
20 Leclerc Alfred, journalier
Gauvin Patrick, journalier
22 Kelly Arthur, journalier
Boulet Joseph, magasin d'occasions
24 ——
26-30 L'Aigle Canadien, chambres, restaurant, Boivin J.-Emile, prop. et rés.
Can. Eagle Café, E. Boivin prop.
32 Bouchard Albert, mag. de seconde main
34 Leblond Alphonse, journalier
Tanguay André, journalier et chambres
36 Clark Willie, taverne
38 Boily Adrien, emp. garage
Boily Mme veuve Edmond
Clark Willie, tavernier (rés.)
Patry Mme veuve Frederic
40 Morin Mme veuve Alphonse
Labrecque Joseph, plombier (rés.)
42 Lussier A. Gérard, restaurant
44 Morin Mme veuve Auguste P.,
Morin Arthur, commis
46 Bouchard Isidore, magasin d'occasions
48 ——
48½ Bureau de Poste (succ.) Branch Post Office
50 Auclair Lauréat, barbier

ST-OLIVIER, de la rue des Glacis, à F½ Avenue de Slaberry, quartier St-Jean-Baptiste.—From des Glacis St., to F½ de Salaberry Avenue, St-Jean-Baptiste ward.

Côté Sud—South Side

1 Soeurs de la Charité (Procure)
5 Sœurs de la Charité, parloir
Rvde Soeur St-Robert, sup. générale
Rvde Soeur St-Cyrille, ast-supérieure
Rvde Soeur Ste-Darie, dépositaire
Rvde Soeur St-Alphonse, hospitalière
15 Dépôt des missions des SS. de la Charité
Rvde Soeur Ste-Georgia, économe

St-Eustache

23 Côté Wilfrid, emp. bureau du Revenu
25 Marier J.-Arthur, prés. et gérant de Marier & Tremblay, Enr.
Marier Roland, directeur artistique et asst-gérant Marier & Tremblay, Enr.
Marier G. Arthur, emp. B. du Revenu P.
Marier Eustache, emp. s. civil
Marier Réné, emp. Marier & Tremblay, Enr.
27 McGough Mrs widow Henry John
McGough J. Roch, rep. de radios
29 Lachance Geo., emp. Livernois
Lachance Mme Georges
Savary Joseph, relieur
31 Racette Alphonse, commis

Côte d'Abraham

45 ——
45½ Sylvain Dr J.-L., vétérinaire
47 ——
53 Lyonnais Mme veuve
Morency Paul, commis
55 Girard Oliva, journalier
Lamontagne Wilfrid, sec.-trés. brique Citadelle
Fortin Joseph, vendeur
Lépine Antonio
57 Aubert Edouard, ch. taxi
59-61 Marché St-Olivier, Joseph Brindamour, étal

St-Augustin

63 Turgeon J.-Edouard, épicier et restaurateur
65 Bouchard Chs, charcutier
Desrochers Roméo, plombier (rés.—
65½ Desrochers Roméo, plombier (boutique)
67 Lefebvre Maurice, emp. J.-E. Livernois
Coulombe Arthur
67½ Baillargeon Mme veuve Jacob
69 Coulombe Arthur, électricien
69½ Cloutier Roméo, commis Syndicat de Québec
Cloutier Joseph, commis

71 Lafontaine Joachim, électricien
71½ Drouin Mme veuve Eugène
Drouin Mlle Yvonne, emp. Dom. Corset
73 Olivier Napoléon, ch. de camion
75 Samson Darius, journalier
75½ Labbé M., Crystal Oil & Gaz
77 Labbé Chs, plombier
79 Couillard Hector, charretier
Couillard Henri, commis
79½ Carbonneau Edgar, sculpteur
81 Carbonneau Joseph, sculpteur et chef d'orchestre
Carbonneau Jules, emp. B. de Poste
Carbonneau Wilf., sculpteur
83 Breton J.-Ulric, accordeur de piano
83½ Boisseau Mme veuve Nérée
85 Labbé H., emp. Ch. Frontenac
Labbé Georges maçon
93 Blais J.-Odilon, barbier
95 Dion Emile, prop. Marché de la Couronne (rés.)
97 Roy Théodule, prop. garage
99 Renaud Mme veuve Philippe
101 Donnelly Mrs. widow Michael
Donnelly Jos., commis
Donnelly M. J., fireman
103 Vonlanthen Louis, jardinier
105 Beaulieu Joseph, emp. C. N. R.
107 Beaumont Donat, barbier
109 Boissonot Mme veuve Télesphore
111 Lévesque Mlle Azilda
Audet Henri, journalier
Gourde Mlle Alice
111½ Delisle Doris
115 Boissonneault Mme veuve Arthur
117 Hamel J. O. D., épicier
117½ Hamel J. O. D., boucher (étal)

Côte Ste-Geneviève

121 Hamel J.-A.-Fernand, voy. de commerce
121½ Painchaud Jacques, forgeron mécanicien
Mercier Geo.-Henri, barbier
123 Cadorette Léonidas, voy. de comm.
125 Desroches Joseph, emp. C. des Liqueurs
Desroches Joseph, jnr, menuisier
129 Morin Paul, emp. Banque Royale
Morin Thomas, emp. B. de Montréal
Morin Mme veuve Thomas
131 Pelletier Benjamin, garde-moteur
Cloutier Gérard, emp. Dept. Chômage
133 Gagné Georges, emp. Assemblée Législative
135 Marcotte Arthur, emp. Tr. Publics
137 Robitaille Jules, plombier
139 Fecteau Joseph, contremaître
Fecteau Gérard, rép. de radios
141 Chabot Aurèle, capitaine
145 Bolduc Chs, emp. Com. des Liqueurs
147 Sylvain Antoine, cordonnier (rés.)
147½ Lachance Henri, corroyeur
149 Drolet Henri, emp. La Citadelle
Deslauriers Mme veuve Octave-L.
Deslauriers Marcel commis
149½ Richard Mlle Florida
Richard Albert, journalier

Ste Marie

151 Duchesne Mme veuve Elie
151½ Roy Emile, commis
Perras Mme veuve Alfred
153 Bertrand Mme veuve M. J. L.
Bertrand Clarence, commis
155 Bertrand Mme veuve Richard
155½ Adam Thomas, électricien
157 Côté Adolphe, emp. B. Houde & Co.
157½ Bussière Joseph, facteur
Bussière Emile, vitrier
Bussière Lucien, électricien
Bussière Anselme, relieur
159 Parent Omer, emp. B. de Poste
159½ Gingras Laurent, emp. Hôte de Ville
161 Morin J. A., emp. B. de Poste
Morin Mlle Berthe, sténo
Morin Fernand, commis
Voyer Arthur, boucher, rés.
163 Allard Hector, emp. dept T. Forêts
165 Desroches Moïse, barbier (rés.)
167 Roy Arthur, emp. dept Trav. Publics
169 Brousseau Mme veuve J.-H.
171-173 Crôteau Roland, professeur
175 Breton Michel, entr.-menuisier
177 Gagnon Henri, voy. de commerce
179 Boucher Nazaire, journalier
Boucher Léon, journalier
Boucher Nap., journalier
Galibois J.-Eugène, emp. Sun Life
181 Paquet Mme veuve Onésime
183 Bleau Louis, épicerie
185 Auger Albert, cord.-monteur
185½ Paré Mlle M., commis
187-189 Lachance Jos., fourrures, atelier et rés.
189½ Nadeau Albert
Filteau J.-A., agent Metropolitan
191 Boiteau Alfred, comptable

Ste-Claire

193 Laliberté Albert, messager Parlement
195 Parent Eugène, facteur
197 Bernier L.-D., messager Terres & F.
Alarie Paul Marcel, photographe
199 Talbot Real, voy. de commerce
Lachance Alph.
201 Bousquet D. A., emp. B. de poste
Bousquet Guy, étudiant
203 Béland Joseph, Saguenay Fish
Beaumont Mme veuve Edouard
O'Dowd James, gentleman
203½ Morin Napoléon, voy. commerce
205 Boiteau J.-Arthur, emp. Parlement
207 Moisan Roland, emp. Bureau des successions
209 Laroche Gérard, épicier et rés.
Jobin Lauréat, menuisier
217 Faucher Edmond, anc.-laitier
Roy Antonio, ingénieur
Martel Elzéar, menuisier
221 Marois Mlles
Renaud Jules A., voy. de commerce
223 Vallières J.-A., emp. Café Pierrot
Baker Mme veuve François
225 Bilodeau Josephat, garde-moteur
Arteau Mme veuve François
Arteau François, charretier
Arteau Almanzor' plombier
Arteau Mlles

227 Lacasse Donat, commis boucher
Barrette Mlle Gabrielle
Beaulieu Mme veuve O.

Déligny

233 Charland A., chaussures, (entréé de la cour)
235-241 ——
243 Gauvin Mme veuve Michel
Gauvin Antonio, presseur
Gauvin Albert, mouleur
245 Lemay Raoul, emp. Dept. Terres & For.
Martel Alf., peintre
245½ Talbot Joseph, emp. civique
247 Paré France, emp. garage municipal
249 Poulin Arthur, entrepreneur-maçon
Poulin Chs-Henri, emp. s. civil
255 Lefrançois Alphonse, commis
259 Greffard Philéas, conducteur
Greffard Robert, ing.-forestier
259½ Jobin Roméo, tailleur de pierre
259¾ Paradis Emile, journalier
261 Cantin Gustave, expéditeur
Turcotte Mme veuve Joseph
263 Rochette Maurice, police (cadet)
Beaulieu Gustave, emp. Quebec Power
Déry Mme Arthur
Déry Armand, emp. C. W. Lindsay
265 Gingras Jean-Baptiste, sr, anc. laitier
265 Petit Joseph, peintre

Sutherland

279 Marois Mme veuve Gaudias
Caron Cléophas, mécanicien
281 Marois Alexandre, comptable
283 Laperrière Ernest, chauf. de camion
Laperrière Joseph, ch. de camion
Laperrière Lauréat, commis épicier
285 Delisle Pierre, menuisier
Delisle Emilien, menuisier
Delisle Maurice, emp. Ritchie
287 Lemelin Gérard, agent d'assurance
289 Minguy Mme veuve Emile
Minguy Gérard, commis
291 Gauvin Mme veuve Philéas
Béland Mme veuve Joseph
291½ Gauvin Frank, presseur
293 Joubert Philippe, menuisier
Labrecque Antoine, snr. capt. Br. du F.
Labrecque Antoine jnr, cuisinier
293½ Roberge Antoine, emp. civil
295 Moisan Melle Marguerite,
Laperrière Melle Elmina
295½ Paris Alcide, emp. Ass. Législative
297 Soucy Emile, waiter
297½ Bleau Victor, emp. Saguenay Fish
299 Girard Léo., comptable Colonisation
301 Née Mme Vve A.-P.
301½ Landry Joseph, emp. Dept des Mines
301¾ Jacques Mme veuve Emile
303 Petit Alexandre, plombier

Racine

305 Pagé Edouard, commis-marchand
307 Bouchard Hector, journalier
309 Jacques Joseph, menuisier
Jacques Rosario, menuisier
Jacques Henri, emp. Quebec Ry.
309½ Thibault François, ingénieur
311 Audy Pierre, ébéniste
Audy Rodolphe, homme de livraison
Pruneau Alfred, journalier
313 Despatis P.-H., comptable
Despatis Léon, tail. de cuir
Collin Joseph, mécanicien
315 Bédard Mme veuve Fortunat
Bédard J.-Bte, journalier
Bédard Henri, journalier
Savard Gérard, cuisinier
315½ Bouchard Donat, commis
317 Scallen John
317½ Fiset Alexandre, boulanger
319 Dawson John J., emp. C.N.R.
323 Gagnon Ulric, contre-maître
323½ Gagnon Ludger, menuisier
Poulin Emile, chauf. d'autos
325 Bertrand Mme veuve A.
Bertrand Henri, graveur
Bertrand Léopold, pressier
325½ Genois Adjutor, journalier
Genois Mlles Laura & Blanche, couturières (hardes)
Dolbec Mme veuve Georges
327 Dussault J.-C., gardien de nuit
Turmel J.-Bte, menuisier
327½ Boiteau Alphonse, chauf. d'auto
329 Rochette Joseph, tailleur de cuir
Rochette Alphonse, emp. "Le Soleil"
Rochette Mlle Maria, emp. Quebec Land
Grenier Rosaire, comptable
331 Lagacé Mme veuve François
333 Bilodeau Amédée, emp. s. civil

Marchand

335¾ Frenière Alexandre, de Frenière & Martel
337 Côté Johny, commis
339 Côté C.-B., restaurant
341 Drapeau Philippe, em. C.N.R.
Lemieux Joseph, vidangeur
341½ Vézina Odina, agent d'assurances
343 Morand Mme veuve Elzéar.
Morand Rosaire, ouv. en chaussures
345 Morand Léonidas, plombier
Morand Adélard, cord.-machiniste
373 Plourde Mme Alphonse
375 Belleau Octave, emp. Trav. Pub.
377 Joly Gaudias, menuisier
379 Légaré Xavier, journalier
Côté J.-Bte, chauf. d'autos
381 St-Laurent Amable, emp. Palais Montcalm
383 Brindamour Wilfrid, emp. Dom. Express
Noêl Fabien, menuisier
385 Roy Wilfrid, emp. Ch. de Bataille
387 Blouin Emile, contre-m. Hethrington
389 Lessard Alfred, prop. de taverne
Drolet Joseph, gardien de magasin
Lavoie Alexandre, emp. T. & Forêts
391 Lapointe Mme veuve M.-Léo

Côté Nord—North Side

2 Les SS. de la Charité—Ciergerie
4-10 Maison St-Joseph
12 Maison des employés des Sœurs de la Charité
Gagnon Alphonse, messager
Laframboise Nap., journalier

12 Demers Albert, journalier
Martel Chs., journalier
Richer Philéas, journalier
14 Usines et ateliers des Sœurs de la Charité

St-Eustache

24 Hamel Oscar, charretier
28 Trépanier Mme veuve Napoléon
30 Robitaille Louis, emp. Dom. Arsenal
36 Juvénat des Frères de St-Vincent de Paul

Côte d'Abraham
St-Augustin

64 Dorion Emile, de Quebec Coal Co. Ltd.
66 Morin J.-C., expéditeur de trains
Morin Lévis, solliciteur
Morin Leo, emp. C. N. R.
68 Racine Elie, typographe

Ste-Madeleine

70-72 Fiset Antoine, cordonnier, boutique et (rés.)
74 Vallée Philémon, journalier
76 Richard Mme veuve Wilfrid
Richard Wilfrid, peintre
78 Fortin Mme veuve Clovis
Mercier Arthur, menuisier
Mercier Mlle Florida
80 Martineau N. Euclide, gardien de nuit
82 Hutchison Arthur, emp. Woodhouse Ltd
Trépanier Mme veuve Arthur
82½ Duggan Arthur, électricien
Martinette Chs-Albert, emp. Tel. d'Alarmes
84 Servant Mme Louis
86 Vallée Mme veuve L., emp. Rev. Prov.
88 Chandonnet J.-E., journalier
Fournier Pierre-Paul, charron
90 Darveau Mme J.-E.
Lefebvre Victor, ancien typographe
Myrand Edouard, agt d'assurance
92 Pampalon Omer, manchonnier
Pampalon Joseph, manchonnier
Pampalon Mlle Corinne
94 Grenier Alexandre, chauffeur
Grenier Mlle M.-Blanche,
96 Routhier Réné, emp. Com. Liqueurs
Routhier Mme veuve Siméon
Lacasse Ernest, emp. Immigration
98 Blanchette Hervé, serrefrein
98½ Julien Esdras, snr, contremaître
Julien Magella, mécanicien
100 Gobeil Mme veuve J. B.
Gobeil Maurice, voy. de commerce
Mondor Arthur, emp. de la cité
102 Audet Roméo, tailleur en fourrures
106 Delisle E.-A., marchand en gros (rés.)
Delisle Roméo, voy.-commerce

Côte Ste-Geneviève

110 Gosselin Yves, emp. Que. Power
112 St-Hilaire Edmond, comptable
114 Gingras Ludger-J., Daly, repr. de manufacturiers (rés.)
118 Godbout Hector, typographe
Godbout Maurice, comptable
120 Boutin Alphonse, jnr. emp. H. Robitaille
Drouin Lucien, plombier
122 Gauvin Adélard, expéditeur
124 Marcoux J. Adélard, comptable
126 Collin Walter, pâtissier
Poitras Eugène, menuisier
Flaine H.-G., emp. Parisian Cleaners
Monier Mlle Géraldine
Duval Ernest, portier
128 Bourque Joseph, ouv. en fer
Suess George, emp. garage McLaughlin
Suess Willie, mécanicien
Bourque J.-C., ouv. en fer
130 Jean Mlle Régina
Marceau Cyrille, emp. Anglo C. Pulp
132 Emond Désiré, surint. L'Evénement
Côté F.-X., peintre
Côté Mlle Annie
134 Dorion Joseph, peintre
136 Giguère Ovila, emp. Q. Ry.
Chénard Léo, barbier
138 St-Laurent Mlle Irène
St-Laurent Eugène
Barbeau Mme Philippe
Morency Paul, commis
140 Renaud Mme veuve A.
142 Picard Arthur, journalier
Brousseau Noel, commis
Després H., pressier

Ste-Marie

144 Delisle Omer, emp. Jardin Zoologique
146 Drolet Mlle Germaine, sténographe
148 Gaudreau Wilbrod, prop. garage
Bourget Mlles, couturières
150 Bernier Georges, gard. de nuit
Andrews Andréas, emp. J.-B. Renaud
Larose Mlle Amanda.
152 Breton Philippe, tail. de fourrures
154 Malouin Mlle M.-Lse
156 Papillon N.-S., agent d'assurances
158 Samson Mlles E.-R., coiffeuses
Samson Mme veuve
160 Talbot Joseph, jnr, emp. Que Ry
Talbot Maurice, emp. . Que. Ry.
162 Côté Hervé, prop. Quebec piano moving
164 Lemay Adolphe, vidangeur
166 Papillon Alex., commis pharmacien
168 Côté Eugène, serrurier (rés.)
168¼ Lambert Réné, voy. commerce
168½ Vigneault Claude, ,emp. dept Marine
Vigneault Jos., navigateur
Vigneault Georges, emp. Simons
168¾ Gagnon Elzéar, commis
170 Julien J. Georges, emp. civique
172 Boulet J.-Wilfrid, C.A., de Boulet & Boulet
Boulet Lucien, de Boulet & Boulet
172½ Bélanger Frank, emp. Anglo Pulp.
174 Delisle Donat, plombier et rés.
174½ Pichette Lucien, commis
Pichette Maurice, emp. s. civil
176 ——
176½ Plamondon Mme veuve Edmond
Plamondon J. A., commis
Côté David, gard. de nuit
178 Roy Mme veuve N.-E.
Boucher Luc, emp. Boswell
Mecteau Georges, aide ingénieur

180 Lemieux E.-Odilon, boucher
Trudel Arthur, tail. de cuir
Létourneau Paul, Em, cuisinier
180½ Lemieux E.-Odilon, boucher (étal)

Ste-Claire

182 Robitaille J.-Théophile, voy-commerce
182a St-Pierre Armand, agent assurances
182b Boulet Paul, commis Jos. Côté
182c Perreault Léonce, chauf. de taxis
182d Binet Mme veuve Emile
182E Bousquet Wm., rentier
184 Boutet Joseph, électricien
Robitaille Georges, journalier
186½ Dolbec Joseph, charretier
188 Droiet Adélard, comptable
Dion Zéphirin, menuisier
190 Fiset Alphonse, emp. Corporation
190½ Lépine Albert, forgeron
Lépine Paul-A., relieur
192 Girard Mme veuve Napoléon
Thomassin Georges, emp. taverne
Gingras Honoré, emp. Synd. de Québec
194 Marcoux Aquilas, emp. Hôtel de Ville
Paradis Roland, commis
Sylvain Elzéar, de la Cour du Recorder
194½ Leclerc Pierre, marchand fourrures (rés.)
196 BussièresArthur, anc.-marchand
Dompierre Emile, peintre
196½ Rochette Mme veuve Joseph
198r Cimon Horace, agent
198½ Binet Alfred, emp. Hôtel Montcalm
Poulin Mme veuve Alphonse
200 Grenon Rosario, mécanicien
200½ McCallister Mrs widow John
McCallister Ernest, fire man
202 Vidasovich T. J. B., commis
202½ Lefebvre J. Anthyme, marbrier
204 Villeneuve Mlles
Gagnon Charles, cuisinier
206 Tremblay Mme veuve Joseph
206½ Gilbert J.-Arthur, emp. Terres & For.
206¾ Pagé Herménégilde, expéditeur
Dubé Georges, mécanicien
208 Langlois Antoine, emp. de la Cité
Ouellet Mme veuve Louis
210 Royer Georges, emp. Q. Ry
Laverdière Roméo, emp. Com. Accidents du Travail
212 Miller Ferdinand, emp. Trav. Public
214 Dion Evariste, forgeron
216 Venne Mme veuve Joseph
Venne Gérard, étudiant
Dubé Marcel, commis
218 Forgues Emile, commis
220 Breton Mme veuve Hector
Breton Hector, com.-épicier
Breton Mlle M.-Blanche, commis
Breton Mlle Alice, couturière-modiste
222 Morin Ls-Phil., agent Boswell

Déligny

224 Genest Georges, chauff. de camion
Trudel Donat, barbier
226 Paquet Alexis, barbier
228 Lacroix Joseph, emp. s. civil.
228½ Thibaudeau Rosaire, mécanicien
228¾ Morin Chs, contremaître Que. Ry
228¾ Prince Augustin, électricien
Larichelière Geo., voy. de commerce
230 Masson Mme veuve Louis
Masson Henri, laitier
Masson Alphonse, laitier
230½ Masson Henri, laitier
232 Denis Emile, commis
234 Turgeon Mme veuve Arthur
236 Desroches Gérard, chauff. camion
Auclair Albert, relieur
238 Gosselin Mme veuve Apollinaire
Gosselin Paul, emp. s. civil
240 Minguy Albert, charretier
Lainé Nazaire, jardinier
242 Lamontagne Omer, emp. Dépt. des Post
Côté Elzéar, mécanicien
244 Trudel Ernest, presseur d'habits
244½ Labadie Mme veuve A.
Berthiaume Joseph, commis exp.
246 Blouin Félix, garde-moteur
Blouin Elphédor, commis
248 Beaupré Rosaire, plombier
250 Bigaouette Paul-Emile, bijoutier (r)
252 Bigaouette Emile, bijoutier (r)
252½ Savard Roméo, (étal)
254 Gendron J.-L., mécanicien
256 Thibaudeau Roméo
256½ Thibaudeau Georges tailleur de cuir
258 Amyot Jos. emp. Dept. Voirie
Bédard Marcel, épicier (rés.)

Sutherland

260 Petit Mme veuve Wilbrod W.
Matte Mlle M.-A., couturière
266 Giguère Joseph, bois de chauffage
Couture Joseph, tailleur de pierre
268 Lemieux Gérard, com.-boucher
Veilleux Ernest, rentier
270 Bussière Mme veuve Phileas
Paquet Mlle Séraphine,
Martel Mlle Alvine
Villeneuve Mme veuve Lucien
272 Bilodeau Joseph, peintre
Bilodeau Mlle Eva
Drolet Mme veuve Georges
274 Mercier Octave, peintre
Adams Alex., emp. Anglo Pulp Co.
Laperrière Mme veuve Napoléon
276 Garneau Josaphat, ouvrier en fer
276½ Paquet P.-Gérard, photograveur
Létourneau Paul, commis
278 Allaire Albert, cond. Quebec Ry
280 Miller Mlle Joséphine, couturière
Châteauvert Mme veuve Georges
Dionne Mlle Alice
Charland Joseph, commis boucher
Dionne Jos.-A., voy. O'Gilvie
280½ Godin E. (Enr.) étal de boucher
282 Jobin Joseph-Arthur, jnr, ent.-menuisier
284 Jobin Antonio, Ent. menuisier
286 Bouret Ernest, pompier
290 Golden Ernest, emp. Anglo C. Pulp
Atkins John, emp. Dom. Arsenal
Fortin Arthur, emp. Com. du Hâvre
Rochette J.-A., marchand de chaussures (rés.)
Fortier Paul, épicier rés.

290½ Fortier Paul, épicerie
Racine
292 Saillant Eug., facteur
Dufour Omer, infirmier St-Michel-Archange
Labrecque Antoine, Capt pompier
292½ Lamontagne Jos.-Achille, voy. de commerce
292¾ Rochette Alphonse, m. ferrant, (boutique)
294 Parent Lauréat, menuisier
294½ Desbiens Mme veuve Emile
296 Talbot Cyrille, emp. Hôtel-de-Ville
298 Thibault Alphonse, charretier
300 Carpentier Louis, boucher
Arteau Mlle Juliette, commis
Turgeon Wilfrid, commis
302 Lacasse Paul, commis épicier
304 Paré Ernest, voy. Elz Fortier & Cie
306 Trudel Paul, imprimeur
Poitras Jos.-R., collecteur
306¼ Robitaille Lucien, emp. Château Fron
306½ Cantin Mme veuve Ernest
Montgomery Mme veuve Joseph
Montgomery Arthur, emp. Ang. C. Pulp
Montgomery Allan, laborer
308 Paré Roméo, voy. de commerce
310 Lachance Mme veuve François
Ruel Mme veuve Elzire
Poitras J. Edm., collecteur "Le Soleil"
312 Audet J. Albani, voy. de commerce
Larochelle J. O'Neil, agent d'ass.
312½ Lecomte Edmond, règleur
314 Audet Elzéar, tailleur
Audet Mme veuve Xénophon
316 Robitaille Mme veuve Joseph
Robitaille Ludger, emp. B. Houde
316a Richard Wilfrid, commis
316½ Auclair Uldéric, emp. Cité
Auclair, Rosario, cordonnier
Auclair Alfred cord.-mach
316¾ Thomassin J.-Chs, emp. Bon Pasteur
318 Masson Joseph, inspecteur Com. des Liqueurs
320 Rochette Alex., police municipale
322 Plamondon Jos-Ed. forgeron, (boutique)
324-326 Gingras Zénophile, épicerie et rés.
Marchand
328½ Mercier Mme veuve Joseph
Mercier Henri, barbier
330 Lelièvre Raoul, cuisinier
330½ Gravel Elie, maçon
Gravel Albert, plâtrier
Comeau Patrick, emp. Parlement
330¾ Richard Armand, méc. dentiste
332 Patry Emmanuel, snr, anc. cordonnier
Vocelle Eugène, pompier
332½ Jacques Mlle Adrienne
Jobin Mme veuve Georges
334 Hutchison Edw. emp. Holt Renfrew
340 Giauque Marc, prof. école Technique
342 Lavoie Mme veuve Joseph
Lavoie Gaston, taill. de fourrures
Lavoie Léopold, emp. Anglo Pulp
Lavoie Antoine, plombier
Lavoie Henri, tailleur de fourrures
344 Côté Félicien, commis-épicier
346 Hannon John, électricien
350 Spanza James, painter
Gilpin James, électricien
Jones Stanley, jornalier
Bergeron Joseph, emp. Voirie
352 Laveau C. P., voy. de commerce
Laveau Joseph-A., agent Metropolitain
354 Labrecque Léopold, comptable
356 Beaudoin Jos., emp. Com. des Liqueurs
356½ Paré Cléophas, emp. Corporation
Paré Louis, emp. Livernois
360 Rochon Mme veuve Louis
Rochon Ls-Philippe, berlineur
Rochon Léo, ch. d'autos
362 Gagné Lévis, emp. dépt Aqueduc

ST.PATRICE, de 72, rue St-Eustache, à 17, rue Scott, quartier St-Jean-Baptiste. —From 72 St. Eustache St. to 17 Scott St., St. Jean-Baptiste ward.

Stuart

3 ——
9 Morissette Edmond, journalier
11 Fitzgerald Mrs. widow W. John
15 *c* Préfontaine J.-B., comptable
Préfontaine Mlle J., garde-malade
Préfontaine Mme A.-L.
b Pouliot Edmond, emp. dépt Terres & Forêts, secrétaire de l'Harmonie de Québec.
c Roy P.-Emile, chantre
Roy Phil.-Aug., commis en pharmacie
d Emond Réné, emp. Hotel St-Ursule
e Samson Armand, comptable
f Letellier Mlles Emma, Marguerite et Françoise
21 Samson Valère, emp. C.R.
23 Frawley Chs, laborer
25 Leblanc Mme veuve Oscar
Jomphre Edouard, emp. Dépt. Colon.
Bouliane Mme veuve H.
27 Buckley Mme veuve Ths.
Buckley Miss Nora
29 Gagnon Mme veuve André
31 Brunelle Félix, voy. commerce
33 Power Thomas H., laborer
35 David Adélard, emp. de la Crèche
37 Boivin Jos. cordonnier
Perreault S., emp. Dépt Trav. Publics
39 Bédard Ernest, ch. d'auto
Gagnon Joseph-Isidore, journalier
39½ Gaudreau Aimé, cuisinier
41 Tremblay Symphorien, menuisier
43 Larochelle Geo., rep. W. R. Brock Co.
45 Sicard Edm. emp. s. civil
47 Williams Mrs widow L. F.
47½ Marceau Sylvio, emp. Service des Signaux
49r Brousseau Joseph, voy. de commerce
51 Beaulieu Urbain, journalier
53 Tessier Horace, journalier
Lacouline Philippe, commis
Lacouline Joseph, steno
Lacouline Roger, mécanicien
Lacouline Paul, étudiant
55 Marché St-Augustin, boucher et fruits
Dion Jacques, propriétaire
St-Augustin
55½ Kell H. G., grocer

57 Gosselin Lorenzo, emp. Emond & Côté
59 Lamontagne Joseph-Aimé, mesureur de bois
61 Krampe Fred, waiter
63 Philips Mrs widow Richard
Joncas Paul, journalier
65 MacDermott Edmund, caster
Dion Joseph, commis
67 Paquet Philippe, peintre
69 Fiset Mlle Imogène
Fiset Mlle Cordelia
Fiset Mlle Wilhelmine
Fortier Jos.-A., emp. Dept. T. & F.
73 Corbin Armand, chauf. de taxi

St-Simon

79 Paradis Oct., épicier

D'Artigny

85 Mercier Mme veuve Onésiphore
Forest Mme veuve Gérard,
89 Burford Miss Robina K.
Sears Mrs Isabella
91 Watt Fred, photographe
93 Sansfaçon Paul-Emile, de Sansfaçon & Frères
93½ Sansfaçon Joseph, anc. tailleur (r)
Sansfaçon J. C., de Sanfaçon & Frère
95 Tcharos Nick, laborer
97 Dubois Gérard, épicier

St-Michel

Lachevrotière

Marché Berthelot
111 Comeau Fish Market
113 Larose Henri, commerçant
115 Robitaille Joseph, magasin
117 Halle Berthelot :
Drolet Narcisse, étal
Lacombe Alfred, étal
Paquet J. A., étal
117 Beaulieu Joseph, étal
117r Garage Berthelot, J. P. L. Godreau, prop
135 Hogan M. Reg'd (P. E. Devine), fruit, fish, poultry & vegerables
135r Boucher & Pépin, Enr., garage

Berthelot

Drolet

143 Rouleau Georges, emp. Le Soleil
145 Stapleton Bernard, fireman
147 Trudel Réné, prop. Eug. Trudel Enr.
149 Paré Adélard, gardien de la paix
151 Patry Léonidas, emp. Serres du Parlmt
Patry Melles S. et Y.
Couture Lauréat, police provinciale
Larochelle Ls-Ph., emp. Comm. du Port
Lefebvre L.-P., musicien
Lefebvre Arthur, journalier
151½ Raymond Alph. emp. Chs Cloutier
153 Racette Mme veuve Henri
155 Leboeuf & Barrette, épiciers

Côté Nord—North Side

2 Garneau Emile, épicier
3 Landreville Mme veuve Hormidas
4 Anctil Joseph, de Thibaudeau & Frère Ltée
Mercier Georges, emp. banque
Bilodeau Léonce, emp. Dépt des Postes
5 Feeney Mrs. widow Richard
6 Adair J.-H., emp. C.N.R.
Miller Joseph, emp. Dept Tr. Publics
8 Blanchet Paul, comptable

Stuart

10 Olsen Mrs. P.
Verret Charles, messager
12 Taylor Robert, emp. Que Power
Frezell Mrs widow Wm
Frezell J.-A., gardien de la paix
14 Montague Patrick, laborer
Montague William, laborer
16 Bélanger Joseph, journalier
Jackson Albert, emp. Dépt. Hygiène
18 Gagné Léon, journalier
20 Emond Alphonse, rentier
Painchaud Frs, comptable Dépt. Trav Publics
22 Boivin Henri-D., commis
24 Dery Mme veuve Delphis
24½ Balletti P., cuisinier Ch. Front.
Charest Alex., cuisinier
26 Duchaine Thomas, emp. Dept Revenu
26½ Keough John taxi-driver
Loxas Denis, cuisinier
28 Ryan Mrs John
Dulac Antoine, journalier
30 Corcoran George ,blacksmith
Routhier Léandre, charretier
32 Sadler Mrs widow William
McMahon M. J., clerk
36 Quinn Mrs widow John T.
Quinn B. H., clerk
Quinn T. S., clerk
38 Bédard Mme France
Bédard Laurent, emp. garage
Bédard René, messager
Bédard Mlles Alice et Alexandrine, couturières
50 Gillet G.-R., rep. Meakins & Sons, Ltd
Pelletier Ernest, emp. Dept Agriculture
Brulotte Réné, emp. l'Evènement
Lachance Mlle Fédora
52 Perreault Mlle Corinne, restaurant et épicerie
52½ Breton Mme veuve Chs-Eugène
Grosleau E., emp. s. civil
54 Vézina Henri, militaire
Lyonnais Chs-Ed., pressier
Shink Mme veuve Louis
56 Henry Store
Aubé J., prop.

St-Augustin

58 Garage St-Augustin, Enr., J.-H. Paquet, prop.
66 Doiron Mme Vve J.-P.
McLish Elphège, charretier
68 Drolet Joseph, homme de cour
70 Lemay Laurent, contracteur
70½ Sylvain Joseph, emp. de la ville
Daigle Armand, emp. Travaux P.
Daigle Mme veuve Armand
Green Jobin, laborer
Masselotte E.-Alexandre, importateur
72 Robitaille Mlle Irma

St-Simon

74 Bertrand Mme veuve Ferdinand
Darveau Mme veuve D.-C.-T.

76 Esculier Jules, journalier
78 Lavoie Herm., emp. Dept Voirie
Cantin Lionel, emp. s. civil
Déry Théodule, emp. s. civil
78½ Lucas Ls-Ph, journalier
Lucas Mlle Yvonne
Lucas Willie, emp. Anglo C. Pulp
80 **Tanguay Paul, constructeur**
80½ Tardif Luc, emp. Com. du Port
Rouleau Gustave, teneur de livres
Rouleau Gérard, voy. de commerce
Rouleau Mme veuve C.-E.
82 Demers Mme veuve Joseph
84 Molloy Mrs widow Edward M.
85 St-Hilaire Okill, journalier
86b Côté Mme veuve Louis
86½ Begin T.-A., épicier et rés.
88 Carbonneau Mlle Belzémire
Pugh Mrs widow Stanley
88¼ Pelletier Mlle Clara
Pelletier Mlle Ernestine
St-Pierre, Mlles Cécile et Maria
St-Pierre Mlle Bernadette, prof. piano
Godbout Placide, emp. Dépt voirie
88½ Morisset Mlle Joséphine
Côte Ste-Geneviève
90 Lavoie John, mécanicien
92 Grondin J.-O., emp. Dépt. Colonisation
92½ Walsh Herbert, emp. C.P.R.
94 **Bélanger Mme veuve Edmond**
96 **Lortie Damase, horloger**
Lortie Fernand, horloger
Lortie Henri, pressier
Lortie Jean-Paul, commis
Lortie Ls-Phil., tail. fourures
96½ Beaudoin Joseph, typographe
98 ——
100 Cour à bois St-J.-Bte
108 **Lafrance Elzéar, boulanger**
Warner J. H., soldier
112 **Turgeon Arthur, plombier-boutique**
114 Beaulieu Léo, taverne (rés.)
116 Rouleau Lucien, comptable
Blondeau Mme veuve Albini
118 McManus J.-A., opér. C.N.R.
Hébert Mme veuve Joseph
Saillant Georges, menuisier
120 Couillard Edgar, épicerie
122 Paquet Wilfrid, emp. C.N.R.
Des Zouaves
124 **Couillard Edgar, boucher (étal)**
126 Noel Mme veuve Joseph
Noel Adélard, peintre
Noel, Alexandre, emp. D. Arsenal
Noel Arthur, commis-taverne
Noel Omer, pâtissier
126½ de Lottinville Mme veuve O.
de Lottinville W., professeur
128 Rouleau Robert, emp. Douane
128½ Rankin Alex., ship laborer
Trumble Sidney, ticket agt sight seeing
Feltus John clerk
130 ——
132 **Bédard Albert, ent. menuisier**
134 **Chabot S., commerçant**
140 Roy A., commerçant
144 Petitclerc Ernest, emp. C.N.R.
Dubuc Joseph, comptable
146 Lelièvre Jean-Marie, menuisier
148 Robitaille Mme veuve Elzéar
Robitaille Maurice, commis
150 Fréchette Mlles M.-Lse. & Elzire
152 Bégin Mme veuve Antonio
Laliberté Arthur, relieur
154 **Trudel Mme veuve Louis**
Trudel Louis, collecteur
Robitaille Alfred, emp. Q. Cartage
156 **Paradis Joseph, détectif, bureau du Revenu**
Paradis Paul, mécanicien
Matte Mlle Fabiola

ST-PAUL, de la rue Prince of Wales à la rue St-Roch, quartier Champlain.—From Prince of Wales St. to St. Roch St., Champlain ward.

Côté Sud—South Side
Prince of Wales
35 Frontenac Garage
Dalhousie
39 **La Chambre de Commerce**
Quebec Board of Trade
Loudin Henri, secrétaire
The Fly Terror Mfg, Reg'd
Richardson James & Sons, Ltd.
Mahon Fred, rep.
Scott George C., Lte, courtiers de douane
Bélanger H. & S., courtiers en grains
Drolet Wilfrid & Fils, jaugeurs et vérificateurs poids et mesures
Paré Georges, pompier
Bell
45-53 Dominion Fish & Fruit, Ltd, prop
Dominion Cold Storage—Entrepôt frigorifique Dominion
St-Pierre
Sault-au-Matelot
63 Quebec Coal Co. Ltd, W. Jalbert, président
65 Madore David, armurier & serrur er
Madore François, mécanicien
Thériault Alcide, débardeur
67 **Marcoux Thomas, taverne**
69 Dufour Arthur, journalier
71 Magasin Louis, Enr., nouveautés,
Lazarovitz, Miss Féodora, prop.
73 Lachance Antoine, cond. de malles
Lachance Réné, E.E.A.
75 Breton Mme M. A., épicerie et rés.
77 Painchaud Labruère, journalier
77½ Crèmerie Bélanger, Enr.
79 Maddler Thomas, barber
85 Brousseau Lauréat, épicier (rés.)
Brousseau Mlle Anna
87 Chenelle Antonio, navigateur
Michaud H., chauffeur
Boissière David, emp. Dept Voirie
Paradis Lucien, chauffeur d'auto
89 ——
91 Serchuk Charles, Syndicat de la Basseville
93 Boudreau Alcide, débardeur
Chavarie Wilfrid, journalier
Rochette, F.-X., journalier
Rochette Albert, journalier

95 Langevin Paul Em., restaurant
99 Hing Sam, restaurant
101 Corriveau Mme veuve J.
103 Laliberté Thomas, journalier
105-107 Perron Joseph, tabac et instrument de musique
109 ——
111 Allison Alfred, navigateur
Allison Mathew, navigateur
Allison Willie, capt
Arsenault Stanislas, débardeur
Arsenault Avila, journalier
113 Chez Jeanne, restaurant
Bouliane Raoul, propriétaire
115 Turbis Philippe, journalier
Verreault Mme veuve Gustave
Fournier Edouard, navigateur
Whitton Albert, débardeur
117 Mercier Ls & Cie, Enr., épiciers
119 Duguay Louis, débardeur
121 Christiansen B., plongeur
Auger Emile J., restaurateur (rés.)
123 Lessard Alfred, taverne
127 Dallaire Ernest, journalier
129 Les Tabacs Lamarche, Enr.
Lamarche J.-A. & J.-H., props
131 Montambault Mme veuve C.-E.
Montambault Georges, boucher
Montambault L.-P., pompier
Montambault J.-P., navigateur
133 Roy Rod., salon de barbier
135 Leclerc Mme veuve Henri
Lefebvre Mme H.-L.
Richard Daniel, journalier
137 Baillargeon Désiré, journalier
139 Thériault Hippolyte, ing.-stationnaire
Arsenault Nérée, journalker
141 Blouin Léonidas, marchand et rép. de chaussures
143 Monfette Eug., épicier-restaurateur
143½ Guilbault Mme Eva
Monfette Clement, distributeur pains
145 McKenzie Mme M.-A.
147 ——
147½ Simpson Ernest, journalier
Dufour Israel, journalier
Dufour Raphael, journalier
Dufour Mme veuve Marcellin
Côté Eugène, journalier
Bérubé Léo, peintre
149 Bolduc Benjamin, sr, horloger
151 Gagné & Moisan, statuaires
153 Auger J.-Emile, restaurant

Dambourges

155 Vandry G. A., Inc., radios et accessoires d'autos
Frigidaire Corporation
157r Lachance Arthur, plombier
Poulin Mme Veuve Pierre
Couture J.-B., journalier
Couture Michel, journalier
159 Lachance Adélard, de Philéas Lachance
Baron Paul, mécanicien
161 Beaupré W., bourreur
163-167 Lachance Philias, Enr., plombier
165 Lamontagne Alphédor, débardeur
173 Bishop & Sons, Ltd, building materials
177 ——
181-183 Godbout Ltée, matériaux de construction
191 Blier Thomas, chauffeur taxi
193 McAllister Peter, Stevedore
Thibaudeau Napoléon, journalier
Mahony Patrick, pipe-fitter
Mahony Edward, ship laborer
Gagnon Joseph, journalier
195 Blier Pierre, menuisier
203 Côté Mme veuve Edouard
Côté Sarto, journalier
Côté Paul-Yvon, journalier
Côté Charlemagne, journalier
205-207 Talbot Réné, Ltée, appareils de protection contre l'incendie, articles et chaussures en caoutchouc, "Goodrich" machine à chemins et pour entrepreneurs
London Concrete Machinery Co., Ltd
Dominion Road Machinery of Canada, Ltd
Goodrich B. F. Rubber Co. of Canada Ltd
Lafrance Fire Engine Ltd.

St Thomas

209 Frontenac Café, Andrew Wilson, prop.
213 ——
215 ——
217-219 Dept Colonisation, entrepôt
221 Lepage Chs-Auguste, journalier
Roy Mme Maria
Fournier 'Mlles Rose-Alma et Marie-Ange
Montambault R. Ovide, de Rioux & Pettigrew
223 Montambault J.-G., plombier
Zacardelli Mme veuve E.
225 Alleyn John, Ltd, sailmaker
227 Pouliot J.-L. & Fils, Enr., fruits, légumes
229 Bureau de Placement Provincial, Alfred Crowe, surintendant
Employment Service of Canada
231 Bureau des Examinateurs mécaniciens de machines fixes
Bureau des Examinateurs Poseur de tuyauterie
Bureau des Examinateurs Electriciens ;
Blais J.-F., secrétaire
Inspecteurs d'Etablissements Industriels et Edifices Publics
Comm. Salaire minimum des femmes
Plante J.-A., insp. en chef
Rubens Photogravure Ltée
Fortin Louis, comptable
235 ——

St Vallier

249-251 Belley Geo., taverne
251½ Anglo Clothing Store, Reg'd
253 Beaver General Agencies, Reg'd

Ruelle Legaré

263-265 Edifice Lachance
263 Lachance La Cie G.-I., matériaux de construction
The Pedlar People, Ltd
La Cie Commerciale de Québec.—
Quebec Trading Co., Ltd
Canadian John Manville Co., Ltd

265 La Cie J.-H. Jacques & Fils, articles en cuir, harnais et valises
267 Dom. Messenger & Signal Co. Ltd
Dom. Electric Protection Co. Ltd
Thérien L.-M., manager
Association des Constructeurs de Québec, Mathieu Ph., président Picard J.-E., sec.
Montreal Life Ins. Co., of Canada
J.-A. Giguère, gérant du district, Coté Maurice, ass't gérant
269 Canadian Westhinghouse Co. Ltd
Canada Wire and Cable Co.
Vandry J.-Geo., représentant
273-287 La Compagnie Légaré, Ltée
289 ——
291 Turcotte Arthur, salon de barbier
291r Belleau Louis-Ph., gardien
Belleau Joseph, cireur de chaussures
293 Blouin J. C. Omer, cordonnier et m. de chaussures
295 Jacques Trefflé, salon de barbier
295½ Bureau Rodolphe, cuisinier
297 Morin Mme veuve Arthur, chambres
299 Marks Chs, merchant
301 Hôtel Charlevoix, Béchard Alyre A., prop.
303 Maison Maurice, gents-merceries Villeneuve Maurice, gérant
305 C.P.R. Hôtel Latulippe Willie, prop.
307 Carrier Louis, taverne
Carrier Armand, gérant

Des Bains

313 Tremblay Ulysse, taverne
317 Syndicat du Palais, Firstman Sam.
319 Hôtel Jacques Cartier
Dufresne Georges, propriétaire
321 Banque Canadienne Nationale, succ. du Palais, Pelletier Léo, gérant
323 National Café, Fred Gow & Jos. Leung props.
325 Hôtel Grand Central, Aldège Bérubé
327 Cloutier Honoré, taverne
329 Forster J., ready made

Lacroix

333 Canadian Stores Reg'd, gents furnishing Girard Aristide, prop.
335 Beaulieu Léo, taverne
337 Dominion Hôtel
Guay Odilon, propriétaire
339-341-345 Samson & Filion, Ltée, quincailliers
Gaudry Gérard, Enr., acc. de marine

Ancien Chantier

347 St-Hilaire J.-Alphonse, épicier
349 Tessier Lorenzo, horloger
351 Beaudoin Armand, barbier, rés.
353 Bédard Mme veuve Samuel, horloger
355 Côté Jos., Ltée, succ. No 14
357 Sherman C., gent's furnishings.
359 ——
361 Auclair Lauréat, salon de barbier, et tabaconiste
Bureau de poste

St-Nicolas

363 Bélanger Jos. Ltée, Déry Lorenzo, prés.
365 Herzberg I., merchant
365½ Lapointe Lorenzo, salon de barbier
367 Hôtel Bélanger
McDonald Mrs. Walter
369 Bélanger N.-Z., taverne
Côté Elzéar, prop.
371 International Harvester Co. of Canada Ltd., G. A. Chicoine, gérant
373 Palace Café, café chinois, Wong Soo prop.
375 Paré Willie, taverne
377 Hôtel St-Paul, Joseph Martel, prop.
381 Columbus Rubber Co., of Canada Ltd, J. N. Lévis DeRome, gérant
383 La Maison Champlain, Inc. confections
385 Leroux Odessa, salle de billards
389 Blouin François, taverne
399 Hallé Robert, salon de barbier
391-401 Château Champlain, Blouin Francis, gérant, Laflamme Arthur, sec.-trés.
Beaudin J.-E., rep. Parke & Davis Co
Turcotte J.-H., emp. C.N.R.
Mark M., manager Glasberg Ltd.
Malo A., Road Master C. N. R.

Vallière

Côté Sud—South Side

Prince of Wales

32 J.-B.-E. Letellier Enr., entrepôt
36 Canadian Industries Ltd
Pigeon W.-O., représentant

Dalhousie

40-42 Whitehead & Turner, Ltd, storage & warehouse—Entrepôt
Wakefield C. C. & Co. Ltd Motor Oil
Boutet Joseph, courtier en douanes
Ogilvie Flour Mills, J.-R. LaRue gér.
Canada Starch Sales Co. Ltd, W. A. Hallessey repr.
David & Frères, Ltée, biscuits, Chs-Ed. Senay, repr.
Dussault & Hardy, agent manuf.
Imperial Art Reg'd, L.-U. Deland, rep.
Ganong Bros., Ltd, office

Bell

48 Rioux & Pettigrew, Ltée, épiciers en gros
52 ——
58 ——

St-Pierre

70 St. Lawrence Flour Mills, Labelle J.-René, représentant
Dominion Life Ass. Co. Baillargeon Guy, gérant de succursale
Federal Hardware and Implements
Donohue Mark, avocat
Champoux Ls, de Gonzague, avocat
Canadian Alliance Corp. Ltd, Investment dealers; MacLeod J.-R., manag.
Taschereau, Parent, Taschereau & Cannon, avocats
Gelly Ulric, huissier
Bilodeau Evariste, gardien
72-74 Renaud & Cie, Ltée, importateurs de vaisselle
76 Trudel B. & Cie. Dairy Supplies
Emond J.-E. représentant
80 Drouin Alfred & Fils Ltée, importateurs de vaisselle
82 Canada Dry

84 Cooperative des Jardiniers Maraîchers de la prov. de Québec
98 Charette J.-A., emp. P.-J. Bussières
106–110-112 ——

Renaud

120 Renaud J.B. & Cie, Inc. épiceries gros
126 Renaud J. B. & Cie Inc., farine et grains
150 Renaud J. B. & Cie., Inc., provisions viandes, fruits et légumes

Rioux

154 Turbis Cyprien, débardeur
Turbis Georges, emp. garage
Lebel Roch, emp. s. civil
Nadeau Octave, navigateur
158-162 ——
188 Côté Jos., Ltée, marchands de tabac,
Bernier Chs.-Eugène, gérant
Petrie Alexander & Son, sail makers
190 Cie Martin, Ltd, plomberie
Northern Logging and Contracting Ltd
Eug.-G. Audet, gérant
Lewis Bros., wolesale hardware, Lt Col. F. G. Kemp, manager
194-208 Terreau & Racine, Ltée., fondeurs bureaux et magasins

St-Thomas

210–228 Terreau & Racine, Ltée, fonderie et entrepôts
236 ——

Carré Parent

250 Imperial Oil Service Station
Jobidon Robert, prop.
262 Alain A. & Cie, Enr., forgeron
Alain Alph., prop.
268–270 Lachance G. I. & Cie—Cours et entrepôts
278 ——
280 Bilodeau & Doré, Enrg. marchands de bois de construction
282 Gravel E.-L., mch de pierre
310 Quebec Railway, Light & Power Co. Montmorency division
Côté J. A., superintendant
Richard Edm., asst-surtd
Morissette V., cashier and car account.
Forget J. A., freight claims agent
Potvin J.-E., chief despatcher
Pelletier Arthur, train despatcher
Cloutier Jos., chef de gare
Boucher J.-A., agent de billets
Chapadeau Japhet, constable
Montmorency News Depot
Michaud J.-A., tabac, prop.
Everell Eug. le commis

Ramsay

316 LaRoche John L., pharmacien
316½ Elleffsen Godfrey, restaurant
318 Radio Café, Long Wee, prop., café chinois.
320 ——
322-324 Brousseau & Frère Enr., quincailliers

Henderson

Gare du Palais— Palais Station—
Quebec Central Ry
Canadian Pacific Rys
Langevin Chs A., general Agent
Giguère J.-E., ticket agent
322-324 Lemieux J.-U., Dist. Freight agent
Senay C., gen. agent, operating dept.
Dempsey M.-J., Station Master
U. States Custom Offices, Woodsworth Inspector in charge
Canadian National Rys
Verreault J.-H., ticket agent
Fournier Clovis, inspecteur, services des enquêtes
Labadie J.-A., sergent
McDougall E. L., S. D., & P. C., dept. agent
Canadian National Telegraphs (succ.)
Canadian National Express Co.
Canadian Pacific Express
C. P. R. News Depot
422 Légaré Joseph, fruits et légumes
424 Massey-Harris, Cie Ltée, instruments aratoires, Verville J. W., agent de dis.

St-Joseph

ST-PIERRE, de 22, Place du Marché Champlain, à 58, rue St-Paul, quartier Champlain.—From 22 Champlain Market Place to 58 St. Paul St., Champlain ward

1 Robitaille Lucien, taverne
3 Aubin Achille, boucher

Sous-le-Fort

11 Lemieux Jos. E., Enr., quincaillier en gros
15 Doyle William Reg'd, quincailliers
19 ——
21 Hallé Electric, appareils électriques
25 ——
27-29 Paquin Alphonse, accessoires pour cordonniers, selliers, harnais, valises etc.

La Place

31 Gagnon L.-P., remèdes patentes
35 ——
37-39 ——
41-43 ——
45 Labonté J.-A., bijoutier et horloger

Du Porche

47 Gray Rock Café, A. Ganas, prop
49 ——
51 Côté Lucien, Inc. valeurs de placements
Bégin Wilbrod, gardien
Brochu Antonio, commis
53 La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec, (succ.) J. Henri Côté, gér.

Mountain Hill

55-63 Chinic Hardware Co. (The)
65 Valco Mines Co.
Valco Cadillac Mines, Ltd
Vallière Philémon, dir.-gérant
67 Robert Reford Co., Ltd, steamship agts
Barrow Septimus, director
Cunard White Star Ltd
Donaldson Line
Ross Corporation Limited
Ross Frank W. (office)
Hunter Robert, accountant
Baptist Keith O., accountant
Champion C. & W., Reg'd., insurance

BANQUE CANADIENNE NATIONALE

Henri des Rivières, gérant général adjoint ..... 1er étage
Georges Beaudry, surintendant adjoint ..... " "
A. George Russel, gérant de district ..... " "
Louis Rousseau, inspecteur en chef adjoint ..... " "
Service de Recouvrement ..... " "

Auger Lumber Co., Ltd 301
J.-Oscar Auger

Baillargeon C.-J., notaire 307

Belleau, Fortier & des Rivières, avocats 101
Gabriel Belleau
Laval Fortier
Guy des Rivières

Bouffard H.-R., Inc 210
Assurances

Boulet J.-C., Ltée 313
J. Conrad Boulet
L.-N. Papillon
C.-E. Piché
J.-P. Saucier
U. Labelle
J.-R. Delisle
Yves Tessier
F. Tanguay

Boulet & Boulet, comptables agréés 101
J.-Wilfrid Boulet, C.A. Syndic Licencié
G.-Henri Boulet C.A., Syndic Licencié

Bray Henri 309

Brown Corporation 607

Canadian Farm Loan Board ... 707
P.-A. Angers

Commission des Champs de Bataille Nationaux 509

Fire Underwriters Loss Investigation 512
P.-A. Brodeur

Germain Ernest, assurance 401

Hamel, Fugère & Cie, Ltée 409
Oscal Hamel, notaire
Pierre Fugère

International Fertilizers, Ltd .. 211

Larue & Trudel, comptables agréés 202
J.-Arthur LaRue, C.A.
A.-Emile Beauvais, C.A.
Maurice Boulanger, C.A.
Lionel Roussin, C.A.

Larue & Trudel, Liquidateurs ... 202
Cyrille Bélanger, syndic licencié

National Battlefields Commission 509

Peninsula Lumber Co 607

Pomerleau L.-P., Syndic 215

Power Lumber Company, Ltd. 107

Ross Brothers & Co. Ltd 408

Roy & Baillargeon, notaires 307

Roy Léopold, assurances 412

Samson & Knight, comptables agréés 303
Maurice Samson, C.A.
E. H. Knight, C.A.

Savard & Savard, avocats 207
Alfred Savard, C.R.
Jules Savard, C.R.

St. Pacome Lumber Company. 301

Taschereau & Taschereau, notaires 511
C.-E. Taschereau
Claude Taschereau
Charles Cantin

Tessier, Fages, Robitaille & Cie. 309
J. des R. Tessier
Cortlandt Fages
J.-A. Robitaille

The Mutual Life of Canada 403
J.-N. Roy
M. Monaghan
J. G. Monaghan

Trust Général du Canada ..... rez.
Maurice Désy, gérant

Service des Coffrets de Sûreté ..... Sous-sol

67 Fry Henry & Co., Reg'd, commission merchants, agents for Marine Underwriters
Lloyd's Agency
Fry Geo. E., agent
Russell W. S., port warden
Bureau Veritas
Jackson Edmond, gardien
St-Antoine
71 Edifice Banque Canadienne Nationale
Ross Brothers & Co. Ltd. Real Estate investment
Lapointe Emmanuel, concierge
Lapointe Gérard, plombier
Bridgewater Lumber Co.
Power Lumber Co Ltd.
Hamel Henri P., rép. Tessier & Fages
Roy Léopold, agent d'assurances
73 Banque Canadienne Nationale, succ Basseville, J. W. Russell, gérant
79-81 Barry & MacManamy, stock brokers
Gaudry Gabriel, avocat
81 Quebec Fire Assurance Co. Building
McCann A., concierge, Tel. 3-1652
GROUND FLOOR
FIRST FLOOR
11-12 Quebec Fire Ass. Co.
London and Lancashire Guarantee and Accident Co'y
Henderson G. H., secretary
13 Canadian Underwriters Ass.
Chartier F. T., chief rating officer
14 Barry & MacManamy, bureau privé
SECOND FLOOR
20-21-22-23 New York Life Ins. Co.
Brady J. A., cashier
24-25-26 Gauvreau & Montreuil, notaires.
Proteau Gust., courtier d'immeubles
Méthot Henri-F., notaire
27 Simak A., lumber merchant
Têtu Lorenzo, syndic licencié
THIRD FLOOR
30-33 Leclerc Eug., Cook & Joubert Ltée, agent d'assurances
34-37 Société de Prêts et Placements de Québec
FOURTH FLOOR
40 Parent L.-Emile, avocat
43 Provincial Appraisal Office
Quebec Adjustment Bureau Reg'd
Gagnon Chs, évaluateur
45 Pennington Lumber Co.
46 Peacock Thos. Reid. architect
47 Turgeon Jean, avocat
Pelletier Geo., avocat
83 Canadian National Telegraphs
Western Union Telegraph Co.
McWilliams D., manager
Tardif Jos., courtier en marchandises
85 Charest Lucien, comptable et syndic licencié
C. P. R. Purchassing Dept,
Slater C., agent
87 Canadian Pacific Express Co.
Pacifique Canadien, Messageries
Copeman K., agent
89 Canadian Pacific Communications
Barclay D. H., local manager
93 Edifice Paris
1ère étage
Hardy E.-L. & Cie négociants en valeurs
Haberlin Patrick, gérant
2e étage
Jolicœur, Pelletier, Jolicœur et St-Laurent, avocats
3è étage
Duval Jos., agent d'assurances
Bélanger A.-Henri, courtier en douanes
Bélanger Octave, comptable-auditeur
Bonhomme Cyr, D. courtier en grains
4e étage
Kerwin Luke, commercial broker
Drouin Oscar, C.R., avocat
5me étage
Meredith & Meredith, notaries
Scott A. E. P., notary
6e étage
Nadeau Alfred, avocat
Petry W. H., Ins. agent and vice-Consul Danish Consulate
Mount Hermon Cemetery Office
97 Bédard J. E., syndic autorisé
Bélanger Mme veuve Georges
Morin Eugène, journalier
Joubert David, menuisier
Fournier Désiré, journalier
99 Canadian National Rys Express Dept
99 D. M. McManus, agent
101 Budden & Strang, Insurance Agents
Bélanger Henri, messager de banque
103 Mulroney W. J. & G., stationers
105 Bureau de Poste, Station B, J.-A.-E. Gagnon, commis en charge
St-James
111 ——
113 ——
115 Drolet & Tardif, avocats
Ligue des Patriotes de Québec
St-Paul
139 The Canadian Bank of Commerce
R. M. Watson manager
145 Grenier Ovide, journalier

---

4 Bernier, Mme Marcel
Vézina J. A., sacristain
Côté, Alphonse, débardeur
Sous-le-Fort
8-12 Légaré Alexandre & Fils, fruits, etc.
14 Laferté & Nadeau, avocats
Honorable Hector Laferté, C.R., avocat
René Nadeau, avocat
Beaudoin Alphonse, navigateur
Lachance Gérard, commis de taverne
16 Giroux Victor, Enr., pharmacien
18–22 Hôtel Blais, Blais Joseph, prop.
Chevalier Joseph
Huard Joseph, gardien
Grenier Pamphile, rentier
Simonneau Pierre
Audet Philippe, commis
24 Laberge Léopold, barbier

26 Cauchon Mme veuve Adélard
Cauchon Adélard, débardeur
Cauchon, Gérard, journalier
Cauchon, Roland, journalier
Mercier, Mme P.
Emond, Emile, ouv. en fer
28 Convey W. P., butcher
Nolet, Jos., journalier
Nolet, Paul, journalier
Nolet, Roméo, journalier
Gamache, Adélard, charpentier
30 Café Canadien, Guy Rivard, prop.

La Place

32-36 Pierrot Café, P. Carrier prop.
36½ Hôtel Morin, Edouard Morin, prop.
Morin Arthur, navigateur
Carlos Emile, commis, Hôtel Morin
Joynt Francis, Ship laborer
Moreau Philéas, ingénieur C.S.S. Lines
38 Laframboise W. & Cie, Enr., biscuits etc
40 Labrecque Isidore, salon de barbier
40½ ——
42 O'Connor R. Reg'd, general agent
46 Beauchamp G., Ltée, fruits et légumes (en gros)

Du Porche

48 Gauvreau, Beaudry, Ltée, importateurs de nouveautés
52 Blais Louis-T., Ltée, négociants en gros
Entrepôt Frontenac Inc.
Frontenac Lumber, Reg'd
Royer Adrien, voy. de commerce
Tremblay Express Enr'g., Service Pool-Car Quebec et Lac St-Jean
Beaudet & Cie, Service Pool-Car Quebec—Mont-Joli
Lépinay & Frère, agents à commission
Roy, Maurice, courtier en grains
Provincial Cotton & Fibre Co. Ltd,

Côte de la Montagne

54 Edifice Les Prévoyants du Canada
Banque Provinciale du Canada
Boulanger, J.-L., gérant

1er étage

56 Les Prévoyants du Canada, Antoni Lesage, gérant-général
Garneau Némèse Hon., directeur Banque Provinciale

2e Etage

Credit Anglo-Français Ltée, Henri Clément. gérant
Miquelon, Jacques, avocat
Royal Ins. Co., Ltd.
Couture, J.-B., inspecteur
Liverpool & London & Globe Ins. Co., Ltd.
Globe Indemnity Co. of Canada
Octeau, L.-Antoine, inspecteur
Harricana Amalgamated Gold Mines, Inc.
Syndicat des Mines d'Or Matchi Manitou, Ltée
Paré, J.-H., C. R.
Deschambault Quarry, A.-E. Côté, sec.

3e Etage

D'Auteuil Lumber Co., Ltd
Lesage & Lesage, avocats
Lake of the Woods Co. Ltd.

4e Etage

56 Clarke Steamship Co., Ltd,
Clarke Trading Co., Ltd. (The)
Bras d'Or Bay Nav. Co. Ltd
La Cie de Transport du Bas St-Laurent Ltée
Labrador Fisheries Ltd
La Cie de Construction de la Côte Nord, Ltée
60 ——
66-70 Beaubien, L.-G., & Cie, banquiers et agents de change
Beaubien L.-G. & Cie, Ltée, valeurs de placements
des Rivières Léon T., associé-résident

St-Antoine

72 Bain Pooler & Co., stock brokers
Ross, J. Gordon, manager
Gagnon, Alex., ass't-gérant
Anderson, Robert (Bob), floorman
72½ Gastonguay & Giroux, arpenteurs
Grégoire & Marineau, avocats
Marineau Joseph, avocat
Grégoire J. E., avocat
Marion & Marion, brevets d'inventions
74 Roy, François, Enrg., tabaconiste
76 Montcalm Land Co. Guy Belleau, agent des ventes
Belleau Neuville, agent
Taschereau Alleyn, avocat
South Shore Forest Products, Ltd
Turgeon Frédéric G., gérant
Turgeon N. T. surintendant
Dion L.-P., agent
Roy Raoul, journalier
78 Martineau Gerald, clavigraphes
Remington Raud, Ltd.
Kardex Visible Record Systems
Loweryson, W. P., manager
80 Edifice Boutin

Rez-chaussé

80 Boutin P.-A., agent d'assurances
Petit, Mlle, cigares et bonbons
Feuiltault J.-A., comptable
Jobin J.-Henri, syndic licencié
Adjusters & Appraisers, Ltd, MacDonald A.-F., manager

1er Plancher

Demers & Desjardins, avocats
Beaulieu Marie-Louis, avocat
Dupré, de Billy, Prevost et Home
Demers Gaudias, huissier C. S.
Conway Anthracite

2e Plancher

Dumoulin, Rémillard & Gaudry, avocats
Welch A. J. & Co., investments

2e Plancher

80 Audet Pierre, Avocat
Boisvert Maurice avocat
Lapointe Jacques, avocat

3e Plancher

Rochette & Gosselin, avocats
McLimont J.-C.
Law A. S., bond dealer
Mutual Relief Life Ins. Co.

80 Empire Life Ins. Co.
Bergeron Auguste, gérant local
Letarte, Talbot, Ferland & Larochelle
4e Plancher
Doyer L.-A., assurances et immeubles
Sterling Fire Ins. Chibougamau North Gold Mining Corp. G.-D. Kelly, agent
Ruelle
82 de Lottinville, H.-F. & Cie, courtiers
84 Couture Louis, arrimeur
Morin Norbert A.-N.
Constantineau Paul, évaluateur
Quebec Appraisal Co. Ltd, Paul Constantineau man. dir.
Roy Georges, avocat
Toronto General Ins. Co. & Canadian General Ins. Co.
Michaud C.-E., représentant
86 ——
92 Staveley Edward P., architects
Gauthier Albert, journalier
96 ——
98 Dion Aimé, avocat
Lagrange Emile, journalier
Cantin Alfred, journalier
100 Aux Voutes, R. Darveau, prop, restaur.
110 The Royal of Canada, H. L. Austin, manager
Quebec Clearing House Association
Norris, Van & Co., lumber & timber merchants
Ross J. T., office
Southall J. F., janitor
St-James
114 Bank of Montreal, E. Haberer, manager
124 Bank of Nova Scotia
Lindsay C. F., manager
Gunn H. F., accountant
126 Edifice Dominion Building
GROUND FLOOR—Rez-de-chaussée
Langevin & Cie, agents de change
Fages Lt-Col. Cortlandt-A., gérant
1st FLOOR—1er étage
Pratte & Côté, Enr., court. d'assurances
Murphy & Colliers, Reg'd
Belleau, Auger, Turgeon, Ltée
2nd FLOOR—2ème étage
Langlais Antonio, avocat
Langlois Jean, avocat
Poudrier & Boulet, Ltée
Coulombe J.-A. & Cie, Ltés, marchand de bois à pulpe
Richelieu Oil Co. Ltd, bureau chef.
Pulpwood Water Transportation Ltd
3rd FLOOR—3e étage
Lemieux Ludger, Ltée, contracteurs-généraux
Coote, Dussault & Auger, avocats
4th FLOOR—4e étage
Manufacturers Life Insurance Co., André Chaumette, gérant
5th FLOOR—5e étage
Moreau, Alleyn, Grenier & LeMay, avocats
Amyot, Bouchard & Rinfret, architectes
6th FLOOR—6e étage
126 The Laurentian Forest Protective Ass. Ltd, MacKay P. W., manager
Mutual Brokers Montreal Co. Fruits, A. Robitaille, rep.
Gauvin J.-Alexandre, notaire
Wood G. H., Co., Ltd, savon liquide, Rhéaume Achille, rep.
Dominion Blank Book, Ltd, enveloppers etc., Laferrière Gilles, rep.
——
7th FLOOR—7e étage
Morin, De Varennes, LeBel & Schriber, avocats
8th FLOOR—8e étage
Dun & Bradstreet of Canada, Ltd Mercantile Agency
Costello V., manager
Beaudet Conrad, gardien
132 Edifice Sun Trust
rez-de-chaussée
Le Sun Trust, Ltée, J.-A. Fugère, gérant
1er ETAGE
——
Byrne A. C., insurance, agent
La Corp. de Prêts de Québec, Frs Letarte, gérant
2e ETAGE
Gilbert N.-H. & Fils, bois et charbon
Lacroix Wilfrid, architecte
——
3e ETAGE
Confederation Life Ass. Co., Toronto Napoléon Lavoie, gérant District de Québec
Delagrave Chs, notaire
Vézina Jules, notaire
4e ETAGE
Galipeault, Galipeault & Galipeault, avocats
5e ETAGE
Auger Armand G. & Cie, marchands de bois
Sharples W. & J., Ltd., timber merchants, Levie J. J., prés.
Boutet Emile, concierge
St-Paul
138 ——
140 C. P. R. Port Passenger Office,
142–144 Dominion Fish & Fruits (succ.)
146-148 ——
150 Coopérative Fédérée de Québec, légumes, engrais chimiques, etc. Forgues Henri, gérant
St-André
172-174 ——

ST-REAL, de 2, Côte Ste-Geneviève, à l'ouest, quartier St-Jean-Baptiste.—From 2 St. Geneviève Hill to west, St. Jean-Baptiste ward.
Robitaille
1 ——
7 Couture Mme veuve Narcisse
7½ Drolet Wilfrid emp. Corporation
9 Drolet Lauréat, emp. s. civil
Fournier Albert, chauf. P. de justice

15 Denis Ls-Ph., emp. C.N.R.
Delisle Eugène, emp. Que. Ry
15½ Fournier J.-Amédée, agent
Tanguay Léopold, journalier
Ste-Marie
17 Houde J.-A. voy. de commerce
19 Demers Rosaire, chauf. taxi
19½ Mainguy J.-A., agent d'assurances
Mainguy J.-Ls, agt d'assurances
Mainguy G. Albert, Commis B. Nat.
21 Godbout Hector, emp. Terre & Forêts
21½ Lamontagne J.-A., emp. C. N. R.
23 Bilodeau Mme veuve Edmond
23½ Bilodeau Emile, emp. des Postes
25 Massé Léon, épicier (rés.)
25½ Boutet Edouard, commerçant
Boutet Mlle Germaine
Otis Pierre, professeur
27 Letarte Paul, sergent de police
Letarte Jules, messager
27½ Tardif Armand, emp. laitier
Gallichand O. mécanicien
31 Fiset Albert, mécanicien
33 Thibaudeau Josephat, mécanicien
35 Huot Lucien, voy. de commerce
35½ Huot Samuel, ajusteur et évaluateur
37-47 Bell Telephone Co. of Canada, Ltd
Dial Office,—Stores
Ste-Claire
53½ Poirier Joseph, emp. Parlement
Jacques Mme veuve Naz.-P.
55 Boucher Hilaire, tail. de hardes
Boucher Georges, menuisier
Proulx Lucien, journalier
Proulx Onésime, commis
Proulx F.-X., prop. de taverne
57 ——
59 Boutet Ulric, tavernier
61 Boutet P.-L., agt d'assurances
Fiset Achille, anc. emp. Paquet Ltée
63 Bédard Louis, emp. Can. Mattress
Dion A.-W., de Royal Mattress Co.
Bédard Nap., mécanicien
65 Bélanger Mme veuve Cléophas
67 Chéry Alexandre, waiter

ST-ROCH, de 158, rue St-Vallier, à la rivière St-Charles, quartier St-Roch.—From 158 St. Vallier St. to River St. Charles, St. Roch ward.

Côté Ouest—West Side

1 Charrier & Dugal Ltée, imprimeurs
L'Imprimerie Centrale, Ltée, H. S. Quart, prop.
3 Gingras Fortunat, relieur et régleur
9 St. Lawrence Paper Bag Co. (entrepôt)
11r Rancour Antonio, chaut. d'autos
Arseneault Lévis, journalier
Fournier Ernest, journalier
Roy Maurice, journalier
Desbiens Arthur, vétéran
13 Larivée Paul, charretier
21 Baker Léo, journalier
Baker Alfred, jardinier
23 Turner Joseph M., annuitant
Deguise Henry G., accountant
Des Prairies
33 Pelletier Arthur, chauf. de taxis
Latulippe Elz., chauf. de taxis
37-39 Crane, Limited, Guy-H. Simpson, manager
Ste-Marguerite
Des Fossés
59-63 Bernier Ant., accessoires pour autos
65-67 Drolet & Larochelle, Inc., grains, farines et provisions
71 Mercier Georges, chambres
Berger Léon, journalier
Cadorette Philippe, journalier
Gauthier Emile, anc. constable
Paradis Emile, journalier
Lalemant Joseph, journalier
Morin Henri, menuisier
Côté Joseph, voy. de commerce.
Wilson James, musician
Robichaud Horace, menuisier
71½ Mercier Georges, restaurant et rés.
73-75 Windsor House
Gagnon Benj., prop.
St-Joseph
81 Emond Joseph, agent général
83 St-Louis Rodolphe, journalier
85 Bélanger F.-R., agence Moody M. & Sons, instruments aratoires et accessoires
St-François
87 Tôle gaufrée "Idéale" de Québec, Gagnon Ovide, prop.
Du Roi
107 Ethingof Mayer, scrap metal & junk
De la Reine
153 Swift Canadian Co., Ltd, J.-A. Courteau, gérant

Côté Est—East Side

2 ——
14 Abattoir d'autos, Enr., Assh & Cie, prop.
St-Roch Auto Junk Yard
16 Garage municipal
22 Chartier E.-J. & Cie, Enr, charbon
Duhamel Thomas, gérant
84 Frost & Wood Co., Ltd
Des Prairies
Des Fossés
Parc du Palais
St-Paul
90 La Cie Légaré Ltée, entrepôt
92 Fournier & Papillon Ltée, matériaux de constructions
94 Charcoal Supply Co. of Quebec, Ltd
H.-A. Durham, gérant
102 La Charcuterie Française, Ltée, Maurice Lemelin, gérant
Wilsil Ltd, entrepôt

ST-SAUVEUR, de 1073, rue St-Vallier, au cap, quartier St-Sauveur.—From 1073 St. Vallier St. to cliff. St. Sauveur ward

Côté Est—East Side

3 Gagnon Francis, cordonnier
5 Sanschagrin Arthur, commis
Huot Mme veuve Laval
11 Bédard Sylfrid, voy. de commerce
Bédard Fernand, comptable Soc. Prêts & Placements

11 Lagacé Léonce, mécanicien
Couillard Maurice, journalier
13-15 Defoy Albert, épicier et rés.
St-Bernard
19 Bacon Joseph, journalier
21 Dugal Napoléon, journalier
Dugal Roméo, journalier
Angers Albert, jornalier
23 Taxi Royal, bureau
Duclos Alfred, chef du bureau et rés.
Bussières Charles, emp. Royal Paper Box
St-Bonaventure
37 Houde L. V., commerçant de chevaux
39 Monier Joseph, cordonnier
41-43 Gosselin Joseph, épicerie et rés.
St-Ignace
45-49 Lapointe Mme veuve Hector, épicier et rés.
47 Mercier Henri, boucher
51 Dubé Edmond, chauffeur
53 Béland Wm, anc. épicier
Drolet Mme veuve Michel
Dollard
63 Hamel Mlles
67 Boilard Lionel, barbier
69a Croisetière Maurice, couvreur
69b Fortier P.-E., journalier
Ste-Thérèse
75 Charest J. M., boucher
77 Côté Mme veuve Emile
79 Dussault Mme veuve Jean-Bte
Dussault Maurice, emp. L'Action Cath.
Montcalm
91-93 Cardinal J.-E., restaurant et épicerie
99 Entrepôt W. Létourneau
105 Létourneau Gaudias, rentier
107 Lecours Louis, plombier
107 Langlois Arthur, commis
111 Lacroix Mme veuve Télesphore
115 Daigle Philémon, salon de barbier (rés.)
Boisseau
Aqueduc
131 Ferland Horace, maître boulanger et (r)
Napoléon
135 Roy Ernest, journalier
Bagot
145 Carbonneau Napoléon emp. de la cité
Léger Joseph, emp. Corporation
Morin
155 Ferland Oscar, épicierie
Ferland Léon, rentier
Brunet Mme Georgiana
161-163 Frontenac Shoe Co., Ltd
Henri Gingras, propriétaire
Hermine
167 Pelletier Arthur, constructeur de cheminées et bouilloires
169 Robitaille Eugène, emp. Cartoucherie
177 Blouin Paul, commis-épicier
179 Giroux Sylvio, emp. Com. des Liqueurs
181 Rochette Paul-E , tailleur de cuir
Kirouac
185 Fecteau Paul-Emile, emp. Com. Liqueur
Colomb
203 Létourneau Nap., journalier
Larrivée Jos., Eugène, cord.-machiniste
205 Fortin Mme veuve Jérémie
Fortin Jérémie, journalier
Fortin Henri, journalier
Gauvin J., chauffeur machine fixe
209 Picard Joseph, cord.-machiniste
Marcotte Mme veuve Uldéric
211 Picard Aimé, menuisier
Gamache Jules, ouvrier en chauss.
215 Boutet Arthur, jardinier
217 Roberge Roméo, journalier
Châteauguay
235 Roy Ernest, jurnalier
Franklin
251 Legrand Arthur, journalier
Laflamme Alexandre, journalier

Côté Ouest—West Side

4 Labbé Edgar, chauf. camion
6 Robitaille Arthur, manufacturier de bonbons
8 Pageau Joseph, boulanger
Fournier Marcel, typographe
10 Audy Adrien, insp. Laiterie Frontenac
10½ Bégin Gaudias, journalier
12 Paquet Etienne, pompier
14 Hamel Eugène, forgeron
St-Bernard
22 Garage Taxis Royal
St-Bonaventure
30 Fiset Alfred, emp. Delisle & Frère
32 Demers Alphonse, charretier
40 Vallières Georges, restaurant
42 Vocelle Jacques, agent
44 Reid Charles, emp. Que. Power
St-Ignace
50 Lachance Ferdinand, journalier
52-54 Lachance Napoléon, cordonnier
Lachance Adélard, cordonnier
Lachance Edgar, emp. Que. Power
Lachance Omer, emp. Que. Power
Lachance Alphonse, cord.-machiniste
Lanchance Mlle Adrienne
58 Lachance Théodule, cordonnier
Lachance Alberic, cordonnier
Lachance Arthur, peintre
Dollard
66 Fortin Léo, emp. Laiterie de Québec
68 Alarie Hector, cordonnier
70 Grégoire Eugène, cond. d'auto
72-74 Giguère Joseph, épicerie et rés.
Ste Thérèse
76 Bernard Albert, restaurant et rés.
78 Dignard Philippe, militaire
82 Robert J. A., voy. de commerce
88 Blouin Mlle Léa, couturière
Blouin Joseph, journalier
90 Marcoux Philippe, salon de barbier
Montcalm
Massue
Boisseau
128 Patry Alphonse, cordonnier
Paradis Roméo, mouleur
130 Lefebvre Alfred, gardien nuit
132 Gauvin Joseph, ingénieur
Napoléon
136 Fortin Adélard, pompier
138 Turcotte Joseph, gard. de nuit.
Laprise Mme veuve Joseph

140–142 Giguère Eudore, épicier
144 Duval Mme veuve Emile
144½ Lapointe Amédée, emp. Naz. Turcotte
Verret Willie, peintre
Lachance Olivier, menuisier
Bagot
146 Pelletier Lauréat, restaurateur et rés.
148 Jean Edgar, menuisier
Jean Joseph, snr, cordonnier
Jean Henri, peintre
Jean Roméo, peintre
150 Gagné Joseph
Lemieux Mme Gérard
Dion Mlles D. et M.
150½ Delisle Mme veuve Joseph
Cantin Alfred, manuf. de hardes
Morin
152 Leblond Alfred, commis expéditeur
154 Métivier Emile, emp. Quebec Power
156 Gauvreau Rosaire, agent d'assurance
158 St-Laurent Adélard, cordonnier
158 St-Laurent Mlle Germaine, coiffeuse
Hermine
162 Frontenac Shoe Ltd, entrepôt et maf.
166 Blouin Sévérin, emp. C. des Liqueurs
Robitaille Maurice, couvreur
168 Montminy Arthur, tailleur de cuir
Charrier Félix, journalier
170 Raymond Camille, emp. Oue, Power
172 Boucher Maurice, journalier
174 Demers Gaudiose, commis
Blouin Louis, journalier
176 Godin Léopold, commis Epiciers-Unis
178 Emond F.-X., journalier
Pichette Alph. voy. de commerce
180 Laliberté Wilfrid, ouvrier en fourrure
Maranda & Labrecque
Kirouac
182 Bérubé Ferd., snr, cord.-machiniste
Bérubé Ferdinand, jr. ouv. en chauss.
184 Menard Adolphe, couvreur
188 Simard Jean, peintre
190 **Denis Mme veuve Alfred**
194 Côté Alfred, jr, homme de
196 Côté Alfred, sr, cordonnier
Colomb
200 **Bonenfant Georges, journalier**
Gingras Henri, débardeur
202 Allen Patrick, épicier et boucher
208 Falardeau Joseph, journalier
210 Caouette Georges, chauf. de ltaxi
216 Bédard Elzéar, marchand de bois (rés.)
Châteauguay
218 Eglise paroisse St-Joseph
Franklin
234 Blouin Simon, menuisier
236 Morissette Lucien, journalier
238 Morissette Alfred, peintre
240 Demers Francis, emp. élévateur à grain
Arago
244 Jobin Gaudias, journalier
Jobin Emile
246 Bédard Léopold, journalier
248 Turgeon Octave, cordonnier
250 **Ruel Napoléon, menuisier**
252 **Bourbeau Oct., journalier**

ST-SIMON, de 97, rue St-Joachim, à 64 rue Artille e, quartier St-Jean-Baptiste
—From 97 St. Joachim St. to 64 Artil. lery St., St. Jean-Ba tiste ward.
1 Whales J. W., chauffeur d'auto
O'Connell
7 Lemay Joseph, journalier
Biron Gaston, journalier
Gilbert Mlle A.
Lachance Léo., journalier
Royer Chs-R., de Royer & Fils
St-Patrick
13 Corbin W.A., sr, ex-inspecteur d'échelles
Corbin W. J. P., commis
Corbin Miss Mary
13½ ——
15 Amiot J.-E., voy. de commerce
Amiot Maurice, comptable

2 Cauchon Xavier, anc. boucher
12 Chabot Mme veuve Joseph
Chabot Roger, chauf. taxi
Chabot Philippe, chauf. taxi
14 Boiteau Mlle Marie-Louise
22 Baribeault Rosaire, voy. commerce
24 Forgues Donat, commis
Lehoux Gédéon, barbier (rés.)

ST-STANISLAS, de 13, rue McMahon, à 111, rue Ste-Anne, quartier Champlain.
—From 13 McMahon St. to 111 St. Ann St., Champlain ward.
1 **Oliver Stuart, civil engineer**
3 ——
5 Turcotte Joseph-Adrien, agent Revues en général, Enr.
Lacasse Lucien, avocat, (rés.)
3 Dumas L.-A., surt succ. Légaré & Cie, Ltée
Sirois L.-P., emp. des Postes
Dubé Mme veuve A.
7 Lévesque Camille, emp. l'Action Catholique
7 York Hôtel, Jalbert J.-O., propriétaire
Felton A. M., district manager Aetna Life Ins. Co. of Hartford, Conn. U.S.A.
9 Foders E. W.
O'Connor R., of R. O'Connor, Reg'd
11–13 Trinity Church & Parish Hall (anglican)
15 Steele James, emp. C.N.R.
17 Babin Henri, teneur de livres
19 Lessard Napoléon, peintre
21 Demers J.-A., taverne
St-Jean
25 Institut Jean Thomas
27 Landry J.-E., emp. chez Pollack
Landry Mme veuve J.-E. chambres
Goulet Léon, emp. Dept. Trav. publics
27½ Laliberté Ferdinand
29 Brousseau Prudent, agent de publicité
29½ Bouchard Joseph, ent. menuisier
Duquet G.-Henri, artiste, (atelier)
31 Hethrington J.-R., distributeur des Produits Eugène"
33 Leclerc Joseph, électricien
Poirier Odilon, emp. Trav. Publics
35 Sun Lung, laundry

Cook

45 Kirk Hall, (St Andrew's church)
Labady Stephen, caretaker
6 Beaudoin Eug., messager
Beaudoin Philippe, plombier
Beaulé Arthur, menuisier
Beaulé Roger, journalier
8 Copeman H. P., confectioner

Elgin

10 Lavoie Joseph, emp. bureau des archives
Drolet Mme veuve Arthur
12 Turcot G. Georges, mécdecin
14 Rhéaume Rosaire, emp. Dom. Arsenal
16 Grenier Joseph, emp. Comm. des Liqueurs
20 Grenier Mlle Alfredine
Grenier J.-B., de A. Grenier, Ltée

St-Jean

24 Binet Herman, de Raymond, Binet & Co.
Wallace College
26 Tom Harry, Chinese restaurant
28 Prévost Alyre, sculpteur et modeleur
Gagnon Robert, emp. des Postes
30 Lessard Gérard, mécanicien
Lessard Mlle Yvette
Lessard Mme Ernest
30½ Guérin Mme veuve Charles
34 Lavoie Mme veuve C.-O.
Lavoie Paul, avocat
40 Wesley United Church (the)

Dauphine

44 Morrin College
Literary and Historical Society
Strachan John, asst-librarian and custodian

STE-THERESE, de 32, rue Carillon, à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 32 Carillon St. to west St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

1*a* Pouliot Alphonse, mag. de seconde main
Rochette Jos. pâtissier
Rochette J.-Hector, emp. Old City Mfg.
Rochette Mme veuve Pierre
Rochette Mlle Georgianna
b St-Pierre Gabriel, bonbons
c Robitaille Adélard, fruits et poissons
d Latulippe Maurice, mag. 2de mains
e Royer Alfred, com. œufs et volailles
f Brochu J.-A., boucher (étal)
g Desvarennes A.-Gerœges, ent. peintre
h Lapointe J.-A., march. tailleur
i Lapointe Arthur, jnr., tailleur rés.
k Alain Lucien, épicier
l Lapointe Delphis, prop. de taverne
Brochu J.-N., commerçant
m Vaudreuil Georges, cordonnier
n Gosselin Mlle, insitutrice
s Roy J. commerçant
t Carrier Edmond, commerçant
u Paquin C.R., commerçant de fruits
v Larose Arsène, commerçant
w Demers Hoseph, commerçant
x Laliberté J., commerçant
1½ Chabot Arthur, commerçant

Durocher

3 Filibotte Roméo, emp. J.-L. Drolet
Dupont Wilfrid, serrefrein C.N.R.
Bilodeau Mme veuve Roméo
9 Bilodeau Mme veuve Roméo
Fortin Adrien, journalier
11-13 Bilodeau Wilbrod, restaurant
Auclair Léo, emp. Q. Power

Alleyn

15 Robitaille Napoléon, pompier
17 Fradette Adjutor, comptable
Gobeil Moïse, méc. d'autos
19 Drolet Gérard, commis-boucher
21 Drolet Omer, boucher (rés.)
23 Arcand Antonio, commis-quincaillier

Bayard

33 Boucher Adélard, huiles (entrepôt)
35 Marois Mme veuve Hector
Marois Joseph, peintre
41 Chouinard Mme veuve Marc
Dussault Michel, emp. Jos. Côté, Ltée
Marchand Ferdinand, manuf. de chaussures
45 Vézina Sam. emp. Que. Power
47 Fiset Albert, emp. dept voirie
49 Caron Mme veuve Emile
Caron Philippe, emp. Q. Ry.

St-Germain

53 Blondeau Joseph A., étal et rés.
57 Frenette Ephrem, emp. Usines St-Malo
61 Thibault Joseph, rentier
Bouchard Mme veuve Joseph
63 Turmel Arthur, journalier
63½ Beaudoin Honoré, journalier
65 Devarennes Louis, charretier
St-Pierre Chs.-E., menuisier
69 Bédard Edouard Chs. typographe
Bédard Mlle E.
Simard Ovila, journalier
Simard Augustin, journalier

St-Luc

77 Ferland Elzéar, snr, cordonnier
79 Paquet Aimé, mécanicien
81 Létourneau Mlles Marie et Eva
83 Boulanger Mme veuve Nap.
Giguère Mme veuve Adélard
87 Savard Adrien, laitier
89 Côté Alphonse, ent.-menuisier
89½ Long Georges, emp. J. Ritchie
91 Faucher Lionel, mécanicien
93 Faucher Gérard, mécanicien
97 Cloutier Wilfrid, cordonnier
99 Tremblay Eugène, menuisier
103 Marcoux Thomas, tavernier (rés.
103½ Carrier Geo., commis boucher
105 Côté Napoléon, journalier
Horan James, emp. Q. Power
113 Auger Henri, emp. Laiterie de Quebec
Boutet Alfred, ch. taxi

St-Sauveur

121 Caron Napoléon, journalier
123 Drouin Jacques, goudronnier
123½ Gingras Mme veuve Eugène
125 Fitzback Joseph, jr, cord.-machiniste
Demers Mme veuve Joseph
127 Guérard Aimé, couvreur
129 Hallé Mlle Valéda

131 Bouffard Louis, journalier
133 Morel Albert, emp. Marquis
133½ Robitaille Gaudiose, cordonnier
Robitaille Xavier, cordonnier
135 Langlois Joseph, emp. de la cité

Aqueduc

141 Marché Ste-Thérèse, Edm. Dion, prop.
143 St-Cyr Wilfrid, voy. de commerce
145 Hamel Paul, voyageur
Grenier Roland, journalier
147 Malouin J.-Euclide, emp. C.N.R.

Montmagny

147a Pageau Roméo, commi,s garage munc.
147b Osborne G., emp. C.N.R.
Savard Jean-Bte, ouv. en chaussures
149 Houde Jean-G., commis, B. des Exam. Electriciens
149b Beaulieu Henry, emp. Us. St-Malo
151 Huot Paul, emp. C. N. R.
Mercier Hubert, cordonnier
151a Paradis Lucien, maf. pipes (rés.
Bélanger Arthur, charretier
153 ——
155 Filion Mme veuve Adjutor
Létourneau Mm veuve Napoléon
Laflamme Mlle Alice
155½ Giroux Michel, emp. C.N.R.
157 Villeneuve Abraham, gardien
159 Giguère Victor, boucher (rés.)
Giguère Victor, jnr, épicier (rés.)
161 Renaud Albert, emp. Que. Ry
163-167 Maison de la Providence
Ecole ménagère
Revdes Srs Franciscaines, directrices
Dispensaire de la Goutte de Lait

Bouffard

Marie de l'Incarnation

173 Chouinard Emile, commis de banque
175 Fournier Jean-Joseph, électricien
Chabot Rosaire, ouv. bouilloires
Carette Léopold, ch. de camion
177 Jobin Edmond, jnr., finnisseur de peaux
Roy Albert, menuisier
Beaudry Cléophas, salon de barbier

La Fayette

181-183 Roy Delphis, restaurateur
185 Caron Grégoire, gardien de nuit Ch. Frontenac
187 Roberge Alfred, ch. de camion
189 Martel Roland, emp. Usines St-Malo
191 Gosselin Hector, ancien maf. chaussures
193 Desrochers Wilfrid, emp. Us. St-Malo
Sincennes Ernest, emp. C. N. R.
195 Thibault Alfred, menuisier
197 Levesque Sylvio, peintre
199 Forgues Maurice, tailleur cuir

Marie-Louise

209 Beaupré Gaston, journalier
211 Tondreau Jean, peintre
215 Réné Arthur, ingénieur
217 Bussières Adélard, pompier
219 Legaré Orphir, menuisier
Larue L.-L., boucher (rés.)
221 Jones Wm G., clerk
229 Legaré Orphir, menuisier

Côté Nord—North Side

4 Jobin Alfred, commis-taverne
10 Alain Alphonse, voy. de commerce

Alleyn

12 Beaulieu Mme veuve F.-X.
14 Gagnon J.-Adélard, instituteur
20 Bédard Elzéar, tailleur (r)
22 Gagnon Edmour, mécanicien
Gagnon Armand, comptable
24 Pepin Alfred, cordonnier
24½ Côté Wilfrid typo
26 Gingras Elzéar, cord. mac.niniste

Bayard

32 Beaulieu L., mar.-ferrant
34 Drouin Raoul, commis
36 Malouin J.-Emile, agent d'assurances
Malouin Ernest, journalier
Malouin Joseph, briqueteur
36½ Rioux Alphonse, emp. dépt Trav. Pub
40 Trudel Emile, mag. 2de main, rés.
Lirette Joseph, journalier
44 Drapeau Victor, mag. de seconde main

St-Germain

54 Therrien F. X., ancien cordonnier
Therrien Mlle A.
56 Ledoux Napoléon, rentier
Bourgeois Amédée, journalier
60 Giroux Mme veuve Félix,
62 Magnan Arthur ouv.-chaussures
66 Dumas Elzéar, ch. d'auto
68 Ouellet Roméo, mécanicien
70 Gingras Georges, emp. C. P. R.
Thibaudeau Mme veuve Napoléon

St-Luc

74-74½ Beaulieu Emile, jnr., commerçant
76 Mercier Donat, menuisier
78 Martin Auguste, cord.-machiniste
Beaudoin Albini, mécanicien
80 Ouellet Fortunat, journalier
80a Parent Albert, tail., fourrures
80b Girard Joseph, comptable
86 Picard Frs-Xavier, ménuisier
86½ Ferland Joseph, ouv. en chaussures
88 Bédard Paul-Emile, mécanicien
Grégoire Auguste, emp. C.P.R.
Bédard Honorius, commis de bureau
88½ Bédard Léopold, commis
Roy Trefflé, cord. monteur
90 Bédard Napoléon, contremaître
94 Plamondon Hector, cord.-machiniste
96 Plamondon Philippe, charretier
96½ Maroux Eugène, journalier
100 Robitaille François, journalier
102 Lachance Onésime, journalier
106 Genest Alex., emp. P.-T. Légaré
108 Quirouet Mme veuve Adolphe
110 Lelièvre Mme veuve François
112 Marquis Georges, gardien
Trudel Lauréat, emp. Us. St-Malo
114 ——
116 Sanschagrin Joseph, pompier
118 Ouellet Albert, emp. Laiterie
120 Bédard Ernest, laitier
122 Quirouet Adjutor, gantier

St-Sauveur

124 Laliberté Jos., emp. J.-B. Laliberté
124a Plamondon Emile, chauf.-taxis
124b St-Pierre Roméo, comptable
126 Picard Arthur, cordonnier

126a Paquet J.-B. journalier
126b Brindamour Louis, constable
128 Bernier Réné, menuisier
128½ Allaire Albert, maçon
132 Pelletier Joseph, journalier
Portelance Albert, journalier
Pelletier Ludger, briquetier
Boucher Nap. journalier
132½ Langlais Edmond, emp. élevateur à grain
134 Langlois Adolphe, charcutier

Aqueduc

174–176–182 Blais Damase, épicerie

Montmagny
Bouffard
Marie de l'Incarnation
La Fayette

178 Blais Adélard, com-épicier
180 Blais Damase, épicier (rés.)
184 Alarie J.-Bte, ouv. chaussures
186 Leclerc Alcide, journalier
Leclerc Adrien ,journalier
188 Blouin Joseph, militaire
190 Galarneau Nap., emp. P.-T. Legaré
192 Morin Arthur, ouv. en bouilloires
194 Bidégaré Ls-Ph., insp. d'asphalte
Gignac Adélard, journalier
Gaboury Réné, journalier
196 Lecours Joseph Edm., mécanicien
198 Fortin Théophile, mécanicien
200 Morency Mme veuve Ls,
202 Faguy Lucien, emp. civique
Faguy N.-Alex. emp. Cyr. Robitaille
204 Morency Dollard, emp. Us. St-Malo

Marie-Louise

206 Moisan Albert, restaurant
208 Giguère Adrien, boucher (étal)
212 Boivin Frs, électricien
Guilmette François, ch. de camion
224 Paradis Napoléon, contremaitre
226 Berthelot Edm., charretier
Faucher Louis, emp. gar. mucicipal
228 Laforest Frs, emp. St. Malo Shop
230 Beaulieu Charles, emp. Usines St-Malo

ST-THOMAS, de 14, Côte de la Canoterie à 133, rue St-André, quartier Champlain —From 14 De la Canoterie Hill to 133 St. André St., Champlain ward.

3 Wilson Andrew, prop. Frontenac Café
7-9 Terreau & Racine, Ltée, fonderie

2 Talbot René, appareils de protection contre l'incendie

STE-URSULE, de 123, rue St-Jean, à 30 Avenue St-Denis, quartier Champlain —From 123 St. John St. to 30 St. Denis Avenue, Champlain ward.

Côté Est—East Side

1 Laflèche E. R., emp. Comm. du Port
5 Trépanier Philippe, journalier
7 Stevens Wm H., Revd, United Church
9 Lamontagne L.-R.
Darveau J.-A., emp. Bureau de Poste
9½ Dechêne Elzéar Miville, Dr, président Secrétariat des Familles, et de Dechêne & Dechêne
Dechêne Louis Miville, commis
11 Breton J. Ludovic, de Breton & Frère
Blache Georges, emp. Service civil
11½ ——
13 Martel Mlle Blanche, garde-malade
15 Blackmore Andrew, emp. C. N. R.
17 Frenette Olivier, médecin (bureau)
Lemieux R., médecin (bureau et rés.)

Dauphine

19 Oeuvre de Protection des jeunes filles
Hearn Miss H. directrice
Roy Mlle Amarilis, directrice
Smith Mlle A., directrice Le Foyer
Langlois Mlle Sophie, directrice bureau de placements
d'Estimauville Mlle Georgine
Dagneau Mlle Joséphine
Godbout Mlle Yvonne
Hamel Mlle Marie
Hamel Mlle Lucille
Loranger Mlle Antoinette
Turcot Mlle Cordelia
Turcotte Mlle Emma
Jobin Mlle Jeanne, institutrice
Roy Mlle Anne Marie
Savary Mlle Marguerite
Thiboutot Mlle Marie-Rose
21 Pouliot Mme veuve Camille (porte de service)

Ste-Anne

25 Devonshire (the) Y.W.C.A.
Purcell A. W., Major
Gillespie Miss F. M., teacher Y.W.C.A.
Buchanan Miss B.
Pozer Miss Ethel
Collie George, emp. Quebec Power
Green Miss M. I.
Warren Revd A. K.
29 Livernois Jules, président et gérant général J.-E. Livernois, Ltée
31 Richard Samuel, rentier
Fortier de la Broquerie, médecin
33 Baillargeon Jules, emp. Dépt Trav. Pub
35 Turcot Réné, Dr, oculiste
37 Gale Ernest G., Dr
39 Laliberté Dr H., (rés)
41 DesRivières Eug., Juge de la Cour du Recorder
43 Corrigan (the) Misses, boarding house
Brennan Lester, emp. Anglo Pulp
Martin Peter, emp. Anglo Pulp
Mochon André, comptable
Runnings Kenneth, emp. Anglo Pulp
Jones Miss Marguerite, school teacher
McCartney Miss Isabella
45 Fitzpatrick Sir Charles (r)
47 Millen S. B. mgr John Millen & Son

Ursuline Lane

53–55 Verret Ernest, entrep. peintre et maison de chambres
Greffard Mlle Alexina, sténographe
Barbeau L.-Georges, agent d'assurances
Huot Maurice, emp. de bureau
Lapointe Mlle Marguerite
Caron Mlle M.-A., emp. s. civil
Belisle Mlle A., sténographe
Chevrette Mlle E.
de la Bruère Mme veuve C.
de la Bruère Mlle Françoise

53–55 Girard A., emp. Com. du Port
Grenier Mme veuve Hector
Houde Mlle Berthe
McKenney Mrs. John
Ste-Onge Mlle Omérile
Coombe Miss M. A.
Coombe Miss M. J.
57 Delaney Mrs. widow William
59 Plamondon Mlles P. R. et Louise
Barabé Mlles
Brodie Miss M.
St-Louis
65 Evans Mrs widow Lorenzo
67 Matheson A. Dawson, Revd
69 Chapelle N.-D. du Sacré-Cœur
71 Missionnaires N.-D. du Sacré-Cœur
Caron rvd W. superieur
Maillard Rvd F.-X.
Raphael Revd Frère
Fraser Rvd Frère R.
Levesque Rvd Frère F.
Giroux Révd Frère Emile
Bergeron Révd Frère Robert
Cliche Révd Frère Hector
Haquette révd. Père Edouard
Egloff R. P. Léon
Caron R.-P. Michel
Caron Révd P. X.
Plourde R.P. Thomas
Jean R. P. Lucien
Hamelin Rvd V.
Cadieux R. P. Roger
73 ——
75 Miedema Peter, emp. C.P.R.
Scott B. W., clerk Cunard Line
75½ ——
77 Taschereau Ant. C., avocat
79 Chateauvert Alexandre, vice prés. J.-B. Renaud Inc.
Châteauvert Peter R. B., emp. Bell Telephone Co.
Avenue Ste Geneviève
Avenue St-Denis

Côté Ouest—West Side

2 Charbonneau Mme L., modiste
4 Murphy Miss Hermine
Desjardins J.-E., emp. Brown Corp'n
4½ Marché Ste-Ursule, Alb. Hawey prop.
6 Delisle Joseph-E., barbier
Delisle Lucien, comptable
8½ Leblanc Oswald, voy. commerce
10 Murray T, emp. Immigration Dept.
Kennedy Mrs widow Philip.
10½ Mason Harry, ch. d'auto
Ouellet Mlles M.-L. et V.
Ouellet Auguste, journalier
12 Ruel P. J., voy. de commerce
Ruel Robert, boucher, rés.
14 Maheux Roméo, journalier
Lapointe Alexandre, plombier
Vaillancourt Israel, chambres
Vaillancourt Eug., commis
Vaillancourt Marius, journalier
Boudreau Armand, militaire
Ross A., mechanic
Grandmaison Rosaire, emp. Citadelle
Dauphine

16 Rinfret Tanc.-J.-F., Colonel
Rinfret Mlles
16½-18 Gosselin J.-H-J., fabricant de produits destructeurs d'insectes, atelier et rés.
18 Dessaint Mme veuve Tiburce
Bernier Mlle Jeanne
Champoux Mlle Alma, emp. Dept. Agriculture
Baillargeon Jean, emp. C. W. Lindsay, Ltd.
Charland Mlle Germaine
Mailloux Mme veuve Antoine
Mailloux Mlle Bernadette, prof. de piano
20 Marcotte Joseph, emp. Dept. Colonisation
Poulin Irénée, voy. de commerce
Sharples Miss Mary
Huot Mme veuve Edmond, chambres
Tardif Charles, commis
Drolet Mlle M.-L.
Ste-Anne
22 Brophy Mrs. widow M. H.
24 L'Espérance Alphonse, médecin
26 Grondin Siméon, médecin
28 Dussault N. A., Dr. oculiste
Dussault J.-P., emp. Quebec Power
30–32 La Cie de l'Hôpital St-Luc, Ltée
Beaumier Mlle Maria, surintendante
34 Jones J.-W., Dr. géologiste
36 Lantier A. A., chirurgien dentiste (bureau et rés.)
Bettesworth Miss Aileen
40 Painchaud, Mme veuve J.-A.
Painchaud J.-A., agent à commission
42 Juneau P.-A., C.R., Dépt Proc. Général
42½ Laforce Mme veuve A.-L.
44 Mathieu & Sylvain, ent.-menuisiers boutique
46 Brown Roland, emp., M. Pollack
46½ Garneau J.-Elzébert, snr
Garneau J.-Elz. jnr, artiste peintre
48 ——
50 Lemieux Edgar, médecin-chirurgien
52 Fragasso Michel, ingénieur et contracteur
54 Martineau Mme veuve G.-Elie
56 Albani House, rooms
Gagné Gérard, concierge
Breton Herm., journalier
1 ——
2 Grasso Pietro, emp. Ch. Frontenac
3 de Belval Louis, emp. s. civil
de Belval Jacques, imprimeur
4 Shannon W., chauffeur taxi
5 Dorval Damien, emp. C. du Port
5a Grenier Mlle Juliette
6 Prévost Mlle Paula, gérante Reitman's
7 Fields E., clerk
8 Lapointe Mlle Adrienne
9 Cantin Melle Mariette
Sous-sol
Breton Gérard, journalier
Breton Paul, journalier
58 Laird John, agent Imperial Oil, Ltd

Ursuline Lane

60 Tessier Geo.-V., vice-président Lucien Côté, Inc.
Tessier Ulric-G., comptable
62 Laliberté Henri, médecin (bureaux)
Beaudet J.-P., médecin (bureau et rés.)
64 Couillard Edgar, médecin
66 Gaudreau Dr S., dentiste
68 Drouin Olivier, président Rock City Tobacco Co., Ltd.
70 Bolduc Mme J.-A., chambres
Beaudet Léo, emp. Quebec Power
Morin Eugène, agronome
Descoteaux L., emp. S. C.
St-Pierre Mlle Marie-Louise, co,mmis
Tweddell Misses A. E. & V.
Fortin Mlle Gabrielle, emp. s. civil
Champagne Mlle Jeanne, emp. s. civil
Roy Mlle Jeanne, emp. Comm. Acc. du Travail

St-Louis

72 Sasseville Mme Elzéar
Sirois Mme veuve Jos.-Eugène
Taschereau Mlle Marguerite, surt du corps des gardes-malades
72½ Filteau L.-A., commis des postes
72½ Picher Mlle M.
76 Brander (The) Misses R. O. (rooms)
78 Marshall P. H., sexton
Chalmers Free Church

ST-VALLIER, de 237, rue St-Paul, quartier Champlain, à l'ouest, quartiers St-Roch et St-Sauveur.—From 237 St. Paul St., Champlain ward, to west, St. Roch and St. Sauveur wards.

Côté Sud—South Side

61–75 Lortie P.-L., rep. de fab. d'automobiles

Escalier du Palais
Du Palais
Côte Samson

161 Taxis Bleu & Blanc, Grenier, gérant
Côté & Côté, Enr. marchands d'autos.
163 Graham Paige Motors
165 Marois Joseph, charretier
167 Methé Joseph, journalier
169 Dubé Wilfrid, journalier
171 Muir George, journalier
179 Boyer Emile, journalier
181 Fournel Pierrette Mlle
183 Bérubé Mlle Claire
185 Martel Wilfrid, journalier

Côte à Colon

187 Savard Mlle Alice, couturière
Savard Mme veuve Alfred
Savard Alfred, emp. F.-A. Fluet
Savard Arthur, comptable
Bourbeau, Mme J.-Bte
Sirois Philippe
189 Don Carlos Napoléon, journalier
Loiselle Alfred, journalier
191 Moreau Alphonse, journalier
Essiambre Félix, journalier
Leblanc Alphonse, journalier
193 Gauthier Ludger, journalier
195 Villeneuve Albert, emp. Hôtel Victoria
197 Duguay Joseph, ch. de taxi
201 Paquet Louis, sect Quebec Ry
Paquet Ovila, journalier
203 Guay Emile, militaire
Cimon Joseph, insp. B. Exam. Elec.
205 Lemieux J.-N., emp. C.P.R.
Savard Adjutor, emp. Com. du Port
Duguay Mme veuve J.
Duguay Paul-Ern, journalier
Duguay Odilon, journalier
Duguay Joseph, journalier
207 Whitton Ambroise, emp. Com. des Liqueurs
Turgeon Salomon, navigateur
211 Boily Chs-J., rentier
213 Lebel Albert, plâtrier
217 Mercier, Georges, rentier
Beaudry Mme veuve Albert
221 Fecteau Joseph, emp. Q. Ry
223 Salok M., Clothing Manufacturing Co.
225 Roberge Ernest, charretier
227 Grenier Edm., journalier
Grenier Mme veuve Abel
Grenier Sylvio, journalier
Beaudry Arthur, électricien
231 Dugal Mme veuve Léo.
233 Casault Mlle Anna
Casault Edouard, journalier
235r Girard Hermel, journalier
237 Blais Gaudios, journalier
Casault Alfred, journalier
Casault Onès, journalier
237½r Lefebvre Rosaire, journalier
Drolet Alfred, journalier
239 Noreau Edmond, commis-pharmcien
241 Parent Henri, charretier
243 Dupuis Napoléon, cord. machiniste
245 Pakenham Mme veuve Michel
247 Broomfield Ulric, manufacturer
249 Royer Adélard, mécanicien
253 Fortin, Alphonse, journalier
Pepin Willie, journalier
255 Chamberland Eugène, horloger
Bédard Robert, journalier
257 Leblanc Léo, emp. Parlement
259 Roy John, emp. Anglo Pulp
261 Plamondon Paul, comptable
263 Marchand P. Ltée ouvrage général en fer
265 Marchand Arthur, voy. de commerce
267 Couture Joseph, contremaître
Dumais Joseph, emp. Elz. Fortier
269 Lépine G.-Adélard, de Germain Lépine, Ltée
275 Tremblay Gérard, emp. teinturerie La Salle

Escalier St-Augustin

277 Harpe Mme A.-S., Enr., épicerie et rés'
279 Dubois J.-Alfred, agent manuf.
281 Campbell Mme veuve Frank J.
283-289 Lépine Germain Ltée, entr. de pompes funèbres
Ambulance Ger. Lépine Ltée
287 Lépine H.-Jules, vice-président et gérant général Germain Lépine, Ltée
291 Paradis Pierre, peintre
293-297 Lépine Germain, Ltée (garage priv.)

303 Dupéré Mme veuve Horace
Fournier Alfred, mécanicien
Audibert Antonio, journalier
305 Couture Noel, charpentier
Couture Louis, forgeron
Couture Pierre, journalier
307 Charest Ovila, peintre
309 Cadrin Darius, agent
311 Drolet Georges, pompier
Lachance Edmond, journalier
313 Pelletier Jos.-Arthur, comptable
315 Lacombe Joseph, conducteur d'auto
317 Poulin Alphonse, emp. Laiterie Québec
319 Poulin Charles, commis
Frenette Alphonse, emp. Que. Power
Bernier Mme veuve Eug.
319½ Tavara Joseph, ouv. en bouilloires
321 Bertrand Philippe, marchand de musiq.
323 Tardif Joseph, tailleur de cuir
329 Hamel Mme veuve Edouard
331 Thibaudeau Melle Lucienne, emp. C. des Liqueurs
Thibaudeau Tancrède, menuisier

Escalier—Steps

333 Paquet Arthur, agent
335 Joncas Donat, journalier
Plamondon Henri, épicier
Plamondon Honoré, voy. de commerce
337 Leblanc Alfred, emp. Beatty
339 Maranda Chs-Raymond, rentier
Maranda Jean-Thomas commis
343 Gagnon Chs, emp. à L'Evénement
Gagnon Siméon, charretier
345¼-347r Nadeau J.-A., fourrures
351 Dion J.-N., commis
353 Beaulieu Thomas, barbier
355 Cantin Napoléon, peintre
361 Jacques Joseph, emp. dept. Voirie
363 Desroches Moïse, meublier et rés.
365 Beaupré J.-G., emp. Com. des Accidents
367 Balance Nationale Enr., Ls-J. Plamondon, gérant
371 Entrepôt de la Cie de Marbre et Pierre
373 Cie Marbre et Pierre de Québec, E. Jobin, gérant
375r International Business Machine Co., Ltd.

Côte d'Abraham
Escalier

421-423 Station de Gasoline Imp. Oil, Jos. Chamberland, commis
427-429 Lemesurier Tobacco Co., Inc.
431 Barry Cigar Factory, Reg'd
Cantin Ludger, prés.

Arago

445 Imprimerie Provinciale, Enr.
Roméo-J. Bédard, prop.
453-465 Marois A. E., Ltée, manufacturier de chaussures
467-469 Samson J. E., Inc., manufacturier de chaussures
471 Guay J.-A., capt., rentier
Guay J.-Eugène, emp. C. P. R.
473-475 Les Arts Canadiens Enr., J.-A. Roy, prop.

Belleau

479-481 Benoit J.-A., restaurateur
483 Ruelland J.-S., carrossier
Ruelland P. Eug. de J. S. Ruelland
485 Morissette Narcisse, rentier
Morissette Paul, épicier, (rés.)
Morissette Jos.-Alph., emp. de garage
487 ——
491 Giguère Automobile Ltée, Henri Giguère, prés.
493 Leckie John Ltd., K. G. Ingram local manager
493½ Denis Octave, emp. Imp. Laundry
495 Laprise Albert, emp. de la cité
497 Lord Wilfrid, ing. station.
501 Salle St-Vallier, A. Laprise, prop.
Garde Jacques-Cartier Inc. Sylvio Roy, secretaire
503 Giguère Automobile Ltée, Henri Giguère, gérant rep. Nash & Lafayette Auto Ltd.
505 Beaulieu Arthur, journalier
507 Guillemette Wilfrid, vulcanisateur et agent (garage)
507-509 Guillemette Roméo, réparations de pneus
Guillemette Roméo & Frères, accessoires d'auto
511-521 Fortier Nazaire & Cie, tanneurs

Voltigeurs

531 United Shoe Machinery Company of Canada, Limited, Frank E. Beaudry, District Manager
533 Larochelle J. H. & Fils, Ltée, chaussures et claques, en gros
535 St-Lawrence Glove Works, Hébert Paul propriétaire
541 Rousseau Jos., mécanicien et prop. station gazoline
547 Pion A. & Cie
Hyman C. S., Co. Ltd
551 Gauvin Alp., Enr, imp. thé et café
553 Richard & Frères, marchands de cuir
Clarke & Clarke, Co. Ltd., tanners

Nelson

555 Cantin & Fils,Enr.épiciers etquincaillier
557 Cantin Alphonse, de Cantin & Fils, Enr.
559 Descarreau Mme veuve Joseph
561 Gosselin Mme veuve Georges
Duchesneau Chs-Henri, agent Action Catholique
563 Linteau Abraham, cordonnier
565 Deblois Alphonse, tailleur en cuir
569 Paradis Arthur, manufacturier
Paradis Michel, comptable
575 Montreal Shoe Machinery Ltd.
Robitaille J.-Réné, gérant
583 Dupéré R.-R. Ltée, shoe findings
Dupéré Alfred, rep. Cotton Thread, Ltd
The Steel Co. of Canada, Ltd Montréal et W.-J. Mills, Toronto
585 Leclerc Frs. Manuf. de biscuits
593-595 Duchaîne Ludger, man. chaussures

Turgeon

599 Parisian Corset Mfg. Co., Ltd. Office
Natures Rival Co. of Canada Ltd Office
605 Frenette J.-C., manuf. de cierges

607 Gosselin Mme veuve J.-B.
Belleau Emile, commis
Paradis Napoléon, journalier
Rousseau Wilfrid, briquetier
Binet Henri, patissier
Binet Joseph-Ant., journalier
Baril Joseph, journalier
Martel Mme veuve Charles
609 Agences Electriques de Québec, Enr.
Montminy & Frère, Enr., plombiers
613 Allaire Joseph, menuisier
Pouliot Léger, tanneur
615 St-Lawrence Clothing, Mfg, Saur Lax, prop.
617 Viau Biscuit Corpn. Ltd, man. de biscuits, East J.-U., gérant

Boulevard Langelier

623 Hôtel Commercial, taverne, Mme J.-Georges Richard, prop.
625 Gagné Ludger, maison de pension
Falardeau Omer, cordonnier
Allaire Joseph, débardeur
Cloutier Odilon, autos & chevaux à louer
Tremblay Albert, cord.-mach.
627 Rochette Mme veuve J. Abel
Rochette Paul, avocat
631-633 Racine Albert, corroyeur, march. de cuir
637-639 Drolet Georges, forgeron
Drolet Emile, emp. Ecole Technique
Drolet Oscar, comptable
Drolet Georges, jnr, ouv. en cuir
643-647 Gardner Clothing Mfg. Co. (The)
651 Genois Jos., emp. Q. F. & F.
653 Taverne Bienvenue, J.-E. Rousseau et W. Dion, prop.
Métivier Onés., gérant Taverne Centrale
655 Careau Gérard, restaurant
657 Desjardins Alphonse, plombier
659 Lachance Philémon, Salon de barbier
659½r Trudel Mme veuve Philéas
667 Boucher Jules, rep. de pneus

Hermine

669 Lainé Mlle Rose-Aimée, coiffeuse
671 Fortin J.-Arthur, solliciteur d'annonces
673 Lamontagne Henri, emp. Cl. Fontaine
Dussault Patrick, commis
675-677 Delisle & Langevin, biscuits et sucreries et épiceries
679 Delisle L. Georges, de Delisle & Langevin
681 Trudel Emile, magasin de sec. main
683 Paradis Adélard, commis
685 Laberge Félix, marchand de grains

Morin

691 Dugal Emile, mécanicien
693 Hum Tom, chinese laundry
695 Pageau Antonio, charretier
697 Thomassin Omer
Moreau Geo.-Albert, agent d'assurances
699 Paquet Adrien, médecin chirirgien
701 Pelletier Alphonse, commis
Robitaille A. salon barbier
Robitaille Mme A., "Salon de Coiffure Glory"
703 Royal Bank of Canada (The)
Jos. Lavallée, gérant

Bagot

719 Bernard J.-L.
Garns Emile, chauffeur d'auto
721 Lajeunesse, Enr., Gaudiose, marchand de fer, Sylvio Proulx, gérant
723 Trépanier Joseph, commis
727 (The) American 5-10-15 cts to $1.00 Stores, Ltd
729-731 Plamondon Mme veuve J.-Arthur
Plamondon Paul, comptable
Plamondon Mlle Isabelle
731 Robitaille Joseph, bijoutier
733 Lachance Alphonse, tailleur
Lachance Joseph, cord.-machiniste
Laroche Mlle Augusta
735 Laroche John-I., pharmacie
737 Roy & Villeneuve, mercerie
739 Patry Mme veuve J. Hilarion
Patry Alphonse, marchand (rés.)
741 ——
743 Leclerc Mlle M.-L., couturière
Leclerc Joseph, rentier
745 Maison Saidy, Michel Moïse, prop.
747 Parker Lucien, machinist
Bourget Edgar, tailleur de cuir
747½ Beshro A., ladies wear
749 Beshro A., merchant, rés.
751 Verreault Joseph, de Verreault & Frère, rés.
753 Blouin Eug, marchand de chausures
755 Cantin Chs-Ed., avocat, officier spécial Dept Proc. Général
755½ Drolet Omer, boucher (étal)
757 La Maison Edouard, Enr., Edouard Moïse, prop.
759 Madden Majella
761 Martin Frank, emp. Canadian Swift Co.
763 Johargie A., nouveautés
765 Cook Mme Willie
767 Houde Sévérin, agent d'assurances, bureau et rés.
769 Dubois Emile, marcd de chaussures
771 Shink Mme veuve O.-Napoléon
Dubois Eugène, march. de chaussures
773 Lamy Ltée, prélarts et marchandises sèches
775-779 Drolet J. Henri, marchand de chaussures.

de Mazenod
Avenue des Oblats

781 Delisle Léopold, nouveautés
783 Soon Tom, buanderie chinoise
785 Pearson Joseph, mégissier
787-789 Blouin J.-Art., march. de chaususres et (rés.)
Blouin Gérard, voy-de commerce
791 Blouin Lucien, restaurant et tabac
795 Imprimerie Royale Enr., J. Oscar Paquet, prop.
797 Paquet J. Oscar, de l'Imprimerie Royale
Clavet Donat, emp. Us. St-Malo
799 Griffin M. F., commercial agent
801 Marceau Sylvio, ent. pompes funèbres
803 Singer Sewing Machine Co, Bessette Wilfrid, hemstich

805 Boisonnault Mme veuve Joseph
807 ——
809 Fiset Mme veuve Michel
Fiset Dr Tancrède M.D.
811 Tremblay Joseph, tail. de cuir et magasin de lingerie
813 Bastien Bernadin, rep. de radios
815 Fortin J. N. N. D., cond. de malles
817 Marceau G. S., Enr., march. de charbon
Lacroix Gérard, avocat, de Bienvenue & Lacroix
821 Madden Mde veuve Martin
Madden Jos., de M. Maden
Madden Ernest, de M. Madden
Madden Misses M. J. et Margaret
823 Griffin C. J., prop. The Imperial Laundry (rés.)

Montcalm

829 ——
831 DeBlois Rodolphe, avocat (rés.)
DeBlois Emmanuel, comptable
833 Laurin Edouard, secrétaire de La Cie Paquet, Ltée.
835 Lafrance Alph., cordonnier boutique et rés.
837 Trudel Emile, emp. Parlement
Marceau Romain, de O. Marceau, Ltée
Marceau Joseph, de O. Marceau, Ltée
Marceau Lucien, tailleur en fourrures
Boyte Georges, peintre
839 Marceau Ovide, Ltée, mar. de fourrures
847–857 Clark Joseph, prop. taverne
Clark Robert, emp. de bureau
849 Zicat Edouard, marchand-tailleur
851 Daigle Frs, salon de barbier
853 Bédard Gaudias, voy. de commerce
855–861 Clark Joseph, taverne
855-857 La Cie Sorex, Ltée, J.-R. Guay prop.
859 Latulippe Wilfrid, jnr emp. Nat. Cash & Credit

Carillon
Parc Durocher

Monument Durocher
Halle St-Pierre
Chasseurs de Salaberry (Salle)

Durocher

915 St-Amand Hector-J., médecin vétérinaire
917 Boutet Joseph, agent "Le Soleil"
919 St-Vallier Battery Service, Mme Y. Turbis, prop.
923 Fournier Paul, emp. Woodhouse
925 Station Police No 8
927 Derouin Majella, insp., bureau d'hygiène

Alleyn

945 Bertrand Albert, menuisier
Rochon Benoît, contremaître
Roberge Mme veuve Alphonse
Roberge Maurice, chauf. d'auto

Bayard

949 Beaulieu Raoul, salon barbier
951 Villeneuve Georges, briquetier
953 Walsh Joseph, emp. C. N. R.
957 Giguère Lucien, menuisier
959 Métayer Edouard, cordonnier et magasin
963 Allaire Rodolphe, huissier
Allaire Camille, ch.-camion
965 Drolet Mme veuve Joseph
969–971 Parent J Eudore, médecin chirurgien
973-975 Gosselin Georges, épicier et rés.

St-Germain

983 ——
985 Gagnon J.-Henri, emp. Terres et F.
987 Corriveau Arthur, pompier
989–991 Magasin de l'ouvrier, Mlles A. & G. Alain, nouveautés, props.
993 Alain Napoléon, rentier
Alain Mlles A. & G., props. Magasin de L'Ouvrier
995 Bégin J.-W., étal de boucher
997 Service de livraison de Québec Enr.
Gauvin Alexandre, gérant
Parent Gaudiose, gérant Caisse Populaire (St-Malo)
999 Alain Lauréat, emp. Lindsay
Alain Mme veuve Joseph,

St-Bonaventure

1007 Morin Théophile, com. boucher
1009 Pouliot Joseph, tailleur en cuir
Pouliot Ulric, de "Le Matelas Frontenac Enr."
Pouliot Alph, journalier
1009½ Beaumont André, ouv. en fer
Beaumont Elzéar, journalier
1011 L'Heureux Edouard, cordonnier
L'Heureux Edouard Jnr, journalier
1013 Massé Thomas, cnd. Que. Ry
1013½ Wiseman Albert, journalier
1013¾ Perron Mlle Blanche, confection pour dames
1015 Julien Mme veuve Octave,
Julien Wilfrid, commis
1015a Poulin Moïse, débardeur
Bélanger Joseph, journalier
1015c Porter Wm., ingénieur stationnaire
1015½ Crépeau Alfred, salon de barbier
1017 Paquet Jean-Paul, épicier

St-Luc

1023 Simard Albert, salon de barbier
1027 Coulombe Pierre Jnr, journalier
Coulombe Pierre, journalier
Coulombe Victor, journalier
Drouin Eléodore, journalier
1029 Lachance Mlle Juliette
Lachance Albert, instructeur de natation Palais Montcalm
1031 Lapointe Maxime, tailleur de cuir
1033 Paré Herménégilde, emp. boulangerie
Paré Albéric, boulanger, (rés.)
1035 Gariepy Emile, journalier
Laperrière Honoré, cord'-machiniste
Laperrière Honoré jnr, boucher
Laperrière Narcisse, snr, cordonnier
Laperrière Narcisse, jr, cordonnier
Laperrière Ovide, talonneur
1037 Boutet Lauréat, cordonnier
1039 Fontaine Arthur, caissier C.P.R.
1041 Casgrain Jacques, avocat de Casgrain, Lazarovitz & Chaloult (bureau du soir et rés.)

St-Bernard

1049 Bédard Mme Henri
Bédard Henri, médecin, bureau et rés.
Bédard Mlle M.-P., sténo
1051 Dion J.-A., mécanicien
Rhéaume Mme veuve Ovide
Rhéaume Hermel, commis
Gauvin Mme veuve Arthur
1053 St-Michel Raoul, tail. de cuir
1055 ——
1057 Blouin J. B., voy. de commerce
Fortier de la Bruyère, (bur. du soir)
1059 Huot Louis, contremaître
1063 Poulette Emile, emp. manufacture
Savard Georges, journalier
Courteau A., débardeur
1065 Lessard Henri, emp. Dom. Fish & Fruit
1067 Tardif Omer, plâtrier
Langevin Henri, emp. C.N.R.
1069 Couture Léopold, emp. Q. Ry.
1071 Labranche Delphis, épicier
1073 Gobeil & Frères, épiceries

St-Sauveur

1079 Paquet Mme veuve J.-C.
1081 Robitaille Arthur, confiseur
1083 Deslauriers Alphonse, barbier (rés.)
Bureau de Poste No 10
1087 Bordeleau Joseph E., commerçant de chevaux
1089 Bordeleau J.-P.-B., commerçant de chevaux
1091 Fréchette Mme veuve Albert
Fréchette Léo, rentier
Fréchette Clifford, aviateur
1093 Bisson Omer, manuf. de chaussures
1095 Matte Narcisse, plombier
1097 Blouin Arthur, appariteur Université Laval
1097-1099 Blouin Joseph, cordonnier et magasin et rés.
1103 Whistle B. Work, Charest Emile, gérant
1105 Payeur Désiré, boucher (étal et épicerie)
1107 Kirouac & Frère, quincailliers
1109 Kirouac P.-Eugène, anc. marchand
1113 Lacombe Alfred, boucher, rés.
1117½ Gagné Mme veuve Herménégilde
1119 Delisle Mlle Valéda, modiste de chapeaux
Delisle Mme veuve Graziella

Montmagny

1125 Leclerc Louis, remèdes brevetés
1127 Bernier J.-W., restaurant
1129 Bernier Jos.-Edmond, emp. C.N.R.
Bilodeau Adélard, barbier (rés.)
1129½ Bédard Mlle Laura
1131 Cloutier Mlle Rose-Anna (restaurant)
1133 Leclerc Louis, journalier
1139 Thibault Mme veuve Honoré
Thibault Mme Georges
Thibault Edouard, journalier
Paquet Alphonse, gardien de nuit
1141 Podesto Michel, emp. Imp. Oil
1141½ Dubois Albert, emp. dept Terres & Forêts
Dubois Ls P., journalier
1141¾ Bernier Eugène, mécanicien
1143 Desroches Frs, emp. Woodhouse
1143½ Tardif Mlle Alma
Fournier Geo.-René, avocat, de Fournier & Déry (bureau du soir)
1149 Cantin Albert, emp. Com. du Port
1163 ——
1165 Banque Can. Nat., Succursale, Talma Lavergne, gérant
1169 ——

Marie de l'Incarnation

1175 Mailloux Treffé, bonbons et tabacs
1177 Mailloux J.-M., emp. Hôtel Ste-Ursule
Blouin Albert, ramoneur
1185 Legaré Léo, agent
1187 Atkins A., emp. C.P.R.
1191 Desroches Roméo, chauf. de camion
1191½ Picard Albert, tanneur
1207 Trudel Joseph, cultivateur
Trudel Ernest, repr. Canada Roofing & Paving Co., Ltd
1209-11 Picard Joseph, journalier
Picard Ernest, journalier
Picard Omer, mécanicien
Picard Mme veuve J.-Bte
1213 Picard Paul, peintre
1213½ Michaud Gérard co-prop. Buanderie de Lévis
1215 Jobin F.-E., quincaillier
1217 Lemieux Gaston, mécanicien
1219 Loiselle Albert, voy. commerce
1219½ Jobin Mme veuve Harry, bonbons
1221 Guenette Octave, expéditeur de mdses
Jobin Mme veuve Harry (rés.)
1223 Côté Joseph, militaire
1225 Lavoie Antonin, barbier
1227 Veillette Johnny, boucher, (étal)
1229 Auclair Odilon, menuisier
1229½ Germain Omer, restaurant et rés.
1231 Veillette Johnny, boucher, (rés.)
1231½ Drouin Joseph, emp. W. Cantin
1233 Lemieux J., boucher
1233½ Roy Mme L.
1235 Bédard Albert, boucher
Thiboutot Gustave, journalier
Gervais Hormidas, comptable
1235½ Hardy Lucien, salon de barbier

Avenue Tourangeau

1237 Bell Arthur, emp. Cimetière St-Charles
Malouin J. Arthur, typographe
Larcher Mme veuve Elzéar
Bélanger Gaspard, emp. Canac Marquis
Germain Paul-Henri, emp. de garage
1237½ Bouchard Léon, journalier
Vidal Ernest, voy. de commerce
Sauvageau Ernest
1239 Bureau de Poste sans Bruit, Mlle Clotilde Picard maîtresse de poste, librairie
La Grape d'Or, Enr.
1239½ Dumontier Arthur, bonbons et tabac
1241 Fournier Mme veuve Pierre
Paradis Aristide, télégraphiste.
1243 Noel Joseph, menuisier
1245 Leclerc Henri, chauf. de camion
1245½ Fortin J.-N.-Lorenzo, barbier (rés.)
Garant Roméo, emp. C.N.R.
1247 Lemoine Lauréat, barbier
1247¾ Fortin J.-N.-Lorenzo, salon de barbier, (rés.)

1249a ——
1249b–1249¼ Lafrance Mau., épicerie etrés.
Traverse C. P. R.
1251 Restaurant St-Vallier, Enr., Mme J.-B. Guénard, prop.
1251½ Letarte Louis, chauf. d'auto
1251¼ Desbiens Ernest, cord. machiniste
1251a Petit Arthur, cordonnier
1251b Le Terminus, débit de tabac, Mlle Y.-C. Bigaouette, prop.
Bigaouette Joseph, emp. Eastern Steel
1251¾ Deblois Joseph, journalier
1253 Godin & Delisle, marbriers
Auger
1255 Savard Gustave, comptable C.N.R.
1257 Savard Mlle Louise, sténographe
Savard Jean, dessinateur
Savard Mlle Jeanne stenographe Le Soleil
Morissette Mlle M., sténographe du Bureau des Archives au Parlement
L'Amicale des Ursulines
1259 Lamontagne Georges, emp. Imp. Oil
1261 Langlois Laurent, emp. Dépt des Travaux publics
1263 Langlois Mme veuve Jos.-Alp.
Langlois Jules, agent d'assurances
1265 Roy Théodule, gardien d'étables
1267 Drolet G. E., rentier
1269-1271 ——
Trudel
1273 Dutil Jules, march. de charbon
Dutil Louis-Jos., journalier
Lortie Albert, briqueteur
1275 Petitclerc Arthur, emp. P. Gingras
1277 Bédard Gérard, jnr., commis
1279 Petitclerc Arthur, charretier
1281 Garneau Séraphin, journalier
1281a Simonneau Albert, ouv. chaussures
Auger Mme veuve Elzéar
1281b Benoit Joseph, mtre forgeron
1281¼ Marcotte Moïse, ch. de camion
1283 Grenier Adrien, marchand de sirop et conserves
Le Bouthillier
1285 Rolland J. A., marbrier (atelier)
1287 Dorval Alphonse, machiniste
1289 Pouliot J.-Bte, épicier
1291 Mercier Arthur, commis-boucher
1293 Marché St-Vallier, Albert Brochu, prop étal de boucher
1295 Brochu Albert, prop. du Marché St-Vallier
1297 Robidoux Joseph, journalier
1299 Lemieux Joseph, barbier
1301 Bell Emile, journalier
1305–1309 Jobin Napoléon, épicier et rés.
Avenue Lesage
1313-1315 Paquet H., épicier et rest.
Paquet Joseph, jnr, menuisier
1317 Bédard Marcel, journalier
Lelièvre Joseph, charretier
Bilodeau Hector, ch. de camion
Boivin Mme veuve Siméon
1319 Lafontaine Albert, emp. J.-B. Renaud
1321 Pelletier Ls-Ph., contremaître de la cité
1323 Garneau Léonidas, emp. Us. St-Malo
1323 Lavoie Emilien, rep. typwriters
Garneau Geo., mécanicien
1325 Lacombe Joseph-A., emp. Us. St-Malo
Bédard Adélard, emp. Com. du Port
Duggan Charles, emp. Eastern C. Steel
Beauharnois
1327 Laforce H. & Fils, marbriers
1335 Blondeau Joseph-Henri, emp. C.N.R.
1337 Bédard Arthur, journalier
Bernier Elzéar, barbier
1339 Routhier Adélard, journalier
1341 Charest Gérard, pâtissier
Père Arnaud
Panet
1351 Rolland J. A., marbrier
1353 Fortin Joseph, emp. Elz. Fortier
1355 Cantin Joseph, contremaître Corporation (rés.)
Cantin Louis, emp. Parc Victoria
Cantin Roland, emp. East C. Steel
1361 Lessard David, soudeur St. Malo Shop
1363 Fitzpatrick Wm forgeron
1365 Delwaide & Goffin, marbriers
Gamelin
1373 Levasseur Gédéon, c.-maître Us. StM. Cimetière St-Sauveur
1389 Pouliot Jean-Bte., épicier
1393 McLaren Chs, emp. C.N.R.
1397 Perry the Misses L. & A.
1407 Vidal Georges, huissier Cour du Recorder
1451 Delany Thomas, Inspector Que. Harbour Com.
Delaney Mrs widow, Chs.-P.
Maguire Miss Margaret

Côté Nord—North Side
8 Belley Geo., taverne
12 Hôtel Royal, Edouard Bolduc, prop.
Bolduc Mme veuve Edouard
14 Gutta Percha & Rubber Co., Ltd.,
Ruelle Legaré
22-24 Lachance G. I. Ltée
26–28 Manufacture de colliers
30 La Cie J. H. Jacques & Fils
32-38 La Cie Légaré Ltée
40-42 ——
54 Imperial Laundry, Griffin C.-J., prop.
Buanderie Impériale, C.-J. Griffin, prop.
62 Roy J.-A., Inc, meubles (entrepôt)
Bath
64-68 ——
70 ——
78 Giguère Jules, journalier
80 Côté, Edmond, ch. de taxi
82 Nadeau J.-A., voy. de commerce
84 Gaucher Chs, agt manuf. membres artificiels
86 Dominion Machine Shop Co.
Gaucher Arthur A., prop
Lacroix
88 Gilbert M., magasin d'occasions
88¼ Matte Mme veuve Auguste
Auclair Siméon, journalier
Vézina Mme veuve Louis

88½ Odesse Alphonse, journalier
Bouchard Edouard, chauf. stationnaire
Houde Wilfrid, chef d'allées T.-D. Dubuc
Lafrance Nap. barbier
88¾ Station de Police No 4

St-Nicolas

92-118 Boswell's Brewery
120 Fabry J. K., brewer master
122 Farago Paul, de Quebec Laundry

Vallière

134 Dept des Terres & Forêts, entrepôts
Lachance Mme veuve Léon
Chartier Albert, boulanger
140 Julien Albert, chauf. de taxi
142-144 Bégin & Frères, Enr., grains, foin
148 ——
152 St-Jean Mme veuve Raoul
Verret Mlle Juliette
Payette Mlle Yvette
152½ Chabot Mlle Yvette, commis
154 Bédard Charles, commis
154½ Chabot Napoléon, mécanicien
156 Brousseau Arthur, tail. de vitres
Brousseau Lucien, journalier
Brousseau Réné, pâtissier

St-Roch

174 Lavertue Henri, chauf. de camion
Roy Edmond, journalier
176 Dion Rosario, pressier
178 Petit Laurent
Petit Mme veuve J. Wilfrid
180 Poulin Roméo, voy. commerce
Piton Philippe, cord.-machiniste
Edinjer Sam, peddler
184 Hallé Lorenzo, chauf. privé
Hallé Ber., journalier
Côté J.-B., plombier
Quebec Ice Cream
186 Goulet Henri, journalier
188 Dallaire Ulysse, journalier
190 Lepage Mrs. widow C. G.
Lepage Geo., emp. C.P.R.
Lepage Archie, emp. C. P. R.
190-194 Carette D.-W., épicerie & rés.

St-Dominique

202 Eau Magique
Rodrigue & Turcotte, props.
Garage J.-B. Renaud, Inc.
214-216 Renaud J. B., & Cie, Inc, garage
218 Joly Frs.-Xavier, chauffeur stationnaire
Laprise Joseph, chauffeur de camions
220-226 Old City Mfg. Co., Ltd, entrepôts

Grant

232 Paquet J.-A., épicier et (rés.)
238 Baker Philéas, chauf. taxi
Lacombe Mme veuve Auguste
240 Filion Mme veuve Elzéar
Filion Georges, commis
242 Matte Lorenzo, cordonnier
Gagnon Bertrand, forgeron
Gagnon Edouard, journalier
Gagnon Aurèle, journalier
Gagnon Emile, contracteur
244 Matte Lorenzo, cordonnier
248 Clavet Vital, menuisier
250 Boutet Herménégilde, charretier
252 Lachance Adrien, pompier
254 Séguin Frs de Sales, voy. de commerce
256 Ethingof Myers, junk store
258 ——
268 Vézina C.-A., contracteur général (bureaux)
270 Darveau Félix, emp. Arsenal

Blanchet

278 Roy Mme veuve R.
278½ Beaudry David, journalier
280 Duguay Xavier, journalier
280½ ——
282 Bourassa Mme veuve Honoré
284 Bergeron Ovila, journalier
Labrecque Alphonse, emp. Anglo C. Pulp

Carré Lépine
Du Pont

298 Blouin R.-Antonio, agt d'immeubles
298½ Dumont Gazoli, peintre
Dumont Mme P.-G.
300 Leblanc Mme veuve Théophile
302½ Pepin Mme veuve Odina
304 Gingras Edmond, march. de charbon
306 Gagnon Léopold, patissier
Villeneuve Mme veuve Alfred
308 Bouchard Elzéar, magasin d'occasions (rés.)
310 Lippé Louis, tail. de cuir
312 Jacob Mme veuve Jos.
Martel Alex., comptable
Lajeunesse Lauréat, emp Dom. Bridge
314 Turgeon Lorenzo, barbier (rés.)
318 Garneau Arthur, doreur
Garneau Robert, mécanicien auto
Garneau Albert, aviculteur
320 Lajeunesse Mme veuve Paul
Parent Joseph, emp. Dépt. des Postes
322 Dubé Adolphe, charretier
Samson Noel, journalier

Laliberté

326 Martineau Philéas, L. commis marchand
328 Paquet Emile, bijoutier
332 Trépanier Mme veuve Joseph
334 Roy Gérard, journalier
Bélanger J.-O., voy. de commerce
Turgeon Roméo, mécanicien
Roy Maurice, riveteur
334 Massicotte Paul, emp. banque
Roy Maurice, menuisier
336-338 Forest Lucien, (garage)
340 Pouliot Wilfrid, épicier
342-344 Pouliot W., épicier (rés.)
346 Tremblay Mme veuve Philippe
348 Devarennes Mlle Anna
Paquet F.-X., commis
Ouellet Paul-E., mécanicien
350 Morency Joseph, commis
352 Rochette Emilien, voy. de commerce
358 Goulet, Joseph, instituteur
358½ Moffet Maurice, emp. Ec. des Beaux Arts
Lavoie Mme veuve Pierre
360 Bédard L.-Eugène, repr. MacGregor Paper Bag Co.
St-Hilaire Mme veuve Alfred
362 Langevin Antonio, barbier
Gingras Mme veuve Fortunat

364 Gosselin Mme veuve Octave
Gosselin Joseph, emp. Boswell
Gosselin Alex., journalier
366 Rochette J. Art., mar.-ferrant
Rochette Albert, voy.-commerce
Rochette Adrien, mécanicien
368 Paré Paul-Henri, typographe
370 Paré Charles, menuisier
Paré Rosario, commis
372 Cantin Lucien, emp. Cie Cbinic

De l'Eglise

376 Tavara Robert, prof. de chant
376¼ Charland Maurice, infirmier
Poulin Paul-Emile, infirmier
376½ Garneau Philibert, chauffeur C.P.R.
376¾ Lacasse Adonia, menuisier
378 Gaudreau Arthur, vendeur d'auto
380 Lacasse Lucien, peintre
382 Dubé Mme veuve Pierre, restaurant
384 Ruthman Mme veuve Edouard
Parkin Mrs widow W.

de la Couronne

408 Edifice Le Soleil, Ltée

1er étage

Le Soleil Ltée, bureaux et atelier
"L'Evènement", bureaux et atelier

6ème étage

306-7 Real Silk Hosiery Mills Co of Canada, Ltd L.-C. Roy, gérant
304-05 Fortin & Jobin, agent de manuf.
301-2-3 ——
311 Hearle Lewis
314 Dominion Taxis 35 cts Inc.
Taxis Dominion 35 cts Inc.
315 Addressograph Multigraph of Canada Ltd, Gaston Soucy, manag.
317 ——
318 Office Outfitters Reg'd, W. Holford, manager
320 Kerr Office Appliance Ltd, A. Roméo Millette, gér. des ventes.
322 Le Prêt Général Ltée, J. A. Labbé, gérant
322 Boyde A., dentiste

Dorchester

466-472 Dept du chômage, (Secours directs)
472 Guay Adélard, Enr.
Citadel Paper Box
474 Maheux E.-H., comptable
476 Maheux Alp., fabricant de savon
480-486 Barry J.-R. et Frère, marchands de cuir
482 Bédard Mme veuve Philippe
484 Laverdière Jos., journalier
Giroux Wilbrod, cuisinier
488 Rouillard, Alphonse, journalier
Rouillard Léo, journalier
Rouillard Aurèle, journalier
Boutin Elie, gard-magasin
Boutin Arthur, emp. J. B. Renaud
Boutin Uldéric, emp. Elz. Fortier
490 Dallaire Marcel, commis
Dallaire Cyrille, emp. C.P.R.
Dallaire Paul, journalier
Dallaire Robert, journalier
490 Dallaire Siméon, emp. C.P.R.
492-496 The John Ritchie Co., Ltd
Yale Corporation Ltd
518-524 Dominion Wood Heel Corp.
526 Vadeboncœur Henri, charretier
528 Vadeboncœur Wilfrid, rentier
532 Houde & Frère, plombiers électriciens et couvreurs
532½ Gauvreau Lucien, agent manufacturiers (bureau)
534 Cliche Mme veuve Camille
536 Sansfaçon Philéas, fab. d'emporte-pieces
538 Beaubien Isaïe, journalier
Bourassa Ernest, voy. de commerce et restaurant
540 Cantin Mme veuve Octave
542 Lamonde Jos., journalier
Salon Victoire, Jos. Lamonde
544 Pageau Mme veuve Victor
Pageau Avila, commis
Dompierre J. B., pompier (Capt)
546 Boivin Mme veuve Ls

Caron

554 Sonoco Oil Station
Boucher Charles, gérant
556 ——
558-560 Photogravure Artistique Ltée
Audet Lorenzo, photo.
560½ Thériault & Sansfaçon, soudeurs
562 Lachance Walter, emp. dépt Voirie
564 Thériault Alph, emp. Dom. Arsenal
566 Anglo Canadian Leather Co., Ltd. J. A. Scott, Limited, B. S. Scott, manager
McDowell & Lincoln Ltd., leather merchants, Art. Renaud, gérant
Panther Rubber Co. Ltd
Ass.des Manufacturiers de chaussures de Québec
Association des Manufacturiers Canadiens, C.-A. Lamontagne, secrétaire
578-580 Quebec Modern Clothing, Mfg Co. Harry Lax, prop.

St-Anselme

592 Fournier J.-Bte, tailleur de cuir
594 Gagnon Gaudias, épicier (rés.)
596 Gagnon A. G., épicier
598 Moisan Alphonse, emp. Lait. Champlain
600-600½ Gauvin Alph.marchand de sirop
606 Painchaud Arcade, journalier

St-Crépin

610-612 Garant Alfred, marchand de cuir
Garant Service Enr., Distributeur pneus "Seiberling"
614 Garant Gustave, de Garant Service Enr.

Boulevard Langelier

624 Robitaille William, salon de barbier
628 Laberge Chs-Joseph, comptable
632 Corriveau Philippe, avocat (rés.)
632½ Plante Lucien, ch. camions
634 Noreau Paul-Emile, emp. Kaufman Rubber Co.
636b Noel Mme veuve Antonio
Couture Gérard, cord.-machiniste
636ç Marois Mme Aimé
Lamonde Mlle Jeanne

638 Casault Uldéric, emp. Can. Refrigeration
638b Guay Adélard, de Adélard Guay
Guay Henri,manufacturier de Ad. Guay Enr.
Guay Mme veuve J.-A.
638b Aubé Maurice, commis Co,. des Liq.
640 Lachance Mme veuve J.-Adjutor
642 Bélanger P.-E., stewart
Bélanger Mme veuve Joseph
642a Filteau Ernest, ch. de camion
644 Drolet Antonio emp. Bell Tel.
646 Potvin Edmond, charretier
Angers Emile, emp. s. civil
650 Dion Mme veuve J. Silfrid
Dion Omer, agent d'automobiles
652 Trudel Alexandre, comptable
654 Moisan J. Eug., voy. en chaussures
Nadeau J.-O., march. de fourrures (rés.)
Nadeau Lucien, comptable
Nadeau Roland, commis bureau
656 Lechasseur Guy, restaurant

Rameau

660 Anglo Canadian Oil and Products Edouard-Napoléon Gagnier, prop.
662 Lamontagne & Racine, Ltée manuf. de renforts
678 Bilodeau Joseph, chauf. d'auto
Bilodeau Chs,
680 Dion Alfred, répar. de batteries, radios et serrures
682 Patry Mme veuve Arthur
692 Société des Débardeurs du Port No 5
Bourse du Travail
Fraternité des Tailleurs de Cuir
L'Union Nat. des Travailleurs du Port de Québec et District, Inc.
(Sociétés ouvrières: Voir Informations
Société des Artisans Canadiens-Français Succursale St-Sauveur, No 145
L'Union St-Joseph, Succursale No 601
Forestier Indépendants C.C. Durocher 1484
Forestiers Catholiques, Cour N.-D. de Lourdes No 1123
Forestiers Canadiens, Cour St-Sauveur No 622
694 Dion Joseph Geo., comptable

St-Joseph

710 Simard Télesphore, nouveautés
712 Susirid Hakon, cuisinier
714-716 DeBeaumont A, Enr, Adrien C. de Beaumont, prop.

Laviolette

728-730 Bédard J. Art., marchand épicier
732-36 Kresge 5, 10, 15 et 25cts Store
Legault Albert, gérant
738 Laliberté A., confection pour dames
740 Thibaudeau Pierre, cord.-machiniste
Fortin Richard, menuisier
Barbeau Wilfrid, peintre
Barbeau Mme J.-W., coiffeuse
742 Lefebvre J.-B., marchand de chaussures
746 Woolworth's 5, 10 et 15 cts Store
Floyd Bourque, manager
750–752–760 Bouchard L., nouveautés
756 Salon de coiffure "Spécial" Mlle M.-A. Verret, prop.
756 Boisvert Raoul, journalier
Pelletier Mme veuve B.
758 Martineau Joseph, plombier
Caron Albert, tail de pierre
Caron Lionel, commis
Gauvin Albert, cord. machiniste
Gauvin Jean-Chs, cord. machiniste
Dufresne Valmore, peintre
762 Pharmacie Nationale, Enr.
764 Lauzier Alphonse, salon de barbier
766 Gagnon Edgar, restaurant
770 La Banque Can. Nationale, J. E. Pouliot, gérant
Gariepy Ls-Philippe Dr

St-Ambroise

782 Dion Joseph, Enr, quincaillier
784 Dion Mme veuve Joseph
Dion Arthur, gér. de Joseph Dion, Enr
Dion Réné, tabac
786 Dion Réné, débit de tabac
788 Leclerc Dr. Arthur,
790 Robitaille Jules, bijoutier
792 Bergeron Mme veuve Nap.
Bergeron Sarto
794 La Caisse d'Economie de N.-D. de Québec succursale, J. Ed. Robitaille, gérant
796 Larose Cyrille, salon de barbier
798 Coulombe Hubert, gardien
800-802 Savard Mme Joseph
806 Bédard Réné, voy. de commerce
Guilmette Joseph, emp. B. de Poste
808 Pharmacie Joseph Masson
Masson Joseph, chimiste (rés.)
810 Bernard Léo, fourrures
812 Lacroix Gérard, avocat, de Bienvenue & Lacroix
812½ Maranda Delphé, ent.-menuisier (atelier)
814 Bilodeau Mme veuve Georges
814½ Komo Construction Ltée contracteur général
814¾ Maranda Delphé, entrep.-munuisier (bureau)
816 Côté Mme veuve Ernest
Côté Alexandre, tail. de cuir
830 Bédard Elz., march.-tailleur
832 Bilodeau Adjutor, comptable
834 Montreuil Mme veuve Elzéar
Montreuil Paul-Henri, commis
Montreuil Chs-Ant., commis
DeVarennes Albert, emp. Par. Corset
836 Le "Nid d'Economies" Enr., J.-O. Nadeau, prop.
Nadeau J.-O., prop. "Nid d'Economies"
838 Hawey Joseph, commis Bureau de Poste St-Sauveur
840 Bureau de Poste
Gauvin Napoléon, gardien

Ste-Catherine

846-846½ Grégoire Georges, médecin
848 Destrempe A., médecin chirurgien
854 Beaumont Mme veuve J. W.
Beaumont Lucien, dentiste
854½ Laperrière Alphonse, journalier
856 Bacon Olivier, emp. bur. poste
856½ Beaumont Henri, comptable

858 Myrand Mme veuve Georges
Myrand Georges, emp. Comm. du Port
860 Gagné Maurice, billards et pools
862 Bédard Mme veuve Alfred
864 Théâtre Français, J.-E. Gagnon, prop.
Carillon
866-866½ King Café, café chinois
868 Cantin Joseph, jnr, typographe
Cantin Paul-Emile, plombier
Cantin Henri, journalier
Cantin Joseph, snr, commis
Guillot Joseph, emp. Br. Champlain
Noël Elzéar, offi. de circulation
870 Turcotte Mme veuve Cléophas
Turcotte Paul, emp. dépt auto
Turcotte Marc-Antoine, emp. Imp. Oil
872 Kirouax Léo, salon de barbier
874 Salon de Barbier, Ulric Bédard prop.
876 Dufour Léo, emp. la Voirie
Cloutier Paul
Laberge Gérard, mécanicien
St-Pierre Amédée, emp. Dépt. Voirie
878 Bédard Ulric, marchand importateur, accessoires de barbier
882 Blondeau Louis-J., comptable
Blondeau Antonio-A., commis
884 Turgeon Maurice, rentier
886 Cardinal Marcellin, mercerie
888 Comm des Liqueurs No 59, Prémont Léopold, gérant
892 Robitaille Frs Xav., cond. de malles
894 Carrier Jos., rentier
896 Lamontagne Lauréat, presseur
898 Bissonnette J.-H., pharmacien
900 Malouin J.-Thomas, emp. de garage
902 Dion Elzéar, comptable Hôtel de Ville
908 Bissonnette J.-E., médecin-chirurgien
910 Arseneault Lucien, emp. La Voirie
912 Bédard Arthur, taverne
Avenue Renaud
920 Station de Gazoline—McColl Frontenac—Alfred Fiset, agent
926 Moisan Philémon, forgeron
Moisan Dr Albert, rés. et bureau
934 Grégoire Mme veuve Georges
936 Bilodeau Napoléon, salon de barbier
938 Sanschagrin Mlle Yvonne, bonbons, tabac et rés.
Ferland Jean, menuisier
940 Grégoire Louis, médecin
Moore J.-E., rep. Jenkins
942 Nolin Lucien, surintendant
Babin Théoph., entr. général
944 Nolin Roger, épicier
946 Turcotte Cléophas, Enr., marchand de glace, de bois de chauffage et charbon
G.-C. Dumas, prop.
954 Claisse Allan, manufacturier
Gingras Henri, mécanicien
956 Devarennes Joseph, emp. Que. Power
958 Wing Hung, Buanderie Chinoise
960 Lachance Omer, ch. de Taxis
Gagnon Mme veuve J.
962 Chez Maurice, restaurant, Ratté Maurice, prop.
968 Drolet Arthur, com. de chevaux, rés.
970 Miller Mme veuve Georges
Letellier Alphonse, commis
972 Bois Napoléon, menuisier
974 Chouinard Roméo, agent
Asselin Mme veuve
976 Drolet Arthur, boucher (étal)
990 Morasse Adrien, emp. Que. Ry
Avenue Bigaouette
998 Drolet Gaudiose, ingénieur-mécanicien président La Cie F.-X. Drolet
Beaumont Wilfrid, professeur
1012 Champlain Oil, A. Dussault agent
1014 Blondeau J.-E., boucher, (étal)
Express des Marchands, J.-E. Blondeau, prop.
Paquet J.-W., Enrg., Express des Marchands
1016r Careau Léonidas, garde-magasin
1018 Lépine Philippe, gardien de la paix
St-Luc
1020 Lachance Mme veuve P.-Cléophas
Tremblay Wilb., barbier (rés.)
1022 ——
1022½ Deschamps Alfred, confiseur
1024 Allaire Alexandre, pompier
1024½ Gobeil Lauréat, comptable
1026 Savard Wilbrod, journalier
1026½ ——
1028 Service d'Horlogerie à domicile, Enr. Caron Jos.-E., propriétaire
1028½ Martel Egide, emp. hôpital S. Cœur
1030 Faucher Albert, couvreur
1030½ Pouliot Joseph, marbrier
1032 Lelièvre Albert, emp. bur. Prévention Incendies
1032½ Pelland Cary, barbier
1034 ——
1034½ St-Laurent Elzéar, emp. Com. des Liqueurs
1036 Chamberland Arthur, typo
Chamberland Donat, typo
Chamberland Joseph, emp. Imp. Oil
1036½ Bruneau Léopold, tailleur de cuir
1038 Vermette F.-J., voy. de commerce
1038½ Huard Mme veuve Georges
Huard Emilio, tailleur de hardes
Huard Patrice, emp. Que. Ry
1040 Paradis Arthur, commis de bureau
Paradis Raoul emp. Robin Hood
1040½ Fiset P., huissier
1042 Lamonde Télesphore, journalier
1042½ Moisan Alfred, journalier
Dompierre Pierre, emp. Marquis
1044 Samson Raoul, peintre
Bédard Alphonse, gardien de nuit
1044½ Michaud Joseph, menuisier
1046 Vermette Calixte, contre-maître
Vermette Mme veuve Ferd.
1046½ Decourcy Pierre, menuisier
Decourcy Frs, teinturier
Decourcy J.-M., journaliste
1048 Emond Raoul, emp. de la cité
1048½ Fiset Victor, caissier Rock City
Fiset Elzéar, couvreur
1050 Morin Edouard, mécanicien
1050½ Giguère Louis, plombier
1052 Laplante Henri, cuisinier
1052½ Paquet Almanzor, ancien cocher
1054 Giroux Albert, menuisier

1054½ Fleury Rosario, emp. laboratoire Cove Fields
1056 Maranda Mme veuve Jean
1056½ Gagnon Wilfrid
Parent Jos., Adélard, cordonnier
1058 Bilodeau Philippe, menuisier
Bilodeau Mme veuve Wilfrid
1058½ Côté J.-R., ch. de bouilloires
1060 Asselin Philéas, peintre
1060½ Croisettière Ovila, plombier
1062 Plamondon Jules, briqueteur
1062½ Pisinis E., poseur de tuiles
1064 Guilbault Mme veuve Emmanuel
1064½ Grenier Alex. emp. Bur. des Postes
1066 Racine Joseph, journalier
1066½ Caron J.-E., bijoutier
1068 Lagacé Paul, cordonnier
1068½ Laroche Wilfrid, journalier
1068¾ Labbé Albert, débardeur
1070 Bédard Louis, journalier
Moisan Israël, journalier
1070½ Poirier Arthur, contre-maitre
1070¼ Roy J.-Alfred, comptable, Emond & Côté
1070¾ Ouellet Emile, machiniste
Avenue du Sacré-Coeur
1072 Paquet Antoine, marchand de fourrures
1076 Lefebvre Rosaire, commis
Côté Paul-Emile, commis-boucher
1078 Martel Louis, épicier
1080 Métivier Albert, nouveautés
1082 Métivier Albert, marchand (rés.)
1084 Larochelle Louis, ingénieur
1086 Bilodeau Adélard, ch. camions
1088 Rousseau Josaphat, journalier
1088½ Blouin Irenée, peintre
1090a Sylvain Oscar, mécanicien
Sylvain Théophile, mécanicien
1090B Carrier Ovide, emp. C.N.R.
1090¼-1090½-1090¾ Ass. Sportive de Québec, Enr., Marcel Pouliot & George Nadeau, gérants
1090a ——
1090b Soulard Adélard, cord.-machiniste
1090c Forgues Honoré, cord.-monteur
Gingras Adélard, agt d'assurance
1090d Savard Joseph, menuisier
1092 Dupéré Thomas, journalier
1092¼ Leclerc Joseph, méc. dépt Voirie
Dionne Hector, mécanicien
Bérubé Pantaléon, importateur
1092½ Paquet G.-H., comptable
1094–1098½ Hôtel St-Malo
Roy F.-X.
Boucher Armand, commis
Blondeau Arthur, tanneur
Hardy Antoine, commis
1096 Gosselin J.-Frank, prop. Hôtel St-Malo
1098 ——
1102 Thomassin Léopold, chauf. camion
Renaud Frs, emp. Corporation
1106 ——
1108 Picard Mme veuve L.-T.
1110 Moisan Octave, boucher
1112 Bernier Mme veuve Elzéar
Bernier Gérard, journalier
1114 Verret Mlle Marie-Anne, nouveautés
1116 ——
1118 Campagna Joseph-Albert
Pageau Joachim, emp. J.-B. Renaud
1118½ Cantin J.-Philéas, notaire et emp. bur. d'Enregistrement P. de Justice
Cantin G.-Henri, emp. H. de Ville
Cantin Roland, secrétaire Shérif
1120 Patisserie de Luxe, Mme Laura Leclerc
1122 Epicerie Hamel, Roland Hamel, prop.
1122½ Lamontagne P.-Emile, voy. de com.
Rodrigue William George, vérificateur
1126 Lapointe François, commis
1128 Racine Henri, journalier
1130 Lemieux Napoléon, journalier
1134-1134½ Racine Josaphat, plombier, atelier et rés.
1136 Foy Dr Georges
1142 Legaré J.-B., jnr, journalier
1144 Cantin Léopold, emp. Com. du Port
1146 Legaré J.-Bte, snr, menuisier
1150 Ferland Cyranus, entr.-menuisier, rés.
1152 Hamel Joseph, forgeron (boutique)
1156 Rochette Edouard, journalier
1158 Blondeau Mme veuve Eusèbe
Hamel Joseph, forgeron
Blondeau Mlle Alma, emp. J.-A. Alain
1162 Salon Québecois Enr., Mlle A.-L. Gosselin, prop.
1162-1164 Gosselin Frs-X., tailleur de pierre et magasin
1164½ Bolduc J.-Antonio, salon de barbier
1166 Bélanger Mlle Valéda
Lapointe Albert, cordonnier
1168-1170 Ratté François-J. Inc. épicier
Marie de l'Incarnation
1172 Beaulieu J.-B. & Fils, entrepreneurs de pompes funèbres
1174 Beaulieu J.-B., de J.-B. Beaulieu & Fils
1200 Ratté Charles, tailleur de cuir
1202 Ménard Edouard, liqueurs Jumbo, pr. et rés.
1204 Mercier Joseph, gardien de nuit
1206 Cantin Mme veuve Wilfrid
Cantin Paul, tanneur
1208 Cantin Marcel, tanneur
1216 Tardif Arthur, commerçant d'animaux
1244 British American Oil Co. Station F.-T. Morin, gérant
1246 Plamondon Victor, entrepreneur
Plamondon Mme veuve Joseph
1252-1254 Plamondon Geo., emp. bur d'hygiène
1260 Imperial Oil, Ltd
Kerr David
1264 Les Huiles Lafayette Enr., pr. Noël Robitaille
Verdun
1310 Guilbert Armand, contremaître C.P.R.
1312 Blackadder J.-M.
1314 Kerwin N.-G., accountant
Route du Pont Scott
1376 La Cie du Cimetière St-Charles
Parent Arthur, surintendant
Leclerc Albert, emp. Cie Cimetière St-Charles
1756 Lavallière Léopold, commis

STUART, de 35, rue St-Joachim, à 6½, rue Artillerie, quartier St-Jean-Baptiste.—From 35 St. Joachim St. to 6½ Artillery St., St. Jean-Baptiste ward.

7 Donati Mme veuve Albert

12 Cummerford Mrs widow Patrick
14 Roberge Mlle Stella
16 St-Hilaire Mme Lydia
26 O'Keefe John, carpenter
Racine Dabias, emp. de la Cité
Fortin Frs, charretier
Reinhardt Roméo, peintre

SUTHERLAND, de 120, rue Lavigueur, à 516, rue St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste.—From 120 Lavigueur St. to 516 St. John St., St. Jean-Baptiste ward.

Côté Est—East Side

1 Roy Lionel, tabaconiste
1½ Gobeil J.-Arthur, voy. de commerce
3 Miller Elzéar, cordonnier
Miller Léo, journalier
Miller Rolland, hom. de livraison
5 Montagnon Mme veuve Lucien
Richard Albert, peintre
Miller Odilon, menuisier
7 Paradis Edouard
Latourelle
13 Paradis Alfred, couvreur
15 Thibault Luc, emp. Parlement
15½ Marois Ovila, chauf. privé
17 Bédard Marcel, épicier.
19 ——
21 Villeneuve Albert, salon de barbier
23 Fong Shing, laundry
25 Trudel & Frère, bouchers (étal)
27 Paré Joseph, épicier
31 Garage Fournier, Roméo Fournier prop.
Richelieu
33 Pelletier Mme veuve Télesphore
35 Lapierre Emile, épicier, rés.
37 Barbeau Donat, maçon
41-43 Couvent St-Jean-Bte, sous la direction des Revdes SS. de la Charité
D'Aiguillon

Côté Ouest—West Side

6 Daunais-Kirouac, Mme Alvine
6½ Simard Henri, plombier
8 Dion Georges, épicier
Latourelle
10 Lebel Rosaire, épicerie et rés.
12 Née Mme A. T., modiste
Turgeon Georges, typographe
12½ Turgeon Mme veuve Joseph
14 La Charcuterie Frontenac, Jos. Fournier, Enr. prop.
14½ Fournier Joseph, charcutier, (rés.)
16 Brunelle Gérard, homme livraison
Petit Arthur, charretier
Petit Mlle Corinne, emp. Dom. Corset
St-Olivier
18 Gingras Zéphirin, épicier rés.
20 Gingras Zéphirin, (rés.)
Gingras Maurice, tailleur de fourrures
22 Beaumont Albert, emp. Caisse d'Economie
22 Caron Joseph, commis
24 Létourneau Mme veuve Hector
Létourneau Hector, tail. de fourrures
26 Ecole préparatoire au Séminaire, (Marie Vianney) sous la direction de la Cure de St-Jean-Bte
28 Charland Joseph, march chaussures (rés. Tremblay Linière, agt d'assurances
Richelieu
d'Aiguillon
40 ——

THIBAUDEAU, de Place Marché Finlay à Côte de la Montagne, quartier Champlain.—From Champlain Market Place to Mountain Hill, Champlain ward.

Coté Nord-North Side

1 Martel Sévère, épicier
3 Pierrot Café
5 ——
7 Morin Edouard, taverne
11 Laframboise W. & Cie, Enr, entrepot
15 Beauchamp Gus., Ltée, (entrepôt)
Du Porche
17 Gauvreau, Beaudry, Ltée, entrepôt

Côté Sud—South Side

18 Thibaudeau Frères & Cie, chambre d'expédition
Du Porche
20 Amyot Joseph & Fils, Enr., importateur
26 Chinic Hardware Co.

TRUDEL, de 1271, rue St-Vallier, au cap quartier St-Sauveur.—From 1271 St Vallier St. to cliff, St. Sauveur ward.

11 Champlain Oil Co. Ltd, Amédée Dionne, manager

2 Paquet Albert, journalier
Asselin Alphonse, commerçant de fruits
4 ——
6 Lamonde Alfred emp. Q. Ry
8 Métivier Pierre emp. East. Can. Steel
10 Simard George, journalier
12 ——
14 ——
16 Canadian Oil Co., J. Peacock, manager

TURGEON, de 593, rue St-Vallier, 16 rue Arago, quartier St-Roch.—From 593, St. Vallier St. to 160 Arago St. St. Roch ward.

Côté Est—East Side

1-19 Duchaine Ludger, maf. de chaussures
Colomb
21 Girard Joseph, plombier
Veilleux Maurice, journalier
23 ——
27 Godbout Mlle Laure, institutrice
31 Deslauriers J.-Bte, charretier
37 Valin Blaise, menuisier
39 Filteau J.-Emile, vendeur
41 Anderson Jerry, ch. de camion
51 Harton Paul-Emile, emp. de la Cité
Sansfaçon Albert, charron
53 Plamondon Aurélien, chauf. camion

55 Lemieux J.-Edmond, emp. Hôtel-de-Ville
57 Paquet Joseph, plombier
59 Matte Mme veuve Raoul
Doyon Samuel, ouvrier en chaussures
61a Auclair Mme Joseph
61b Plante Hubert, ouv. en chaussures
61c Laplante Mme Joseph
Laplante Roland, journalier
63 Desjardins François, journalier
Desjardins Albert, commis
Desjardins Lucien, emp. Terreau & R.

Côté Ouest—West Side

2-20 Parisian Corset Mfg. Co., Ltd.
Colomb
26 Chabot Onésime, boulanger
Godbout Pierre, menuisier
30 Giguère Télesphore, emp. C.P. Express
Bacon Joseph-Gédéon, sculpteur
Dumont Alfred, ingénieur stationnaire
34 Gauvin Mme veuve Edmond
Hains Edouard, presseur
Hains Edmond, comptable
Latulippe J.-Bte, commis
Savard Ulric, distributeur de pains
Savard Mme veuve Louis
34½ Denoncourt Delphis, mouleur
Labbé Siméon, boulanger
36 Duclos Alfred, chauf. de camion
Lavoie Lauréat, commis
Langevin Mme veuve Louis-Philippe
Langevin Mlle Lucienne
Miller Gérard, fab. de pantouffes
40 Cardinal Oscar, imprimeur
42 Boudreau Herménégilde, expéditeur
Boudreau Charles, journalier
Boudreau Charles-Henri, journalier
Goulet Joseph, menuisier
Wagner Alphonse, ing. stationnaire
46 Robitaille Roch, commis-épicier
Robitaille Roméo, distributeur Brasserie Boswell
Matte Aurélien, emp. ch. de fer
48 Bourget Guillaume, comptable
50 Rousseau Joseph, cond. d'ascenseur
52 Simard Roger, plombier (rés.)
Migneault Pierre, journalier
Martel Onésime, quincaillier
Robitaille Alphonse, tanneur
Lemay J.-Adélard, cireur de chauss.
58 Sylvain Arthur, boucher
60 Martin Auguste, ouv. en chaussures

TURNBULL AVENUE. (See Avenue Turnbull)

TWELETH STREET, (See 12e Rue).

URSULINE LANE, de 47, rue Ste-Ursule, à 69, rue d'Auteuil, quartier Champlain. From 47 St. Ursule St. to 69 D'Auteuil St., Champlain ward.

3 Bouchard Mme Louis
Bouchard Louis, emp. C.P.R.
Belleau Paul, emp. s. civil
4 Harrower A. F. T., electrician

VALLIERE, de 387, rue St-Paul, à 122, rue St-Valier, quartier Champlain.—From 387 St. Paul St. to 122 St. Valier St., Champlain ward.
St-Vallier

Côté Ouest—West Side

3-5 Garage Dépt des Terres et Forêts
Entrepôts du Service Forestier
Garage Brasserie Boswell
McColl Frontenac Gas. Station, L. Lavallée, gérant
Quebec Steam Laundry, Farago & Corneau, prop.
Des Prairies

Côté Est—East Side

Chateau Champlain
Dominion Oil, Ltd, Gas Station, Charland Roland, gérant

VAUBAN, de 246, rue d'Aiguillon, à 259, rue Richelieu, quartier St-Jean-Baptiste—From 246 d'Aiguillon St. to 259 Richelieu St., St. Jean-Baptiste ward.

Côté Est—East Side

4 Paré Lorenzo, emp. Laurentide Garage
6 Rochette Eugène, garde-magasin

Côté Ouest—West Side

5 Samson Mme veuve Edouard

VAUDREUIL, de 255, rue Arago, au cap quartier St-Sauveur.—From 255 Arago St. to cliff, St Sauveur ward.

Côté Est—East Side

9 Lower James, voy. de commerce
11 L'Heureux Mme veuve Hermenégilde
L'Heureux Emile, ouv.-chaussures

Côté Ouest—West Side

2 Gagnon Lauréat, facteur
4 Fortier Mme veuve Albert
Provencal Edmond, horloger
Allard Armand, chauf. de camion
Paquet Lucien, commis
6 St-Antoine Chs, commis
8 Houde Alderic, cigarier
Robitaille Alfred, voy. de commerce
Savard Gonzague, navigateur
12 Béchard Olivier, boulanger
Béchard Joseph, imprimeur
16 Côté Odilon, mécanicien
20 Paquet Etienne, cordonnier
22 Daigle Wilfrid, journalier
24 Guérette Ambroise, journalier
26 Dufour Alfred, barbier
28 Pepin Emmanuel, journalier
34 Gagnon Philippe, cordonnier
36 Vézina Mlle Albertine
Vézina Onésime snr., journalier
38 Bisson Ls-Philippe, voy. de commerce

VAUQUELIN: (See Ave Vauquelin)

VERDUN, de 1250, rue St-Valier, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.—From 1250 St. Valier St. to River St. Charles, St. Sauveur ward.

29 Larcher Elzéar, jr., menuisier
31 Gagnon Arthur, journalier

33 ——
45 Ratté Félix, com.-épicier
49 Mayer Rowell, emp. Imperial Oil
51 Fortin Jules, emp. Imp. Oil Co.
172 Auclair Wilfrid, gardien de l'Aqueduc
174 Emond Mme veuve Wilbrod
Emond Jules, emp. de la Cité
— Imperial Oil Company,

VICTORIA, de 41, rue Boisseau, au cap, quartier St-Sauveur.—From 41 Boisseau St. to cliff. St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

3 Langlois Mme veuve Eudore
13 Ratté Odilon, manuf. de chaussures
17 Darveau Alfred, ing.-mécanicien
Côté Denis, menuisier
Cloutier Omer, machiniste
19 Côté Pierre, épicier
Napoléon
23–25½ Therrien Mlle E., fantaisie pour dames et rés.
25 Therrien W.-J., soll. d'assurance
27 Therrien Mme veuve Joseph
Giguère Mme Joseph
31 Robitaille Léo, corroyeur
Gibson Lawrence, ins. agent
33 Darveau Mme veuve Victor
Bagot
39 Blouin Ismael, épicerie et rés.
41 Rioux Ernest, emp. Dom. Corset
43 Trudel Mme veuve Louis
Trudel Joseph, A., cordonnier
Ferdais Mme veuve Francis
45 Emond Adolphe, com. voyageur
Chantal Albert, emp. R. Garneau
49 Allaire Ernest, épicier et rés.
Morin
53 Wing Soon Lung, buanderie
55 De Ernsted Mme veuve Joseph
De Ernsted Joseph, photographe
57 Fecteau Mme veuve Alfred
Godin Arthur, serre-frein
59 Blouin Stephen, cord. mach.
De Ernsted Lucien, emp. Ec. Technique
61 Landry Paul, chauffeur
Landry L.-Jos., cordonnier
Careau Arthur, emp. Beatty
63 Audibert Oliva, cord.-machiniste
65 Gosselin Mme veuve Napoléon
Poitras Paul-Emile, horloger et rés.
Martel Edm., chauffeur
67 Brousseau Mme Alfred
Leclerc Lucien, teinturier
69 ——
69½ ——
Hermine
71½ Bernier Mme veuve Gaudias
73 L'heureux Mme veuve Georges
75 Arseneault Adélard, journalier
Duval Henri, journalier
Laflamme Jos, journalier
77 Lépine L. J. B., sec.-trés. A. E. Marois, Ltée Tél. 3-3156
81 Plamondon Aurèle, commis
83 Légaré Joseph, emp. Bell Tel. Co.,
Kirouac
87 Masson Joseph, rep. de chaussures et rés.
89 Papillon Geo.-Henri, pâtissier
91 Drolet Joseph, emp. J.-B. Renaud
Drolet Jos.-Charles, emp. J.-B. Renaud
93 Bolduc Michel, journalier
Bolduc Octave, journalier
95 Daigle René, tailleur
Labbé Emile, emp. maf. chaussures
99 Bertrand Léon, commerçant
Colomb
103 Chartré Rosario, restaurateur
107 Chartré Edmond, journalier
Lecours Antonio, mécanicien
109 Drouin Pierre, rentier,
Caouette Ovide, emp. Que. Ry.
111 Lajeunesse Joseph, jr, commis B. de Poste
113 Lajeunesse Mlles M.-Louise et M. Anna
115-117 Royer Ludger, épicier
Châteauguay
119 Beaulieu Lauréat, emp. Q. Power
121 Laflamme Alcide, navigateur
123 Gagné Joseph-A., emp. Anglo C. Pulp
131 Richard Mlle Marie-Louise
133-135 Minguy Adélard, épicier
Franklin
139 Demers Roméo, cord. monteur
139½ Langlais Joseph, restaurant et rés.
141 Dallaire Joseph, charretier
Arago
161 Petitclerc J.-B., commis
Girard Alfred, boucher (rés.)
165½ Ménard Ludger, peintre
Bouchard Alfred, électricien
167 Frenette Odilon, journalier
169 Bédard Alphonse, journalier
171 Roberge Mme veuve Pierre
171½ Marcheterre Ed. L., journalier
177 Cloutier Arthur, emp. Q. Power
179 Guay Honoré, journalier
181 Cloutier Joseph, plombier

Côté Nord—North Side

8 Vézina Victor, sculpteur
Vézina Gaudiose, sculpteur
10 Vézina Victor, sculpteur (boutique)
12 Audy Joseph, rentier
Lapointe Henri, couvreur
14 Gagné Lucien, emp. Que. Power
Napoléon
22 Binet Antoine, journalier
24 Bédard Cyrille, cordonnier
28 Shields Mrs. widow James
32 Chénard Mlle Maria
34 Pagé Conrad, voy.-commerce
34½ Gilbert A., restaurateur et rés.
Roy Mme Nap., restaurant et rés.
Bagot
36 Malouin J. W., nouveautés
36½ Malouin J. W.,
38 Chartrain Joseph, facteur
46 Arsenault Alphonse, emp. Com. du Port
48 Robitaille Ernest, épicier
52-54 Paré Adjutor, boucher et rés.
Morin
56 Bussières Georges, emp. Dépt Voirie
Fournel Mme veuve A.

56 **Bussières Albert, mécancien**
58½ Bussière Arthur, mécanicien d'auto
62 Giroux Joseph, cond. d'auto
Cantin Mlle Bernadette, emp. Parisian Corset
Vaillancourt Mlles E., L. et A.
64 Pouliot Célestin, menuisier
66 Pouliot Arthur, menuisier (rés.)

Hermine

68 Lasanté Georges, commis
74 Boulet Donat, expéditeur
76 Drouin Alonzo, salon de barbier et rés.
78 Gingras Lauréat, commis
Dugal Eugène, journalier
80–84 Blouin Zénophile, épicier (rés.)
82 Labonté Gérard, ouv. en chaussures

Kirouac

86½ Michaud J.-A., restaurant et rés.
88 Sasseville Mme veuve O.
90 Readman Jean, plâtrier
92 Drouin Mme veuve Gaudias
96 Royer Henri, de Royer & Frère Enr.
Audy Adolphe, journalier

Colomb

102 Giroux Ernest, commis
104 Faucher Adélard, fermier
106 Langevin Lauréat, emp. Usines St. Malo
108 Plante Alphonse, menuisier
Plante Gérard, comptable
112 Delongchamps Mme veuve Joseph
Cryans Henri, journalier
114 Rhéaume Mme veuve G.-Alb.
116 Lapointe Gérard, gardien de prison

Châteauguay

118 Maheux Théophile quincaillier (rés.)
120 Maheux Lucien, tailleur de cuir
126 Gingras Arthur, boucher, (rés.)
132-134 Blais Adéoda, bonbons et tabacs et rés.

Franklin

140 Jobin Albert, commerçant de lard
Jobin Frs-Xavier, boucher
148 Pageau Adélard, ch. camion
152 Lortie Léon, sr., typographe
154 Cryans Alfred, journalier

Arago
Joliette

168 Roussin, Mlle Marie-Anne
Roussin Joseph, commis
168½ Dion Ernest, tailleur de cuir

VITRE de la rue St-Eugène au Nord, quartier Limoilou.—From St. Eugene Street to the North, Limoilou ward.

24 Harpin Adolphe, mesureur de bois

St-Eugène

58 Bouchard Joseph, menuisier
Bouchard Georges, commis quincaillier
58½ Dussault Robt., tailleur de fourrures
Martel Azarias, boulanger
60 Morissette Florido, forgeron
64 Bouchard Albert, menuisier
66 Tessier Albert, de Alarie & Tessier
66½ Turcotte Joseph, menuisier
104 Taillon Herménégilde, jnr, laitier
Taillon Herm., snr, laitier
Taillon Willie, emp. D. Arsenal
114 Bouchard Amable, menuisier
116 Perreault Wilbrod, agent Taxi 2-2001
116½ Simard Médéric, journalier
118 Jobin Chs, peintre
118½ Bourque Mme veuve Albert
Bourque Ls-Ph., emp. Dept. Voirie
Bourque Wilfrid, débardeur
Bourque Maurice, emp. Anglo C. P.
Bourque Emile, emp. Anglo C. P.
118¾ Lepage J.-Emile, commis
Lepage Henri, emp. C.N.R.
124 Juneau Isidore, chauffeur ch. de fer

La Canadière

138–138½ Thériault Pierre, emp. C.N.R.
Thériault Mme P., mdses sèches et nouveautés
140 Tremblay Odina, messager de banque
140½ Descombes Jos.-Edouard, opérateur telegraph C.N.R.
Descombes Arthur, emp. C. N. Teleg.
146 Jacques Albert, mécanicien
148 Baillargeon Adolphis, gard. St-Michel Archange
158 Lemay Joseph, rep. Alf. Lambert Ltée
160 Guay, J.-Albert, emp. Que Ry
160½ Morency Cyprien, sacristain
166 Guillemette J.-Adolphe, vérificateur
168 Beaubien Mme veuve L. O.
Beaubien Mlles M.-A. et Cécile

18ème Rue

174 Simard Louis, commis de bureau
178 Marceau Alphonse, ch. de camions
180 Forgues Uldéric, pompier
180½ Giguère Frs., menuisier C.N.R. Shop
186 Cloutier Joseph, facteur
Audet Adjutor, agt à commission
Bouffard Jean-Paul, emp. Hôpital Enfant Jésus
186½ ——
188 Pelletier David, cordonnier
188½ Hamel Frs.-X., ag. à commission
Laberge Edmond, commis de bureau
Laberge Mme veuve Alfred
188¾ Bergeron Georges, mesureur de bois

19ème Rue

198 Roy Mme veuve Arthur
Falardeau Laurent, cond. C.N.R.
200 Fortin Célestin, ingénieur, Hôpital Enfant Jésus
284 Côté Arthur, menuisier
404 Poitras Théo., typographe
418 Tourangeau Joseph, ing. stat.
420 Tourangeau Alcide, ingénieur Parisian Cleaner

VOLTIGEURS, de 521, rue St-Vallier, à 90 rue Arago, quartier St-Roch.—From 521 St. Vallier St. to 90 Arago St., St. Roch ward.

29 Agences Nationales Enr.
La Cie Nationale de balais, J. Bérubé, rep.
35 Morand J.-E., voyageur de commerce
Morand Mme veuve Ls
Morand Mlle Valéda, couturière
37 Careau Jean, journalier
Careau Georges, journalier

10 Beaver Shoe Machinery Reg'd, W. Fortin, représ.
Colomb

1ère AVENUE, de la 3è Rue, au nord, quartier Limoilou.—From Third St. to north. Limoilou ward.

Côté Ouest—West Side

23 Lefrançois Joseph, Enr., bois de chauffage et de charbon, Fortier Almanzor, prop.
27 Rousseau J.-R., sellier (boutique)
29 Robitaille Ludger, marchand de graines
31 Robitaille Jos. & Eug., grains
Brown James, clerk
35 Audet J.-E., soudure électrique et forge (boutique)
37 Cadoret Arthur, garage
39 Cadorette J.-A., garagiste, rés.
41 Cadoret J.-A., mchd parties d'autos usagés, magasin
45 Tremblay A., marchand d'accessoires d'autos
63 Morin Marcel, Enr., meubles
65 Auto Parts Sales Reg'd, Phil.-M. Jobidon, prop.
67 DesCroisselles Gaudias jnr., bonbons et tabacs
Descroisselles Henri, navigateur
77 Garage Donat Meunier
83 ——
85 Frederick Albert, boulanger
105 Ferland Ludger accessoires d'autos
115 ——
119 Penco Oil Co., entrepôt
117 Auclair Joseph, gardien
187 Côté Valère, tailleur de pierre et granit
193 Pelisson Mme veuve J.-Alfred
Pélisson Ls.-Naz., marchand (rés.)
201 Poitras V., bonbons & tabacs
217 Sirois L.-P., emp. dépt Accidents du Travail
Pelletier Ls.-Ph., commis de bureau
Bérubé Mlle Nathalie

Avenue Jacques-Cartier

225 Bégin Ernest-J., charretier
227 Girard Adélard, menuisier
229 Rousseau Georges, pressier
231 St-Ours Artnur, contremaître C. P. R.
235 Boivin Arthur, snr, ingénieur C.N.R.
Boivin Georges, emp. C.N.R.
237 Chevalier David, menuisier
Chevalier Geo., cord.machiniste
239 D'Anjou Chs., cord. machiniste
241 Casse Gaudias, commis
243 Levesque J.-A., anc. garagiste
245 Turcotte Paul, emp. dépt. des signaux
247 Lecours Jules, méc. de marine
249 Rinfret L.-A., emp. dépt. douane
251 Caron Lucien, gérant Alph. Talbot
251½ Jobidon Donat, chauf. locomotives
259-261 Dion Mme veuve Philémon
263 Laliberté Eugène C., voy. de commerce
265 Drolet J.-L., charretier
Drolet Mlle Armandine, salon de coiffure
265½ Lavoie J.-R., commis Cie Paquet
265¾ Légaré Jules-A., voy. de commerce
267 Vézina Raoul, emp. Librairie Garneau
269 Labranche Mme veuve Wilfrid
269½ Fréchette Ls.-Alp., serrefreins
271 Lafond Albert, prof. Ecole Technique
273 DeMontigny J.-Léo, emp. Hobbs Ltd
273½ Fournier Ls.-Nap. emp. des postes
277 Charuest H. B., agent "La Presse"
279 Voyer Mme veuve J.-U.
281 Minguy C.-E., médecin chirurgien (bur. et rés.)
283 Dion Alexandre, voy.-commerce
Myrand Mlle Léda
285-287 Laberge J.-A. quincaillier
291 Marche Roc Amadour Enr., Edm. Dion, prop.
291½ Galibois Lucien, bonbons et rés.
293 Club Lapointe, Tél. 4-3201
295 Brousseau Albert, voy. de commerce
297 Bibeau Régis, voy. de commerce
297½ Roger Réné, salon de barbier
299 Roger René, barbier (rés.)
299½ Le foyer du Coupon, Bibeau Mme R., prop.

12e Rue

301 Gagnon Paul-Emile, comptable Colonisation
303 Cabot Tancrède, ing.-mécanicien
305-307 Lachance Félix, rest. et épicerie
307½ Bégin J.-Alfred, orfèvre
307¾ Bilodeau Albert, plâtrier
309 Lemieux Maurice, opérateur électricien
311 Richard Jules, voy. de commerce
311½ Carreau Lucien, commis
313 Bélanger Jules, serrefrein
315 Coveney Emile, emp. Quebec Power
315½ Bolduc Mme veuve Thomas
Bolduc Adrien, emp. J.-E. Lemieux
317 Labadie Eudore, plombier
317½ Langevin Frs-X., cordonnier (boutique)
319 Therrien Philippe, emp. Terres & Forêts
321 Blouin Auguste, boucher (étal)
323 Laflamme Alphonse, voy. de commerce
323½ Moffet Nap., voy. de commerce
325 Perreault L., pharmacien
327 Hudon Mme veuve J. B.
327½ Garneau Emile, voy. commerce
333 Presbytère St-Frs-d'Assise
Godbout Alexandre-Albert, révd, curé
Paré Joseph, abbé, vicaire
Marchand Gérard, abbé, vicaire
Gravel Jean-Paul, abbé, vicaire
— Eglise St-François d'Assise
Sanctuaire de N.-D. de Roc-Amadour (1536-1919)

St-Amadour

415 Allard Eugène, médecin
419 Hould Henri-Ph., sténo-officiel
419r Bélanger Ludwic, mécanicien
421 Laframboise Wilfrid, anc marchand
Lavoie J.-Victor, médecin oculiste
— Hôpital St-François d'Assise
Révde Soeur Marie de Fourvières, directrice
Robitaille Dr J. Théophile

Avenue Leclerc

457 Audibert Joseph E., agt d'immeubles
Audibert Roland, agt d'assurance
459 Poudrier Ls-Phil., ing. civil et fonctionnaire public
461 Lamontagne Eug., courtier d'immeubles
Lamontagne Louis, mécanicien
Lamontagne Paul-Em., comptable
Lamontagne Henri, émp. Com. Liqueurs
Lamontagne Albert, cordonnier (rés.)
469 Lemay Chs-A., pompier
471 Gagné Arthur J., agent d'assurances
Gagné Armand, commis de Banque
475 Ruelland Louis, rep. importateur
477 Villeneuve J. A., gérant La Caisse d'Economie N. D. de Québec, succ. St-François d'Assise, Tél. 4-3115
Vileneuve Roméo, commis
479 La Caisse d'Economie N.-D. de Québec
Villeneuve J.-A., gérant, Tél. 4-3731

Avenue Lamontagne

485 Gauvin Charles, agent d'assurances
487 Nadeau Achille, voy. de commerce
489 Lefebvre Maurice, prés. de Lefebvre Ltée
493 Doddridge Mrs widow John

Bourdon

497 Constantineau J.-G., emp. Old City Co.
Constantineau René, agent d'assurances

De Gaspé

501 Ruthman Walter, évaluateur
501½ Barras Augustin, électricien
503 Côté Joseph, voy. de commerce
505 Charest Tiburce, E. agent à commission
Charest Laval, emp. C.P.R.
Charest Henri, menuisier
507 Matte Frs-Xavier, emp. Que. Power

Avenue Boisclerc

531 Bisset Miss Gertrude

Boulevard des Alliés

563 Lacroix Osias, prop. La Sucrerie Canadienne, Ltée
565 Plamondon J.-O., voy. de commerce
573 Plamondon J.-Edmond, comptable colo.
575 Mullins Mrs. widow Thomas H.
583 Côté Elzéar, prop. N.-Z. Bélanger
611 Sturton A. M., engineer
613 Brown John, farmer
Brown Richard, farmer

Traverse C. N. R.

669 St-Hilaire Mme veuve Joseph
Morel Eugène, restaurateur (rés.)

Avenue des Bouleaux

703 Nanini Joseph, cuisinier
Nanini Aldo, charretier

Avenue des Chênes

725 Ardouin Georges, commis Cie Paquet
737 Ardouin J.-Bte, gantier
757 Bradley Fred, emp. Dominion Arsenal

Avenue des Pins
Avenue des Peupliers

811 Thibault F.-Charles, emp. des postes
813 Dorion Philippe, journalier
815 Dorion Albert, cultivateur
817 Dorion Pierre G., cultivateur
827 Dorion Antoine, cultivateur

Coté Est—East Side

2e Rue
3e Rue
4e Rue

30 Marcil Almanzor, prop. Marché Belvedère
32 Doré William, emp. C.N.R.
34 Tremblay Alfred, prof. de musique
36–40 Miville Elzéar, épicerie et rés.
42 April Octave, gérant J.-A. Cadorette

5e Rue

56 Roy Albert, emp. Bell Tel. Co.
58 Morency Fernando, contremaître
Morency Geo., H. emp. Dépt. Voirie
58½ Drouin Castule, comptable
60 Thiboutot Arthur-T., encanteur (rés.)
62 Henry John, tailleur en fourrures
Henry Horace, commis
68 Barbeau Raoul, mécanicien
70 Lacasse Joseph, commis Cie Paquet
70½ Lefebvre Herm., emp. Cie Paquet,
72 Poulin Jules, de Poulin & Frères, rés.
Magnan Edouard, commis
74 Bédard Roméo, prop. Imp. Provinciale
76 Marcoux Albert, menuisier
82 Fournier Delphis, commis épicier
Fournier Wilbrod, commis
Fournier Hector, cordonnier
Fournier Marcel, cordonnier
Fournier Joseph, cordonnier
Fournier J.-Marie, ch. de camion
84 Cloutier Léop. épicier et rés.

6e Rue

86 Picard Chs-A., station gazoline
88 Ferland Ludger, march. d'accessoires d'autos.
90 Robitaille Edouard, mécanicien
92 Couture Mme veuve L.
Couture Mlle Simonne, sténographe
94 Potvin Philéas, menuisier
Potvin Roméo, commis
96 Bélanger P.-Emile, emp. Ang. C. Pulp
Bélanger, R.-V. entrepreneur pompes funèbres et rés.
Mercier Mme veuve Emile
98 Blais Gaud., emp. Com-Liqueurs
100 Samson Napoléon, mouleur
102 Beaudry Alexandre, mécanicien
104 Bédard Oscar, em-. Penco Oil Co.
106 Roy J.-Roméo, commis de bureau
108 Douville Joseph, importateur (rés.)
108½ Gagnon Mme veuve E.-Gaudias
Gagnon Victorien, ouv. en chaussures
110–112–116 La Sucrerie Canadienne Enr.,
L'Epicerie Frontenac, Enr.,
Lacroix Osias, prop.

7e Rue

122 Martel Adélard, mécanicien
124 Côté J.-E.-Léandre, emp. Br. Champalin
126 Gagnon N.-Hubert, de Fortier & Gagnon
126½ Boulanger Ls-Philippe, emp. Immigration
Boulanger J.-Bte, anc. courtier
128 Jean J.-A., prop. station gazoline
128½ Laflamme Eugène, comptable
132 Cloutier Joseph, sacristain
Cloutier Gérard, commis

132½ Hains Louis-Henri, emp. Com. Hâvre
134 Gelly Oscar, gardien de prison
136 Huot Mme veuve J. L., rentière
Huot Melle Marie Louise
146 Champlain Oil Ltd., station de gazoline
8e Rue
152 Dunham W., électricien
154 Lavoie Chs.-H., ingénieur
154¼ Bourget Emile, voy. de commerce
156 Simard Adélard, caissier B.C.N. succ. St-J.-Baptiste
Simard Mlle Joséphine et Régina
158 Brousseau Jos., emp. J. B. Boissinot
158½ Auger Adjutor, pompier
160 Savard Nap., snr, pâtissier
Savard Nap., jnr, pâtissier
Savard Ls.-Phil., cord. machiniste
Savard Albert, journalier
Savard Lucien, messager
164 Girard Joseph, contremaître
166 Vézina Odilon, entrep. plombier, rés.
168 Dumas Gérard Couillard, prop. C. Turcotte
170 Audet Albéric, soudeur autogène
172 Brousseau F. E., comptable licencié
Brousseau Rogatien, comptable
Brousseau Langis, comptable
Brousseau Marcel, comptable
176 Dumouchel Frs., épicier (rés.)
178 Langlois J. Eudore, pilote
9e Rue
180 Bourret Majella, ch. de camion
Beaulieu L.-J.-Bte, contremaître, Le Soleil
182 Lachance Abel, sec. et gérant Quebec Fruit & Fish Exchange Ltd.
182½ Richard Edmond, ass't surt'd Quebec Ry., Div. Montmorency
Richard Lucien, prop. de bateaux
184 Falardeau Cyrille, magasin de chaussures et rés.
184½ Drolet Mlle Dorilla
186 Marois Raoul, contremaître J. B. Renaud
186a Lafond Albert, chauf. d'auto
Lafond Maurice, homme de livraison
Lafond Mme veuve Arthur
186¼ Genest Alphonse, cond. camion
186b Lafond Arthur, jnr, emp. Comm. des Liqueurs
186c Roy Maurice-E., commis
186d Villeneuve Arthur, commis banque
186½ Lepage Mme veuve L.-A.
Lepage P.-O., cond. taxi
Lepage Philippe cond. C.P.R.
188 Fortin Oscar, dessinateur
Fortin Robert, mécanicien
190 Carmicahel Antoine de Elzéar Carmichael
Maheux Jules, emp. J.-L. Drolet Ltée
10e Rue
202 Gagnon Armand, étal
204 Gaudreau Joseph, emp. John Millen & Son
204¼ ——
206 Godbout Paul-Emile, restaurateur
206½ Gagnon Réné, voy de commerce
Gagnon Armand, prop. d'étal, rés.
208 Burrelle, J.-J.
210 ——
210½ Poirier Aubert, agronome
Ratté J.-Wilf., voy. de commerce
214 Leclerc Jean-Ls, homme de livraison
Leclerc Mme veuve Ulric
Leclerc Hector, emp. Com. des liqueurs
Leclerc Alphonse, emp. C.N.R.
214½ Leclerc Raoul, emp. Cyr. Robitaille
216 Lacroix Emile, boucher
Picard Alex., com. boucher
Gamache Lauréat, charron
218 Godbout Mme veuve M.-H.
Godbout P.-Emile, commis épicier
Godbout Alex., commis épicier
220 Desrochers Léo, emp. Ang. Pulp
Dallaire Philéas, tailleur de fourrures
220½ Asselin Mme veuve Joseph
Asselin Emile, emp. Ecole Technique
Côté Mme veuve Jean-Bte
Côté Evariste, commis
222 Landry Mme veuve J.-L.
224 Beaulieu Philippe, emp. Bélanger Ltée
Lamy Ernest, voy. commerce
226 Leclerc Roland, peintre
Leclerc Joseph, peintre
226½ Moisan Joseph, emp. E. Can. Steel.
228-228½ Guilbault Azarie, épicier
11e Rue
246 Laliberté Georges, épicier licencié
248 Carmichael Eugène, commis boucher
Carmichael Mme veuve James
248½ Chainé Hervey, rentier
Chainé Arthur, contre-maître
250 Rousseau Lucien, salon de barbier
252 Berthelot Georges-B., contremaitre
252½ Turcotte Joseph, de Turcotte & Boutin
Lemay Amédée, cond. camions
254 Picard Gérard, journalier
256 Roy J.-E., courtier en douane
256¼ Dion Arthur, voy. de commerce
258 Rondeau J.-C., insp. Bur. du Rev. Prov.
Rondeau Réal-A., comptable agréé, (chartered accountant), de LaRue & Trudel, C.A.
260 Taillon C.-A., gardien de la paix
262 Plante Gérard, compcable, de Morissette & Frère
264 Martineau Alfred, emp. Bell T. Co.
266 Migneault J.-C., commis-bureau
266½ Lafrance Raoul, voy. de commerce
268 Larochelle Dr Léo, dentiste, (bureau
270 Girard Mme veuve Georges
272 DeBlois Joseph-F., commis enchef-automobiles, Bureau du Revenu de la Province
274 Girard Hermel, ent.-maçon
Girard Joseph-H., briqueteur
Poissant Mme J.-O.
276 Waters George André, commis
Waters Mme veuve G. J. E.
Dechêne Mme veuve Ovide
278 Côté Armand, emp. Jos-E. Lemieux
280 Cabana L. emp. Com. du Port
282 Nolin Gérard, épicerie
284 ——
286 Turcotte & Boutin, étal

12e Rue

296 Samson J.-Wilfrid, médecin-chirurgien
300 Poulin Charl.-O., médecin
302 Marticotte Antonio, emp. Action Cath.
302½ Boyte Alfred-W., de Boyte & Mercier
Boyte Roger, bourreur
304 St-Laurent Adrien, menuisier
St-Laurent Philippe, menuisier
St-Laurent Adéoda, menuisier
306 Roy Ls-Charles, accordeur de pianos
306½ Guillemette Stanislas, opérateur C. N.R.
308 "Au Petit Lilas", Mme H. Laliberté, prop.
Laliberté Hervé, emp. Trav. Publics
310 Blouin J.-Herm., commis
310½ Doyon A., voy. de commerce
312 Drolet J.-A., quincaillier et rés.
314 St-Pierre Lorenzo, commis C.N.R.
314½ Roy Rosario, voy. C. Robitaille
316 Marcoux Léo, emp. garage
Bélanger J.-A., prop. Marché S.-Joseph
318 Girard Gaston, voy. commerce
318½ Julien Georges, négociant bur. et rés.
320 Roy Maurice, comm. de grains, rés.
322 Beaulieu D., soll. d'assurances
324 Tardif Lucien, commis

13e Rue

326 Bélanger Mme veuve L.-A.
Bélanger Réné, commis
Bélanger Ernest, emp. B. des côtiseurs
334-338 Académie St-François d'Assise, dirigée par les Rvdes SS. St.-F. d'Assise
Rvde S. M. de l'Eucharistie, supérieure

Boulevard Bénoit XV

416 Letarte J.-Alfred, comptable
418 Perreault L., pharmacien (rés.)
418½ Fournier Ern., voy.-commerce
420 St-Pierre J. Thomas, voy. de commerce
420½ Dorion Mme Honoré-T.
Trudelle Mlle Julie

Boulevard Wilson

422 Cooke Auguste, gérant (rive sud) Sun Life Ins. Co. of Canada
424 Bélanger Damase, agent d'immeubles
Bélanger Georges, voy. commerce
426½ Lacasse Léopold, infirmier
Lacasse Robert, infirmier
426¾ MacWilliam Daniel, confectioner
428 Lachance Chs.-Ed., emp. Prêt Agricole
430 Auclair J.-L., épicier
432 Marché Populaire Enr., Lucien Bergeron prop.
434 Jolicœur Fortunat, ch. d'auto
Drolet Joseph, garde-moteur
434½ Pelletier Arthur, mécanicien d'autos
436 Belleau Mme veuve Joseph
Laflamme Mme veuve Adjutor
438 Renaud Mme Eugène, modiste
Renaud Eugène, menuisier
440 Morel Eug. bonbons et tabacs
442 Hotte R., prop. d'étal (rés.)
444 Demers Frs, beurries
444½ Lavoie Arthur, garde-magasin
446 Fleury H., rep. de chaussures et rés.
448 Alliance St-Frs. d'Assise, remèces brevetés, bonbons, et tabac.
448A Gagné Joseph, comptable, de la cité
448b Soucy Mme veuve Jules
Fiset J.-A., prop., All. St-Frs d'Assise
450 Brochu Joseph, électricien
452 Bouchard D., agt Canada Life Ass.
454 Dubé Henri, Albert, comptable

Carignan-Sallières

456-458 Ayotte Mlle H., prop, Pension N.-Dame
Thibaudeau Azarias, menuisier
460 Drouin Arthur, entrep. menuisier
462 Pomerleau Mme veuve Joseph
Caron Joseph, voy.-commerce
462½ Salmon Philéas, emp. Comm. Acc. du Travail
Jess Levi, emp. dépt. du Revenu
464 Barrette Antonio, emp. C. N. Rys
466 Seigneur Mme veuve Louis
Seigneur Louis, emp. dépt. Trésor
466½ Morin Azarie, comptable
Morin Irénée, emp. B. Montréal
468-472 Dallaire Arthur, barbier, salon et res
474 Dancause Donat, cond. Q. & L. St-Jean
Lemelin Maurice, inst. Ecole Technique

18e Rue

480 Touzin Adrien, agronome
484-486 Hébert O., épicier et étal
488 Therriault J.-A., voy. commerce
488½ Twedell James, électrician
Dubeau J.-Antoine, collecteur
490 Laverdière Josephat, menuisier
496 Bédard Ferdinand, vétérinaire

Avenue Hamilton

502 Delisle Timothé, emp. Colonisation
504 Pelletier Louis-Thomas, menuisier
Pelletier Rosaire, agt. à commission
Coulombe Alphonse, voy. de commerce
508 Giguère Mme veuve Philéas
510 Langlois J.-Bte, comptable
512 Gagnon H.-I., prop. Théâtre Français

Avenue Berthiaume

520 Côté Valère, tailleur de pierre (rés.)
522 Ruthman Robert, rentier
Ruthman Norman, mécanicien
524 Scott John, rentier
Scott Miss Esthelle
524½ De Sève Yvan, emp. C. H. R. C.
526 Cantin Albéric, asst. sec.-tésorier, Port de Québec
526½ Couture Delphis, voy. de commerce
528 Roy George, emp. Prévention des Incendies
528½ Daubigny François Théod., médecin vétérinaire
530 Gilbert Stanislas, emp. dépt Hygiène

St-Adélard

540 Cloutier Eugène, jnr, comptable
Cloutier Eug., snr, boucher
Lortie Rosario, emp. C.N.R.
Lecours Paul, commis
548 Blouin J.-F., tavernier et Gérant Château Champlain, (rés.)
552 Beaulieu J.-B., rentier
Beaulieu Albert, ing. de marine
Bolduc Alex., voy. de commerce
554 Renaud Paul-Ovide, ing. machiniste
560 Paquet Alexandre, vérificateur, de la Cie Paquet

760 **Bédard Charles-Thomas, cultivateur**
Bédard Charles J., cultivateur
(C. N. R. traverse)
786 Bonenfant Emile, chauffeur taxi
Gagnon Arthur, commis
Godbout
816-818 Gingras Napoléon, épicerie et rés.
820 Lacerte Rod., berlineur
826 Houde François-Frédéric, comptable
828 Tardif Almanzor, voy. de commerce
830 **Paré Frs, charretier**
832 Sylvestre Sylvio, rentier
834 Croteau J.-Roméo, march. de musique
850 Marois Ulric, gardien de la paix
852 Baril Arthur, emp. C.N.R.
854 **Amyot Lucien menuisier**
860 **Simard Alphonse, menuisier**
870 **Auger Jean, menuisier**
874 Filion Ls.-Phil. menuisier
Noel Roland, épicier et rés.
Filion Mme L.-P.
Blanchet Willie
876 Asselin Mme veuve Wilfrid
Asselin Mlle Jeanne, emp. Bell Tel.
876½ Bilodeau Bernard, machiniste Anglo C. Pulp.
Avenue des Frênes
878 Richard Mme veuve Alexandre
Richard François, mécanicien
1078 Têtu Eméric, com.-épicier
Têtu Ludger, emp. Com. du Hâvre
Têtu Aimé, chauf. camion
Têtu Thomas, comptable

2e AVENUE, de la 3e Rue, au nord, quartier Limoilou.—From Third Street to north Limoilou ward.

Côté Ouest—West Side
3e Rue
4e Rue
21 **Giguère Ls-Charles, emp. Bureau du Shérif**
23 Henchey James, cond. C.N.R.
25 Gingras Gérard, chauf. machines
27 Dussault Henri, empl Ch. Frontenac
29 Gingras Joseph, ing. machines fixes
31 **Bergeron J.-Emile, de National Sign Co.**
33 Guillot Geo., commis
35 Lachance Rosario, emp. C.P.R.
37 Verreault Eug. commis
39 **Lachance Philippe, ferblantier** (boutiq.)
5ème Rue
53 Hamel Maurice, couvreur
55 Jolicœur Henri, contremaître
57 **Boucher Georges sr, menuisier**
Boucher Geo., jnr, commis
59 Fitzpatrick Clément, journalier
61 **Frédérick William, commis-marchand**
Reinhardt Mme veuve Edmond
63 Lapierre Emile, emp. Le Soleil
Crépault Louis, ch. camions
67 Pageau Alexandre, journalier
69 Paradis Berchmans, emp Ang C. Pulp
69½ Casista Joseph, emp. Anglo Pulp
71 Marcotte Ulric, emp. C.P.R.
73 Poulin Adélard, cordonnier
75 Marier Mme veuve Ludger
Marier Jean Ths, ch. camion
77 **Plante Edouard, rentier**
Moffette Philibert, menuisier
79 **Côté Odina, emp. Cie Paquet**
81 **Blanchet, J.-F., instituteur**
83 Epicerie Economique, Enr.
J.-Léopold Laverdière, propriétaire
85 Gagnon Maurice, emp. Can. Packers
85½ Dumont Georges, chauf. C. N. R.
6e Rue
93 Ecole des SS. du Bon-Pasteur, paroisse du Saint-Esprit
111 Ecole des Frères du Sacré-Cœur
7e Rue
125 Bouchard Joseph, emp. Com. du Hâvre
D'Amours J.-Emile, caissier, Montreal Life Ins.
127 ——
129 Dionne Napoléon, emp. Jos. Lefrançois Ltée
131 Bureau Léonard, ch. de camion
Bérubé Antoine, mécanicien
133 Trudel Joseph-P., menuisier
Jobin Arthur, dist. de lait
135 Riverin Ernest, asst-gérant "Industrielle"
137 Levesque Amédée, menuisier
139–141 Dupont Mme veuve Albert
155 **Noel Wilf, ing.-locomotive C.P.R.**
157 Vaillancourt Eudore, offi. comm. des Liqueurs
157½ Leclerc Athanase, com. pharmacien
159 Papillon Jean-Bte, télégraphiste
161 Drolet Eugène, commis boucher
161½ Deblois Gustave, voy. de commerce
8e Rue
163 **Blouin Cyrille, menuisier**
165 Morisette Léon, journalier
Morisette Eug., rentier
165½ **Patry Mme veuve Elzébert**
Patry Mlle Aline, de Aline Patry, Enr.
167 Laverdière Léop., épicier (rés.)
169 Tanguay Joseph, vendeur d'autos
169½ **Demers Hervé, commis**
171 Rouleau Wenceslas, épicier et boucher
Frenette Mme veuve Arthur
173½ Hallé Nap., maître-barbier (rés.)
177 **Dussault Etienne, cond. Q. L. St-Jean**
177½ Cadorette J.-A., agent d'assurances
179 Tremblay Nap. comptable Chinic
181 Turpin Georges, tail. de cuir
181½ **Marcoux Paul, menuisier**
183 Tétreault Alfred, tailleur de hardes
183½ Simard Maurice, ch. d'auto
185 Labrecque Joseph, commis
187 Jobin Pierre-H., voyageur de comm.
187½ Therriault Médéric, voy. commerce
189 Lamontagne G., épicier (rés.)
189 Lapointe A.-Eug., chauffeur de taxis
191 Côté Adélard, forgeron
193 **Poirier Napoléon, emp. Cie Paquet**
Poirier Hormidas, anc.-épicier
193½ **Paquet Emile, de Paquet & Fils, Enr.**
195½ Epicerie Lachance, Jean-M. Lachance, prop.
197 **Savard Noel, emp. Elz. Fortier Ltée**
197½ Bédard Auguste, journalier
Bédard Albert, journalier

9e Rue

199 Chevarie Chs, emp. Clarke S.S.
201 Giguère Léon, cord.-monteur
207 Caron Edmond, navigateur
209 Lemay Omer, voy. commerce
209½ Bourassa J.-Marcel, comptable
211 Savard Mme veuve Emile
211½ Villeneuve Josaphat, plombier
211¾ Tessier Ls-Phil., comptable
213 Conway Richard, millwright
215 Goupil F.-X., instituteur
215½ Turcotte Stanislas, emp. Dépt. Travaux publics
217 Trépanier Edouard, emp. Dept. Voirie
219 Rouleau J.-Léonidas, emp. C.N.R.
219½ Barbeau Omer, ing. de marine
221 Pagé Hector, voy. de commerce
221½ ——
221¾ Doherty E. C., electric inspector
223 Bourque Hector électricien
225 Ouellet Pierre, emp. Que. Power
225½ Bond Augusta, emp. Anglo C. P.
227 St-Amant Siméon, étalagiste
229 Blais Alphonse, rep. Black Horse Brewery
229½ Pelland J.-E., ing. mach. fixes

10e Rue

231 Bhérer Alphonse, emp. C.N.R.
233 Paquet Eugène, ch. de camion
233½ Beauchemin Evariste, navigateur
235 Fournier Emmanuel, ingénieur ind.
237 Clark Lucien, emp. Hôtel de Ville
237½ Hansen Willie, clerk
239 Labrecque Ls-Nap., ent. menuisier
241 Lamarre J.-Adélard, comptable
241½ Duval Oswald, emp. banque Royale
243 Blais Dollard, menuisier
245 Leclerc J.-R., sténographe
245½ Bergeron Philippe, journalier
247 L'Heureux Arthur, caissier Caisse d'Economie
249 Jobin Henri-P., ch. de taxi
Brindamour Mlle G., commis
249½ Caron Maurice, emp. Bélanger & Bolduc
251 Genois Louis, emp. C.N.R.
253 Blanchet Albert, voy. commerce
253½ Parent Armand, agt, d'ass. Metropolitan Life
255 Martin Roger, télégraphiste
257 Martel Gérard, emp. Ch. Frontenac
257¼ Tremblay Lucien, ch. de camion
259 Ratté Omer, de Ratté & Frère
261 Clark Robert, emp. s. civil
261½ Vézina Joseph, snr, voy. commerce
263 Boutin Alphonse, gardien Pont Québec
265 Larose Ls-Phil., emp. Anglo Pulp
265½ Limoges J.-A., emp. Parlement

11ème Rue

269 Bertrand Omer, Epicerie Bertrand, prop., et rés.
271 Roy Albert, voy. commerce
273 Goulet Florian, commis de bureau
277 Barnabé J.-Z., ent-menuisier (rés.)
279 Martineau Henri, typographe
281 Faucher Réné, électricien
283 Ruelland Charles facteur
285 Jobidon Joseph, menuisier
287 Faucher Napoléon, menuisier
289 Godin J.-P., boucher (rés)
291 Goulet Gaudias, menuisier
Goulet Mme G., modiste
293 Cole John, tea and coffee merchant, res.
295 Fortier J.-Emile, voy. de commerce
297 Mercure Isidore, emp. Quebec Power
303 Marier T.-Régent, emp. Agriculture
305 Bouret Mme veuve Adj.
Bouret Laval, électricien
Bouret Marius, plâtrier
305½ Corriveau Joseph-R., capt. de vaisseau

12e Rue

317 Marchand Adélard, emp. Anglo Pulp
317½ Doyon Arthur, cordonnier (rés.)
321 Tremblay J.-H., vendeur d'autos
325–327 Breton Paul-Emile, boucherie, étal et rés.
329 Levesque Achille, snr, menuisier
Levesque Amédée, menuisier
331 Demers Roland, laitier
331½ Bérubé Mlles Léda et Anna
333 Haigh John, gérant Woodhouse Co., Ltd
335 Labrecque Gabriel, emp. Christie Brown
337-337½ Labrecque Léger, épicier
339 Paquet Roland, commis
341 Therrien Auguste, pompier
343 Doyon Lucien, chauf. d'auto
345 Boivin Joseph, emp. Jos. Lefrancois

13e Rue

Côté Est—East Side

3e Rue

2 Paré Joseph, empl de la Cité

4e Rue

14 Lemay Henri, voy. de commerce
16 Gravel Mme veuve P.-E.
Gravel Antonio, empl Usines St-Malo
Dufort Adélard, tailleur de hardes
18 Alain Emile, gér. de ventes L.-J. Blais, Ltée
Alain Yves, comptable
20-22-24-26 ——
48 Rousseau T.-E.,ing. civil et ent. général

5e Rue

54 Légaré Joseph, gardien
56 Marcotte Maurice, emp. Voirie
56½ Bouret Raymond, comptable
58-60 Chavanel Octave, dactylographe
60½ L'Heureux Charles, cordonnier
62 Atkins Fred, clerk
64 Auclair Alphonse, menuisier
66 Roberge Joseph, emp. C.P.R.
68 Lacombe Joseph, emp. Com. du Havre
68½ St-Hilaire Gérard, emp. C. P. R.
70 Falardeau Joseph, emp. Que. Power
76 McBain Gordon, carpenter
78 Lessard Joseph, maf. de chaussures
80 Etienne René, emp. Quebec Charcoal

6e Rue

82 Pilotte W.-E., représ. Palmolive.
84 Rousseau Napoléon, machiniste
84½ Lepine Albert, emp. C. N. R.
86 Chateauneuf Albert, professeur Ecole Technique
88 Wagner Edmond, gér. Caisse d'Econom.
Wagner Robert, compt. Jos. Côté, Ltée

88½ Guay Laval, emp. des Douanes
Marcoux Mlle Thérèse, couturière
90-100 Ecole des Frères du Sacré-Cœur
paroisse St-Esprit
96½ Revds Frères du Sacré-Cœur, (rés.)
106-108 Bacque Paul, contremaître C.N.R.

7e Rue

128 Ponlot Frs Art., de Demontigny & Ponlot, Enr.
128½ Déry Rosaire, journalier
130 Bernier J.-A., emp. s. civil
130½ Fradette Donat, cond. C. N. R.
Église du St-Esprit
158 Filion Emile, journalier
Filion Jean, pensionnaire gouv. provinc.
160 Brown Maurice, soll. d'assurances
160½ Côté Gérard, couvreur
162 Morin Désiré, épicerie et rés.

8e Rue

172 Charbonneau Adrien, électricien
174 Dorion Misael, emp. P.-T. Légaré
174½ Patry Réné, Perf. Corset
Fournier Albert, emp. C. P. R.
176 ——
178 Côté Frédéric, commis
178½ Goupil Euloge, commis
180 Marcoux Emile, salon de barbier et rés.
182 Marier Paul, emp. Ch. Frontenac
182½ Goupil Joseph, plombier
184 Caron Adjutor, cuisinier
186 Rufiange Yves, ass't gérant Woolworth
186½ Sauviat A.-L., ent. peintre
188 Poirier Rolland, emp. Marois Ltée
190 Gingras Armand, comptable
190½ Vallée Marius, emp. Swift Co.
192 Laprise Chs, typo.
194 Plante Antonio, voy, de dommerce
194½ Paradis Léonidas, commis
196 Noël Jules-H., facteur
198 Richard Alphonse, cordonnier
198½ Fournier Emile, négociant
Fournier Aimé, collecteur
Fournier Albert, agent C.P.R.

9e Rue

200 Dombrowski J.-Ulric, agent
Dombrowski Germain, emp. dépt. Assistance Publique
202 Roy J.-L., agent à commission
202½ Côté Henri, comptable
204 Bégin Paul-Emile, vend. à commission
206 Villeneuve J.-Eugène, voy. de commerce
206½ Godin Jean-Charles, comptable Le Soleil
208 Robitaille Adélard, boucher et (rés)
210 Bouffard Mme veuve Joseph
210½ Handley Miss Ruth
212 Marcotte H.-Paul, comptable
214 Villeneuve J. Lucien, voy. de commerce
214½ Wright Charles, emp. C. N. R.
216 Caron Arthur, ing. C.P.R.
218 Dion Joseph, emp. C.N.R. Shop
218½ Stonehouse M. M., signal maintainer
220 Gaudreau Lionel, emp. C.P.R. fgt office
222 Lacasse Marcel, voy. de commerce
222½ Ruel Omer, agent assurances
Ruel Eugène, journalier
224 Fitzpatrick James, emp. Anglo C. Pulp
226 Picard Chs-A., gér. station Imp. Oil
226½ Fournier Frs, méc. d'autos
Fournier Mlle Georgianna
228-228½ Fortin Georges, épicerie et rés.
230 Roy Philippe, électricien
230½ Blanchet Béloni, gardien de la pax

10e Rue

232 Lachance Wilfrid, marchand de fourr.
Lachance Maurice, tail. de fourrures
234 Maranda Albert, voy. de commerce
234½ Pichette Albert, comptable
236 Rouleau Roch, emp. C. N. R.
238 Renaud Elphège, gérant garage St-Roch
238½ DesRoches Wilbrod, comptable
240 Ouellette Chs-Frs, contremaître Dominion Corset
242 Duval Roland, commis-marchand
242½ Parent J.-H., insp. d'assurances
244 Dion Emile, emp. C. P. R.
246 Doré L.s.-P., emp. bibliothèque (Prov.)
246½ Béchard Arthur, commis de malles
248 Koenig Pacific, télégraphiste
Koenig Maurice, navigateur
252 Laberge Frs, ent.-menuisier, (rés.)
254 Duffy Michael, emp. Anglo C. Pulp
254½ Roy Télesphore, mécanicien
256 Saindon Ernest, emp. C.N.R. Shop
258 Corriveau Henri, voy. commerce
258½ Blouin Willie, opér. Tely C.N.R.
260 Roy F.-X., emp. Bell Tel.
262 Bois J.-Albert, emp. dépt Agriculture
Lavoie Albini, emp. Laiterie Laval
266-270 Taillon L.-O., épicier
268 Côté Roger, agt Metropolitan
268½ Lefebvre Alex., voy. de commerce

11e Rue

274 Fortier Joseph, sec. et comptable, Ecole Technique
280 Miller Joseph, peintre d'enseignes
282 Cogger J. Daltan, commis bur. C. N. R.
282½ Lavallée Geo. emp. Parlement
284 Corriveau Maurice, instituteur
286 Blais Albert, chauf. camions
288 Desrosiers Damase, ing.-stationnaire et bonbons et tabacs
298 Déry Edmond, menuisier
300 Martel Ls-Albert, anc. épicier (rés.)
Martel Joseph Alb., commis
Garneau Paul-Gaston, emp. dépt Agric.

12e Rue

310 Couillard deBeaumont Elzéar, ingenieur C.P.R.
312 Lafleur Wilfrid, menuisier
314 Lamontagne Gaudias, ing. C.P.R.
316 Pelletier Wm., vidangeur
318 Jolicœur J. M., facteur
320 Godbout Eugène, com. pharmacien
322 Légaré Mme veuve Joseph
Legaré Lucien, commis
324 Bouchard Ernest, tail. hardes
326 Lafleur A. W., voy. de commerce
Lafleur A.-M., marchand de fourrures
326½ Vaillancourt Ferdinand, débardeur
Roy Mme veuve Alexandre
328 Gosselin Alexandre, boulanger
328½ Beauchemin Joseph, voy. commerce
330 Côté J. Alcide, emp. Le Journal

332 Huot Antonio, mec.-d'auto
Levasseur Paul-Em., étudiant
Levasseur Chs-Aug., cord. mach.
Levasseur Jules, commis
Levasseur Henri, commis
332½ Armand Raoul, commis
334 Dion Jacques, prop. marché St-Augustin
336 Bergevin Maurice, voy. de commerce
336½ ——
338 Guérard J.-Polycarpe, checker C.P.R.
340 Trudel Henri, facteur
342 Simard Henri, com.-marchand
350-354 Epicerie D'Assise, Abel Turcotte, prop.
356 Lapointe Gédéon, emp. Montcalm

13e Rue

358 Poliquin Eudore, tail. de fourrures
360 Plante J.-D., surt Prudential Life Ins. Co.
362 Papillon L.-N., de J.-C. Boulet, Ltée
364 Blanchet Mlle Laure
Crépeau Jean, repr. Helen Curtis (res.)
366 Tremblay Georges, cordonnier
368 Mercier Yvon, emp. dépt. des Mines
370 Thibault J.-A., voy. de commerce
372 Labonté Raymond, Sténo Palais Justice
374 Mercier Chs-Henri, agent
376 Renaud Misael, gérant district des Prévoyants
378 Moisan Paul, voy.-commerce
380 Villeneuve Joseph, voy. de commerce de
382 Painchaud Mme A.-F.
Drouin Chs-Aug., soll. d'assurances
384 Talbot, Albert, pompier
386 St-Laurent Paul. ch. C.P.R.
388 Gilbert N.-J., voy. de commerce
390 Morin Charles, voy. de commerce
Poulin Mme veuve Télesphore
392 Lemelin Léger, rep. La Charcuterie Française

14e Rue

3e AVENUE, du pont Dorchester, au nord, quartier Limoilou.—From Dorchester Bridge to north, Limoilou ward.

Côté Ouest—West Side

3e Rue

101-103 Duchesneau Joseph, épicerie, maison de pension et rés.
Duchesneau Emile, commis
Tremblay Joseph, cord.-machiniste
Bouchard Oscar, emp. C.P.R.
Lehoux Adrien, commis
Bourque A., emp. Anglo C. Pulp
Lachance Philippe, ferblantier, (rés.)
Métivier Pierre, distributeur
Boisvert Thomas, journalier
109 Jobidon Mme veuve Jos.
Jobidon Pierre, emp. C.N.R.
Jobidon Georges, journalier
Jobidon Paul, journalier
109½ Fournier Emile, menuisier
111 Alain Wilfrid, barbier, salon et rés.
111½ Le Royaume des Coupons, Alain Wilfrid, pr.

4e Rue

135 The Royal Bank of Canada
Forget J. Emile, gérant
137 Lachance Adolphe, commis
Saillant Eugène, de E. Saillant, rés.
Roy Louis-Maurice, comptable
139 Saillant E., manuf. de chaussures
141 Chartrand Ls-Eug., commis de malles
Messaly Camille, voy. commerce
143 Jalbert R.-H., entr. pompes funèbres
145 Marier Léon, de Marier & Tremblay
147 Myrand Raoul, agent d'ass.
149 Rainville Rosaire, médecin
151 Verret Mme veuve J.-B.
153 Costolow B.-O., tail. de hardes
Costolow Gaston-G.-D., dessinateur
155r Paradis Isidore, ch. de camion
Cliche Emile, garagiste, rés.
157 Larivière Omer, cord.-machiniste
Larivière J.-O.-Albert, électricien radio
157r Cliche Emile, mécanicien d'Auto
159 Roy Roger, optométriste
159½ Marceau Mme veuve Philéas
Marceau Henri, mécanicien d'auto
161 Station Taxis Red Diamond 8123

5e Rue

171 Pharmacie J. Antonin Marquis
173 Marquis H.-Antonin, prop. Pharmacie Marquis
Roy Donat, chirurgien-dentiste
175 La Tabagie Gravel, P.-R. Gravel, pr.
177 Appartements Limoilou, J. Antonin Marquis, prop.
1 Lepire J.-O., commis
2 Bourdeau Gérard, méc. d'autos
3 Farrell Mme veuve P.
4 Desrosiers A., emp. Anglo C. Pulp.
179 Boiteau Mme veuve Joseph
181 Lachance emp. Action Catholique
183 Blanchette Omer, machiniste
185 Lamarre Henri, voy. commerce
187 Blanchet Onésiphore, opticien (rés.)
Blanchet Roméo, épicier (rés.)
189 Rochon J.-Nap., repr. Renfrew Flour Mills Co.
191 Juneau Mme veuve André, emp. "Le Soleil"
Marquis Eugène, avocat, de Boulanger, Marquis et Lessard
193 Vachon Geo., emp. Anglo Pulp
195 Plamondon C.-J., mécanicien
Plamondon Gaudias, mécanicien
197 Webster George, emp. Salle Devarenne
197½ Mascolo James, blacksmith
Mascolo C.-V., statuaire
199 Degagné Michel, pompier
201 Godbout Michel, commis
Godbout Odilon, barbier
Godbout Jean-Paul, cond. d'assenseur
203 Girard Joseph-Albert, médecin
205 Barthe J.-C., comptable
Juneau Chrysondre, acheteur Cie Paquet, Ltée
205½ Martineau Capt. J.-E.-A.
207 Lessard Léonce, chirurgien-dentiste, bur. et rés.
207½ Paré F. Delivas, menuisier
209 Dominion Stores, succ.

211 Pelland Alfred, ing. mécanicien
213-215 Banque Provinciale du Canada
J.-A. Desrochers, gérant

6e Rue
La Canardière

217 Richard P.-A., épicerie
219 Gravel Frs, voy. de commerce
Lajeunesse Joseph, mécanicien
221 Steinjart Henri, pedlar
223 Hawey Albert, étal
225 Larue J.-A., commis bureau
Larue Louis-Philippe, cond. Q. Ry
Larue Auguste, épicier, rés.
227 Vézina & Fillion, Enr., ameublements de maisons, radios, etc
229 Bélanger Georges, emp. dept. Tr. Pub.
231 Desrochers Mme veuve A.-G.
Fournier Mlle Eugénie
233 Marcoux Mme veuve Joseph
Marcoux Paul, commis Jos. Côté Ltée
233½ Vallière, Joseph, ing. locomotive
235 Lajeunesse Herménégilde, commis
237 Lajeunesse Joseph, commerçant de fruits
239 Drouin Josaphat, voy. commerce
Giguère Edgar, journalier
Fitzback Mlle Cécile, commis
241 Lahoud Joseph, marchand et rés.
243 Marcoux Mme veuve Odilon
Dumont Mlle L., modiste
Boulet, Mme veuve Lucien
Cloutier Henri, prop. taxis
245 Bédard Paul-H., contracteur en gravier
249 Salon Venise, Delisle J.-A., prop.

7e Rue

251 Delaunière Joseph, épicerie
253 Blais Achille, emp. Jos. Morneau
255 Garneau Paul, pompier
257 Pouliot Alph. voy. de commerce
257½ Dumas J.-B., plombier
259 Boivin Odina, menuisier
261 Vallière Alfred, journalier
261½ Savard Joseph, charron
263 Côté Willie, Mtre boulanger, rés.
265 Bouret Mme veuve Alfred
Bouret Lorenzo, pr. taxis
267 Fortier Mme veuve Omer
269 Pakenham John H., asst-Suptd C.N.R.
Pakenham John, jnr, emp. C. N. R.
Pakenham Charles, emp. C. N. R.
271 Dicaire Raoul, emp. C. N. R.
273 Côté Mme veuve Arthur
Côté Gérard, couvreur
Côté Roland, couvreur
Rodrigue Albert, journalier
275 Michaud Marc-Aurèle
277 Lapointe J. Alp., comptable
279 Donaldson Mme veuve Raoul
Donaldson Gerard, bonbons et tabac, (rés.)
281 Martineau Daniel, commis-malles et prop. d'épicerie
283 Towner J. D., Steam fitter
285 Simard J.-Emile, sec. ass. des Constructeurs de Québec
287 Savard Henri, emp. des Postes
289 St-Cyr, Lucien, commis
291 Dallaire Alphonse, emp. Dept. Colonisation
Dallaire Réné, ajusteur

8e Rue

297-299 Rhéaume Mme veuve R. L., épicerie
Ampleman Mlle Maria, couturière
301 Martel Paul-Emile, salon de barbier
303 Ferland Adélard, cordonnier et magasin
305 Patry Omer, barbier
305½ Ruelland Mlle Flora, modiste
307 Pelletier Gérard, barbier
307½ Patry Léo, plombier
309 Prémont Eug., couvreur
311 Morel Ludger, emp. Que. Power
311½ Lavoie François, emp. D. Lefrançois
313 Blouin Frs-Xavier, emp. Cie Paquet Ltée
315 Beauvoie Mme veuve Joseph
Beauvoie Victor, menuisier
315½ Boulanger Rosaire, typographe
317 Martel Arthur, emp. C. P. R.
319 Blais Alfred, plombier
319½ Donaldson Georges, plombier
321 Marché Central, étal, Edgar Bourgoin, prop.
323 Létourneau Rosario, voy. de commerce
323½ Dolbec Mme veuve Philémon
Lavoie Herménégilde, emp. dépt. Voirie
325 Gamache Louis-Aurèle, tail. de hardes
327 ——

9e Rue

329 Tremblay Albert, épicier
331 Chevalier Adolphe, contracteur
333 Bélanger Gédéon, ancien épicier, (rés.)
333½ Desrochers J.-A., gér. Banque Prov., suc. Limoilou, (rés.)
335 Thompson Ambroise, emp. Anglo C. Pulp
337 Poulin J.-A., marchand de glace (rés.)
337½ St-Hilaire Henri, messager
339 Giguère, J.-Ulric, commis
341 Richard Elzéar, prop. taverne
341½ Laflamme Maurice, boulanger
343 Laroche Léonidas, em-. Anglo C. Pulp
Laroche Henri, poseur tuiles
345 Méthot Roméo, chauf. de camion
345½ Lacombe Adolphe, emp. Anglo Pulp
347 Soo Charlie, restaurant
349½ Masson Henri, charretier
351 Marois Antonio, journalier
353 Sioui Omer, journalier
355 Tremblay J.-A., agent à commission
357 Pakenham A.-W., épicier et salle d'assurance, (rés.)
361 Tailleur Gérard, emp. Laiterie Laval
363 Girard Edmond, voy. commerce
Girard Jean, commis-taverne
Girard John, journalier
363-365 Pharmacie Pelletier, Oscar, Pelletier, pr.

10e Rue

367 Couture L.-P., étal
369 Couture Ls-P., prop. étal, (rés.)
369½ Roy J.-Lucien, négociant
Roy Mlle R.
371 Ste-Marie Roland, voy. commerce
373 Lemieux Eudore-H., comptable
Lemieux Emile, emp. C.N.R.

373½ Conlan Harold, sergeant
375 Bouffard Ovila ,emp. Anglo C. Pulp
377 Dostie Antoine, épicier, (rés.)
377½ East J.-A., comptable
379 LeTourneux Raoul, caissier C. Brown
381 Moisan Geo-Henri, emp. Dépt. Voirie
381½ Lantagne Camille, emp. Bell Tel.
Roy Donat, typographe
Roy Joseph, pâtissier
383 Caron Emile, voy. de commerce
385 Girard Cléophas, commis
385½ Dufour Raoul, emp. Com. Scolaire
387 Vocelle J.-Bte de Vocelle & Frère
389 Rondeau Fernand, soll. d'assurances
391 Landry Joseph, militaire
393 Fréchette Médéric, emp. J. Morneau
Croteau Albert, fermier
395 Barnabé Aimé, ent.-menuisier
397 ——
397½ Nadeau P., & Frère, épicier
399 Langlois Gérard, épicerie
401 Bignell Fred J., emp. C.P.R.
Paradis Joseph-Chs, comptable
401½ Lelièvre Wilfrid, agt d'assurauces
401¾ Bedard Emilien, commis de bureau

11e Rue

403 Plante Mme J.-A., épicerie et rés.
405 Couture J.-E., serrefreins
405½ Kieller James, clerk
Paquet Lucien, bijoutier
407 Lachance Armand, emp. des Postes
409 Brochu Raoul, instituteur
411 Samson Gaudias, emp. Hotel-de-ville
411½ Paquet Henri, emp. laiterie
413 Thivierge Ls-Phil., de Jos. Thivierge, Ltée
415 Asselin, Paul-Emile, comptable
415½ L'Heureux Napoléon, major
Frenette C.-E., auditeur
417 Brousseau J.-Emile, emp. Terres & Forêts
419 Larichelière Arthur, sr, chef d'allées
Larichelière Arthur, jr, emp. C.P.R.
419½ Paré Jules, voy. de commerce
421 Gaulin Wilfrid, emp. Dept des Travaux Publics
Hamel Mlle Yvonne,
423 Tweddel Edward, yard foreman C.P.R.
425 Marmette J.-Alp., voy. de commerce
437 Samson Chs Eug., com.-quincaillier

12e Rue

441 Lacasse Léopold, épicier
443 Denis Hyacinthe, de H. Denis & Cie, Ltée
445 Roy, Armand, ent. maçon
Leblanc Paul, comptable
445½ Béland Ovila, voy de commerce
447 Michaud Martial, pension fédéral
449 Côté C.-E.-A., commis de malles
449½ Plante J.-W., voy. commerce
451 Dion Louis, contremaître
453 Knox Ernest, pasteur Eglise Baptiste
453½ Hazel Mrs widow Fred.
455 Pouliot Alfred, emp. Us. St-Malo
457 Montminy Chs-Emile, emp. Terres & Forêts
457½ Veilleux Pierre, Com. Acc. du Travail
459 Marsan Joseph, mécanicien
461 Sheppard William, clerk
461½ Roy J.-Isidore, emp. C.P.R.
463 Robb Sidney, emp. Anglo C. Pulp
465 St-Laurent Adéodat, menuisier
465½ Flageole Chs-Auguste, commis
467 Poirier Henri, comptable
469 Gingras Aimé, plombier
475 Plante Arthur, épicerie

13e Rue

479 Michaud Maurice, architecte (rés.)
Michaud Henri, de Michaud Tire Service
481 Hudon L.-Rod., comptable
481½ Ardouin N.-Lucien, commis
483 Kokolakis And, prop. Olympic Ice Cream Parlor (rés.)
485 Plamondon André, emp. B. Can. Nationale
485½ Verville Wilfrid, gard. de la paix
487 Olivier Ls, cord.-machiniste
489 Olivier Arthur, expéditeur
489½ Lafrenière Mme veuve Charles
491 Asselin Geo., jardinier, Parlement
493 Vien Albert, conducteur C.N.R.
493½ Racine Lucien, gardien de la paix

14e Rue
15e Rue
16e Rue

583½ Thibaudeau Ulric, fonct. public
643 Robb Sydney, emp. Anglo C. Pulp

Côté Est—East Side

Pont Dorchester

2 Barbeau Luc, magasin de seconde main
4 Garneau J.-Armand, cordonnier boutique
10 La Cie de Sable Ltée, J.-Albert Michaud, gér. Bureau chef
14 Latulippe J. Ald., m. de bois et charbon
16 Shell Oil Co., of Canada, Ltd, Station

1re Rue

32 McColl Frontenac Oil Co., (station de gazoline)
Gagnon J.-E., Enr.
44 Poliquin Gaston, emp. Maritime Optical
Poliquin Mlle Marguerite
44½ Audet Mme veuve Adélard, chambres et pension
Audet Henri, cord.-machiniste
Audet Albéric, soudeur
46 Brunelle Oscar, mécanicien
Cauchon Léon, capt de marine
46½ Grenier Adélard, doreur
Parent Roméo, journalier
50 Labbé Albert, com. épicier
Rouleau Emilien, chauf. C.P.R.
52 Thibault Louis-Philippe, coll. d'assurances
Laflamme Mme veuve Joseph-C.
Laflamme Jean, étudiant
Laflamme L.-H., emp. Que Power
54½ *1* Genest
2 Bouchard Noel, emp. C.N.R.
3 Gagnon Simon, comptable
4 Ouimet Mme veuve Alphonse
5 Turgeon Raoul, gér. Dept Woodhouse

54½ *6* Rousseau Gérard, journalier
7 Lacombe Victor, cordonnier
8 Alain Joseph, journalier
9 Béland Alfred journalier
56 Dumais, C.-P.-E., épicier (et rés.)
2e Rue
62 **Fréchette Gaston, emp. Anglo Pulp**
Gagné Mme veuve Philéas
66 Roy Ls-Thomas, comptable
68 Parent Olivier, voiturier
68½ Descarreaux Eug., emp. B. de M.
70 Gauthier J.-Bte, bijoutier et rés.
72 Godbout Mme veuve Gaudias
Godbout Adélard, barbier
Godbout Maurice, commis
Godbout Henri, waiter
Faucher Joseph, chauf. camion
Faucher Réné, chauf. camion
74 Ruel Alphonse, emp. H. Young
Ruel Mme veuve Louis
Couture Willie, em-. Elz. Fortier
76 **Bornais Jean-Bte, emp. Trav. Pub.**
Bornais Joseph, mécanicien
78 Simard Odilon, menuisier
80 **Bornais Armand, emp. C.N.R.**
82 Bédard Alphonse, réparation de chaus.
100 Fournier J.-Baptiste insp. Brookside Dairy et restaurateur
102 Alarie Paul-Marcel, photographe
102½ **Morin Henri, voy. de commerce**
3e Rue
104 Dorion Mlle E.
108 Bédard G., bois de Chauffage
110 Tessier Joseph, charretier
112 Rioux Chs F., agent transfer C.P Ry
114 Fréchette Odina, emp. B. de Poste, Pt.
Fréchette Ls Edmond, comptable C.N. R. Office
116 **Paput Mme veuve Ferdinand**
118 Lizotte Israel, chauf. machines fixes
120 Létourneau Joseph, rentier
122 Le Tapissier Enr. Roland Tremblay, prop. et rés.
124 Lachance J.-Ernest, caissier Cité
Lachance Jean-Marie, épicerie et rés.
124½ Tardif Lévis, machiniste
126 Maheux J.-R., épicerie
4e Rue
128 "La Pâtisserie", C.-A. Matte, prop. et rés.
130 Côté Mme veuve André
130½ Fortier Roch, méc. d'auto
Fortier Mme veuve Arsène
132–136 **Lambert J. A., quincaillier et rés.**
134 Perron Chs., commis
138 ——
140 **Michaud Edouard, comptable**
142 **Poulin Louis, mécanicien**
144 Launière Paul, emp. Crédit Agricole
146 Plamondon P.-A., agent
148 Castonguay Marcel, restaurateur et rés.
148r Pitl John, journalier
150 Gignac Tancrède, échevin du quartier Limoilou et de Tancrède Gignac Ltée (rés.)
152 La Commission des Liqueurs
154–156 **Tremblay Chs-Eug., nouveautés** et voy. de commerce
156½ Condon Thomas,emp. Coca Cola
158 Juneau Arthur, de Juneau & Frères
160 Tremblay Martial, capt de Marine
160½ **Imprimerie Canadienne, Enr.**
Lachance Ferdinand, propriétaire
162-164 National 5-10-15 cts to $1.00 Store, Reg'd, B.-E. Barakatts, prop.
162½ Panneton Paul, agent manufacture
Jobin Ephrem, rentier
Jobin Irénée, agent manufacturier
162¾ Jobin Lucien, voy.-commerce
164½ **Barakatt B.-E., rés.**
164¾ Horberg Ferd., emp. Château Frontenac
166 Beaudry Georges, surt-adjoint Banque Canadienne Nationale
166½ **Bornais Gérard, avocat, rés.**
168 **Banque Can. Nat., succursale Limoilou**
J.-E. Rivard, gérant
5e Rue
170 Plante Adélard, marchand de fruits (Gros et détail)
172 Castonguay L.-Odule, emp. C. P. R.
174 Petit Mme veuve Philippe
Petit Gaston, journalier
Petit Clermont, comptable
Petit Roland, cord.-mach.
176 Coté Jos. Ltée, succ. No 11
Moisan Arthur, salon de barbier
178 Morel J. Chs. voy. de commerce
180 Edifice Castonguay
Castonguay Théodule, mécanicien
182 Bouchard Amédée, (rép. de chaussures)
184 **Verret J. B., entr.-macon**
186 Rousseau Armand, emp. Anglo C. Pulp
Gingras Roméo, chauf. d'auto
188 Salle de pools & billards, Laurent Noreau prop.
Lacroix E., barbier
190 Simard Maurice, dessinateur
Simard Elie, cond. C.N.R.
192 Lapointe Emilien, commis
Lomontagne Mlle B.
194 Couture Lucien, bijoutier
196 **Dufour Elie, emp. Us. St-Malo**
198 **Maheux Mme veuve Louis**
200 **Verret Eugène, briqueteur**
202 St-Hilaire Adjutor, emp. C.P.R.
202½ Lavoie Joseph, plombier
204 Rhéaume Mme veuve Arthur
204½ Tardif Ernest, tailleur de cuir
206 Chamberland Azarias, contre-maître Anglo Pulp.
208 Richard Mme veuve Paul
Richard Mlle Noella, prof. de piano
Tremblay Eugène, mécanicien d'auto
Richard Loépold, mécanicien-électricien
Guay Chs-Henri, agent débentures
Willemay Wilfrid, agent
212 Pharmacie J.-Ed. Dubé, succ. Limoilou
214 Lessard Jules, notaire
La Canardière
6e Rue
228 Laverdière J. Eugène, épicerie
230 **You Lay, chinese Laundry**
240 Sylvain Etienne, journalier
Girard Joseph, briquetier
248 Baker Roy, agent

250 Lewin Arthur, gard. de la paix
252 Giguère Alexandre, emp. C.N.R.
256 *1* Fortier Ferdinand, médecin (bureau et rés.)
2 St-Hilaire Roméo, emp. Dept Terres et Forêts
3 Picard Emile, comptable
4 Giroux Henri, cord.-machiniste
5 Langlois Réal, pilote
6 Madore Camille, emp. Dept. Agriculture
258 Lafond Gaudias, menuisier
260 Lafond Paul, menuisier
262 Beaulieu J.-A., anc. conducteur C. N. R.
264 Jean Mme veuve Cyprien
Jean Alphonse, emp. Anglo C. P.
Jean Joseph, emp. Anglo C. P.
264½ Thibault Antonio, plombier Brasserie Champlain
Richard Paul, emp. Coca-Cola
Richard Adrien, commis
266 Brochu Joseph, menuisier au Parlement
268 Gagné Paul-E., emp. dépt. automobile
270 Laberge Frs, plombier
272 Lescault Elie, comptable
272½ Villeneuve Odina, emp. s. civil
272¾ Mathieu Oscar, entrep. plâtrier
274 Rouleau Donat, emp. C.P.R.
274½ Fournier Dolard, navigateur
Fournier Mme veuve Joseph
274¾ Jobin Rosario, constable C.P.R.
276 Houde Henri, navigateur
276½ Lapointe Geo.-E., emp. douane
276¾ Leclerc Marcel, emp. Ch. Frontenac
278 ——
280 MacDermott James, clerk C.P.R.
280½ Boulet Joseph, comptable
282 Lebel Chs-N., voy. commerce
284 Croteau Raymond, ouv. en matelat
Croteau Mme veuve Alphonse
286 Poulin Gaudias, épicier et rés.
Poulin Omer, comptable
288 Pageau Wilfrid, forgeron, rés.
Pageau Henri, prop. garage Pageau
Pageau Achille, aide forgeron
Pageau Rosario, voy. de commerce
290 McGee Alfred, stewart
292 Labrie Albert, emp. Dominion Arsenal

8e Rue

296 Tremblay Alphonse, menuisier
298 Tremblay J.-C., facteur
298½ Barthe James, emp., Anglo-Pulp
300 Turcotte Armand, couvreur
Turcotte Gérard, emp. des Postes
Seguin Mlle Aurore
302 Martin Charles, emp. C.P.R.
302¼ Caron Paul-A., officier douane
304 Cardinal Alexandre, march. de charbon
306 Vézina Emilio, pilote
306½ Galaise Joseph, sergent 22e Regt
308 Blouin Adrien, voy. commerce
314 Taillon Emile, emp. Q. Power
316 Beaulieu Mme Jos.
Pichette Rosaire, tail. de cuir
316½ Guay Joseph, menuisier
318 Bilodeau Philéas, cord.-monteur
320 Bédard Ls.-Ph., menuisier
320½ Lamontagne Damase, emp. Garneau Ltée
326 Station de Police No 13, paroisse Saint-Esprit
Girard Adjutor, sergent en charge
Emile Bilodeau, sergent en charge

9e Rue

330 Robitaille J.-E.-A., épicier et rés.
Lamontagne J.-A., gérant J.-A.-I. Lambert
332 Arsenault Simon, navigateur
Arsenault C.-R., commis
332½ Caron Josephat, emp. Dept. Agriculture
Valiquette Lucien, emp. C.N.R. Teleg
334 Rouleau Jean-Chs, emp. Dépt Colonisation
336 Audet Chs., navigateur
338 Guimont Dam. ing. machines fixes
338½ Francœur J.-A., tail.-hardes
340 Nowell Frank, emp. C.N.R.
342 Doré Adrien, voy. de commerce
342½ Scott Thomas, emp. St. Malo Shop
344 ——
346 Delisle Emile, comptable C.N.R.
346½ ——
348-350 Plante Emile, salon de barbier & rés.
350½ Vézina Rod., peintre
Gagné Philippe, emp. Douanes
352 Beaulé Adélard, ouv. en bouilloires
354 Allen Cléophas, gérant Dom. H. H.
354½ Normand Lauréat, ag. à commission
356 Leclerc Alph., journalier
358 Chevanel Mme veuve N.-B.
358½ Leclerc Mme veuve Phil.
360 Simard Joseph, chauf. locom. C. N. R.
362 Lamy Henri, vérificateur, C. N. R.
362½ Chevalier Jos., détective C.N.R.
364 Pelletier Arthur, paie-maître Q. R'y.
366–366½ Côté J. A., Supt. Q. Ry, Montmorency Division

10 Rue

400 Morneau Mme veuve Joseph, présidente Joseph Morneau, Inc.
Morneau Roland, sec.-trésorier Joseph Morneau, Inc.
400 Morneau Fernand, comptable
402 Morneau Joseph, Inc., marchands de bois et manufacturiers

11e Rue

404 Dubois Adrien, emp. Bell Tel.
406 Dufresne Adrien, mécanicien
408 Dion Emile, tailleur de cuir
410 Grenier Fernand, emp. Dept. Revenu
412 Roy Léo, gérant Belanger & Bolduc Ltée
414 Racine Napoléon, gardien
416 Dion Joseph, caissier J.-B. Renaud
416r Lessard Lucien, emp. J. B. Renaud
418 Couture Frank, prop. de garage (rés.)
424 Bernier Armand emp. Dom. Arsenal
Bernier Mme A., couturière
426 Boisvert Lauréat-G., conducteur C.N.R.
426½ Gilpin Robert, engineer
428 Mongeau Roland, gér. Maple Leaf Milling Coy.
430 Perron Octave, voy.-commerce

430 Perron Arth. emp. Tél. d'alarme
432 Sheftlar John, emp. C.N. tel.
Hurley A. T., emp. ch. de fer
434 Eglise Baptiste Française
12e Rue
442 Marché Régal, Enr.
Bégin J.-E., propriétaire
444 Luchesi, Alphonse, de Barsatti et Luchési
446 Hazel Willie, of James Hazel & Sons.
448 Verreault J.-E., menuisier
450 Emond G.-E., emp. dépt du feu
452 Lantier Ernest, ass. surt. Anglo. C. P.
454 Pakenham A. W., épicier et soll d'assurances (rés.)
456 Jones Walter, emp. C.N.R.
456½ Grondin Gérard, emp. Caisse d'Economie
13e Rue
480 Rousseau Paul, machiniste
482 Beaudet J.-André, emp. Bell Tel.
484 Morel Chs., gardien de nuit
486 Rousseau Louis, ouv. en matelats
488 St-Laurent J.-E., comptable
490 Blanchet Frs. Typo. Action Catholique
492 Perreault Henri, dessinateur Que. Power
14e Rue
524 L'Heureux Delphis, couvreur
L'Heureux Delphis jnr., couvreur
526 Papillon Maurice, gardien de la paix
528 Bilodeau Emile, sergent pol. municipale
530—Parent Félix, comptable
Parent Joseph, tailleur de hardes
530½ Furois Chs-E., soll. d'assurance
532 Degagné Chs-Eug., journalier
Tremblay Joseph, journalier
534 Guimond J.-A. gard. de la paix

4e AVENUE, de 74, 2è Rue au nord, quartier Limoilou.—From 74 Second Street to north Limoilou ward.

Côté Ouest—West Side
1ère Rue
11 Leclerc Clément, journalier
11½ Daniel Eddie, journalier
2e Rue
31 Guenette Joseph. embouteilleur
33 Simard Mme veuve Omer
Simard Alphonse, commis
Simard Roméo, charretier
39 Sohier Philibert, emp. "Le Soleil"
41 Savard Henri, commerçant de chevaux
Cloutier Zéphirin peintre
Bouchard Mme Emile
43 Lapointe Arthur, messager, Q. Power
45 Labrecque Mme veuve Wilfrid
Labrecque Wilfrid, journalier
Labrecque Adélard, journalier
45½ Gravel Roland, peintre
Gravel Frs, journalier
47 Paré Léonidas, cord.-machiniste
49 Grosleau Mme veuve Jean
Caouette Francis, emp. Anglo C. Pulp
51 Dussault Mark, emp. Boswell Bros.
51½ Carrier Joseph, sectionnaire C.N.R.
3e Rue
55 Simard Hubert, nouveautés ; échevin quartier Limoilou, siège No 1
57 Rousseau Mme veuve Edouard
Rousseau Maurice, emp. dépt d'Entomologie
61 Michaud Eusèbe, menuisier
63 Simpson Eddy, emp. C.N.R.
65 Bérubé J.-I., de la Cie Nationale de Balais, Enr.
69 Lebel J.-L., salon de barbier, restaurant et rés.
69½ Brown Arnold, carpenter
Lebel Félix, serrefreins C.N.R.
Simard Honoré, menuisier
Taillon Louis, cordonnier
71 Nadeau Alcide, ch. locomotives
77 Cinq Mars Mme veuve A.
79 Côté Alfred, emp. C.N.R.
Côté, J.-N., cordonnier
81 Proulx Eugène, collecteur L'Evénement
83 Jean Jules, gardien paix
83½ Mineau Alexandre, journalier au Parlement
85 Bélanger Frs, plombier, épicier et rés.
87 Gravel Mme veuve Albert
87½ Bolduc J.-D., comptable "Le Soleil"
4e Rue
89 Moisan Adélard, emp. Anglo C. Pulp
91 Girard Georges, sergt. de police
93 Lapierre Maurice, emp. Anglo C. Pulp
93½ Trépanier Oscar, agent Action Catholique
95 Robitaille Joseph, emp. C.N.R.
Boutet Mme Adélard
Légaré Mme veuve J.-Emile
Martel Mlle Jeannette
101 Othot Albert, gard. de la paix
103 Mercier Albert, débardeur
103½ Bourgeois Daniel, emp. Anglo C. Pulp
109 Fecteau Ludovic, barbier
111 Desrochers Chs-, emp. Anglo Pulp
111½ Cantin Maurice, emp. C.N.R.
113 Desjardins J.-Naz., emp C.N.R.
115 Lemieux Elzéar, commis B. Exam. Elec.
115½ Clermont Arthur, comptable
123 Gilbert Félix, gérant La Caisse d'Economie de N. D., de Québec
Gilbert Roland, emp. dépt. Voirie
Rousseau J. Lauréat, commis
127 La Caisse d'Economie Notre-Dame de Québec Gilbert Félix gérant
5e Rue
131 Moreau Gaudias, contracteur général
Barette J.-A., commis-chef bureau réclamations C. N R.
133 Bélanger Misael, journalier
135 Perron J.-Eloi, instituteur
Bélanger J. Edouard, commis de malles
137 Dubé Mme veuve J.-U.
139-141 Robitaille J.-Armand, de Tessier, Fages, Robitaille & Cie
145 Gagné Mlle Thérèse emp. Metropolitan Life
Jeannot Henri agt d'assurance
147 Boissinot Georges, emp. Dépt. Voirie
149 Bertrand Georges, emp. Hôtel Victoria
Blouin Léonidas, march. chaussures
151-153 St-Hilaire François, menuisier
St-Hilaire Omer, rentier

159 Dumais Cléophas C., agent d'immeubles
159½ Cliche Adélard, emp. Anglo Co. Pulp
161 Picher Ernest, restaurateur, Anglo C. Pulp

6e Rue

163 Paquin Alphonse, emp. C. P. R.
165 Tremblay Mme veuve Napoléon
165½ Tremblay Ulysse, emp. Parlement
167 Fontaine Alcide, chauf. mach. fixes
169 Guilbault J.-Arthur, comptable
169½ Lafleur Mme veuve Donat
Lafleur L.-G., emp. Dept Marine
Lafleur Mlle Jeanne, caissière
171 Lemire Charles-Edouard, plombier
171½ Verville J. W., agent de division, Massey Harris Co., Ltd
171¾ Barbeau Delphis, emp. Anglo C. Pulp
Barbeau Mme veuve Elzéar
173 Keable Joseph, emp. Anglo C. Pulp
173½ Ferland Léger, emp. Cité
175 Roberge Georges, journalier
175½ Gaulin Alphédor, emp. C.N.R. Shops
177 Perron F.-X., ouv. fourrures et épicier
179 Robin Achille, ch. de camion
Robin Roland, agent à commission
179½ Asselin Joseph, prop. salon coiffure, rés.
181 Thivierge Edmond, menuisier
183 Jacques Henri, mécanicien
187 Chouinard Albini, emp. Can. Anglo Pulp
Morin Maurice, emp. laiterie Laval
189 Lemelin Mme veuve Albert
189½ Lemelin Albert
191 Trépanier Alfred, comptable
193 Leclerc Rodolphe, mécanicien
195 Laflamme Mlle Bertha, couturière magasin
199 Epicerie Laval, Brochu Adélard, prop. et rés.
207r Langlois Ulric, emp. Anglo C. Pulp
209 Blanchet Alphonse, mécanicien Anglo C. Pulp

La Canardière
8e Rue

237 Laiterie Laval, Enrg.

9e Rue

249 Cloutier Camille, boulanger
251 Bureau Mme veuve Michel
Bureau Gérard, commis boucher
Bureau Jean-Bte, emp. Dept Ins. Publique
251½ Collin Edmond, ch. mach. fixes
253 Bélanger Delphis, menuisier
255 Cloutier Joseph, cond, camions
255½ Bureau Paul-Emile, commis boucher
257 Langelier Lorenzo, emp. C.N.R.
259 Morisette Mme veuve Napoléon
261 Tremblay Albias, bijoutier
263 Marion Mlle E., épicerie et rés.
265 Gagnon Henri, rep. MacDonald, tabac et cigarettes
267 Bolduc J.-E., emp. Us. St-Malo
Gauvin Chs-Ant., com. boucher
Gauvin, Mlles Juliette et Gilberte
269 Shea Allan, emp. C.N.R.
273 Vézina Majella, menuisier
275 Couture A.-A., comptable
275½ Thibault Napoléon, ouvrier en bouilloires
277 Doré Henri, pressier
279 Dubé Omer, menuisier
Dubé Arthur, ch. de camions
279½ Bérubé Joseph-R., relieur
Gagnon Mme veuve Joseph
281 Giroux Wilfrid, jr, Alliance St-Fidèle, rés.
283 Allard Georges, emp. Quebec Ry

10e Rue

285–287 Simard Joseph, boucher (étal)
289 Simard Hermel, bois de chauffage
291 Latulippe Hermas, emp. C. N. R.
297-299 Bastien F. Enr., épicier et rés.
299½ Lizotte Alphonse, emp. s. civil
301 Mercier Mme veuve Frs
Mercier Henri, menuisier
Mercier Maurice, cordonnier
303 Arsenault Gaudias, emp. Lait. Laval
305 Fortier Maurice, commis bureau
307 Guilbault Maurice, emp. C.P.R.
Filion J.-A., agt manufacturier
Méthot Adrien, agt d'assurances
Richard Philippe, emp. C.N.R.
309 Boulay Girard, opérateur service signaux

11e Rue

315 à 319 Ecole St-Fidèle—Frères du Sacré-Cœur
319½ Rhéaume Henri, voy. commerce
321 Drolet Roland, boucher rés.
321½ Porter James, ingénieur-mach. fixes
323 Soulard Alcide, emp. Laiterie Laval
325 Dubeau Joseph, maçon
Jolicœur, Mlle Rosana emp. s. civil
Ashworth Mrs. widow Joseph
327 Villeneuve Didace, pompier
Villeneuve Geo., journalier
Létourneau Jos., emp. C.N.R.
329 Villeneuve Mme veuve Ovide
Villeneuve Maurice, plombier
331 Côté Joseph, cordonnier
333 de Lottinville Thomas, emp. Ang. C. P.
333½ Blouin Jean-Louis, journalier
335 Bélanger Edmond, anc. boulanger
Bélanger Raymond, étudiant
337 Deblois Onésime, messager Parlement
337½ Lemieux Mme veuve Joseph
339 Burns Alfred, emp. Anglo C. Pulp
341 Breton Alphonse, mécanicien
Breton Joseph, limeur de scies
341½ Caron Edouard emp. Q. Power
343-345 Thibault Isidore, mécanicien et restaurateur
349 Doyon Arthur, réparations chaussures

12e Rue

359 Richard Georges, conducteur C.N.R.
Dumont E.-Noel, emp. C.N.R.
361 Lapointe Gérard, pressier
Tailleur Gérard, emp. Brookside
361½ Guertin Edouard constable C.N.R.

13e Rue

407 Garon Henri, menuisier
409 Hudon Jean, emp. Dept Voirie
409½ Cloutier Jules-Henri, voy. commerce

417 Blanchet Alfred, emp. garage
Ross Guillaume, rentier
Blanchet Mme veuve Chs, fleurs artificielles
419 Stevens Arthur, emp. C.N.R.
423 Galibois J.-Philéas, comptable
425 O'Connor Jack, emp. Anglo C. Pulp
Derome Jean, emp. Le Soleil

14e Rue

429 Huot, Eug., secrétaire-trésorier Commission scolaire
431 Doiron Arthur, instructeur Ecole Technique
433 Caron Wilfird, électricien Anglo C. Pulp
Matte R.-G., Dr, asst-protonotaire, C. S.

15e Rue
16e Rue
17e Rue
18e Rue

595 Rousseau Nap., emp. C.N.R. Shop
597 Lapointe Ernest, gardien de la paix
603 Gaudreau Adélard, emp. Us. St-Malo
Vallière Albert, journalier
603½ Laberge Arthur, emp. C.N.R. Shop
605 Plamondon David, cord.-machiniste

19e Rue
20e Rue

641 Brown J.-B., comptable

21e Rue

683 Giguère Eug., de Giguère & Frère
685 Giguère Adélard, cont. de camionage de Giguère & Frère
687 Giguère Ernest, de Giguère & Frère
689 Giguère Lauréat, de Giguère & Frère
801 Procédé Colorevelé de Québec

23e Rue

Côté Est—East Side

2e Rue

32 Proulx Joseph A., emp. Can. Import
36 Harvey Willie, poseur de tuiles
Noreau Joseph, menuisier
Pichette Charles-Antoine, journalier
38 Martel Antoine, débardeur
Drouin Philippe, expéditeur
Bolduc Georges, menuisier
40 Dugas Mme veuve Albert
Parent Ls-Philippe, menuisier
40½ Allard Eugène, journalier
48½ Girard Henri, emp. B. Houde & Cie
48-50 Blouin Paul, cord. boutique et rés
52 Létourneau Joseph, homme de livraison
54-56 Tailleur Ovila, salon de barbier
58 Collin Clément, journalier

3e Rue

74 Dravigny Michel, emp. Parlement
76 Paré Victor, rentier
78 Lachance Gaudias, com.-marchand
80 Giguère Wilfrid, pressier
82 Bolduc Emile, menuisier
Bolduc Gérard, barbier
Bolduc Roland, plombier
Bolduc Henri-Ls, journalier
84 Néron Paul, menuisier
86 Rainville Joseph, tailleur de cuir
88 Lacasse Télesphore, anc. cultivateur
Lacasse Willie, menuisier
Lacasse Alidore, ch. camion
Couture Adjutor, jornalier

4e Rue

110 Rvds Frères du Sacré-Cœur, (rés.)
120 Ecole St-Charles des Frères du Sacré-Cœur

5e Rue

132 Germain Antonio, cond.-camion
134 Bedard Gérard, étalagiste
136 Tessier Mme veuve Charles
136½ Leclerc Adrien, ch. de camion
138 Martin Alfred, ch. de camion
140 Bouchard Alfred, Sec. Thomas & Co
142 Brochu Louis, charpentier
144 Hardy Joseph, ch. taxi
146 Paradis Jules, charretier
148 Moreau Sylvio, voy. de commerce
150 Giguère Gilbert, emp. C. N. R.
152 Bélanger Nap., capt brigade du feu
154 Thiboutot J.-A., emp. dépt Inst. Publique
Boulet Adrien, électricien
Martel Gérard, taill. de cuir
156 Drouyn J.-Emilien, comptable
Couture Antoine, médecin-chirurgien

6e Rue

162 Tremblay Joseph-Emile, entr.-maçon
164 Giroux J.-Alfred, emp. Anglo C. Pulp
164½ Gauthier Mlles Hermine et Alma
Tremblay Albert, épicier (rés.)
166 Bernier J., journalier
Tremblay Paul Em., ch. machines fixes
166½ Belzile S., cord. machiniste
168 Auclair Alphonse, c.-maitre menuisier
170 Bergeron Joseph, navigateur
170½ Roberge Georges, emp. C. N. R.
172 Dion Jean-Bte, couvreur
Dion Mme J.-Bte, modiste (rés.)
174 Gourdeau Paul, couvreur
174½ Boileau Adrien, mécanicien d'auto
176 Beaudoin Charles-Aug., emp. Cie Paquet
Corriveau Paul-H., ch. camion
178 Michaud Emile, mécanicien Us. St-Malo
180 Cunningham Rodolphe, gard. de la paix
182 Baril Joseph, ingénieur C.N.R.
182½ Perreault Gaston, chauf. d'auto
Perreault Mlle Marguerite, emp. Bell telephone
186 Dupont Paul-A., bonbons et tabac
186r Dupont Aimé, cond. d'autobus
188 Dubé Alphonse, emp. Dom. textile
190 Barrette Wilfrid, menuisier
190½ Richard J.-F., électricien
192 Lafleur Mme veuve Télesphore
Lafleur Robert, commis
Boulet Mme veuve Ludger
192½ Paradis Arthur, jnr, emp. dépt Voirie
194 Larichelière Mme Edmond
Dallaire Mme veuve Léon

7e Rue

196 Vézina Delphis, emp. C. N. R.
198 Paquet Donat, sec.-trés. Germ. Lépine
198½ Guay J.-Arthur, cond. C.N.R.
Guay Mme veuve Arthur

200 Noël Achille, ing. mach. fixes
202 Blouin Léonce, commis-marchand
204 Lambert Maurice, électricien
206 Martel Mme veuve Abraham
208 Langlois Arthur, ch. machines fixes
210 Hébert Mathias, gardien de la paix
212 Prémont Antoine, couvreur
214 Denis Arthur, mécanicien
Denis Joseph A., commis
Denis Georges, chauf. camion
Savard Paul-Aim., ing. machines fixes
216 Martel Joseph, journalier
218 Bernier J.-A., télégraphiste
220 Gagné Georges P. H., cond. de malles
222 Cauchon Roland, médecin
222½ Bussières Charles, insp. du salaire minimum des femmes.
224 Fortin J.-Clermont, emp. ch. fer
224½ Brochu Gérard, emp. Laiterie Laval
228 Roy Benjamin, épicier
228½ Lemay André, emp. de la Cité
La Canardière
232 Gagnon Alphé, rentier
8e Rue
242 Talbot Léo, comptable Laiterie Frontenac
244 Tremblay Joseph, charretier
246 Fréchette N., emp. Ang. C. Pulp
Sansfaçon Mlle Alféda, couturière
Boucher Jos., journalier
248 Lajeunesse Pamp., tailleur en fourrures
9e Rue
250 Moreau Roméo, maître-charretier
252 Messaly Mme veuve T.-J.
Messaly Albert, mécanicien
Messaly Henri, contremaître
Messaly Chs-Auguste, commis épicier
252½ Prévost Adélard, statuaire
254 Moreau Chs-Eugène, commis
256 Gagnon L.-P., menuisier
256½ Bélanger Mme veuve Onésime
262 Brousseau F.-X., confiseur-pâtissier
264 Dufresne J.-Adrien, collecteur "L'Action Catholique"
266 Dion Frédéric, peintre
268 Renaud Grégoire, typographe
270 Maranda Isidore, menuisier
272 Cunningham C.-H., engineer
274 Bernier Maurice, ing.-locom. C.N.R.
276 Lavoie Armand, solliciteur d'ass.
276½ Bernier Mme veuve Théodule
Gagnon Maurice, cord.-machiniste
278a Beaudoin Arthur, emp.Com.des Lique.
Beaudoin Mlle J., prof. de piano
278b Gagnon Philippe, jnr, navigateur
10e Rue
280 Villeneuve Edouard
Cloutier Honoré, hôtellier (rés.)
Cloutier Armand, commis hôtel de ville
288 Trépanier Etienne, rentier
290 Trépanier Rosario, chauffeur d'auto
292 Gagnon Ovide, de Auclair & Gagnon
294 Dawson James, conductor C.P.R.
296 Bilodeau Alfred, emp. Com. des Liq.
298 Quinn Charles, emp. Que. Power
300 Pyle Clifford, emp. Anglo Pulp
302 Manucci Arsène, peintre-décorateur
304 Nolin Joseph, ent.-menuisier (rés.)
306 Dubé Luc, de Vulcanisation St-Roch Enr.
Dubé Réal, de Luc Dubé
Dubé Gérard, emp. de garage
308 Lachance J.-R., arpenteur
310-314 Godbout, J.-Léon, épicier et rés.
312 Roy Philippe, emp. Anglo C. Pulp
312½ McGee J. B., sec. Canada Life Ins. Co.
McGee Jean-Chs, avocat
312¾ Lachance Leopold, plombier
Réhel J.-R., emp. Bell Tel.
11e Rue
316 Lemay J. H., emp. Bell Tel.
318 Duquet Louis, rentier
318½ Quirt H. L., cond. C.N.R.
324 Cadoret Joseph, emp. C.P.R.
Cadoret Edmond, journalier
326 Giroux Lauréat, commis
326½ Scoular Douglass, waiter Ch. Frontenac
Giroux Lauréat, commis
328 St-Pierre Alfred, empl Que. Ry.
330 Caron Cyrille, emp. C. P. R.
330½ Stevens Roy, empl C. N. R.
332 Thériault Antoine, menuisier
334 Rioux Eugène, empl des postes
334½ Roy Joseph, voy. de commerce
336 Paquet Joseph, anc. hôtellier
338 Pednaud Joseph, contremaître
338½ Moreau Mme Florida
340 Blouin Henri, épicerie et rés.
342 Drolet Alfred, emp. Anglo C. Pulp
342½ Caron Joseph, emp. E. T. Nesbitt
346 Brazeau Adolphe, emp. C. N. R.
344 Houde Normand, tailleur de pierre
346½ Simard Mme veuve Louis
Simard Adjutor, commis
348 Trahan Edgar, agent d'ass.
350 Vézina Louis-Ph., ing. forestier
352 Couture Henri, étal.
12e Rue
13e Rue
394 Chouinard Eustache, conducteur
394-396 Mercier Germain, épicerie et rés.
Mercier Edmond, ch. taxi
398 Gagnon Philippe snr, capt. de marine
Gagnon Philippe, jnr
400 Lachance Arthur, facteur
14e Rue
430 Badeau Adélard, journalier
432 Frève Ernest, voy. de commerce
446–450 Frères du Sacré-Cœur, rés.
452 Boudreau Lorenzo, emp. Signs of Canada
454 Gauvreau Séraphin, emp. An. C. Pulp
456 Cantin Joseph, com. bois de chauffage
458 Robert Henri, typographe
458½ Bernard Ls-Phil., police provinciale
15e Rue
472 Methot Réal, menuisier
474 Trudel Anicet-J., pressier
16e Rue
480 Lemelin Léo, menuisier
494 Morin A., réparations chaussures, rés.
508 Arcand Esdras, menuisier
Arcand Leopold, sacristain
Arcand Jean-Baptiste, h. de livraison

17e Rue

520 Blanchet Georges Edmond, commis
Mailloux Mme veuve Antoine
Gauvreau Roland, mécanicien-dentiste
522 Lachance Ludger, de G. Tanguay Ltée

18e Rue
19e Rue
20e Rue
21e Rye
22e Rue

810 Savard Auguste, journalier

23e Rue

850 Construction Canadienne (entrepôt)

5e AVENUE, de 73, 2ème Rue, allant au nord, quartier Limoilou.—From 73, 2nd Street to north ,Limoilou ward

Côté Ouest—West Side

27 Petitpas Philippe, cuisinier
31 Galland Cyrius, emp. Anglo C. Pulp
33 Harding Fred, soll. d'assurances
35 Therrien Joseph, commis bureau de post.
39 Brindamour Wm, boucher
41 Brindamour Wm, sr, étal-
43 Roy Sylvio-J., agent d'assurances
45 Giroux Edouard, maitre-charretier
45½ Paradis Paul-Emile, cord.-monteur
47 Ross Eddie, clerk
49 Toupin Arthur, emp. Brass, Champlain
55 Harvey Armand, emp. C. N. R.
79 Larochelle Joseph, emp. Ang. C. Pulp
81 Morin Thomas, emp. Anglo C. Pulp

Côté Est—East Side

28 Hamelin Jean-Paul, journalier
Hamelin Mme veuve W.-A.
Beaulieu J.-W., peintre
36 Bouffard Charles, com. quincaillier
38 Pouliot Joseph, conducteur Q. & L. St-J
40 Grenon Louis, emp. Quebec Ry
42 Harvey Mme veuve Marcel
Harvey Ls-Jos., emp. corp.
44 Harvey Frank, emp. M. & Tremblay
46 Lebel Emile, mécanicien d'auto
46 Proteau Herménégilde, menuisier
50 Duchesne Mme veuve Patrick
Gaumond Paul-Henri, cordonnier
Gaumond Roméo, cordonnier
52 Langlois Delphis, électricien
54 Brindamour William, jr., boucher
56 Brindamour Joseph, boucher
58 Meynsbrughen Madame Geo.
58½ Robitaille Charles, menuisier
64 Noreau Mme veuve Ulric
Noreau Lauréat, pâtissier
Noreau Alex., emp. Poney Brand
66 Dubreuil J.-Germain, radio-electricien
Gingras Joseph, emp. J.-B. Renaud

6e AVENUE, de 99, 2e Rue, à la 5e Rue et de la 6e à la 8e Rue, quartier Limoilou. From 99 Second Street to 5th Street then 8th Street from 6th to Limoilou ward

Côté Ouest—West Side

2e Rue

31 Bouchard Lorenzo, emp. Anglo C. P.
33 Lefrançois Ferdinand, menuisier
35 Belleau Trefflé, chauff. C. N. R.
Cimon J.-Alfred, chauffeur taxis
37 Laberge Eudore, menuisier
37 St-Hilaire René, journalier
St-Hilaire Mme veuve Majoric
39 Lapointe Jean-Charles, comptable
41 Julien Edmond, commis
Julien Mlle Blanche, em. Ins. Publique
Rochette Abel, emp. Palais de Justice
43 Allison J.-C., emp. Ang. C. Pulp
45 Trudel Arthur, emp. Ang. C. Pulp
47 Cloutier Adjutor, menuisier
51 Picard Frs, cord. et rés.

3e Rue

69 Bourgault Mme S., nouveautés

4e Rue

105 Langlois F. X., emp. Quebec Power Co.
Langlois Roland, emp. C. N. R.

5e Rue

165 Rhéaume Louis, ent.-menuisier (atelier)
171 Labadie J.-A., plombier

6e Rue
Flynn

Côté Est—East Side

1re Rue

18 Déry Mme veuve Chs-B.
Déry Réné, mécanicien
20 Thibault, Jean-Frs, chauf. bouilloires
20½ Bolduc Aimé, emp. Anglo C. Pulp-

2e Rue

34 Chamberland Georges, débardeur
36 Marois Denis, emp. Anglo Pulp
38 Larose Zotique, chauf. stationnaire
44 Cimon N., ménuisier
46 Thibault J.-A., journalier
48 Raymond Omer, ing. mac. fixes
Raymond Mme Omer, couturière
48½ Paquet Maurice, comptable
50 Martel Alexandre, sr, emp. C.N.Ry
52 Martel Chs-Auguste, emp s. civil

3 e Rue

66 Blanchard Wilbert, contremaître Ang. C. Pulp
68 Vigneault A.-W., ing. mach. fixes
70 Tremblay A. H., architecte et emp. s. c.

4e Rue

74 Duval Henri, com. quincaillier
76 Gravel Alfred, emp. de la Cité
Boivin Eustache ,journalier
78 Blouin Roméo, cond. de camions
80 Beaudoin Chs, ancien épicier
Beaudoin Léopold, emp. garage
82 Levesque Joseph, emp. C. N. R.
82r Dumais Gérard, navigateur
82½ Chouinard Arthur, commis-épicier
82¾ Couillard Georges, journalier
84 Cardinal Mme veuve Delphis
Gagnon Paul-Emile, collecteur
86 Patry Maurice, commis de bureau
88 Foisy Georges, charretier
Foisy Joseph, emp. Teinturerie Mathieu
Foisy Albert, chauffeur camion Boswell Brew.
90 Boulanger J. E. Lauréat, facteur

St-Albert

96 Hébert Georges, menuisier
98 Giguère Wilfrid, carrossier

100 Paquet Omer, emp. C. N. R.
Paquet Rosaire, menuisier
102 Lefrançois Cyrille, emp. C.N.R.
110 ——
112 Gilbert Alexandre, commis
Bilock Siméon, typographe
Cyr Mlle Olivine
114 Gagné Dénis, barbier (rés.)
Beaudoin Oscar, journalier

6e Rue

Flynn

144 Labrecque Louis, rentier

7e Rue

de Beaujeu

174 Giroux Arthur, constable spécial
176 Tremblay Antoine, emp. Anglo C. Pulp
Defoy Delphé, journalier

8e Rue

7e AVENUE, de 117, 2e Rue, au nord, quartier Limoilou.—From 117 Second Street to north, Limoilou ward.

3 Bois Gérard, emp. C.N.R.
5 Alain Joseph, cord. machiniste
13 Département de l'aqueduc
Bouchard Wilbrod, contre-maître en charge
15 Lachance Joseph, ancien plombier
Lachance Hector, voy. commerce
Lachance Georges, voy. de commerce
Lachance Alphonse, étudiant
17 Dionne Alfred, emp. Quebec Power
Dionne Alphonse, journalier
Carrier Edouard, chauff. de taxi
19 Trudel Richard, chauffeur taxis
21 Lachance Thomas, emp. J.-B. Renaud
25 Bilodeau Mlle Marie

8e AVENUE, de 139, 1re Rue, au nord quartier Limoilou.—From 139 First Street to north, Limoilou ward.

St-Honore

Côté Ouest—West Side

9 Loiselle Simon, emp. Anglo C. P.
11 Gosselin Raoul, emp.Comm. du Port
21 Caron Louis-G., emp. Comm des Liqueurs
23 Richard Antonio, emp. C. N. R.
25 Leclerc Joseph, journalier.,
Leclerc Georges, chauffeur
27 Têtu Aimé, tourneur
29 Daigle Alphonse, ing.-mécanicien
Daigle Henri, journalier
31 Morin, Gustave, journalier

8e Rue

43 Simard & Frère, épiciers
Simard Frs-X., de Simard & Frère
45 Couture Joseph, ouv. en bouilloires
47 Roy Amédée, emp. Dépt des chemins
49 Chamberland Gaudias, h. de livraison
51 Proulx, Réné, emp. St. Lawrence Paper
53 Morency Jacques, commis
Morency Gerard, chauffeur taxis
Morency Paul-Emile, chauffeur camion
Morency Mme veuve Arthur
55 Nolan James, emp. Anglo C. P.
57 Breton Gilbert, comptable
57 Lacombe Wilfrid, peintre
59 Maheux Maurice, journalier
63 Bouchard Alphonse, boucher, (étal)
65 Lortie Omer, emp. de la Cité
67 Drouin Mlles E. et A.
69 Lemelin Mme veuve Joseph

St Albert

71 Simard E.-Adolphe, commis de malles
Simard Joseph-A., com. chaussures (rés.)
Simard Arthur, presseur
Simard Paul-Em., com. chaussures
Simard Cléophas, commis de bureau
75½ Jobidon Jules, commis de malles
77 St-Pierre Hervé, mec. Quebec Ry
81 Couturier Albert, ch. camion
Couturier Alfred, charretier
83 Verreault Mme veuve Joseph
Verreault Emile, débardeur
Verreault Jules, commis
85-87 Laliberté Henri-Paul, restaurateur et rés.

6e Rue

89 Lepage Eugène, électricien
Loupret Omer
89½ Lachance Wilfrid, journalier
Loupret Chs, peintre
91 Côté Emile, Surt, bureau des Postes
93 Bélanger Joseph, menuisier
95 Audet Adjutor, menuisier
95½ Chabot Jules, menuisier
97 Dufour Frédéric, comptable
97a Lamontagne Arsène, emp. dépt Agriculture
97b Blouin Georges, emp. Terres & Forêts
97c Trudel Réné, publiciste Tel. Simard

6e Rue

99 Chapleau J.-Eugène, avocat de la Cité (rés)

Flynn

109 Tremblay Irénée, menuisier
109½ Clavet H., peintre
111 Connelly Sam., menuisier
111½ Gagné Camille, comptable
113 Vallière Joseph, serrefreins C. N. R.
Hamel Jean-Charles, serrefreins C.N.R.
115 Houde Frs-Xavier, soll. d'assurances
115½ Duchesne Albert, emp. Anglo C. Pulp
117 Gourdeau J.-A., électricien
119 Blanchet Paul, emp. C. N. R.
121 Langlais Georges, mécanicien
Maheux Mme veuve Godfroi
123 Langlais Léo, chauf. C. N. R.
123½ Marcotte J.-Samuel, directeur du Service Retour à la terre

7e Rue

137 Ecole St-Maurice, dirigée par les Rvdes Sœurs Servantes du Saint-Cœur de Marie

De Beaujeu

145 Boivin Adélard, ingénieur C.P.R.
Morneau Emile jnr, agent à commission
147 Bolduc Alfred, facteur
149 Bilodeau Ernest, menuisier
Bilodeau Louis, menuisier
151 Bruyère Cyrille, jnr., journalier
Mathieu Roméo, emp. Imperial Oil
Lavoie Gérard, comptable

153½ Hains Antonio, emp. Can. Import
155 Chevarie Alphonse, gardien de la paix
157 Girard Uldéric, ancien tavernier
Fournier Ovide, ingénieur de marine
159 Savard H., emp. Ch. Frontenac
St-Gelais Thomas, cont.-maît. Que. Ry.
St-Gelais Gérard, emp. Elzéar Fortier
161 Turgeon T.-Adolphe, de Labrecque & Turgeon Enr.
163 Labrecque & Turgeon Enr., épiciers

De la Colombière

167 Gauvin Emile, comptable
169 Trudel Edgar, contremaître
171 Messely Léopold, cordonnier
Messely Alphonse, tailleur de cuir
173 Baril Boromé, emp. Hôp. St-Michel-Archange
175 Bédard J.-E., quincaillier (rés.)
177 Fortin Gaudiose, gardien de la paix
181 Couture Ls-Phil., emp. Com. du Port
183 Trottier Victor, contremaître
Mailloux Alfred, emp. Ang. C. Pulp

Olier

201 Masson Télesphore, emp. Jos. Lefrançois, Ltée

La Canardière

221 Bernier Odilon, plâtrier
223 Bazinet Adélard, méc.-machiniste
Métivier Charles, commis
225 Charlebois J.-L., voy. de commerce
227 Gelly Henri, chauffeur C.N.R.
229 Hanley Gaudias, meublier
229½ Jobidon Joseph, menuisier
231 St-Laurent Albert, ingénieur C.N.R.
233 Tweddel Oscar, emp. C.N.R.
235 Pidgeon Edmond, em. Ang. Can. Pulp
237 O'Hearn James, emp. C. SS. L.

11e Rue

273 Méthot Henri-F., notaire
275 Laplante Jean-Marie, menuisier
277 Racine Chs-Aug., emp. des douanes
Bouchard Pierre Georges, typographe
279 Carmichael Liguori, voy. commerce, rés

12e Rue

Côté Est—East Side

2 Pichette Télesphore, journalier
Pichette Pierre, ancien cultivateur
Pichette Irénée, commis
4 ——

2e Rue
3e Rue

22-24 Larue Urcisse, maître-boulanger, rés et boutique
38 Bédard Grégoire, menuisier
48 Brown Emilien, laitier

4e Rue

70 Salle paroissiale
Les Zouaves de Limoilou, Inc.
72 Monastère des Révds Pères Capucins
Rév. Père Albert, curé et gardien
T. Rev. P. Victor, assistant provincial et Maître des Novices
Rév. Père Joseph, vicaire
Rév. Père Antoine, vicaire
Rév. Père Lucien, vicaire
Rév. Père Norbert, vicaire
Rév. Père Grégoire, prédicateur
— Eglise St-Charles de Limoilou
96 Couvent des Sœurs Servantes du Saint Cœur de Marie
Revd. Mère St-Ignace, Sup. Provinciale
Révd. Mère Ste-Rose-Marie, Sup. locale
96 Dispensaire de la Goutte de Lait
— Académie St-Joseph

De Beaujeu

146 Girard Adjutor, sergent de police
Tremblay Patrice, emp. Anglo C. Pulp
148 Riverin Mme veuve Maurice
152 Truchon Robert, commis
Truchon Séverin, contracteur bois de pulpe
154 Déry Gaudias, ouvrier en bouilloires
154 Albert Albert, journalier
Albert Octave, journalier
Albert Antonio, journalier
Albert David, journalier
160 Bouchard Pierre, de Bouchard & Frère
Bouchard Mme veuve Phydime
162 Boudreau Ovila, plombier

De la Colombière

164 Savard Armand, commis boucher
166 Lamb Chesley, emp. Anglo C. P.
168 Cloutier Gaudias, commis
168½ Mailloux Jean-Marie, emp. d'hôtel
Picard Olivier, journalier
172 ——
176 Lemay Victorien menuisier
178 Bourdeau Albert, commis C.N.R.
180 Galibois F.-X., agent d'assurances
Galibois Laurier, commis d'hôtel
Galibois Lucien, emp. s civil
Galibois Roland, commis d'hôtel
184 Lemay Eugène, contracteur
Lemay Côme & Thomas, étudiants
Lemay J. A., comptable
216 Dion Lucien, comptable

La Canardière

228 Métivier Chs, photograveur
242 Baker A., boucher (étal)

11e Rue

248 Bourré Alfred, cond. d'auto
250 Tremblay Mme veuve Antonio
Morel Joseph, ing. mach. fixes

12e Rue

270 Parent Olivier, emp. Anglo C. P.
Parent Mme veuve Arthur
272 Guérard Mme veuve J.-Bte
Guérard Mlles Rosanna et Alexandrine
Cloutier Mme veuve Adjutor
Paradis T.-Armand, comptable
274 Mathurin J.-E., commis de malles
276 Drolet Eugène, menuisier
278 Tweddell Nelson, emp. C. N. R.
280 Edgeley Wm J., emp. C.N.R.
282 Gagné Adélard, emp. Anglo Pulp
284 Bélanger Chs-Eugène, emp. C.N.R.

9e AVENUE, de 163, 1ère Rue, au nord, quartier Limoilou.—From 163 First Street to north, Limoilou ward

Côté Ouest—West Side

1ère Rue

11 Brulotte Louis, laitier
13 Turmel Edouard, ch. de camions
Turmel Réné, ch. de camions

2e Rue

15 Duchêne Armand, journalier
21 Gauvin Chs, emp. Us. St-Malo

3e Rue

31 Vézina Gaudias, Enr.

4e Rue

Côté Est—East Side

1ère Rue
2e Rue

20 Boutet Joseph, journalier
22 Marois Victor, emp. Anglo C. Pulp

St-Honoré

30 Lacasse Télesphore, emp. Anglo C. Pulp
32 Latulippe Gaudias, serrefrein

3e Rue

10e AVENUE, see—voir Boulevard des Capucins.

11e AVENUE, de 3e Rue, au nord, quartier Limoilou.—From Third Street to north, Limoilou ward.

1ère RUE, de 3e Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From Thin Avenue to east, Limoilou ward.

Côté Nord—North Side

9–*1* Myrand Geo.-Henri, ch. taxi
2 King Mrs. widow P. H.
3-4 Bérubé Ernest, cuisinier
11–5 Ramsay Alfred, emp. garage
6 Fortier Joseph, menuisier
7 Bélanger Edmond, médecin
8 Francoeur Mme veuve A.-C.
Francoeur Hughes, commis-épicier
17 Cyr Antoine, officier de douane
19 Paquet Alfred, ing. mécanicien
19½ Gariépy Pierre, peintre
21 Audet J.-Emilien, soudeur (rés.)
23 Ramsay Alfred, snr, chimiste
23½ Desharnais Xavier, emp. C.N.R.
25 Minville Fred., emp. Ang. C. Pulp
Lavigueur Paul, gérant Cinéma Empire
25½ Gagnon Victor, emp. C. P. Ry
27 Huot Alphonse, emp. Can. Import
139 Bouchard Emile, emp. C. N. R. Shops
Marcoux Arthur, emp. C.N.R.
143 Huot Joseph, emp. C. P. R.
145 Bolduc Eugène, ch. machines-fixes
147 Bédard J.-Philippe, commis boucher
149 Bouchard Alphonse, sr, menuisier
Bouchard Alphonse, jnr, pr. d'étal, rés.
Bouchard Albert, emp. C. N. R.
151 Lapointe Louis-N., snr, emp. C.N.R.
153 Bélanger Ubald, voy.-commerce
155 Lachance Alphonse, plombier
157 Simard Joseph-Louis, commis-expéditeur
157½ Vézina Alphonse, mesureur de bois
159 Boisbrillant Aimé, plombier
Anderson Chs, navigateur
161–163 Dionne Mme veuve Joseph, épicerie

9e Avenue

165 Duval Eugène, gardien C. N. R.
Simoneau Amédée, emp. Can. Import
167 Bernier Ernest, ouv. en bouilloires
Bernier Mme veuve Phydime
Lemieux Mlle Mathilda
169 Bernier Mme veuve Joseph
171 Couture Antonio, emp. C.N.R.
Desbecquets Nap. emp. Corporation
175–*1* Michaud Florian, emp. Anglo Pulp
Michaud Mme Florian, couturière
2 Rioux J.-E.-Antoine, opér. C. N. R.
Henderson Jean, emp. Anglo C. Pulp
4 Robitaille Alexandre, commis-épicier
Leclerc Roland, emp. Anglo C. Pulp
5 Masse Gaston, électricien
Masse Roland, emp. Jos. Côté Ltée
Masse Wilfrid, emp. Dom. Arsenal
177 Bouchard Eugène, chauffeur C. N. R.
179 Bouchard Joseph, ing.-locomotive
Lamonde Oscar, emp. C. P. R. Shops
181 Lortie Mendoza, laitier
183 Lachance Alfred, chauf. d'auto
189 Maranda Adjutor, restaurateur et rés.

Boulevard des Capucins

Côté Sud—South Side

8e Avenue

28 Bégin Ernest, charcutier
134 Gauthier Antonio, em. Hôt. de Ville
Gauthier Henri, emp. Anglo C. Pulp.
136-140 Lortie Napoléon, anc.-contremaître
Lortie Léopold, emp. de la Voirie
138 DeBlois Denis, emp. Dept Voirie
184 Imbeau Eugène, calfat
Traverse C. N. R.
Traverse Montmorency Division
Anglo Canadian Pulp Mills

2e RUE, de 3e Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From Third Avenue to east, Limoilou ward.

Côté Nord—North Side

3 Gunner Jos.-R., emp. T. Gignac
Asselin Herménégilde, emp. C. N. R.
3½ Lamarre Mme veuve Arthur
9 Hawkins Mme veuve Alexandre
Hawkins Raymond, commis bureau
11 Labranche Mme veuve Horace
11½ Plante Théophile, journalier
33 Duclos Henri, entrepôt
35 Jobin Hervé, cond. de camion
67 Drolet Pierre, journalier
Chabot Paul-Emile, ouv. en chaussures
Gagnon Ferdinand, journalier
69 Laterreur Mme veuve Cyprien
Bilodeau Joseph, journalier
Bilodeau Georges, emp. Anglo C. Pulp
Gauvin Roger, garde-magasin
71–73 Tremblay Joseph, journalier et magasin

4e Avenue

75 Arseneault Sam., journalier
Landry Xavier, emp. W. E. Bégin
77 Marcoux Edmond, snr, menuisier
Marcoux Edm., jnr, menuisier
79 Harvey Alfred, emp. Anglo Pulp
81 Pineault Mme veuve James
83 Cloutier Borromée, mécanicien d'autos
Cloutier Honoré, ancien cultivateur
85 Rochette R., mécanicien
Paré Mlle Antoinette

5e Avenue

87-89 Croteau Eugène, épicier (rés.)
91 Côté Alfred, emp. Com. du Hâvre
93 Blais Victor Ed., menuisier C.N.R.
Blais Amedée, emp. Usines St-Malo
95 Roberge Wilfrid, chauf. d'autos
Roberge Mlle Adrienne, garde-malade
97 Bornais Honoré, menuisier
99 Doyer Napoléon, chauf. de mach. fixes

6e Avenue

101 Richard Alexandre, débardeur
103 Galipeault Antonin, emp. Trav. Public
Galipeault Mme veuve J.-E.-O.
117 Martineau Arthur, emp. de la Cité

7e Avenue

119 Bois Eugène, ag. commission

8e Avenue

129 Villeneuve Joseph, snr, briqueteur
Gagné Mme veuve Xavier
131 Cloutier Adjutor, pompier
133 Brown J.-Alfred, emp. C.N.R.
Langevin Ovila, emp. Dept. Agriculture
137 Baronet Wm., ing. stationnaire
139 Damour Léopold, méc.-d'auto
141 Pichette Ovide, anc. épicier
143 Turgeon J.-A., épicier et rés.
145 Picard (dit Cassista) Joseph, constable
149 Bilodeau Odilon, emp. Anglo C. Pulp
151 Linteau Raymond, charpentier C.N.R

9e Avenue

155 Dubeau Alfred, emp. C. N. Ry
Dubeau Willie, journalier
157 Duplain Alexandre, emp. C. N. Rys
157½ Saillant Roméo, emp. C.N.Rys
Decroix Réné, emp. Anglo C. Pulp
159 Bégin Joseph, commerçant
161 Vigneault Anatole, emp. Ang. C. Pulp
163 Richard Louis, corroyeur
167 Moreau Noé, emp. C. N. Rys.
169 Hardy Albert, emp. C.N.R.

Côté Sud—South Side

3ème Avenue

4 Appts St-Charles
10 Dechêne
11 Lessard Henry, journalier
12 Ferland Philippe, journalier
13 Trudeau M., emp. C.N.R.
14 Casu, Alex., emp. Anglo C. P.
15 Verreault M., commis
4½ Robichaud Denis, journalier
4½r Ruest Edouard, journalier
6 Cinq-Mars Arthur, menuisier
Bernard Joseph, journalier
Roy Henri, emp. garage
6¼ Dumas Auguste, chauffeur mach. fixes
6½ Veilleux Hormidas, épicier (rés.)
8 Therrien Armand, de Gallant & Therrien
Gallant & Therrien, pâtissiers
8½ Gagné Mme veuve Arcadius
Gagné Henri, débardeur
Gagné Ls-Ph., ch. camion
Gagné Jean-Marie, commis
10 Veilleux Hormidas, épicerie
16 Desbiens Joseph, menuisier
18 Lefrançois Albert, checker C.P.R.
20 Bouchard Ludger, chauf. de taxis
22 Laplante Joseph, cond. C.N.R.
24 Desbiens Hyacinthe, emp. Anglo C. P.
24½ Laliberté Omer, emp. Us. C. N. R.
Laliberté Paul-Em., machiniste
26 Barrette Reginald, dessinateur
Grenon Eugène, débardeur
28 Medley J.-F., pensionnaire fédéral
Gagné Henri, ch. de taxi
Tremblay Eugène, capitaine
Tremblay Gérard, journalier

4ème Avenue

34 Lemieux Ludger, emp. Anglo Pulp
Lancup Edmund, prop. garage
36 April Tancrède, navigateur
April Georges, navigateur
April Albert, cordonnier
April Joseph, navigateur
36½ Lemieux Ludovic, emp. Anglo C. Pulp
38 Gagné Napoléon, forgeron
Gagné J.-A.-E., emp. bureau de l'Accise
40 Campagna Delphis, contremaître
40½ Martel Joseph, emp. garage municipal
42 Blouin Mme veuve Adjutor
42½ Labbé Philéas, boulanger
44 Bilodeau Donat, emp. C.P.R.
44½ Bouchard Armand, chauf. taxi
Baron Jean-Baptiste, journalier
44¾ Savard Mme veuve Dorilla
Savard Patrice, pressier

5ème Avenue

54 Hudon Aurèle, journalier
Hudon Henri, journalier
56 Marcoux Donat, ch. de taxis
Laquerre Joseph, emp. Que. Power
Lamarre Noel, emp. Anglo C. Pulp
80 Morissette Joseph Achille, journaier
Lapointe Joseph, chauf. camion
80½ Pouliot Donat, plombier
82½ Renaud Joseph, emp. Anglo C. Pulp

6ème Avenue

84 Gagnon Ronaldo, mécanicien
86 McLean Mme veuve J. Rufus
McLean James, emp. C.N.R.
86½ Bolduc Clément, voy. commerce

7ème Avenue

88 Chabot André, de Chabot & Frères
Bacon J.-H., menuisier
90½ Bacon John, gardien de prison
90 Bilodeau Emile, emp. Anglo C. Pulp
90¾ Hébert Ls-H. journalier
96 Samson Léon, jr emp. A.C.P.
98 Hudon Honoré, jr instituteur
100 Garage Lancup
Lancup Edmund, prop.
104 Racine Arthur, ch. de camion
Bélanger Jean-A., boureur de meubles
Boudreau Mme veuve Cyrille
106 Appartements
1 Bélanger Jos., garde-magasin
Paquet Lorenzo, polisseur
2 Gaudreault Roland, journalier
3 Bolduc Willie, emp. Anglo C. Pulp
4 Bouchard Ernest, ch. de taxi
112 Slythe Charles, machinist
114 Maheux Eugène, emp. C.N.R.
Houle Philippe, barbier
126 Gignac Tancrède Ltée, manuf. de biscuits

128 Bédard Héliodore, ancien cultivateur
130 Gagnon, Georges, emp. C.N.R.
132 Tremblay, Eugène, journalier
134 Grenier Henri, emp. Laiterie Laval
136 Carrier Alexandre, emp. C.N.R.
138 Duchêne Arthur, journalier

8ème Avenue

140 Villeneuve Chs, emp. Corporation
144 Bélanger Cyrille, emp. LaRue & Trudel
146 Boisselle Jos., journalier
Gagnon L.-P., bourreur
148 Godbout Arthur, instituteur
Beaulieu Elisée, agt
150 Guay Joseph, contremaitre Can. Cem
Laflamme Mlle Bertha, couturière, rés.
152 Guido Henri, voy. commerce
Cayouette Jos., menuisier
154 Imbeau Emmanuel, menuisier
156 Seaborne Robert, emp. Comm. du Port
158 Morency Jos.-Ls, aide-plombier
Morency André, commis
Morency Georges, emp. C.N.R.
Morency J.-C., mesureur de bois
162 Lachance Wellie, emp. Anglo C. P.
164 Laforest Emile, emp. Dept. Immigration
166 Dionne Mme veuve Alphé
168 Lachance Louis, chauf. C.N.R.
168½ Gilbert Valère, emp. Ang. C. Pulp
170 Savard Mme veuve Alexis
172 Duchaine Sylvio, navigateur
Duchaine Auguste, capt. de marine
Savard Gust., menuisier
172½ Bérard Joseph, cord.-machiniste
172¾ Tremblay Fortunat, débardeur
Trudel Mme veuve Georges
Dutil Léopold, emp. C.N.R. shop
174 Sheevey J.-O., voy. commerce
174½ Richard Arthur, emp. Can. Import
176 Savard Faul-Emile, plombier
Savard Léo. empl. Morton Engin. Co.
Côté Edouard, débardeur
176½ Matte Jacques, navigateur
178 Beaudoin Chs anc. épicier
Beaudoin Oscar, mesureur de bois
180 Chalifour Jos. Sévère, contremaître

Boulevard des Capuciens

3e RUE, de 1ère Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From First Avenue to east, Limoilou ward

2e Avenue

Côté Nord—North Side

15 Vandry Henry, prop. garage rés.
17 Limoilou Auto Parts Sales, S. Baker, prop.
45 Shea John, emp. Van Dyke Land Co. Ltd
47 Mercier Herménégilde em. Can. Import
53 Cholette Emmanuel, emp. C.P.R.
55 Tardif Elzéar, journalier
Gosselin Mme veuve Wilfrid
57 Conway Joseph, milkman

3e Avenue

69 Racine Joseph, débardeur
71 Bussières Arthur, emp. C.P.R.
73 Grosleau Mme veuve Oliva
73½ Grosleau Wilbrid, peintre
Grosleau Sylvio, charretier
73¾ Marquis Arthur, commis
75 Picard Edouard, emp. Corporation
77 Boyte Ls-P., de Boyte & Mercier Ltée
77½ Grosleau Loyola, bourreur
79 Chabot & Frère, épiciers, bois & char.
(Adélard & André Chabot)
81 Chabot Adélard, de Chabot & Frère
Morency Roméo, commis épicier
83 Laperrière Joseph, cord. machiniste
Laperrière Gérard, cord. machiniste
97 Poirier Chs., journalier
99 Parent Emile, peintre de voitures
101 Morissette J.-Arthur, plâtrier
Morissette J.-C., plâtrier
Morissette Albert, plâtrier
103 Parent Joseph Arthur, charron
105 Pepin Alphonse, C. N. R.
Pepin Hector, rentier
Bélanger Joseph, commis taverne
Dubuc Roland, mécanicien
107 Bélanger Henri, commis
Leblanc Alfred, journalier
107½ Poliquin Ls.-Nap., anc. barbier
109 Côté Rosario, menuisier
111 Paré Arthur, emp. des Postes
115 Simard Hubert, échevin quartier Limoilou, nouveautés
Simard T., peintre d'enseignes

4e Avenue

119 O'Brien Paul, agent d'immeubles
123 Deschênes Léopold, mesureur de bois
125 Dussault Philippe, gardien de la paix
125-127 Thorn Edouard, épicier et rés.
129 Migneault Gaudias, journalier

5e Avenue

131 Wilsil Ltd (bureau)
133 Beaulieu Mme W.-H., épicerie et rés.
135 Cloutier Lauréat, emp. Cie Paquet
Bourget, Mlle Claire, salon de coiffure et rés.
137 Asselin Joseph, commis
Asselin J.-Alphonse, commis
Duval Israel, répar. télég. d'alarme
Duval Lionel, comptable
141-143 Bérubé Ernest-P., marchand de charbon et épicier
145 Hardy Mme veuve Wilfrid
Hardy Paul, commis
Hardy Paul, navigateur

6e Avenue

147 Hamel Rodolphe, étal
149 Levesque J.-Ulric, com. boucher
151 Blouin Roméo, prop. camions
Blouin Raoul, prop. camions
Blouin Maurice, prop. camions
Blouin Roland, ch. de camion
153 Morency J.-E., de Morency & Roy
Morency Lorenzo, ch. de camion
Parent Roland, commis
155 Gosselin Adjutor, emp. Dépt. Immigrat
Gosselin Mlle Juliette
157 Therrien J.-N., pharmacien
159 Lafrance Arthur, rentier

7e Avenue

161 Demers Albert, emp C.N R. Shop
Masson Joseph, chauf. camion
163 Bélanger Alexandre, emp. Cité

165 Culet Joseph, ingénieur locom. C.N.R.
167 Fréchette Phil., comptable Com. Liq.
169 Ruest Emile, emp. C.N.R.
171 Fortier Mme veuve J.-Emile
173 Union Nat. de Limoilou
175 Hardy J.-J., charretier d'auto
Dumais Mme veuve Chs.
177 Trudel Joseph, commis de malles

8e Avenue

179 Boulé Joseph, menuisier
Boulé Raoul, menuisier
Boulé Lucien, peintre
Boulé Ls.-P., peintre
Gailloux Philippe, emp. Bell Tel. Co.
181 Tessier Léopold, emp. Anglo C. Pulp
181½ Jinchereau Paul, commis
183 Taillon F. X., menuisier
Taillon Jules, menuisier
185 Tailon Romuald, commis
187 Robert Azellus, épicier et rés.
189 Bouliane Mme veuve Joseph
191 Bernier Roland, emp. Anglo C. Pulp
193 Thiboutot Onésime, menuisier
Thiboutot Mlle M., coiffeuse
195 Vézina Arthur, entrep.-plombier
197 Vézina Alphonse, emp. s. civil
Vézina Alfred, plombier
199 Vézina Arthur, plombier (boutique)
201 Baril J. Louis, commis B. de Poste
203 Marcoux Armand, comptable

9e Avenue

205 Latulippe Louis, rentier
207 Paré Arthur, emp. Anglo C. Pulp
209 Fournier Cyrias, emp. Can. Import
209½ Picard Emile, ch. de machines fixes
211 Germain G.-F., voy. commerce
213 ——

10e Avenue

215 Morneau Léo, emp. C. N. R.
217 Tremblay Wm., emp. Anglo C. Pulp
219 Dufour Adj., ch. de camion
— Usines Canadian National Rys.
— Traverse de chemin de fer C. N. R.
Traverse Quebec Ry, Mont'y Div.

Côté Sud—South Side

2 Giguère Victor, Ltée, march. de pierre et sable
4 Hamel Azade, journalier

2e Avenue

6 Labbé Lauréat, tailleur fourrures
Côté Lauréat, peintre
12 Bérubé J.-A., forgeron-boutique

3e Avenue

74 Quebec Stitchdown Shoe, manuf. de chaussures
76 Grenier Alexandre, de Quebec Stitchdown Shoe Mfg
78 Lefebvre J. A., marbrier et tailleur de pierre (boutique)
90 Chabot & frères, cour à bois et charbon
100 Richard J. Napoléon, mécanicien
Richard Louis, clicheur au "Soleil"
102 Tremblay Joseph, emp. Com. du Port
102½ Angers Gérard, comptable
Angers Mme veuve Narcisse
108 Carignan Donat, commis-banque
108r Labbé Davila, journalier
Labbé Rosaire, emp. Morton
110 Bureau Antonio, ornements en fer, boutique et rés.
110r Bernier Herm. méc. d'autos
112 Gagné Apollinaire, menuisier
112½ ——
114 Boulet Gaudias, journalier
114b Létourneau Lévis, mécanicien-tourneur boutique
116 Cardinal Rosario, emp. Com. du Port
Bédard Mme veuve Clovis
Bédard Antonin, tailleur de pièces
Bédard Paul-Em., commis

4e Avenue

122 Audet & Giguère, Ltée, nouveautés
124 Proteau Mme Jules
126 Labrecque Arthur, menuisier
126½ Baron Albert, cordonnier (boutique)
128 Bouchard Arthur, emp. dépt. aqueduc
130 Grégoire Azarias, h. de livraison
130½ Selesse Jacques, menuisier
132 Robitaille Adélard, étal

5e Avenue

134 Galibois Mme vve J. Philéas,
Robitaille Wilfrid, peintre
136 Cormier Alcide, emp. Dépt Voirie
Cormier Lucien, comptable
144 Gingras Joseph, chauffeur de camion
Gingras Chs.-Edouard, ch. de camion
146½ Lévesque J.-Arthur, épicier, restaurant (rés.)

6e Avenue

148 Landry Oscar, Salon de barbier et rés.
150 Vézina Léon, journalier
Vézina Omer, distributeur
152-154 Ampleman Ephraïm, ent.'menuisier et rés.
152½ Lambert Alfred, mécanicien d'auto
154½ Leclerc Marius, chauffeur camion
154¾ Chateauneuf Henri, journalier
156 Kelly Georges, chauffeur camion Boswell Brew.
156½ Bigaouette Léopold, commis C.P.R.
156¾ Pilotte Edouard, emp. Anglo C. Pulp
158 Bégin Ernest, emp. C.N.R.
158½ Durocher Joseph, emp. Anglo C. P.
158¾ Jobin Adrien, expéditeur
160 Simard, Mme veuve Joseph
160½ Lervin O., emp Anglo C. Pulp
160¾ Lauzon Alp., emp. Laiterie Frontenac

7e Avenue

162 Langlais Mme veuve Georges
Langlais Jean, journalier
Langlais Paul, emp. C.N.R.
164 Lebel Nap., cond. monteur
166 Dubé Lucien, électricien
168 Raymond Donat, journalier
Raymond Mlle Albertine
170 Boucher Mme veuve Philibert
Boucher Antoine, cord.-machiniste

8e Avenue

172 Roy J.-A., restaurant et rés.
174 Turgeon Hervé, chauff. locom. C. P. R.
176 Larue Thomas, laitier
Larue Antonio, laitier

174 Larue Octave, laitier
Larue Valère, laitier
Larue Jean, livreur de pain
178 Desrosiers Mme veuve Edmond
178½ Marchand Roméo, emp. C.N.Ry.
180 Bolduc Emile, emp. Anglo C. P.
182 Tremblay Mme veuve Joseph
Tremblay Jos.-Alph., em. Laiterie Laval
182½ Gosselin Delphis, chauf. camion
184 Giasson Gérard, auditor Quebec Ry
186 Giasson Maurice, comptable
188 Carani Mme veuve Antoine
Lapointe Elzébert, dist. Brass. Boswell
190 Lemieux Napoléon, imp. Anglo C. Pulp
192 Demers Thomas, emp. Anglo C. Pulp
Rochette Joseph, plombier
194 Julien Joseph, cord.-machiniste

9e Avenue

196 Latulippe Mme Octave
200 Houde Phydime, emp. Ang. C. Pulp
202 Paquet Arthur, ancien boucher
204 Huot Mme veuve Louis
206 Genest Joseph, maître boulanger
208 St-Hilaire Joseph, opér. Que. Ry
Vézina Eucharistе, serre-freins
210 Vézina Mme veuve Octave
Vézina Alfred, agent de billets Quebec Ry

10e Avenue

4e RUE, delère Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From First Avenue to east, Limoilou ward

Côté Nord —North Side

1 Bouchard Emile-A., rentier
3 Rochon Gaston, commis
Rochon Mme veuve Nestor
5 Bérubé J.-A., forgeron
Masson Antoine, contre-maître garage Voirie provincial
5¼ Forgues Omer, emp. Q. Ry

2e Avenue

7 Lemelin Paul, journalier
7a Garage Pageau, Henri Pageau, prop.
7¼ Hamel Louis-Ph., ch. camion
7½ Hamel Gustave, ch.-d'auto
7¾ Larouche J.-B., emp. Anglo
9 Fortin Stanislas, rentier
Fortin Jos.-Aimé, cond. camion
9½ Kirshenblott Moris, machiniste
9¾ Tremblay J.-E., voy. commerce
11 Bergevin Isidore, emp. C. N. R.
11½ Letourneau Dominique, mécanicien
11¾ Hubert Mme veuve Chs
Hubert Chs, police provinciale
13 Giroux Jos.-Aimé, Ch.-camion
13½ Julien Albert, corroyeur
15 Fournier Ernest, journalier
17 Plante Paul-Emile, waiter et prop. Comptoir Lunch
19 Tremblay Mme veuve Pierre
Tremblay Maurice, emp. Cie Paquet
Michaud Jules, journalier
21 Charland Joseph, emp. Dom. Arsenal
23 Bernier Roland, emp. Ch. Frontenac
25 Ferland Alfred, prop. National Auto Garage
Lessard Adélard, charretier
27 Beaurivage Joseph, emp. C.P.R.
27½ Bédard J.-Bte, emp. Le Soleil.
Bédard F.-X., mécanicien
29 Hallé Robert, maître barbier, rés.
31 Descoteaux Roland, emp. Le Soleil
33 Descôteaux Albert, cordonnier
Henderson Mme veuve Honoré
35 Gauthier Arthur emp. Anglo C. Pulp
Saillant & Lessard, manuf. de chaussures
39 Lefrançois Mme veuve N.-J.-Emile

3e Avenue

51 Dufour Donat, méc.-électricien
Dufour Georges-H., commis exp.
Dufour Victor, cordonnier
Dufour Paul-Emile, cordonnier
53 Dufour Maurice, comptable
55 Power Edward, infirmier
57 Létourneau Lévis, méc.-tourneur, rés.
Létourneau William, gardien com. du Port
59 Côté Léonce, comptable
59½ Grenier A.-Polidor, comptable
61 Bouchard Harry, emp. s. civil
63 Blais Mme veuve Joseph-A.
Blais Léo-Paul, comptable
65 Bédard Mlle Almida
Bédard Alex., boucher
Béland Ulric, rentier
65½ Dupuis Lucien, mécanicien en radio
67 Parent Omer, jnr, prof. Ecole des Beaux Arts
Parent Omer, snr, menuisier
67½ Leclerc Mme veuve Emile
Leclerc Mlle A., garde-malade
Leclerc Chs-E., officier de douane
Leclerc Ls-P., mécanicien
69 Beauchemin Lucien, emp. Dept Colonisation
71 Trépanier Roméo, collecteur
Gobeil Jean-Marcel, emp. Dept Voirie
73 Ferland Joseph, gardien Hôpital St-Michel Archange
73½ Dion Elzéar, menuisier
Dion Arthur, machiniste
Dion Armand, peintre
75 Tremblay Chs-Henri, comptable Q. Power
77 Gaudreau Eugène, menuisier
Tremblay Lauréat, mécanicien
Tremblay Mlle Germ., salon de Coiffeuse
79 Parent Paul-Emile, com.-boucher
81 Leclerc Geo., comptable
Leclerc Arthur, ouv. en fer
Leclerc Mme veuve Eucharistе
81½ Hamel Eug., ouv. bouilloires
Hamel Lorenzo, électricien
83 Richard Joseph, mécanicien
85 Blais Mlle Thérèse
Nolin Mme veuve Ludger
85½ Lefrançois Arthur, voy. commerce
87 Amyot Rod., contre-maître Anglo C. P.
89 Lessard Raoul, emp. Anglo C. Pulp
89½ Déry Joseph, ing. mach. fixes
Potvin Joseph, méc. d'auto
91 Bédard J.-Bte, imprimeur

93 Fontaine Willie, commis
Fontaine Adj., emp. C.N.R.
93½ Gosselin Louis, débardeur
Gosselin Joseph, journalier
95 Dufour Mme veuve Joseph
Dufour Joseph, peintre
Dufour Albert, journalier
97 Marcoux Albert, ch. de camion

4e Avenue

113 Demers Mme veuve J.-Bte
Demers Nazaire, comptable
Demers Ls.-Paul, commis-banque
115 Chouinard Omer, emp. Anglo C. P.
117 L'Italien J.-E., emp. Ang. Ca. Pulp
Légaré Alexandre, peintre
Ward Jos., garde de prison
119 Morin Paul, épicier, rés.
119½ Asselin Valérien, emp. J.-B. Renaud
121 Maranda Armand, emp. de Postes
Reason Wm. emp. Quebec Power
121½ ——
123 Lacouline Edouard, repr. Royal Typewriter Co., Ltd
125 Laroche Napoléon, peintre
Townsley Mme veuve J.-Georges
Townsley Joseph, commis épicier
127 Hébert Johnny, menuisier
Hébert Adolphe, emp. Anglo Pulp
129 DeBellefeuille J.-M., ch. de camion
129½ Murray Auguste, navigateur
131 Marceau J.-Noel, voy. commerce
133 Vézina George, emp. Dept. Marine
133½ Lajoie Napoléon, chauffeur camion
135-137 Bérubé J.-Achille épicier
139 Chalifour J.-B. Onésime, mécanicien
Matheu Antonio, agronome
141 Carrier Jos.-Ls. rentier
143 Lafond J.-R., négociant, (rés.)

5e Avenue

147 Lafond J.-R., négociants en gros
151 Morissette J.-Achille, journalier
153 Fillion Arthur, ch. de camion
155 Perreault Mme veuve Ernest
Perreault Ernest emp. Ch. Frontenac
157 Lower Geo., clerk C.N.R.
157½ Turcotte Wilfrid, peintre
Lépine Alexandre, journalier
157¾ Frigault Rosario, cord. machiniste
159 Proteau Léonidas, menuisier
161 Boucher Paul, journalier
163 Arsenault Mme veuve Alfred
Decourcy Edouard, journalier
165 Julien Louis, boulanger
165½ Thibault Narcisse, journalier
165¾ Nadeau Mme veuve Joseph
167 Grenier Samuel, emp. Trav. Publics
167½ Bardou Alph., mécan. C.P.R.
Roy Joseph, Aurèle, journalier
167¾ ——
169 Morissette Joseph, journalier
171 Lachance Ludger, plombier
171½ Mockell Auguste, emp. C.N.R.
Mockell Emile, journalier
173 Matte Donat, expéditeur
175 Julien Théophile, mécanicien
177 Emond Honoré, emp. Dept aqueduc
179 Barbeau Donat, commis boucher

8e Avenue

Côté Sud—South Side

Dominion Oil Ltd., station de gazoline

1ère Avenue

2-4 Charland, Bernard & Cie. soudures et découpage au gaz et à l'électricité
6 Théâtre Rialto, Gouge Raymond, prop.

2e Avenue

12 Larue Auguste, épicier
14 Garage Vandry, Henri Vandry, prop.
16 ——
18 Vulcanisation Parent, Ls Phil. Parent, prop.
20 Robert Albert, magasin seconde main
24 Daigle Gérard, magasin de seconde main
26 St-Hilaire Alfred, emp. Frs. Nolin
28 St-Hilaire Adélard, emp. Frs. Nolin
36 Tremblay Louis-Napoléon, emp. Anglo C. Pulp
Marcoux David, journalier
36r Leclerc Lucien, journalier
Leclerc Amédée, journalier

3ème Avenue

46 Tweddell A., Sta. gazoline
50 Côté Joseph, boucher (étal)
52 Cadet André, c.-maître Eastern Can. Steel
Rochefort Gustave, comptable
54 Bolduc Geo., menuisier
Bolduc Charles, plombier
56 Labrie Albert, emp. C. N. R.
56r Bolduc Eug., emp. Old City
56½ Houde Mde Odina
58 Irwin E. C., agent
60 Landry Roméo, comptable
62 Savard Ludger, mécanicien
64 Poudrette Alf., emp. civique
66 Germain Mme veuve Oscar
Paré Paul, emp. au Conseil législatif
68 Bernier Philippe, opérateur-linotype
68½ Joly Albert, emp. Anglo C. Pulp
70 Hamel Didace, comptable
72 Boutin Alfred, commis B. du Chômage
Boutin Léonce, comptable au Parlement
Boutin L.-E., caissier LaRue & Trudel
Boutin Jules, commis bureau
Boutin Marcel, emp. s. civil
Boutin Mlle Hélène, sténographe
72½ Lamarre Roméo, emp. T. Gignac Ltée
74 Godbout Arthur, barbier
76 Tremblay E.-E., manuf. portes et chassis, rés.
76½ de Bellefeuille Cyr, snr, pensionnaire Bell Tel.
de Belleveuille Cyr, jnr, bourreur
de Bellefeuille Adrien, commis
de Bellefeuille Robert, plombier
78 Lancup Albert, emp. Anglo C. Pulp
80 Vézina Joseph, plombier
80½ Haché Henri, emp. Anglo C. Pulp
82 Chartré Aimé, emp. Anglo Pulp
84 Martel J.-A., peintre
84½ Gauthier Ismael, emp. Q. Power
88 Hayfield William, master carter
90 Béland Fortunat, emp. garage
92 Bisson Mme veuve Joseph
Jacob Joseph, emp. Anglo Pulp
94 Beaudry Arthur, yardmaster C. N. R.

96 Dion Ernest, tail. de cuir
96½ Beaudry Henri, emp. C.N.R.
98 Tremblay Emile, emp. Ang. C. Pulp
100 Marier Wilfrid, menuisier
St-Hilaire George, emp. C.N.R.
St-Hilaire Adjutor, emp. C.P.R.
100½ Blackburn David, chauf. d'auto
Blackburn Raymond, waiter

4e Avenue

114 Poulin Mme veuve F.-X. Alfred
Poulin Jean-Paul, emp. B. du Revenu
Poulin Robert, sténo.
Boulet, Mme veuve Michel
116 Langlois Achille, tail.-fourrures
Langlois Gérard, gérant de G. Langlois
118 Binet Louis, snr., rentier
Binet M.-Louis, jnr., ch. d'auto
Binet Chs., emp. Cie Paquet

5e Avenue

120 Lemieux Edgar, emp. C.N.R.
122 Cormier Geo.-H., comptable
124 Boisvert Rosario, soll. d'assurances
Boisvert Télesphore, assurances
Boisvert Armand, emp. T. Avard
126 Poulin Gérard, instituteur
128 Cantin David, relieur
128½ Harpe J.-Louis, emp. Jos. Côté, Ltée
130 Lafond F. X., entrep. de trottoirs
130½ Lafond Maurice, cuisinier Ch. Front.
132 Foisy Paul, emp. Br. Champlain
132½ Bolduc Maxime
134 Bélanger Joseph-M., étal, emp. Clarke S.S. Line
136 Carmichaël Elie, Mtre boucher, rés.
138-142 Bourgault Stan., épicier (et rés.)
142 Bourgault Mme Stan., marchande, rés.
140 Galienne Edmond, emp. Ang. Pulp

6e Avenue

148 Dumas Léopold-P., serrefreins
150 Lajeunesse Henri, emp. C.N.R.
152 Deschênes Emile, emp. J.-B. Renaud
154 Proteau François, chauffeur stat.
156r Beaudry Abraham, journalier
Many Alfred, cuisinier
156½r ——
158 Larivée Ls-Phil. peintre
160 Julien F.-Herm., emp. Dept Milice
Arseneault Mme veuve Napoléon
162 Blanchet Alcide, anc. charretier
164 Thibaudeau Ludger, journalier
166 Gobeil J.-C., com.-épicier
Gobeil Pierre, com.-épicier
166r Grégoire M.-A., commis de banque
Morin Roméo, journalier
Morin Joseph, journalier
168r Gagnon Joseph, débardeur
Gagnon Léonard, cord. machiniste
168½r Patry Adélard, emp. C.N.R.
170 Grondin Etienne, journalier
172 Marshall Patrick sectionnaire
174 Therrien Octave, peintre
176 Naud Théodule, emp. C.N.R.

8e Avenue

192 Giguère Paul, débardeur
194 Morneau Henri, expéditeur
196 Baril J.-Edmond, peintre
198 Pépin Roland, relieur
Pépin Alfred, anc. relieur
200 Binet M.-Louis, distributeur
202 Jomphe Etienne, emp. Anglo C. Pulp
Jomphe Paul, journalier
204 Lemieux Arthur, emp. Can. Import
206 Magnan Théo., menuisier
208 Rhéaume Eugène, emp. C. N. Rys
210 Vachon Georges, emp. Anglo C. Pulp
212 Vallières Jean-Baptiste, comptable
214 St-Laurent Albert, contremaître C.N.R.
216 Dion Théophile, manufacturier, rés.
218 Godbout Geo.-Etienne, commis marchand

5e RUE de 40, 1ère Avenue à la 8ème Avenue, quartier Limoilou.—From 40 Foirst Avenue 8th Avenue Limoilou ward.

Côté Nord—North Side

2e Avenue

3 Dionne Isidore, menuisier
3½ Blondeau Alphonse, maréchal-ferrant, boutique et rés.
5 Jobin J.-Bte, peintre tapisseur
5½ Cloutier Mathias, commis
Cloutier Jules, voy. commerce
Cloutier Maurice, commis-bureau
5¾ Rouleau Delphis, serrefreins
7 Létourneau Mme veuve Alfred
Gagnon Ernest, de Gagnon & Vézina
7½ Alain J.-Raoul, embaumeur G. Lépine
7¾ Roy Ernest, menuisier
9 Grenier Maurice, commis-épicier
Grenier J.-Odilon, voy.-commerce
Grenier Laurent, voy. commerce
9½ Méthot Roland, opérateur
Méthot H.-J., comptable
Méthot Roméo, porteur de pain
Méthot Raoul, menuisier
Méthot Philippe, emp. à l'Hôtel-Dieu
9½ Gagnon Irénée, serrefreins C.N.R.
11 Giroux Horace, peintre
Giroux Alphonse, menuisier
Masse Nap., messager
11½ Bouchard Amédée, cordonnier (rés.)
Bouchard Ludger, journalier
Bouchard Joseph, journalier
Bouchard Paul, journalier
11¾ Maheux Mme veuve Albert
11¾r Racine Arthur, charretier
15 Dufour Lucien, comptable
15½r Lemelin J.-Alph., journalier
17 Poulin Lucien, comptable
17½r Simard Frs, emp. Emond & Côté
19 Boyte Georges, tail.-cuir
21 Frenette Isidore, emp. Comm. Liqueurs
21½ Clermont Roger, ch. de taxis
23 Verret J.-Amable, plombier
Verret Jos., chauffeur
Verret Mlle Noëla, steno.
23½ Sylvain Mme veuve Etienne
Sylvain Orygène, contremaître
Sylvain Maurice, électricien
Sylvain Gust., commis
25 Nadeau J.-Oscar, commis Cie Paquet
Loiselle Mme veuve Joseph
27 Turgeon J.-Ant., reporter "Le Soleil"
27r Lafond Mlle Valeda
27½ Richard Mme veuve Nap.
27½r Lachance Gérard, charretier

29 Marier Simon, peintre
Boucher Mlle Alice, prop. salon coiffure
29r Desjardins Paul, emp. garage
31 Caron Jean-Baptiste, ch. de camions
33 Leclerc Adjutor, commis de banque
35½ Leclerc Joseph, contremaître
39 Duclos Adrien, menuiserie
Boutin Joseph, emp. C. du Hâvre
41 Lee Sang, buanderie
43 Lachance Albert, garde-moteur
43½ Nadeau Jean, professeur
Nadeau Paul-Emile, cond. Oue. Ry.
43r Judd Gordon, emp. C. N. R.
45r Lessard Alphonse, emp. Pony Brand
47 Liqueurs Kik, A. Brais, représentant
3e Avenue
49 Jeunesse Nationale Inc., de Limoilou
Gagné Denis, salon de barbier
Gagné Maurice, prop. salles billars et pools (rés.)
51 Whelan J.-L., electricien
53 Fleury & Frère, Enr., étal
55 Station du feu
61 Martin Mme veuve George
Martin Geo.-M., ch. de camion
61½ Plamondon Ernest, emp. Cie Paquet
61-63 Caron Ths Enr., marchand d'overall et emp. C.N.R.
65 Simard Georges, emp. B. Houde
67 Caron Onésime, menuisier au Parlement
69 Béland Rosario, commis
Béland Eugène, commis-marchand
71 Soulard Oct. de Auto Service Enr. rés.
71½ Lachance Jos.-Alph. em. Us. St-Malo
73 Vézina Eudore, ingénieur
Imbeau Gérard, couvreur
75 Turgeon Alphonse, pompier
77 Fortin Roger, ingénieur C. N. R.
Leclerc Arthur, comptable
Morin Alphonse, comptable
79 Levasseur Lorenzo, tailleur cuir
Levasseur Lucien, emp. C.N.R.
81 L'Heureux Rodolphe, serrefreins
Bussière Ephrem, emp. Ang. C. Pulp
83 Turmel Léo, contracteur bois de pulpe
83½ L'Unité Nationale, club social, Alphonse Lapointe, président
85 Guay Télesphore, menuisier
85½ Hardy Joseph Arthur, commis
87 Cardinal Philippe, maçon
89 Coulombe Victor, chauf. de camion
Giguère Joseph, bois chauffage, rés.
89½ Chalifour Lauréat, emp. C. N. R.
91 Camiré Hector, menuisier
Camiré Alfred, journalier
91½ Rouleau Jean, épicier-restaurateur et rés.
93 Tremblay Eugène, comptable Q. Power
4e Avenue
95 Martel Alph., rep. Chicklet Chewing Gum
97 Gauvreau Alb., march. fourrures
99 Appartements Limoilou
1 Gauvreau Albert, mcht fourrures, rés.
2 Levesque J.-A., emp. C. N. Telegraph
Duff Joseph, emp. Anglo C. Pulp
Guy Mme J.-B.
Guy Alfred, emp. C.N.R.
99 *3* Letarte Léon, com. banque
4 Rodrigue J.-E., fab. eau de javelle,rés.
5 Burns Gérard, télégraphiste
101 Bédard Alphonse, rép. de chassures, rés.
Bédard Alfred, peintre
Bédard Lionel, peintre
Huot Mme Jules
103 Laberge Albert, plombier
Laberge Elzéar, couvreur
Cunningham Roméo, ch. de taxi
105 Filion Georges, gardien Pont Drouin
Guimont Roméo, comptable
107 Roy Mme veuve Télesphore
Rancourt Roméo, cord. mach.
Stevens Wm, emp. C.N.R.
109 Vachon Joseph, emp. Séminaire
Vachon Alfred, voy. de commerce
Vachon Arthur, voy. de commerce
Vachon Léo, comptable
Vachon Rosaire emp. Woolworth
Vachon Ls-Phil., voy. commerce
Vachon Lucien, infirmier
111 La Librairie St-Charles, Vachon Mlle M.-A., prop.
113 Plante Adélard, marchand de fruits, rés.
Ringuet Léonidas, journalier
Gagnon Herménégilde, ing. machinnes fixes
Gagnon J.-P.-E., comptable
115 Gauthier Alph., emp. Ang. Can. Pulp
Bélanger Joseph, menuisier
Dussault, Edgar, mécanicien
117 Lussier Edgar, journalier
119 Boucher Ernest, journalier
121 Gallichand Joseph, ing. marine
121½ Blanchet Paul, emp. Anglo C. Pulp
123 Bonneau Wilfrid, boulanger
Roy Benjamin, épicier rés.
123½ Mercier Ernest, officier douanes
123¾ Gagné Philippe , emp. Dépt licences d'automobiles
125 Lavallée Henri, emp. C.P.R.
125½ Lapointe Edgar, emp. Com. Liqueurs
125¾ Arseneault Mme veuve Albert
Arseneault Marcel, cordonnier
Martel Eugène, comptable
127 Baril Henri, emp. C.N.R.
127½ Simard Bénoni, journalier
129 ——
131 Ferland Avila, épicier
Ferland Gérard, journalier
131½ Leblanc Albert, voy. commerce
133 Cardinal Achille, voy. commerce
133½ Bérubé Joseph-A., cuisinier
135 Lavoie Adolphe, cuisinier
135½ Bisaillon Hervé, menuisier
137 Bernier Louis, épicerie et rés.
139 Desjardins Ls-Ph., emp. C.N.R.
141 Boulanger Joseph, rentier
141½ Walsh Patrick, emp. Anglo C. Pulp
143 Clavet Roméo, emp. Terres et Forêts
143½ Baril Armand, ch. de camion
145 Baril Mme veuve Gaudiose
145½ Letellier Ludovic, journalier
145¾ Genest Chs, emp. Dept Aqueduc
147 Noel Albert, ent. menuisier
149 Dion Edmond, Ltée, étal
151 Jobidon Camille, menuisier

153 Ferland Louis, mécanicien
153½ Trudel Mme veuve J. E.
155 Gagnon Jos., voy. de commerce
157 Gobeil Laval, emp. Laiterie Laval
159 Monfett Alexandre, voy. de commerce
161 Gaudreau Joseph, commis boucher
Gaudreau Gérard, commis-boucher
Gaudreau Raoul, commis-boucher
Beaudry Abraham, journalier
163 Leclerc Arthur, emp. C.N.R.
165 Caron Léo, vidangeur
167 Marcoux Mathias, teinturier de fourrures
169 Rousseau Wilfrid, emp. C.N.R.
169½ Lefèvre Johnny, emp. Anglo C. Pulp
171 Dionne A.-E., horloger et bijoutier
175 Couture P.-J., jnr, rép. de chaussures, (boutique et rés.)
177 Langlois Roméo, épicier

8e Avenue

Côté Sud—South Side

6 Poulin & Messelly, mécaniciens

2e Avenue

8 Rousseau Mme N.-E.
10-12 Rousseau T.-E., entrepôt
14 Turcotte Joseph, menuisier
Turcotte Robert, voy. de commerce
16 Barma Siméon, vendeur d'autos
16½ Leclerc Roméo, emp. C.P.R.
22 Robin Octave, Roadmaster C.N.R.
24 Leblanc Roméo, comptable
26 Côté Philippe, menuisier
Trudel Elzéar, caissier Que. Ry
34-36 Martin Chs, fabricant d'ornements en fer
38 Coca-Cola Co. of Canada, Ltd
Ivan Labelle, gérant
44 Boucher Armand, gantier
46 Simard Henri, gérant Succ. Dom. Stores
46½ Archibald Armand, emp. Roch City
48 Station Taxis de Luxe 8123

3e Avenue

50 Desrosiers Valet Service
Eudore Desrosiers, prop.
52 Roy Florian, agent vendeur
Flageole William, com.-boucher
Flageole Octave, rentier
Joannette Edmond, commis
Joannette Roland, emp. Le Soleil
54 Bouchard J. & Fils, entrepreneurs de pompes funèbres (bureaux)
62 Bouchard Johnny de Bouchard & Fils
66 Bouchard Raoul, de J. Bouchard & Fils
68 Morin C.-E., comm.-bureau
68½ Guérard Albert, ing. mécanicien
70 Barrette Noel, emp. Coca-Cola
72 Morency Henri, comptable
74 Dubois Mme veuve Arthur
Dubois Roland, journalier
Dubois Lucien, journalier
Dubois Réné, journalier
Dubois Paul-Emile, journalier
74½ Goulet Paul, mécanicien
76 Lafleur Mme veuve Alphonse
Lafleur Gérard, de Alph. Lafleur, Ltée
Lafleur Raymond, de Alphonse Lafleur Ltée
78 Lafleur Alph., Ltée boucher, (étal
86 Bertrand George, accordeur d'orgues
88 Bilodeau Raoul, cord.-machiniste
88½ Masson Antonio, emp. Quebec Cartage
90 Duquet Mme veuve J. Napoléon
Duquet Paul, quincaillier, rés.
Rochette Roland, emp. Laiterie Frontenac
92 Gingras Ovide, marchand de glace rés.
Paquet J.-Arthur, électricien
96 Therrien Mme veuve C. J., épicerie et rés
96r Chevalier Albani, mécanicien
Chevalier Mme veuve Léon
98 Veilleux H., emp. Boswell
98r Lapointe Chs, navigateur
98½ Trudel Edmond, emp. P.-T. Légaré
98½r Giasson Jean, emp. Anglo Pulp

4e Avenue

102 Bouchard Edgar, emp. Com. Scolaire
104 Cunningham Roméo, charretier
106 Gravel Joseph, entr.-menuisier
Gravel Benoit, notaire, rés.
Gravel Lucien Dr. en chimie, Université Laval
110 Arsenault Edmond, comptable
110½ Guay Philippe, emp. C.P.R.
Guay Mme veuve Joseph
112 Roy A.-Roméo, relieur
114 Lebœuf J. Emilien, de Lebœuf & Houde
114½ Huard P.-Emile, comptable
116 Bureau Gaudiose, mécanicienp
Bureau Charles-Auguste, mécanicien
118 Trottier Eugène, électricien
120 Drouyn Maurice, arpenteur géomètre de Drouyn & O'Gallagher
Hudon Arthur, comptable
122 Poulin Edmond, emp. Anglo C. Pulp
Poulin Mlle Mariette, commis
122½ Frenette Léandre, emp. Corporation
124 Reason Mrs widow J. Harry
126 Boucher Rosario, journalier
126½ Pouliot Arthur, homme de livraison
128 Dumont Joseph, facteur
130 Montminy Paul-E., gérant magasin Forteresse, Ltée
Montminy Lomer, electricien
Bellerive Mlle Elmina
Montminy Arcadius, typographe
130½ Dubois Emile, menuisier
Dubois Henri, menuisier

6e Avenue

132 Morin Paul, épicier
136 Alliance Limoilou, Enr.
Hawey J.-Bte, prop.
140 Quirion Wilfrid, emp. Anglo C. Pulp
Laroche Jean-Charles, poseur de tuiles
Charland Mme veuve Joseph
142 Bruneau Albert, Lt-pompier
144 L'Heureux Mlle Gabrielle
144½ Hawey J. Maurice, gérant Alliance Limoilou, Enr., et emp. Hôtel de Ville
146 Drolet Louis, anc. calfat
Therrien Mme veuve Joseph
148 Paré Réné, chauf. camion
Paré Francis, chauf. camion

154 Guillemette Mme veuve Joseph
Guilllemette Polycarpe, commis-épicier
156 Roy Alfred, journalier
Roy Elie, journalier
158 Tremblay Raoul, ing. locomotive

6e RUE, de 76, 1ère Avenue à l'est, quartier Limoilou.—From 76 First Avenue to east Limoilou ward

Côté Nord—North Side

7 Robitaille Francis, pompier
9 Meunier Donat, garagiste (rés.)
9½ Pouliot Henri, peintre
Ruel Rosario, cond. d'autos
Ruel Roland, méc. d'auto
11 Giguère J.-Maurice, plombier
11½ Vézina Mme veuve Raoul
11¾ Verreault Paul, voy. de commerce
13 Lamarre Mme veuve Ernest
Lamarre Ludger, emp. Anglo C. Pulp
Morin Mlle Marie
13r Girard Joseph, menuisier
15 Labrecque Elzéar, journalier
15½ Renaud Laurent, emp. Lait. Frontenac
17 Bédard Joseph, voy. commerce
19 Cantin Henri, emp. Cie Langlais Ltée
Cantin Mme veuve Louis
19½ Galant Wilfrid, électricien

2e Avenue

21 Blouin Alphonse, journalier
23 Mélançon, Ths-J., em. Anglo C. Pulp
23½ Perreault J.-P., commis
25 Bédard Laurent, cordonnier
27 Bourque Ls-Phil., emp. Com. des Liqueurs
27½ Rouillard Mme veuve Léopold
Deblois Mme veuve Arthur
29 St-Hilaire Robert, emp. Action Catholique
31 Fortin Henri, gérant W.-E. Bégin, succ. St-Roch
31½ Bouret Joseph, ferblantier
33 Gagné Joseph, journalier
33½ Charland Maurice, gard. de la paix
35 Atchey Joseph, laborer
37 Tanguay, Alph., tail. hardes
39 Renaud Omer, cordonnier
43 Poirier Joseph, journalier
Jobin J.-O., charcutier (rés.)
45 Tremblay Joseph, journalier
Tremblay Alfred, journalier
Tremblay Barthélémie, journalier
47 Crépeault Joseph, tailleur en corset
47½ Perkins Mlle Léda ,couturière
Robitaille Chs, emp. Us. St-Malo
49 Gonthier Joseph, mécanicien
51 Veilleux Edouard, ch. taxi
51½ Cloutier Roméo, débardeur
53 Vachon Léon, emp. Anglo C. Pulp
55 Plante Egide, mécanicien d'autos
55½ Dion Henri, chauf. de camion

3e Avenue
La Canardière

91 Jobin Jules-O., charcutier
91r Trudel Félix, manuf. de fourrures (atelier)
93 Blais Willie, emp. Anglo C. Pulp
93½ Lessard Arthur, charretier
95 Bolduc Eugène, barbier
95½ Bédard Mme veuve Samuel
95½ Pinault Jean-M., emp. C.P.R.
97 ——
97½ Perreault Gaston, journalier
99 Latouche Octave, journalier
Morency Henri, plombier
101 Martel Joseph, expéditeur
103 Tardif Rodolphe, emp. Br. Champlain
105 Racine Emile, emp. Ang. Pulp
Lessard Mlle Gemma, emp. à l'Evénement
105½ Gauthier Dorilla, emp. C.N.R.
107 Goulet Achille, menuisier
Poulin Edouard, télégraphiste C. P. R.
109 Galibois Georges, comptable
109½ Biron Amédée, emp. C.P.R.

4e Avenue

113 Nolin Antonio, serrefrein C.N.R.
115 Legendre Georges, emp. Dept Colonisation
117 Tremblay J.-A., plombier
Tremblay Ferdinand, plombier
Chantal Mme veuve Alfred
119 Hamel Isidore, emp. C.N.R.
121 Simpson Mme veuve Edmond
Simpson Lorenzo, emp. C.N.R.
123 Béland Gédéon, tailleur de pierre
125 Blanchet H.-O., ingénieur de locomotive
127 Merrill Henry T., ch. C. N. R.
129 Lamontagne Antonio, machiniste
131 Sioui, Willie, chauffeur C. N. R.
133-135 Drolet Léopold, boulanger et rés.
137 Bourrassa Joseph, menuisier
Bourrassa Ferdinand, menuisier
139 Lavoie J. Oscar, emp. C.N.R.
139½ Vallière Arcadius, emp. Anglo C. Pulp
Cour à bois Vallière
141 McTeer Mrs widow John
143 Blanchet Roméo, ing.-locomotive C.N.R
145 Blanchet Pierre, emp C. N. R.
147 Madigan M. Patrick, emp. C. N. Ry.
149 Letellier Antonio, ent.-peintre
151 Bonneau Frs, tailleur de hardes
153 Tremblay Xavier, ing. C.N.R.
155 Sirois Mme veuve Gaston
Sirois Georges, peintre
Sirois Jean, peintre
Sirois Ls-Geo., commis pharmacien
Cossette J.-R., voy. de commerce
157 Girard Jos., emp. C. N. Ry.
159 Tremblay Joseph, épicier (rés.)
161 Durand Joseph, emp. Anglo Pulp
163 Malouin Adalbert, emp. J. B. Laliberté
165 Tremblay Joseph, épicier

Côté Sud—South Side

4 Poulin Lauréat, ent. plombier -(rés.)
8 La Gerbe d'Or Ltée, (boulangerie modèle)
14 Trudel Jos., voy. de commerce
Mottard Conrad, voy. de commerce
16 Noel Josaphat, emp. C.P.R.

5eme Avenue

20 Bélanger Arthur, menuisier
22 Rémillard Geo., menuisier

24 Boucher Jean-M., emp. Dept Chômage
26 Martineau Mme veuve Arthur
Morency Mlle Alphonsine
Jobin J.-O., boucher, inc.
28 Dion Adélard, mécanicien
30 Chouinard Irénée, journalier
Chouinard Gérard, facteur
32 Beaumont Joseph, ch. camion
34 Frenette Evremond, emp. Rock City
36 Morissette Antonio, emp. Frs. Nolin
Tessier Eug., commis
38 Roy Wilfrid, mécanicien d'autos
Boucher Albert, gardien de nuit
Lortie Alex., menuisier
Lortie Mme veuve J.-Bte.
42 Dupéré Paul-Eloi, vulcanisateur
42½ Saucier J.-E., agent à commission
44 Bérubé Mme veuve Paul
Dionne Odina, emp. Corporation
46 Fortin Albert, ent.-menuisier
48 Ruel Paul-Em., emp. Clarke S.S.
48½ Paquet Maurice, soll. d'assurances
50 Cantin Albert, journalier
50r Lessard Emile, ch. de taxis
50¾ Veilleux Napoléon, sous-contr. de bois
52 Lembo Joseph, emp. C.N.R.
52½ Laflamme Joseph, journalier
56 Guy Joseph, emp. C.N.R.

5ème Avenue

58 Tremblay A., bijoutier (rés.)
60 Lessard Jules, notaire
Esnouf & Cantin, avocats—bur. du soir
Tremblay J.-A.-E., agt d'immeubles,
60½ Seto Lem, buanderie chinoise
62 Laberge Adélard, plombier (rés.)
64 Laverdière Joseph, menuisier
64½ Gosselin Lionel,de Gosselin &Bélanger
66 Samson J.-Antoine, navigateur
68 Gauthier Georges, journalier
68½ Fortin Joseph, emp. C.N.R.
70 Blouin Jules, emp. Anglo C. P.
70½ Girard Zéphirin, pompier
72 Poulin Joseph-Ls, rentier
Lapointe Mme Yvonne
74 Corcoran J., mechanical engineer
76 Lapointe Isaac, emp. C. du Hâvre
78 Bédard J.-P., cond. de malles
80 Bernier Théodule, mouleur
80½ Longval Wilfrid, emp. Quebec Power
82 Patry Mme veuve Frs
84 Dutil Wellie, ingénieur locomotive
84½ Pelletier Napoléon, menuisier
Pelletier Narcisse, mécanicien
86 Drolet Mme veuve Geo., couturière
86½ Dussault Adolphe, emp. C. N. R.
88 Viau Nazaire, menuisier
90 Dion Raoul, commis-boucher
90½ Bilodeau Alphonse, menuisier
92 Letellier Alfred, plombier
98 Chamberland J.-T., rep. de bicycles
100 Lapointe L.-P., mécanicien, (boutique)
102 Gosselin Laurent, tailleur de fourrures
102r Gagnon Mme veuve Arthur
Gagnon Jean-Paul, garde magasin
104 Landry Joseph, garde-magasin
104½ Lavallée J.-Emilien, comptable Anglo C. Pulp
106 Racine J.-A., journalier
108 Bourdeau Mme veuve Arthur
Bourdeau Robert, hom. de livraison
Bourdeau Jean-Marie, emp. de garage
110 Martel Maurice, cordonnier
112 Dorion Léopold, voy. de comm., bonbons et tabacs
114 Rouleau Alfred, plombier

4ème Avenue

118 Bouchard Rémi, emp. C.N.R. office
Bourdeau Alexandre, opér. C.N.R.
124 Lessard Albert, bois de chauffage
126 Bérubé Georges, emp. C.N.R.
128 Bolduc Paul-Emile, pressier
Gravel Joseph, voy. commerce
Gravel Théodore, emp. Dept Tr. Publ.
130 Bouchard Ernest, ing. machines fixes
130½ Guay Emile, emp. atelier municipal
132 Laberge Léonidas, mécanicien C. N. R.
134 Côté Roméo, cord. machiniste
136 Prémont Emile, comptable
140 Hanley Mme veuve Emile
Thibault L. M. J.
140½ Guay Malcolm, tail. de pierre
142 Tremblay Ernest, mécanicien
144 Poulin Joseph, pressier
144½ Lamontagne Eug., emp. Ang. C. Plp
146 Simard Emile, instituteur
148 Boulé Rolland, comptable
148½ Rochette Henri, vendeur d'autos
150 Filtault Aimé, emp. Que. Power
152 Bouchard Raoul, menuisier
152½ Richard P.-A., épicier (rés.)
154 Bédard Jérémie, messager
156 Levesque Joseph, capt de marine
156½ Lachapelle Henri, voy. commerce
158 Rivest Georges, emp. C.N.Ry
160 Bégin J.-A., navigateur
160½ Lapointe Julien, emp. Com. des ac. de Travail
162 Bolduc Cyrias, machiniste
164 Bérubé Henri, com.-épicier
164½ Lefrançois Mme veuve Joseph
166 Tremblay Mme veuve Joseph
166½ Bolduc Oscar, machiniste
168 Nadeau Gerard, boulanger
170 Joncas Alfred, emp. C.N.Ry's
172 Grondin Léopold, presseur
174 Joncas Wilgar, emp. C.N.R.
182 St-Laurent Mme veuve Ferdinand
184 Deslauriers Jean Benoît, capitaine
186 McGovern Hugh, emp. C. N. R.

7e RUE, de 116, 1ère Avenue à 79, 3eme Avenue et de 87, 4ème Avenue, à la 8ème Avenue, quartier Limoilou—From 116 First Avenue to 79 3rd Ave then from 87, 4th. Ave to 8th. Avenue, Limoilou ward.

5r Cayer Joseph, journalier
7 Archer Coal Co.
Nolin François, jr, transports, etc.
Federal Oil, Reg'd
9 Nolin Frs, sr, rés.
Nolin Frs, jr, rés.
Nolin Maurice, charroyage et chauffeur de camions
17 Julien Albert, corroyeur
29 Paradis Mlles Cl. Rég. Collette et Estelle

31 Fréchette J.-A.-E., agt de billets C.N.R.
Larochelle A. de Larochelle & Fils
2ème Avenue
39 DeMontigny & Ponlot, Enr., manuf Eau Merveilleuse
73 St-Pierre Ludger, emp. A. Ry
75 Bernard Siméon, menuisier
75½ Thibault Herménégilde, forgeron
77 Delaunière Joseph, épicier (rés.)
79 Patry Joseph, électricien, Que. Power
3e Avenue
La Canardière
4e Avenue
87 Lavoie Sylva & fils, laitiers
Lavoie Henri, de Lavoie S. & Fils
89 Lavoie Mme veuve Sylva
91 Therrien Aimé, journalier
93 Bérubé Edgar, emp. C.N.R.
95 Chouinard Joseph, emp. Cité
Smith Wm, chauff. de machines fixes
97 Bourgeois Placide, emp. Anglo C. Pulp
97½ Gauthier Maxime, em. Laiterie Laval
99 Thibault Léon, sergent police
101 Demers Wilfrid, journalier
101½ Horrigan Patrick-J., policeman
109 Rodrigue J.-E., fabricant Eau de Javelle, (manufac.)
111 Deschênes Joseph Auguste, menuisier
115 Barette Honoré, ing.-stationnaire
Barette Mme veuve Séraphin
117 Perigny Rosaire, plombier
117½ Giroux Arthur, ch. camions
119 Michaud J.-E., gardien barrière C P R
121 Boivin Mme veuve J.-A.
121½ Buteau Stanislas, commis
123 Rhéaume J.-A., emp. Arsenal
125 Gosselin Numa, détective provincial
125½ Simard Joseph, comptable
127 Bélanger Jos.-M., prop. étal (rés.)
129 Rouleau Amedée, mécanicien d'auto
131 Rhéaume Louis, ent.-menuisier

Côté Sud—South Side

8e Avenue
8 Milhomme Alex., forgeron (boutique)
10 Trudel Eugène jnr, (garage)
12-14 Trudel Eugène, jr, transport général bureau et rés. Tél. 4-1971
16 Morin Jos., journalier
18 Giguère Adélard, mécanicien C. N. R.
2e Avenue
42 Fortin Adélard, menuisier
44 Fortin Mathias, menuisier
Fortin Charles, emp. T. Gignac
46 Allaire Mme veuve F.-X.
48 Laflamme Gérard, agt d'assurances
50 Vachon Valère, commis de malles
52 Vézina Mme veuve Charles
Gariepy Donat, mesureurs de bois
52½ Gallichand E., emp. C. P. R.
54 Pépin Arthur, de Boucher & Pépin
56 Simard Chs voy.-commerce
58 Audet Louis, soll. d'assurances
60 Dion Aimée, boulanger
Blanchet Roland, peintre
62 Arcand Clovis, emp. Hazel
64 Leclerc Arthur, mécanicien
66 Payeur Mme veuve J.-A.
68 Kirouac Geo., agent d'annonces
68½ Blanchet Joseph, contremaître
70 St-Hilaire Chs., menuisier
72 ——
74 Barril Joseph Albert, ingénieur C.N.R.
76 Bouffard Stan., gardien de nuit
Bouffard Paul, emp. Anglo C. Pulp
76½ Auger Mme veuve Donat
78 Lepage Roméo, menuisier
78a Bernard Joseph, plombier
78b Roy Jos., feux d'artifice
80 Bardou Pierre, agt à commission
Bardou Joseph, sectionnaire
Bardou Paul, de A. Bardou & Fils
Tremblay Onésime, emp. Quebec Coal
80a Gosselin Ronaldo, tailleur hardes
Pageau Pierre Em., gantier
Pageau Eug., menuisier
80b Delisle Adélard, salon de barbier
Salon "Venise" de coiffure
3ème Avenue
84 Dion Eugène, menuisier
86 Filion Henri, conducteur Q. Ry
86½ Grenier André, emp. Emond & Coté
88 Morency Mme veuve Cléophas
88½ Cimon Albert, emp. C.N.R.
88¾ Migneault Albert, emp. C. N. Express
90 Marois Georges, emp. Anglo C. Pulp
Arbour Pierre, boulanger
92 Vignault Bernardin, emp. Anglo C Pulp
92½ Verret Sylvio, pressier
94 Talbot Louis, emp. Ang. C. Pulp
94½ Richard Willie, emp. Anglo C. Pulp
102 Lachance Alphonse, charretier
104 Therrien Théophile, serrefrein C. N. R.
106 Boucher Honoré, emp. C.N.R.
Giroux Arthur, ch. camions
Boucher J.-W., voy. commerce
108 Tanguay Antonio, journalier
Tanguay Joseph, journalier
110 ——
110½ Demers George, emp. Anglo C. Pulp
112 Dolbec Honoré, rentier
114 Demeule Joseph, pompier
112-114½ Bourdeau Arthur, commis bureau
116 Lacombe Osias, emp. Anglo C. Pulp
118 Huot Mme veuve Frs-Xavier
Huot Mlle Régina, lainage (rés.)
120 Shink Abel, commis
122 Fournier A.-L., ass. gérant Banque Provinciale
124 Boucher Raoul, navigateur
Mockell Joseph, ancien imprimeur
126 Andrews J.-E., emp. Anglo C. Pulp
6e Avenue
136 Richard J.-E., cordonnier (boutique)
138 Imprimerie Bernier
178 Paré Joseph, guide historique
180 Lapointe Conrad, commis-bureau
8e Avenue

8e RUE, de 136, 1ère Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From 136 First Avenue to east, Limoilou ward.

Côté Nord—North Side

7 Fortin Adélard, régistraire Parlement Provincial

9 Girard Onésime, barbier
Girard Raoul, distributeur de pain
9½ Papillon Edouard, tailleur de cuir
11 Couture L.-O., emp. Q. C. Ry.
11½ Jobidon Philippe, de Auto Port Sales
11¾ Kirouac J.-A., voy. de commerce
13 Desrochers Fernand, patroniste
Proteau François, plâtrier
15 Laroche J.-A., gér. Gunn's Ltd
15½ Lefaivre J.-Ernest, voy. commerce
17 Badeau Jean-Marie, professeur
19 Carrier Omer, ing. locomotive
19½ Côté Rosario, emp. C.N.R.
21 Biron Mme veuve J.-Emile
Biron Adélard, commis de bureau
Biron Réné, mécanicien
23 Bouchard Wilbrod, entr.-menuisier,
25 Daigle J.-A., barbier
25½ Bouret Wilf., emp. Bell Telephone
27 Drouin Louis, rentier
Drouin Paul, emp. Rock City Tobacco
Drouin Alfred, agt d'assurances
27½ Lépine Ls, anc. épicier
29 Santerre J.-A., emp. Dept, des Douanes
31 Tanguay Conrad, instituteur
31½ Gauvin Henri, mécanicien d'auto
Gauvin Armand, commis
Fréchette Nazaire, emp. Anglo C. Pulp
33 Thibaudeau Tancrède, contremaître menuisier
33r Canty Ernest, agent
35 Dionne Isidore, emp. C.P.R.
Samson Ls-P., comptable
35r St-Laurent Raymond, barbier
35½ Tremblay Nap., commis de bureau

2e Avenue

53 Morissette Arthur, menuisier
55 Bernard Mlles Irma et Irène
Charland Jean-Marie, soudeur autogène
57 Michelin Normand, dessinateur
59 Demers J. Emile, typographe
Derome Alex., chauf. C. N. R.
61 Ruel J.-A., cord. machiniste
63 Dorval Wilfrid, emp. La Cie Paquet, Ltée
65 Michaud Léon, org. Artisans C. F.
65½ Hamelin, cond. de malles
65¾ Hébert Paul-Emile, emp. des Postes
67 Gravel Hermenégilde, menuisier
Gravel Gérard, emp. Anglo Pulp
Gravel Paul-R., pr. La Tabagie Gravel, rés.
Gravel Arthur, menuisier
69 Verreault Rosaire, voy. de commerce
69¼ McMahon Mrs widow Edw.
69½ Morin Ls-Edouard, emp. C. du Hâvre
71 Latour Alphonse, expéditeur
71½ Lapointe Joseph, menuisier
71¾ Costellow Carmel, emp. Ch Frontenac
73 Thériault Patrice, insp. Edifices Pub.
73½ Ampleman J.-M., police provinciale
73¾ Bernard Eugène, emp. Postes
75-77 Ferland Louis, ent.-menuisier
Ferland Lucien, commis
77½ Martel Paul, maître barbier rés.
79 Ferland Adélard, rép. de chaussures, (rés.)

3e Avenue

85 Fabian Chs F., loc. engineer
97 McBain Wm., emp. C. N. Rys
99 Coleman Arthur, chauf. C.N.R.
101 Audy Roméo, voy. commerce
103 Bélair Georges, chauf. C.N.R.
103½ Campagna Adjutor, Agt Metropolitan Life
Bureau Mlle Jeanne
105 Boucher Joseph, mécanicien
Boucher Marcel, journalier
107 Bouchard J.-Amedée, menuisier
107½ Renaud Murdoch, emp. Emond & Côté
109 Cormier Alphé, ouv. en fer
111 Parent Ls-Ph., pr. Parent Pneu Service
111½ Giguère Rosario, emp. Chât. Fronten.
113 Thibault C.-H., emp. C.N.R.
115 Nolin Adélard, emp. C.N.R.
117 Déry Joseph, emp. C.N.R.
Déry Gérard, Caisse d'Economie
119 ——
119½ Cloutier Adélard, emp. C. P. Express
Paré Omer, emp. Ass. Législative
121 Fillion Odina, jnr, emp. Laiterie Laval
123 Boucher Joseph, emp. C. N. R.
Gervais Lionel, emp. L'Evénement
123½ Martel Wilfrid, jnr, emp. Clément & Clément

4e Avenue

125 Brulotte Omer, ent.-menuisier
127 Disnard Jos., emp. Us. St-Malo
127½ Denis Mme veuve Onésime
Denis Georges, serrefrein C.N.R.
Denis Bernard, commis bureau
159 Morin Alfred, plombier

Côté Sud—South Side

1e Avenue

6 Paré Lucien, peintre
6½ Kirouac Georges, emp. Anglo C. P.
6r Lafond Jules, emp. Anglo C. Pulp
8 Martin Charles, rentier
8½ Hudon Arthur, agt à commission
8½ Jutras Willie, emp. Que. Power
8¾ Labbé Girard, ch. d'auto
10 Guimont Olivier, journalier
12 Angers Lionel, emp. Lafleur, Ltée
12½ Fontaine Henri, emp. usines C.N.R.

2e Avenue

38½ Gagnon P.-Emile, charretier
42 Hamel Lauréat, de Hamel & Frère
Hemel Henri, de Hamel & Frère
Lachance Léger, barbier
St-Pierre Gérard, emp. C.N.R.
42¼ Gagnon Georges, journalier
Déry Maurice, journalier
42½ Riverin Raoul, cordonnier
42¾ Lemay Julien, charretier
44 Bourgeois Edouard, chauf. d'auto
46 Pageau George-Henri, journalier
Gingras Joseph, mécanicien
Hébert Albert, emp. Laiterie Française
Mercier Ernest, journalier
48 Mundviller Pierre, confectioner
48½ Gagnon Léopold, charretier
72 Prebytère du St-Esprit
Létourneau Léon, révd curé

72 Masson Antoine, abbé, vicaire
Guy Alphonse, abbé, vicaire
76 Martineau Daniel, épicier

3e Avenue

84 Landry Alphonse, maître barbier (rés.)
Boutet Adélard, électricien
86 Harvey Louis, plâtrier
88 Massicotte Geo.-Henri, commis-banque
90 Leclerc Ulric, instituteur
90½ Laberge Mme veuve Joseph
Vézina Alphonse, de Vézina et Laberge rés.
Laroche Joseph, barbier
94 Cook Mme veuve Georges
Mercier Wilbrod, commis
94½ Laberge Lucien, comptable
96 Messely Achille, de Poulin & Messely
98 Boutet Chs-Eug., de Research Service Reg'd
98½ Bailly J.-H., emp. C.N.R.
100 Lapierre Cléophas, mécanicien
102 Julien Albert, commis
102½ Vallée Edgar, commis
104 Poulin Jules, de General Auto Supply
106 Poitras L.-Roméo, voy. de commerce
106½ Mercier Aurèle, commis
Mercier Louis, tailleur de hardes
108 Guay Gérard, marchand d'accumulateurs (rés.)
110 Lagacé Mme veuve Louis
Minguy J.-A.
110½ Leblanc Lorenzo, emp. C.P.R.
112 Mathurin Amédée, march. tailleur (rés.)
114 Turbide J.-Bte, traducteur
116 Emond Jean-Baptiste, gérant

La Canardière

136 Daigle François, sectionnaire
138½ Parent Mme Pierre
140 Potvin Oscar, peintre
142 Morel Joseph, menuisier
144 Blouin Roger, agt Metropolitan
144½ Lamontagne Adjutor, finisseur
146 Goulet Francis, mécanicien
Fortier Ernest, voy. Commerce
Goulet Achille, ménuisier
146½ Carrier Adolphe, journalier
146¾ Desrosiers Eudore de Desrosiers Valet Service
Desrosiers Paul-Eugène, presseur
148 Dion Jos.-Elz., de Tremblay & Dion
148½ Mitchell J.-F., emp. C.N.R.
148¾ DesCroiselles Achille, mouleur
150 Levesque Georges, emp. Anglo C. Pulp
152 Jean Léon, emp. Anglo C. Pulp
152½ Robitaille Paul-Emile, emp. Q. Power
154 Fournier Alfred, emp. C.NR.
156 Blanchet Tel., emp. Ang. C. Pulp
158 Leclerc Victor, emp. Comm. du Port
160 Bouchard J.-A., emp. C.N.R.
162 Bolduc Louis, comptable
164 Paradis J.-Alf., facteur
166 Lafrance Jos.-L., emp. dépt Voirie
168 Poitras Adélard, épicier, rés.
170 Trudel Antonio, barbier
172 Bélanger Jules, serrefrein
178 Lachance Arthur, charretier
Lachance A., cireur de chaussures (rés.)

6eme Avenue

9e RUE, de 172, 1ère Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From 172 First Avenue to east, Limoilou ward

Côté Nord—North Side

5 Lessard J. Arthur, menuisier
Lessard Chs.-Edouard, emp. s. civil
7 ——
9 Vermette Joseph, ass't surintendant Prudential
11 Boulet Gérard, commis Life Ins. Co.
11½ Magnan Chs-Aug., ch de taxi
13 Morel Philippe, commis
15 Talbot Régis, com. quincailler
15½ Martineau Pierre, cultivateur
17 Lepire Honorius, emp. Parlement
19 Chabot Arthur, ch. de machines fixes
19½ Paquet Lucien, coll. Que. Power
21 Simard Lauréat, menuisier
23 Vallée J.-Roland, voy. de commerce
23½ Belcourt J.-E., emp. dépt Agriculture
25 Mitchell W., emp. Anglo C. P.
35 Arcand Omer, mécanicien C.N.R.

2e Avenue

49 Latter Mrs widow Thomas
51 Durocher Wilfrid, commis
51½ Carrier Jules, voy.-commerce
Carrier R.-A., voy.-commerce
Lacroix Mlle Blanche
53 Cook Odilon, emp. Rock City Tobacco
55 Côté J.-Antoine, de Côté & Côté
55½ Dostie Victor, emp. J. E. Livernois
57 Mandato Frank, tailleur de hardes
59 Bédard Napoléon, emp. C.N.R.
Angers Mme veuve J. Henri
59½ Gagnon Arthur, emp. Laiterie Laval
61 Payeur Geo.-Henri, publiciste La Cie Légaré, Ltée
63 Gagnon Chs-Aug., comptable Old City
63½ Poiré Ls-Philippe, emp. Le Soleil
65 Lapointe Alfred, menuisier
67 Lapointe Roméo, commis
67½ Miville Théod., voy. de commerce
69 Croteau Rosaire, emp. dépt Voirie
71 Laverdière J.-Eugène, épicier (rés.)
71½ Gignac Geo.-H., comptable
73 Bechette J.-A., emp. dépt auto
75 Rouleau Eugène, serrefrein C.P.R.
75½ Roger François, rentier
77 Langlois Mme veuve Lorenzo
Côté Mme veuve Victor
Côté Victor, prof. Ecole Côté
Côté Robert, tailleur de pierre
Côté Fernand, distributeur Coca-Cola
79 Barthe Albert, emp. Anglo C. Pulp
79½ Lachance Adrien, entr.-plombier boutique et rés.)

3e Avenue

83 Robitaille J.-A.-E., épicier (rés.)
87 Durand Jean-Chs, menuisier
89 Després J.-Alf., voy. de commerce
Paré Armand, voy. de commerce
89½ Simard Henri, de Simard & Frère,
91 Minguy J.-Bte, emp. dépt. Agriculture
93 Michon Joseph-G., étalagiste
93½ Gagnon Jos.-Geo., instituteur
95 Giguère Narcisse, emp. Dom. Arsenal
97 Nolin Cyrille, emp. Dept des Chemins

99 Lemire Mme veuve Paul
L'Heureux Mlle Florida
101 Bélanger Mme veuve Julien
Bélanger Donat, comptable
Bélanger Hubert, commis de banque
111r Boivin Joseph, cordonnier (boutique)
115 Ferland Onésime, menuisier
117 Vézina Charles, emp. douane
117½ Veilleux Edmond, emp. Anglo C. Pulp
119 Milhomme Alex., maréchal-ferrant
121 McGee Joseph, chauff.-machines fixes
121½ Vallée Cyrille, journalier
123 Hugill Ernest-U., storekeeper C.N.R.
125 Tanguay Edouard, pompier
125½ Paré Albert, gardien de nuit
127 Fortin Léon G., mécanicien
Fortin J.-G., emp. Dept. Voirie
129 Therrien Alph. emp. Q. Power
129½ Rousseau J.-Maurice, tourneur
133 Service de Pneus Parent

4e Avenue

141 Carmichael Gérard, commis boucher
141½ Leclerc Raoul, menuisier
143 Labranche Mme veuve Wilfrid
Lapointe Jos.-Albert, journalier
145 Gendreau Mlle Délima
Robert Albert, journalier
147 Hervey Roland, commis bureau
149 Lacombe Louis, ent. peintre (rés.)
151 Bernier Mlles E. & Alma, inst., (école privée
151½ Rochefort Réginald, commis
153 Lortie J.-Bte, gardien
155 Levesque Alphonse, chauf. de taxi
155½ Paquet Alcide, emp. C.N.R., shop
Bernier Mme veuve Victor
157 Wathman Jos., emp. C.N.R.
159 Bouchard Georges emp. Anglo C. P.
161 Morel Odilon, emp. Quebec Ry
163 Mitchell J. Edgar, emp. C. N. Rys

La Canardière

Côté Sud—South Side

8 Cloutier Alex., emp. L'Action Catholique
10 Boulet Armand, commis
14 Cloutier François, mécanicien
16 Trudel Roméo, emp. "Le Soleil"
18 Flamand Rosaire, emp. Syndicat de Québec
20 Lacasse Jean, commis
22 Plourde Elzéar, mécanicien C.N.R.
24 Lefebvre L.-E., voy. de commerce
24½ Lafond Oscar, mécanicien
26 Vallée Irénée, commis
28 Breton René, méc. d'auto
28½ Roy Emile, commis de taverne
30 Chamberland L.-Q., emp. Que. Power
32 Lachance Jos.-Alb., comptable
32½ Fournel Léo, emp. de laiterie
34 DeMontigny Elz., de DeMontigny & Ponlot
36 Boulé J.-Adélard, voy. commerce
Boulé Paul-Henri, comptable et asst-gérant, Syndicat National du Combustible, Enr.
38 Grondin Irénée, emp. C.P.R.
Chabot Armand, emp. Frs. Nolin
Mercier Georges, commis de malles
40 Simard Arthur, ménuisier
Simard Adélard, cuisinier

2e Avenue

48 Asselin Joseph, professeur
50 Caumartin Urbain, professeur
50½ Godin Joseph, emp. C. N. R.
52 Cloutier Geo.-Arthur, menuisier
Cloutier Edouard, portier
Cloutier Charles, menuisier
Cloutier Gérard, journalier
54 Thérien L.-M., gér. Dominion Electric Protection
54½ Robitaille Hervé, voy. de commerce
56 Forgues Johnny, navigateur
58 Perreault Wilfrid, voy. de commerce
58½ Arcand Lucien, comptable
60 Leclerc J. Arthur, commis banque
62 Goulet Almanzor, inst.
64 Prémont Léopold, insp. Com. des Liqueurs
66 Belleville Joseph-A., doreur
68 Rosa Mme veuve Joseph-Ladislas
68½ Auclair Luc-J., épicier, (rés.)
70 Ratté Léo, gérant Woodhouse, & Cie Ltée
72 Giroux Auguste, menuisier
72½ Marmette Joseph, Lefaivre, Marmette & Lefaivre
74 Marcoux Roméo, ing. C.N.R.
76 Barrette Camille, serrefrein
Barrette Joseph, rentier
Cloutier Mlle M.-A.
76½ Hawey Albert, boucher (rés)
78 Michaud J.-A., gér. Cie Sable Ltée
80 Keating Antonio, gérant de dépt. Syndicat de Québec
80½ Fluet P.-Emile, commis de banque

3e Avenue

88 Boucher Ludger, constable Cie Paquet Ltée
90 Bourdeau Antonio, emp. C. N. Express
92 Pagé Henri, emp. Us. St-Malo
92½ Bédard Charles, charpentier
94 Perkins Mlle Leda
Robitaille Etienne, gardien
Robitaille Henri
94r Ouellet Alfred, mécanicien
96 Bélanger Jean, emp. C.P.R.
96½ Loiselle Honoré, tail de cuir
Loiselle Frs, cord. monteur
98 Têtu Wilfrid, commis B. de Poste
100 Prémont Frs., pompier
Leblanc Mlle E.
100½ Normand Stanislas, emp. C.N.R.
102 Lefaivre Léo, menuisier
Lefaivre Gérard, journalier
104 Lacasse Donat, emp. Anglo C. P.
106 Breton Désiré, emp. des Postes
106r Bureau Paul-Emile, mécanicien d'autos
108 Baronet E.-N., contremaître Anglo C. Pulp
110 Karpinchik Maksim, emp. C.N.R.
Slywko John, emp. C.N.R.
112 Desmarais Léo, gardien de la paix

114 Corriveau Roméo, maître-charretier
116 Bouchard Ernest, menuisier
118 Lapointe Jean, ch. de taxi
118½ Lamontagne Chs.-E., emp. C.N.R.
120 Bédard J.-Arthur, tail.-fourrures
122 Verret Albert, emp. Quebec Power
122½ Villeneuve Albert, barbier
124 Hallé Michel barbier
124½ Ferland Léger, emp. Bon Pasteur
126 Samson J.-E.-Rosaire, contremaître C.N.R.
126r Dorion Lemoine, garde-magasin

4e Avenue

10e RUE, de 190, 1ère Avenue, à l'est, quartier Limoilou.— From 190 1st Ave. to east. Limoilou ward.

Côté Nord—North Side

1re Avenue

3 Marcoux Henri, salon de barbier et rés.
5 Carrier J.-B., march.-tailleur (rés.)
7 Denis Mme veuve Edouard
Denis Adélard, commis
Denis Louis, sacristain
Boisvert, Jean, horloger
11 Boucher Ernest, emp. Us. St-Malo
15 Boivin Ernest, ingénieur marine
17 Ross Philippe, emp. Quebec Ry.
19 Fugère Mme veuve Jules-A.
21 Bernier Edouard, collecteur
21½ Després Ubaldo, mécanicien C.N.R.
23 Desjardins J.-Emile, emp. C.N.R.
25 Hochu Mme veuve Elzéar
Laroche Albert, sectionaire Q. Ry
25½ Leblond Roland, garçon de table C. Frontenac
27 Filion Alphonse, prop. garage, (rés.)
29 Picard Edgar, bijoutier (rés.)
29½ Poirier Arthur, com.-boucher
31 Simard Réal, contracteur-général (rés.)
31½ Larivière Elie, journalier
33 Jobin Paul-Emile, gérant Cie de Marbre et Tuiles de Québec, Ltée
35 Roy Arthur, menuisier
37 Thompson Chs., emp. Q. Power
37½ Patterson Geo., emp. C. P. R.

2ième Avenue

55 Lafond Hermenégilde, emp. dept chômage
57 St-Pierre Elz., expéditeur Boswell
57½ St-Pierre Antonio, menuisier
59 Ouellet Emile, laitier (rés.)
Gendron Urbain, emp. Dépt chômage
61 Ferland Télesphore, voy. de commerce
Ferland Armand, cord.-machiniste
61½ Gagnon L.-Z., journalier
63 Morel Olivier, menuisier
Morel Mme veuve Aimé
65 Robitaille Colbert, agent
Robitaille Gérard, commis-taverne
Robitaille Pierre, emp. garage
65½ Brissette J. Aldenie, emp. Q. Ry.
67 Lefebvre Patrick, voy. de com.
69 Girouard Gustave, police provinciale
69½ Santerre Louis, ing. C.N.R.
71 Laberge Francois, cour à bois
77 Savard Pierre, contremaître menuisier
83 Michaud David, navigateur

3e Avenue

87 Boucher Emile, commerçant de bois
89 Shea F.-H., emp. C.N.R. shop
89½ Poulin Philéas, commis
91 Lock James, emp. C.N.R.
93 Asselin Emile, instituteur
93½ Duquet Ls-Phil., com. pharmacien
107 Filion Geo., garde-magasin
109 Samson J.-B., chauffeur C.N.R.
109½ Lapointe J. Ed., gérant de Fred A. Lalemant Refining Co.
111 Dorion Jules, plombier
113 Vézina Alfred, emp. garage
113½ Hallé Mlle Madeleine, prov. piano
Jean René, serrefrein C.N.R.
117 Grenier Philippe, mécanicien p
121 Savard Roméo, prop. étal (rés.)
123 Bolduc Alfred Wilf., emp. Cie d'Express
Bolduc W. J., emp. C.P.R.
123½ Chateauneuf André-J., électricien
125 Welman Pierre, sergent police
127 Adams Paul, emp. C.N.R.
127½ Auger Robert, ing. marine

4e Avenue

139 Cloutier J. B., emp. Br. American Oil
141 ——
143 Bédard Louis, emp. Quebec Ry
143r Chouinard Gérard, journalier
147 Deraspe Nat., épicerie (et rés.)
Deraspe Aimé, étudiant
Deraspe Donat, comptable
149 Chamberland Réné, cord.-machiniste
151 Lavallée Gordon, emp. C.N.R.
151½ Lepage Nicholas, menuisier
153 Turcotte J.-R., plombier
155 Kelley Edward, porter
Brousseau Ernest, voy. P.-T. Legaré
157 Guimond Georges, ingénieur C.N.R.
159 Sylvain Edgar boucher
161 Desjardins Ulysse, police provinciale
161½ Robitaille Philippe, emp. T. J. Moore
163 Parent J.-Arthur, ingénieur C.N.R.
165 Robinson Albert, mechanic
165½ Blouin Antoine, emp. C.N.R.
167 Simard Philippe, emp. Imp. Oil
169 Filion Paul-Henri, garde-moteur
169½ Simard Frs, forgeron, Us. St-Malo
171 Scofield Robert, locom. engineer C.N.R.
173 Bedard Napoléon, chef Dépt. Pollack
173½ Paquet Octave, comptable de P.-A. Alain Ltéd
175 Therrien Aimé, cond C.N.R.
177 Plouffe Elzéar, conducteur C.N.R.
177½ St-Pierre J.-E., constable C.N.R.
179 Halligan James, machinist
181 Gauthier Paul-Emile, emp. de la Cité
181½ Hudon Ferdinand, emp. s. civil
183 Desbecquets Joseph, menuisier
Bourassa Alcide, rentier
Bélanger Mlle Anita, modiste (rés)
185 St-Pierre Wilbrod, chauffeur machine fixe
187 Lavoie Télesphore,jnr,maître-charretier
189 Lavoie Paul, charretier
191 Maheux Philippe, emp. C. N. R.
193 Roch Mme veuve Charles
195 Bélanger Emile-E., entr.-menuisier

197 Letarte Francis, commis
199 Leclerc Joseph, remp. La Cie Paquet, Ltée
201 Couture Georges, emp. Q. Power
Tremblay Lionel, voy. de commerce
203 Lamontagne F.-X., voy. commerce
205 Carbonneau Mme veuve J.-H.-Esdras
Carbonneau Geo. emp. Pony Brand
La Canardière

Côté Sud—South Side

1re Avenue

4 Tousignant J.-A., épicerie
14 Fortier Joseph, em. Q. Ry
16 Gauvreau Marc, comptable
16½ Clusiault Jules, emp. Com. des Liq.
18 Morneau Joseph, emp. d'Express
26 Dugas Emmanuel, chef ingenieur Chât. Frontenac
28 Paquet Théoph., dePaquet & Juneau
28½ Renaud Joseph, commis
30 Ouellet Chs, emp. Dept Agriculture
32 Gauthier Raoul, emp. bur. d'hygiène
32½ Matte Georges-E., opér. monotypiste
34 Forgues Joseph, voyageur W. Brunet & Cie, Ltée
36 Matte Jos.-P., emp. C.N.R.

2e Avenue

56 Trudel Charles, charretier
58 Gauthier Alexandre, emp. Us. St-Malo
58½ Bélanger Alf., emp. Anglo Pulp
60 Noel Adélard, menuisier
60½ Bouchard J.-Alfred, soll. d'assurances
60¾ Michaud J.-A., commis Cie Paquet
Michaud Mme veuve Wm
62 Blais Edouard, agt d'assurances
64 Savard Paul, typographe
64½ Castonguay Robert, emp. Quebec Power
66 Gingras J.-Nap., télégraphiste
68 Morin Léo, police prov.
68½ ——
70 Rivard Mme veuve Ls.-Phil.
Bourget J.-Adjutor, tailleur fourrures
72 Verreault Léo, commis
72½ Poulin J.-Arthur, gardien de nuit Parlement
74 Lessard Herm, emp. Bell Tel.
76 Gosselin David, sergt Prison
76½ Picard Joseph, commis
76¾ Dussault Emile, pol. provinciale
78 Thériault Thomas, sténographe, Dept proc. général
80 Pelletier Eugène, agr d'assurances
80½ Lapointe Armand, emp. C.N.R.

3e Avenue

88 Fortier Alphonse, boulanger
90 Paradis J.-O., emp. Us. St-Malo
90½ Michaud Alex., typographe
92 Couture Oliva, télégraphiste
94 Pakenham Alexandre, mécanicien C.N.
94½ Rochette Chs., emp. C. des Liqueurs
96 Monfette Eugène, épicier (rés.)
98 Méthot Edouard, charron
98½ Welman Pierre, commis-bureau
100 Laforce Donat, cond. C.N.R.
102 Cantin Roland, emp. Cantin & Fils
102½ Lockwell Armand, pensionnaire de la Cité
104 Roy Alphonse, emp. Us. St-Malo
106 Gagnon Ernest, secr. B. des Examinateurs des mécaniciens de mach. fixes
106½ Letarte Charles, facteur et rest.
108 Roy Gérard, ch. camions
110 Després Emile, mécanicien
110½ Michaud Edgar, teneur de livres
112 Maheux Joseph-Charles, journalier
Maheux Omer, cordonnier
Maheux Lucien, journalier
Maheux Fernand, journalier
114 Savard Victor, emp. Laiterie Frontenac
116 Plante Arthur, épicier (et rés.)
120 Nadeau J. T., emp. C.N.R.
122 Gauvreau Odilon commis de bureau
122½ Vachon Joseph, ass't gérant Faber & Fils
Vachon Roger, voy. commerce
124 Grandchamps Olivier, barbier
124r Harvey Joseph, emp. Corporation
126 Bergeron Donat, menuisier
128 Giguère Antoine, emp. Q. Power
Giguère Maurice, entr.-plombier
130 Grégoire Ls-Phil., insp. forestier
132 Châteauneuf J.-A., entr.-plombier-électricien boutique
134 Alliance St-Fidèle, remèdes brevetés, Wilfrid Giroux, pr.

4e Avenue

136 Rioux Roméo, emp. Le Soleil
138 Gagnon Théodore, menuisier
Gagnon Laurent, commis de banque
142 Paré Francis sr, chauf. de bouilloires
142r Chouinard Mme veuve Albert
144 Goulet J.-A., facteur
144r Lachance Joseph-Edouard, mécanicien auto
146 Paré Wilf., cond. camion
154 Beaulieu Joseph, cond. C.N.R. division Q. & L. St. Jean
156 Grenier Léo, plombier
158 Leclerc Alphonse, menuisier
160 Kerr Mrs widow M. John
Kerr Thomas, emp. C.N.R.
Kerr Charles, emp. Anglo C. Pulp
Kerr Roy, clerk
164 Chantal Jules, étalagiste
166 Tessier Joseph, emp. Château Frontenac
166½ Belleau Albert, emp. usines St-Malo
Michaud Edmond, plâtrier
168 Bélanger J.-A., agt. de billets, C. P. R.
170 Kerr Dave, emp. C.N.R.
180 Roy Victor, épicier (rés.)
La Canardière

11e RUE, de 228½, 1ère Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From 228½ First Avenue to east, Limoilou ward.

5 Gagnon Edgar, voy. de commerce
5½ Leclerc Arthur, commis expédit.
7 Vincent Dalma, emp. Terres & Forêts
Chamberland Mme veuve J.-David
9 Boulanger Léon, emp. Dépt des Terres
9½ Villeneuve Albert, com.-expéditeur
13 Laliberté Georges, épicier, licencié (rés.)

15 ——
19 Boucher Elzéar, couvreur
Esnouf Rodrigue, commis de malles
21 Bélinge Frs-G., emp. serv. civil
23 Matte J.-Edmond, emp. C.N.R.
25 Couture Onésime, ancien boulanger
27 Boivin Eugène, télégraphiste
27½ Boivin David, rentier
Boivin Lucien, commis
Boivin Mlle Irma, emp. W. Brunet
31 Bilodeau J.-E., cond. C.N.R.

2e Avenue

43 Hébert Stanislas-O., épicier rés.
47 Guillot Adélard, laitier
49 Thiboutot Lucien, emp. Hobbs Ltd
51 Gagnon Lucien, emp. dépt de la Voirie
53 Gagnon Mme veuve Adélard
Gagnon Emile, emp. Voirie
63 Boucher Maurice, emp. Le Soleil
65 Payeur Ludger, emp. dépt de la Voirie
67 Cantin Jos.-C., emp. C.N.R.
69 Savard J.-Arthur, voy. de commerce
Savard Robert, commis de bureau
71 Lapointe J.-Henri, chef-rayon, Cie Paquet, Ltée
73 Cantin Napoléon, contremaître C.N.R.
75 Drouin Armand, comptable
77 Donovan R., ing. locomotive
81 Mercier Mme veuve A.
Plante Frs, organisateur, de L'Alliance Nationale

3e Avenue

87 Careau Philémon, commis-boucher
89 Labrie Raymond, commis-expéditeur
91 Derome J.-Jules, emp. C.N.R.
93 Dion Napoléon, emp. Anglo Pulp
93½ Jobin Réné, voy. de commerce
95 Tremblay Arthur, menuisier
97 Lepage J. Abraham, emp. Hôtel de Ville
97½ Langlois, Roméo, épicier, rés.
99 Bernier Laurent, cond. de malles
101 Favreau G.-H., constable C.P.R.
101½ Naud Emilien, opérateur
109 Blouin Ernest, emp C. N. R.
111 Fillion Jules, ing. machines fixes
111½ Laverdière Stan., menuisier
117 Poulin Gérard, ger. de garage
119 Leblond Armand, facteur
Leblond J.-R., commis banque
119½ Massicotte Geo., emp. Dépt Mines
121 Paré Paul, menuisier
123 Thibault Arthur, typographe
123½ Houde Hermel, emp. Parlement
125 Dussault Ls-Philippe
127 Couture Lauréat emp. dépt. Voirie
127½ Paquet Etienne, emp. C. des Liqueurs
129 Laganière Mozart, insp. dépt. du Travail
131 Gagnon Albert, commis de bureau
131½ Tremblay Simon, agent d'assurances

4e Avenue

143 St-Pierre Adjutor, peintre
Roy Roméo voy. commerce
145 Duplain Alfred, emp. Anglo C. Pulp
145½ Bignell H. R., électricien
147 Rousseau Mme veuve B.-J.
Boulet Emile, mécanicien
149r Houde Jules, serrefrein C.N.R.
149 Houde Aurélien, emp. C.N.R.
Houde Mme veuve Odilon
149½ Roberge Alphonse, chauf. camion
151 Martel Alphonse, emp. Anglo C. Pulp
151½ Dutil Amédée, limeur de scie
Dutil Joseph, peintre
Dutil Gédéon, menuisier
153 Baril, Elzéar, emp. C.N.R.
Baril Léopold, voy. commerce
155 Lafond Paul-Ern., journalier
157 Proulx Armand, snr, menuisier
Proulx Armand, jnr, agent
159 Vézina Joseph, ing. stationnaire
161 Aubut Henri, plâtrier
163 Morin François, emp. C.N.R.
165 Demers J.-Arthur, cord. machiniste
167 Richard Réné, emp. Le Soleil
169 Breton Gérard, emp. des Postes
171 Labrie Albert, emp. Dom. Arsenal
171½ Savard Frédéric
Dion Henri, menuisier
173-175 Ecole des Sœurs du Sacré-Cœur de Marie
177 Vézina Albert, emp. C.N.R.
179 Beaudry, George, emp. Anglo C. Pulp
179½ Beaudet Alphonse, journalier
181 Seminora Vincent, pensionnaire fédéral
183 Laperrière Joseph, commis
183½ Harief Joseph, commis
185 Genois Jean-Bte. sr. tailleur de cuir
Genois Mlle J., fleuriste
187 Giroux Roméo, chauffeur mach. fixes
189 Drolet Jules E., voy. de commerce
191 Dubord Edm., ing. locomotive

8e Avenue

233 Cantin Henri, emp. C.N.R.
Cantin Mlle A., opératrice
235 Duhamel Thomas, de E.-J. Chartier & Cie, Enr.
237 Malouin J.-E., commis
239 Bourassa Alonzo, ingénieur mach. fixes
241 Turcotte Gérard, emp. Holt Renfrew

La Canardière

243 Couture Frs.-X., huissier de la cité

Côté Sud—South Side

2 Salon de Coiffure Marguerite, Enr. Mlles B. Paré & M. Marcoux, prop.
8 Thompson John, gérant Imperial Laundry
12 Guilbault Joseph, agent traffic Q. Ry.
14 Dubois Georges, comptable dépt.
14½ Allaire J.-P., cond. malles
16 Montambault Louis, emp. Bell Tel.
18 Nadeau Joseph, menuisier
18½ Dion Evariste, menuisier
20 Desrochers Edouard, cond. C.N.R.
22 Leclerc Louis-A., emp. J.-B. Renaud & Cie
22½ Dubeau Albert, comptable
24 Rochefort Joseph, emp. Parlement
26 Gravel Jean-Baptiste, emp. Cie Paquet
26½ Vézina Joseph, soll. d'assurances
30 Plante Achille, Lt-pompier

2e Avenue

46 Tremblay Henri, débardeur
48 Lapointe Wilfrid, journalier

48r Giroux Gérard, agent
Lessard Joseph, plombier
68 Bonneau Phil., emp. Bell Tel.
70 Morin Armand, voy. de commerce
70½ Soulard, Joseph, forgeron
72 Bolduc Edmond, emp. Anglo Pulp
Bolduc Eudore, emp. Anglo C. Pulp
76 Vachon Damase, insp. des Prév. des Incendies
78 Lambert Adélard, emp. C.N.R.
80 Boutin Alphonse, de Turcotte & Boutin
3e Avenue
88 Aubin Léo, boulanger
90 Alain Joseph, emp. Anglo C. P.
92 Jobin Joseph, cantonnier
94 Boudreau Amédée, capt de marine
94½ Cossette Armand, cord. machiniste
96 Guay Narcisse, menuisier
Lamontagne Roméo, dessinateur
98 Payne Wm., emp. Chât. Frontenac
Catellier Marcel, mécanicien d'auto
Catellier Christian, facteur
98½ Huot Gabriel, chauf. d'auto
Corbeil Achille, visiteur
112 Racine Thomas, charretier
114 Lachance Adélard, journalier
Lachance Emmanuel, garde-magasin
116 Racine Ovila, emp. Dom. Ars.
118 Pouliot Napoléon, journalier
Racine Roland, peintre au Pt
120 Bolduc Honoré, journalier
122 Grenier Joseph, emp. Anglo C. Pulp
124 Bernier Alphonse, menuisier
124½ ——
126 Lemieux Gérard, barbier
126½ Richard Pierre, typographe
Maheux Georges, emp. Laiterie Laval
128 Arsenault Joseph, journalier
Arsenault Sylva, journalier
132 Cloutier Etienne, rentier
134 Blouin Mme veuve Arthur.
134½ Rochette Wilfrid, emp. Emond & Côté
4e Avenue
140 Pilotte Mme Henri
Pilotte Henri tailleur de hardes
142 Richard Mme veuve Pierre
Richard Alphonse, emp. Brasserie Boswell
142½ Richard Mme veuve Edmond
Richard Paul, commis-boucher
Richard Ludger, commis-épicier
144 Filion Odilon, machiniste
146 Prémont Arthur, pensionnaire
Prémont Joseph, emp. Dom. Arsenal
146½ Gagnon Armand, emp. Dom. Arsenal
148 Bertrand S., pompier
152 Lavoie Joseph, emp. dépt. de l'Aqueduc
Jobidon Jules-Henri, pr. de taxis
154 Gosselin Ovila, emp. Webster & Son
156 Thibault Donat, emp. Us. St-Malo
158 Bureau Raoul, voy. commerce
Bureau Mme veuve Arthur
158½ Noël Gérard, ciassier, Que. Power
160 Girard Jacques, opérateur électricien
McNeil Peter, emp. Anglo C. Pulp
6½ Huot Victor, emp. C.N.R.
8 Genois Joseph, télégraphiste
8½ Gagnon Auguste, comptable
162½ Perreault Chs, commis
164 Paré Francis, jnr, chauf. locomotive
166 Houde Oscar, emp. Musée provincial
Gosselin Ovide, emp. Cité
172 Lefebvre L. P., mécanicien C.N.R.
174 Dallaire Joseph, dessinateur au Parlement
176 Fillion Réal, mécanicien
178 Poliquin Edmond, emp Us. St-Malo
178½ Massicotte Chs-E., emp. Anglo C. P.
180 Falardeau Arthur, épicier et (rés.)
180a Couture Léopold, facteur
180½ Huot J.-Alphonse, facteur
182 Labbé Henri, police provinciale
184 Pakenham Peter, emp. C.N.R. Office
184½ Gagné Gustave, facteur Que. Power
186 Lafrance Normand-J., comptable
188 Vallière Joseph, emp. Que. Power
188½ Blondeau Joseph, voy. de commerce
Blondeau Mlles Lydia et Blanche
Drolet Georges, menuisier
190 Gariépy Ernest, emp. C.N.R.
Lemieux Clovis, emp. C.N.R., Express
190½ Pakenham Willie, commis-épicier
190¾ Blouin Lucien, comptable
192 Wagner J.-Bte, emp. Christie Brown
194 Fradette Joseph, contremaître
194½ Guérard Alphonse, chef de dépt, Cie Paquet Ltée
196 Guay Emile, G. cordonnier
198 Guay Mme veuve Léon
8e Avenue
198½ Godbout Geo.-Alph., rmp. Com. des Liqueurs
200 Allard Théophile, chauffeur C.N.R.
202 Guay Zénon, emp. usines St-Malo
204 Giasson Joseph, contremaître Que. Ry
220 Baker Georges, commis

12e RUE, de 1ère Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From First Avenue to east, Limoilou ward

Côté Nord—North Side

1 Blouin J.-Alb., vendeur d'automobiles
3 Lachance Ferdinand, pr. L'Imprimerie Canadienne, Enr.
3½ Fluet Emilien, comptable
5 Baril J.-Antoine, emp. C.N.R.
5½ Mercier Albert, sculpteur
5¾ Innes Wm., painter
7 Huot Adjutor, emp. Cash Register
9 Turcotte Eugène, emp. Ecole Technique
11 Juneau Geo., de Paquet & Juneau
Paré Mme veuve J.-Omer
11½ Gingras J.-B., tailleur de pierre
15 Bouchard Mme veuve Emile
15½ Martel Wilfrid, ing. locom. C.N.R.
17 Bilodeau Jos. Chs, agt d'assurances
19 Gagnon Alph., cond. d'auto, Que. P.
21 Vallée Léo, ent. peintre
23 Marcoux Léo, étalagiste
25 Laliberté Josephat, emp. Terres & Forêts
27 Rainville Leger, pharmacien
27½ Laliberté Eug., emp. Terres & Forêts
2e Avenue
47 Grenier Maurice, repr. National Sign
49 Clavet Laurent, marchand-tailleur (rés.)

49½ Gamache Mme veuve Victorien
Gamache Mlles Alice et M.-Anna, emp. Bell Tel. Co.
51 Lachance François, menuisier
53 Lavoie Hercule, comptable
53½ Cole Wm., emp. Que. Power
55 Charland Eugène A., de Charland & Bernard
57 Roy Arthur, menuisier
57½ Bernier Lorenzo, emp. à L'Action Catholique
59 Therrien Mme veuve Abel
61 Bédard Albert, maître-barbier rés.
61½ Bonnefond Ls-Phil., emp. P.T. Legaré
63 Simard J.-P.-A., instituteur
65 Hébert George, voy. commerce
67 Plamondon Jules, C.G.A., repr. L'Alliance Nationale
69 Desjardins C.-H., comptable
71 Lacouline Hippolyte, navigateur
71½ Lacouline Roméo, emp. Royal Typewriter
73 Lacouline Albéric, boucher
73½ Boisseau Wellie, voy. commerce
75 Bélanger Pierre, plombier
77 Caron Henri, emp. Jos. Lefrançois, Ltée
77½ Audy Roméo, empl. Boswell Brewery

3e Avenue

81 Fortin J.-A., épicier, rés.
83 Charland Lauréat, peintre
87 Giguère J.-Albert, agt d'assurances
89 Hawey Arthur, emp. Cie Paquet Ltée
93 Mercier Alex., emp. Com. d. liqueurs
95 Cloutier Cyrille, commis-taverne
97 Castonguay Ernest, voy. de commerce
97½ Allard Napoléon, police prov.
99 Côté Raoul, menuisier
101 Mitchell Elmer, emp. Anglo C. Pulp
Ward Gordon, emp. Anglo C. Pulp
101½ Young J.-A., clerk C.N.R.
103 Laflamme A.-J., emp. dépt des Postes
105 Bruneau Thomas, comptable
105½ Blanchet Gustave, emp. Comm. Liqueurs
107 Maheux J.-Roméo, auditeur Can. Int.
109 Perron Ernest, cordonnier (rés.)
Perron Félix, emp. Laiterie Laval
109½ Boudreault Ephrem, navigateur
111 Frechette Alphonse, emp. C.N.R.
113 Couture Clément, commis
113½ Desrochers Paul, emp. Parlement
115 Dutil Jos., ing. locomotives C.N.R.
117 Fournier Rosaire, emp. C.N.R. Shop
117½ Moran Wm, foreman electrician
119 Clouet Raymond, commis-marchand
121 Rioux Roméo, registraire de la Voirie
Laroche Philippe, emp. Comm. des Liqueurs
123 Langlois Emile-J., serrefrein
125 Morel Ls, voy. commerce
125½ Lafleur J.-M., maître boulanger, rés.

4e Avenue

169 Presbytère Paroisse St-Fidèle
Turmel Adélard, curé
Proulx Armand, abbé, vicaire
Robitaille Léger, abbé,
Larivière Ls-B., abbé, vicaire
171 Salle Paroissiale St-Fidèle
Eglise St-Fidèle

8e Avenue

Côté Sud—South Side

2 Simard Jos., ing. machines fixes
4 Gareau J.-G.-R., emp. Impôt du Revenu
4¼ Garneau Jean-Marie, voy. commerce
Garneau Lorenzo, commis bureau
4½ Bisaillon Ernest, comptable
6 Castonguay Albert, soll. d'assurances
6¼ Blouin Abligat, commis-march.
8¾ Vallerand Joseph-L., voy. commerce
10 Boudreau Arthur, menuisier
Lessard George-Elie, typographe
10½ Labbé Eugène, pressier
10¾ Letarte Lorenzo, agt de manufacturiers
12 Tremblay Adrien, emp. Le Soleil
14 Larichelière Charles, emp. Conseil Exécutif
14½ Roy Roméo, emp. B. C. Nationale
16 Morin J.-A.-A., emp. Arsenal
18 Bernier Laval, chef d'allée, Cie Paquet Ltée
Bernier Joseph, comptable
18½ Labadie Rosario, emp. C.N.R. Sh.
20 Lavoie Albert, ingénieur mach. fixes
22 Lachance Geo.-Henri, emp. Us. St-Malo
22½ Leclerc Léonidas snr., rentier
Leclerc Léo, messager d'express C.N.R.
24 Chouinard Arsène, ing. mach. fixes
26 Dufour J.-H., insp. dépt. Hygiène Prov.
26½ Morency Adjutor, comptable

2e Avenue

38 Roy Rev. R., L.S.T., M.A., Rector St. Peter's Church—(Anglican)
50 St. Peter Church (Anglican) apply to's rector
70 St. Peter's Parish Hall
82 Young Gordon, emp. Anglo C. Pulp
Aubut Pierre, journalier
Côté Victor, cordonnier
Minier Elzéar, journalier
Young Jean, emp. Anglo C. Pulp
128 Bédard Geo., emp. usines St-Malo

4è Avenue

134 Giguère Arthur, emp. Com. du Port
140 Drouin Ephrem, charretier
142 ——
142½ Paquin Philippe, commis Jos. Côté, Ltée
148 Drouin Rosario, emp. C.P.R.
150 Drouin Adolphe, journalier
156 Dawson Philippe, opérateur Quebec Ry
158 Grondin Eddie, emp. Anglo C. Pulp

8e Avenue

180 Ecole des Frères du Sacré-Cœur paroisse St-Fidèle
182 Couvent des RR. SS. Servantes du Sacré-Cœur de Marie

13e RUE, de la 1ère Ave., à l'est, quartier Limoilou. —From First Avenue to east, Limoilou ward

Côté Nord—North Side

3 St-Pierre Elzéar, agent d'assurances
9 Procure des Frères du Sacré-Cœur

37 Ecole des Frères du Sacré-Cœur, Révd frère Emilien, directeur

2e Avenue

49 Corcoran Edmund, emp. Anglo Pulp
51 Leclerc Joseph, menuisier
53 Roy Noel, menuisier
55 Blanchet Gérard, machiniste
Blanchet Adolphe, menuisier
57 Fontaine Henri, emp. Dépt. Voirie
59 Fradette Rosaire, emp. Quebec Power
61 Lemieux Ernest, peintre
65 Noel Omer, menuisier
67 Pleau Georges, emp. Dépt Aqueduc
71 Roberge Arthur, contremaître
75 Bégin Alphonse, menuisier
77 Paré Sylvio, commis
77½ Déry J.-E., emp. C.N.R.
83 Bégin Louis, marché Régal Enr.
85 Rochefort Leop., menuisier
87 Galibois Napoléon, comptable
89 Albert Jean, emp. C.N.R.
91 Lagacé Gérard-Marc, marc. de cadres, rés.
93 Fradette Ovila, emp. Shaw. W. & P. Co.
Fradette Mme veuve Thomas
95 Bolduc Joseph-I., commis C.N.R.
97 Hotckkins H. P., professor

3e Avenue

131 Lapeirière Apol., contremaître C.N.R.
Langevin Mme veuve Cyprien
133 Grondin Alexandre, comptable
133½ Côté Joseph, commis-boucher
Saindon Albert, comptable
Saindon Uldéric, comptable
Saindon Wm., emp. C.N.R.
133¾r Grondin A.-Roger, imprimerie

4e Avenue

137 Pageau Alfred, Snr. charretier
Pageau Paul-Em., journalier
139 Martin Ferdinand, emp. C.N.R.
141 Poirier Gérard, barbier
143 Tremblay Achille, briquetier
145 Lambert Jos. Ed., opér., C.N.R.
147 Lebel Achille, emp. Rioux & P.
149 Fournier Mme veuve Thomas
Fournier Donat, emp. Anglo Pulp
151 Grenier J.-E.-R., insp. Cie Taxis 22001
151½ Blouin Lorenzo, emp. Lait. Champ.
153 Tremblay Médéric, menuisier et épicier
155 Roy Jean, emp. Anglo C. Pulp
Roy Mme veuve Albert
157 Perkins Ludger, chauffeur d'auto
175 Blanchet Jules, ingénieur locomotive

8e Avenue

Côté Sud—South Side

2 Marucco Jean, water Kerhulu
6 Bégin Jos.-G., voy. commerce
10 Gamache Chs-A., avocat, de Francœur Lanctot & Gamache
14 Labrecque Ulric, chauf. de camions
16 Sylvain Achille, mégissier
18 Beaupré Joseph, emp. C.N.R.
20 Verdon Delphis, manuf. de bonbons (r)
22 Morin Lorenzo, comptable
24 Desforges John, emp. C.N.R.
26 Roy Henri, c.-maitre O. Chalifour
28 Massé Nap., emp. Com. des Liqueurs
30 Leblanc J. M., repr. Montreal Life Ins. Co.
32 ——
34 Marceau Donat-Emile, voy. commerce
36 Royer Théod., boucher (rés.)

2e Avenue

48 Tremblay Florian, menuisier
50 Savard Albert, ch. d'auto
52 Laroche J.-A. commis-marchand
54 McKinnon David, électrician
54½ Gravel Alcide, mécanicien d'autos
60 Ouellet Alphonse, électricien
62 Guay Fernand, prop. du "Palais des Sports"
64 Dubord Raoul, emp. Quebec Power
66 Marier Sylvio, tail. de fourrures
Association des Travailleurs en fourrures. Silvio Marier, prés.
68 Hamel Albert, ass't surintendant du pilotage
70 Boulay Mme veuve Frs.-J.
72 Wagner Lucien, voy. de commerce
74 Bouchard, emp. Anglo C. Pulp
Lamb Chesley, emp. Ang. C. Pulp.
78 Dempster Mrs widow James
Adams Mrs Joseph
84 Plante Arthur, épicier, rés.

3me Avenue

100 Guay Amédée, emp. Anglo C. P.
102 Paquin Cyrille, emp. Syndicat de Québec
104 Bouchard Edmond, charpentier
106 Pepin Jalbert, emp. Dept Tr. Publics
Picher Gaston, soudeur autogène
106½ ——
108 Fagan Max., junk dealer
110 Plamondon Joseph-E., emp. Que. Power
110½ Turcotte Ovila, plombier
Turcotte Lucien, journalier
112 Assh Daniel, junk store
114 Daigle Mme veuve Apollinaire
114½ Beaulé Joseph, plâtrier
116 Bégin Elphège, facteur
118 Gagné Wilfrid, emp. bureau de poste
Gagné Mlle Rosita, com. de bureau
118½ Colthorpe B., laborer
120 Therrien Napoléon, emp. Us. St-Malo
122 Boivin Ovila, facteur
122½ Gilbert J.-A., facteur
124 Tremblay Oscar, police provinciale
126 Lavoie Donat, boulanger (rés.)
126½ Trudel Adj., emp. des Postes
128 Guay Albert, journalier
Brassard Lorenzo, emp. Corporation
130 Lavigne J.-A., télégraphiste
Lavigne Ernest, commis
130½ Roby Armand, barbier, Chat. Champ.
132 Mainville Omer, seg't-constable C.P.R.
134 Savard Luc, soll. d'assurances
Robert Eudore, emp. Anglo C. Pulp
134½ St-Laurent Amédée, machiniste
St-Laurent Adélard, emp. Shell Oil Ltd

4e Avenue

8e Avenue

Boulevard Benoit XV

14e RUE, de Boulevard Benoit XV, à la 8 me Avenue, à l'est, quartier Limoilou. —From Boulevard Benoit XV 52, to 8th. Avenue to east, Limoilou ward.

Côté Nord—North Side

87 Mercier Mme veuve Emile
89 Roy Sylvio, gard. de la paix
89½ Fiset Chs, gardien de la paix
97 Leberfing Jean, man. de pierre artificielle, atelier et rés.
121 Pelletier Elzéar, emp. Dominion Fish & Fruit
123 Bégin Ls-Phil., forgeron
123½ Gauthier Gérard, journalier
Gauthier Thadée, journalier
Gauthier Ludger, corroyeur
127 Bélanger Joseph-Eug., ing.-mécanicien
131 Mailly Ls-Phil. emp. Com. Municipale
137 Daigle Théophile, mec. d'auto
139 Dubé Lorenzo, pâtissier
143 Gagnon Pierre, menuisier
147 ——

Côté Sud—South Side

4 Rancourt P.-H., commis de bureau
Rancourt Joseph, forgeron
6 Beaudoin François-Xavier, électricien
6½ Martineau Forest, garde-moteur Q.P.
8 Auclair Paul, commis épicier
10 Marois Adolphe, chauf. de camion

3e Avenue

16 Marquis René-C., typographe
20 Morneau Thomas, journalier
32 Larochelle Edmond, emp. Laiterie Laval
34 Paquet Albert, agent distributeur
36 Lessard Valère, commis

4e Avenue

88 L'Heureux Georges, pompier
114 Dubuc Léon, emp. "Le Soleil"
116 Dubuc Prosper, acheteur Cie Paquet Ltée
130 Gallant Verney, emp. Anglo C. Pulp
132 Cantin Napoléon, tourneur
134 Robert Eudore, emp. Anglo C. P.

8e Avenue

15e RUE, de 500 4ème Avenue à la 8ème Avenue.—From 500 4th Avenue to 8th Avenue

4e Avenue

155 Bergeron Joseph, menuisier

8e Avenue

38 Imbeau Arthur, voy. de commerce
40 Bolduc Victor, ouvrier en ornements de fer

4e Avenue

86 Parent Arthur, électricien
110 Langlois Paul, menuisier
118 Bilodeau Ernest, ent. menuisier, (atelier)
120 Martin Roland, emp. Us. C.N.R.
122 Thériault Wm, journalier
128 Ouellet Paul-Henri, emp. Teiturie Française
130 Ouellet Gérard, charretier

8e Avenue

16e RUE, du Boulevard Benoît XV à la 8e Avenue.—From Boulevard Benoît XV to 8th Avenue

22 Dugal Almanzar, emp. de la Cité
24 Garnier Joseph, emp. Shawinigan W.
26 Charron Lionel, élect. Shawinigan W.
36 Bertrand Victor, menuisier
38 Baller G.-J., emp. Q. Power
40 Blanchette Omer, emp. Dept. Tr. Pub.
42 Labrecque Ls-Phil., ancien boulanger
Labrecque Pierre-A., boulanger
112 Morissette Omer, emp. C.N.R.

8e Avenue

17e RUE, du Boulevard Benoît XV à la 8e Avenue.—From Boulevard Benoît XV to 8th Avenue

75 Lavoie Donat boulanger (boutique)

Boulevard Benoit XV

8e Avenue

4 Côté Mme veuve Philippe
Côté Paul, commis bureau
Côté Ls-Ph., menuisier Us. St-Malo
Marchand Mlle Estelle
26 Noel Antonio, charron, épicier et rés.
42 Bertrand Elzéar, manuf. portes et chassis et rés.
44 Goddu Mme veuve C.-H.

4e Avenue

80 Vignault Nazaire, journalier
Vignault Adélard, emp. Anglo C. Pulp
88 Tremblay Charles, rentier
Bernard Paul, presseur

8e Avenue

18e RUE, de 480, 1ère Avenue, à Vhampfleury 381, quartier Limoilou.—From 490 First Avenue to 381 Champfleury, Limoilou Ward

Côté Nord—North Side

7 Lebel Lionel, rédacteur sportif à L'Evénement
9 Bertrand Odilon, boucher
11 Duchaine Arth., mécanicien d'auto
13 Leblond Lionel, emp. com. Pensions de vieillesse
13½ Beaulieu Philippe, prop. garage (rés.)
21 Poiré L.-F.-O., examinateur, B. des Exa. Electriciens
Poiré Edgar, électricien
23 Marcotte Adrien, gardien
27 Rivard J.-Emilien, gér. Banque C. Nat., Limoilou
29 Dion Ernest, emp. Com. Liqueurs
31 Bérubé Joseph, menuisier
31 Bérubé Mlle Suzanne, épicerie (rés.)

McGowen

43 Vocelle Alexandre, mécanicien
45 Thibault Jean, emp. Com. Liqueurs
47 Laprise Gaudias, empl. C.P.R. shop
49 Brochu Mme veuve Zénon

Boulevard Benoit XV

4e Avenue

165 Blanchet Omer, chauf. au Parlement

La Capricieuse

633 Sœurs Servantes du Très St-Sacrement
Binet Albert, abbé
635 Côté Mlle Blanche

Champfleury

Côté Sud—South Side

8 Cordiano Dominique, plâtrier
10 Gamache C.-A., avocat
12 Bernier Mme veuve J.-A.
Guérette Mme veuve Oscar
Bernier Mlle Florence
20 Langlois Chs-Ed., pilote
22 Pednault L.-A., courtier en obligations
22½ Hurtubise J.-E., gérant United Store
34 Deslauriers Wilbrod J., voy.de commerce
36 Dumas Jos.-Art., sr, emp. Dépt. Voirie
Côté Mlle Madeleine, coiffeuse
38 Lippé Ls.-A., electricien C.N.R.

McGowen

46 Roy Ernest, emp. J.-A. Roy
48 Chantal Arthur, verrier
48½ Robitaille Paul, mécanicien
50 Woods Mrs. widow Alfred
Dufour Narcisse, rentier
Pichette Joseph, ancien pompier
52 Guilbault Chs., insp. Laiterie Champlain
52½ Giroux Jacques, com.-pharmacien
56 Gosselin J. B., menuisier
58 Dorval Geo. S., artiste peintre et archit.
Emond Mme veuve Arthur
60 Gosselin Joseph, tailleur de cuir
62 Picard Emile, voyageur Singer Sewing Machine

Boulevard Benoit XV
2e Avenue

170 Tremblay Rosario, menuisier
Fortin Odina, maître-charretier
Fortin Etienne, menuisier

3e Avenue
4e Avenue
8e Avenue

630 Bergeron P.-N., agt d'immeubles
632 Larochelle Jean, rentier

Vitré

19e RUE, de 72 rue La Capricieuse à la rue La Canardière, quartier Limoilou.—From La Capricieuse Street 72 to La nardière 600, Limoilou ward.

26 Roy Paul, emp. Dépt. Agriculture
28 Tremblay Lorenzo, peintre
Tremblay Roland, peintre
Labbé Mlle Jeannette
30 Giroux Louis, ingénieur mach. fixes
32 Lapointe Ls-Ph., mécanicien d'auto

21e RUE, du Boulevard Benoît XV à la rue de la Ronde.—From Boulevard Benoit XV to de la Ronde street.

Ville de-Québec-Ouest-Town

La ville de Québec-Ouest est située sur la rive nord de la rivière St-Charles, en face de la paroisse de St-Malo.

HOTEL DE VILLE

3e Avenue

Ludger Bélanger, maire
Rouleau Gustave, greffier
Bourré Marcel-G., trésorier

CONSEILLERS:

Chabot Omer
Jobin Frs.-E.
Plante Camille
Ducharme Antonio
Godin Albert
Latulippe Louis
Savard Jules, avocat

Chef de police, Isabelle Joseph
Chef des Pompiers et contremaître, Joseph Desrosiers
Commission Scolaire
Prés. Côté Joseph-Alfred, Rév. Curé
Paquet Joseph
Ducharme Antonio
Robitaille Joseph
Simard Achille
Savard Jules, avocat et secrétaire bureau St-Pierre 71

3e AVENUE, de la 1ère Rue de chez Mme veuve Joseph Maheux

Côté Ouest—West Side

11 Robitaille Léop., gantier
19 Genois P., journalier
21 Châteauvert Rosario, peintre
Cack Joseph, emp. Us. St-Malo
27 Simard Joseph. emp. Com du Port
Simard Mme veuve Abraham
29 ——
33 Martel Aimé, journalier
35 Simard Adélard, débardeur
49 Plante Omer, cond. Q. Ry
53 Gosselin Lorenzo, cond. Q. Ry
59 Bureau Joseph, journalier
61 Mailloux Gérard, cuisinier
63 Duchesneau Camille, cord.-monteur
65 Defoy Gérard, journalier
109 Beaumont Joseph,contremaître C.N.R.
111 Bissonnette Lionel, tail. de cuir
113 Lavoie Alphonse, journalier
Lavoie Alfred, cordonnier
Lavoie Joseph, ouv. en chaussures
119 Blouin Antonio, cord.-monteur
121 Lessard Leopold, cord. machiniste
123 Defoy Joseph, plâtrier
125 Dumont Eloi, ch. d'auto
127-129 Fortier Thos., épicier
131 Boucher Albert, plâtrier
141 Beaupré Michel ,mécanicien et magasin
149 Chamberland Mme veuve Jos